



CALIFORNIA BIBLICAL UNIVERSITY OF PERU

# 35 MISIONOLOGICAS

25 ANIVERSARIO DE LA CBUP – 2023  
SEGUNDO SEMESTRE: JULIO-DICIEMBRE



## **HIMNO DE LA CBUP**

La visión la puso el Señor.  
Los pioneros pusieron los cimientos.  
Cual lumbreras alumbraron  
un derrotero ante nuestros pies.

La enseñanza al mayor nivel  
con empeño vieron alcanzada,  
los discípulos fueron creciendo,  
preservando la Palabra fiel.

**//Con la dignidad más alta,  
Con respeto y reverencia tal  
se escudriña su Palabra  
en el espíritu de la verdad.  
Todos somos renovados,  
transformados para servir mejor,  
en la California Biblical CBUP, CBUP//**

Como el árbol que frondoso es  
y sus frutos nunca se agotan  
son los ecos de su Aula Magna  
que traspasan barreras por doquier.

Como dignos de la profesión  
a la cual fuimos llamados,  
esforzados, preparados,  
a seguir con nuestra Misión.

**(Letra y Música Sergio Romaní y Gladys Victorio)**

**PALABRAS DEL DR. INMER CESPEDES  
RECTOR DE LA CBUP VIRTUAL**



**Dr. Inmer Céspedes Alarcón,  
actual Rector de la CBUP**

Lima, 14 de Febrero del 2023,

Apreciados amigos de la CBUP:

Es para mí un placer saludarles a todos y a cada uno de ustedes en este día tan especial, tan importante para cada uno de nosotros y en especial para nuestra querida CBUP.

Al celebrarse hoy, 14 de febrero, las Bodas de Plata, el Vigésimo Quinto Aniversario de nuestra amada CBUP, quiero expresar mi saludo y felicitación a todas las autoridades y a la Plana Docente, a los alumnos y a los ex alumnos.

Asimismo, debo reconocer el valor histórico que tiene nuestra amada Institución que insignes docentes como el Dr. Pedro Torres Valenzuela, el Dr. Gustavo Montero y el Dr. Pablo Balbuena, ahora en la presencia del Señor, hayan dejado no sólo sus enseñanzas sino también el ejemplo de sus vidas. Sus estudiantes de diversos períodos han sabido aquilatar y llevar este sello distintivo de la CBUP a lo largo y ancho de nuestro país, y ahora, VIA VIRTUAL, por todo el mundo.

En este nuevo Aniversario nuestro, permítanme destacar el trabajo de la Plana Directiva, Docente y Administrativa cuyos miembros hacen sus mejores esfuerzos por garantizar la buena marcha institucional de la CBUP como para ofrecer un servicio de alta calidad en la formación teológica.

En estos momentos difíciles de pandemia social en nuestro país es preciso resaltar la labor desarrollada por la docencia de la CBUP, particularmente los esfuerzos de nuestro Director Académico, el Dr. Moisés Chávez, a quien alentamos a seguir dando todo de sí para alcanzar el logro de los objetivos propuestos.

Que Dios nos bendiga a todos los integrantes de la Comunidad Terapéutica de la CBUP al cumplir 25 años de vida institucional.

Abrazos fraternos,  
Dr. Inmer Céspedes Alarcón  
Rector de la CBUP

**ADDENDUM:**

A la presente se suma la grata noticia de que, aunque con un retraso de dos meses debido a razones por todos conocidas, sí hemos celebrado el Vigésimo Quinto Aniversario de la CBUP de manera presencial el Sábado 8 de Abril, para lo cual el Dr. Moisés Chávez y su esposa Amanda volaron *ex profeso* a Lima desde la ciudad de La Paz, Bolivia.

Quienes se matuvieron informados de los preparativos no se perdieron esta gran celebración ni los regalos de la CBUP por sus Bodas de Plata, regalos para todos sus amigos que asistieron al acto de celebración en el Chifa de la CBUP, empezando por el Gran Obsequio de la *Biblia Decodificada* en papel.

En conexión con la *Biblia Decodificada* en su edición en papel, pase de inmediato a leer la “Conferencia de Prensa” del Dr. Homero Calongos en la Sección Antología de Historias Cortas, del presente volumen de *MISIONOLOGICAS*.



Dr. Inmer Céspedes Alarcón,  
Rector de la CBUP-VIRTUAL

**CARTA DEL DR. MOISES CHAVEZ  
DIRECTOR ACADEMICO**



Estimados amigos:

Para sanar las heridas y sufrimientos de la pandemia del Coronavirus tenemos para usted gratas noticias en *MISIONOLOGICAS* N° 35, nuestro Boletín Semestral ahora consagrado a promover y a consumir las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP.

El N° 35 de *MISIONOLOGICAS* es lanzado como parte de las celebraciones antes y tras las mismas. Por corresponder al segundo semestre del 2023 cubre los meses de julio a diciembre. Inmediatamente después de nuestro Reencuentro de Aniversario y Bodas de Plata el 8 de abril lanzamos este volumen en su formato definitivo, incluyendo las fotos que nos tomamos en nuestro Reencuentro de Aniversario que, recuerde, fue de gala y a todo dar.

El Volumen 35 de *MISIONOLOGICAS* de manera distinta de lo acostumbrado se ha difundido en dos remesas. La primera se hizo sólo a quienes suelen cooperar con la edición de nuestro Boletín Semestral, a fin de que nos hagan llegar sus observaciones editoriales, fotografías y toda información pertinente para la presente remesa definitiva. Por ello mismo, su Sección MISCELANEA consta de dos partes: La primera reproduce el contenido de la primera remesa y los preparativos de nuestro Reencuentro, y la segunda incluye las fotos de las celebraciones, tanto del Agape de Aniversario en el Chifa de la CBUP, como de la transmisión en Youtube en el canal del Dr. César Chico en Puente Piedra, como del banquete que nos ofreciera la familia del Congresista Dr. Daniel Bocanegra, Presidente de la Asociación Cultural Peruano-Coreana-Americana, a mi esposa y a mí por nuestro 32 Aniversario de casados que coincidió con las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP, así como de los tradicionales Outings de la CBUP en los

lugares emblemáticos de Gamarra, Miraflores, Larcomar, la Plaza del Amor y el Circuito Mágico del Agua.

\* \* \*

Como es de todos sabido, la CBUP fue fundada un 4 de Julio, pero solemos celebrar su Aniversario el 14 de Febrero, Día de San Valentín y Día del Amor y la Amistad. Después de todo, cada aniversario dura un año, no un día. Pero la crisis política del comienzo de este año en el Perú ha impedido que viajemos de Bolivia para esta fecha. Parecía que sólo tendríamos el saludo de Aniversario de parte de nuestro Rector, pero gracias a Dios las cosas se han normalizado y nuestro Reencuentro tuvo lugar el sábado 8 de Abril en medio del gran regocijo de todos en la Comunidad Terapéutica de la CBUP.

¡Cómo nos reanima esto de “Comunidad Terapéutica de la CBUP”! Esta bendita expresión asociada con nuestra Universidad es contribución del Excelentísimo Dr. Homero Calongos que la difundió mediante sus tesis de Maestría y Doctorado. El se daba cuenta de que convertir a todo el pueblo evangélico en una “comunidad terapéutica” sería casi utópico, pero al menos se podría lograr en algunas células de gente sana que contagia salud, como viene siendo el caso de la Comunidad Terapéutica de la CBUP, gracias a Dios.

Por todos es sabido que Jesús sana toda enfermedad y dolencia en su pueblo, pero también se debe enfatizar que el testimonio del Apóstol Pedro es que “él tiene palabras de vida eterna”. Los suyos también debemos proyectar palabras de vida eterna, lo que en una comunidad terapéutica va más allá de la salud física.

\* \* \*

Lo que significan estas noticias, como dice nuestro amado Rector Inner Céspedes Alarcón, es que se ha establecido la prestancia académica de la California Biblical University of Peru en medio de todas las instituciones de formación académico-teológica en el mundo de habla hispana.

Se trata de una Institución que al cumplir 25 años de existencia ofrece a sus estudiantes y a todo lector de habla hispana su propia versión de la Biblia, la *Biblia Decodificada*, a la cual se suman ahora Cuatro Volúmenes Auxiliares acerca de los cuales informa la “Conferencia de Prensa” del Dr. Homero Calongos, cuyo texto ha sido incluido en la Sección Antología de Historias Cortas del presente volumen.

Se trata de una institución cuyo Boletín Semestral, *MISIONOLOGICAS*, alcanza su Volumen N° 35 con 220 páginas que son la delicia de sus lectores en todo el mundo de habla hispana.

Se trata de una institución cuya página web Biblioteca Inteligente lleva bendición a miles de lectores inteligentes en todos los países de habla hispana y más allá.

Se trata de una institución con programas académicos bien definidos y provistos de bibliografía pertinente y asesoramiento académico del más alto nivel.

\* \* \*

Para beneficio de nuestros nuevos lectores les informamos respecto de la estructura de *MISIONOLOGICAS*:

Su Sección **MISCELANEA: Grandes Sorpresotas Para Usted**, es una mezcla de agenda, noticias de actualidad, fotos, nostálgicos recuerdos y grandes expectativas para el futuro. Y por supuesto, su Volumen N° 35 tiene vasta información sobre las celebraciones de nuestras Bodas de Plata, ¡25 años al servicio del pueblo evangélico en el mundo de habla hispana!

La Sección **RISALIA: La Catedral de la Risa Santa** incluye las anécdotas que envían nuestros lectores, así como las piezas selectas de midrash judío y de *midrash* cholo, sano y sagrado. Y con ocasión de nuestras Bodas de Plata incluimos referencias personales de los editores irresponsables de esta sección.

La Sección **ANTOLOGIA DE HISTORIAS CORTAS**, incluye nuevas historias entre las que destacan las relacionadas con las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP.

La Sección **DOCUMENTALIA** incluye el segmento, “Nos escriben. . . Respondemos” —correspondencia con la CBUP—, *reviews* de libros, artículos, transcripciones de conferencias magistrales y otros documentos.

Con motivo de las Bodas de Plata de la CBUP incluimos al final de la Sección DOCUMENTALIA la lista actualizada de los volúmenes que conforman las tres secciones de que consta nuestro Programa PBI y la página web Biblioteca Inteligente:

- La Sección INTRODUCTORIA
- La Sección BIBLIA DECODIFICADA
- La Sección SEPARATAS ACADEMICAS E HISTORIAS CORTAS.

El Programa PBI o Programa Biblioteca Inteligente representa el acceso al contenido de nuestra página web Biblioteca Inteligente que puede instalarla en su computadora con un contenido más actualizado que el que está en internet. Lea al respecto en la Sección MISCELANEA la noticia sobre el Programa Biblioteca Inteligente (PBI) y en la Sección Antología de Historias Cortas lea nuestra historia, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba”.

\* \* \*

Al conmemorar las Bodas de Plata de la CBUP conviene referirnos al aporte de *MISIONOLOGICAS*, su Boletín Semestral.

Su nombre deriva de la palabra “misión” en su sentido especial de *Missio Dei*, la misión que Dios le ha encomendado al hombre en el planeta Tierra. Esta misión no anda a la deriva ni con los bolsillos rotos porque el mismo Creador se involucra en su diseño y en su realización. Por eso las obras de misionología se refieren a ella con la expresión latina, *Missio Dei*, “Misión de Dios”, aunque es también humana y extraterrestre.

*MISIONOLOGICAS* comunica la manera cómo la Santa Sede de la CBUP realiza su parte en la *Missio Dei*, relacionada con la Democratización de la Educación Teológica en la

América Latina (DETAL) y con la Profesionalización del Pastorado Latinoamericano (PROPALA).

*MISIONOLOGICAS* es difundido dos veces al año, uno para los meses Enero-Junio y otro para Julio-Diciembre. Y en sus 25 años ha alcanzado difundir 35 volúmenes semestrales porque no empezó con la fundación de la CBUP sino que fue siendo diseñada e implementada gradualmente en el transcurso de sus primeros años.

Comparte el contenido de *MISIONOLOGICAS* N° 35 con todos tus amigos.

Atentamente,



Dr. Moisés Chávez,  
Editor de la *Biblia Decodificada*  
Revisor Principal de la Biblia RVA  
Director Académico de la CBUP



## MISCELANEA

### Grandes Sorpresotas Para Usted



### PRIMERA PARTE DE MISCELANEA

En la Primera Parte de la Sección MISCELANEA nos referimos a las expectativas y a los preparativos para la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP, empezando con hacer mención de las fechas importantes que hay que recordar en la trayectoria de su implementación.

### FECHAS PARA RECORDAR

En el verano de 1991, tuvo lugar la visita del Dr. Cecil McConnell a Lima en su recorrido El Paso-Lima-Santiago-Lima-Cali-El Paso para presentar la Biblia Reina-Valera Actualizada que acababa de ser lanzada en Estados Unidos y de la cual él fue uno de sus editores, juntamente con el Dr. Moisés Chávez, el Director Académico de la CBUP.

El llegó acompañado de su señora esposa, la Sra. Mary McConnell. Y en Lima, de regreso de Santiago de Chile, participaron de la breve ceremonia de fundación oficial del

Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” (el CEBCAR) en febrero de 1991, en su flamante local en la Rica Vicky, si bien el CEBCAR ya venía funcionando desde 1989.

Casiodoro de Reina, cuyo nombre lleva el CEBCAR, fue el reformador español que nos dio por primera vez la Biblia completa traducida por él a nuestro hermoso idioma. Su nombre adquiere relevancia al habersele levantado un monumento en el exterior del Monasterio de San Isidoro del Campo, en las inmediaciones de Sevilla, donde él empezó su labor de traducción de la Biblia cuya primera edición es conocida como la Biblia del Oso, por el diseño de su cubierta.



**Monumento a Casiodoro de Reina**

¡Nadie hubiera podido imaginar que al cabo de ocho años, el CEBCAR se casaría con la CBUP para formar la pareja de oro, CEBCAR-CBUP!

¡Al recordar en este año la fecha de la fundación de la CBUP también el CEBCAR reclama la celebración de su 33 Aniversario, por estar estrechamente vinculado a la CBUP!

\* \* \*



Y hablando de bodas, el 9 de abril de 1991 el Dr. Moisés Chávez y la Dra. Amanda Peña, que se cuentan entre los fundadores del CEBICAR y de la CBUP se casaron en la ciudad de Celendín y enrumbaron la producción del CEBICAR en lo que respecta a sus Cursos Cortos Programados, Cursos Maratónicos y la producción de sus respectivas Separatas Académicas.

Juntos, en julio de 1992 los esposos Chávez Peña fundan el IBSA, Instituto Bíblico “San Andrés” —adjunto al templo San Andrés de la Iglesia Evangélica Presbiteriana del Perú— como un puesto de avanzada del CEBICAR. De manera paralela hubo actividades del CEBICAR en el interior del país.

\* \* \*

A fines de 1992 tuvo lugar el Primer Curso Maratónico del CEBICAR en la Sala de Conferencias de la Librería Bautista “La Antorcha” en la ciudad de Trujillo. El tema fue “La Biblia RVA”, y la motivación fue el lanzamiento de la edición de lujo del Nuevo Testamento “Vida Abundante” que se daría de obsequio a cada uno de los participantes

—un regalo equivalente a 25 dólares por cabeza—, aparte del succulento almuerzo en un chifa de la Plaza de Armas —también GRATIS—. Este acontecimiento distinguió, como dice la palabra, entre “the best and the rest”, y está registrado en la historia corta, “El Juicio Final en Trujillo”, incluida en la página web Biblioteca Inteligente en su comentario del libro de Apocalipsis. Ver en el PBI el Volumen 22 de la Serie LITERATURA BIBLICA.

\* \* \*

En Octubre de 1994, tuvo lugar en Lima el Primer Congreso de Educación Teológica convocado por el CEBCAR en el local del Instituto Superior Pedagógico “Diego Thomson”. En esa ocasión el Dr. Moisés Chávez presentó por primera vez el recurso estructural de las Separatas Académicas (SEPAAC) como “la más conspicua contribución a los estudios teológicos.”

A estas alturas las Separatas Académicas ya habían desarrollado su metodología inductiva-mayéutica y su recurso de los gráficos conceptuales.

\* \* \*

En 1997, en el Evento PUCALLPA 97, convocado por la AMIEP y su director el Dr. Juan Yalico Campos nace el Gran Paquetazo que gradualmente fue siendo implementado para ser el Programa Universitario de Teología del CEBCAR (el PUT-CEBCAR) que poco después fue adoptado por la CBUP para su Programa de Bachillerato en Estudios Teológicos.

\* \* \*

En 1998 es fundada la CBUP y se produce su fusión con el CEBCAR. Desde entonces han transcurrido 25 años. Por eso estamos celebrando nuestras Bodas de Plata en este año 2023, y estamos sacando la casa por la ventana al obsequiar a todos los asistentes el volumen de la *Biblia Decodificada* en papel.

Poco después, en el mismo año 1998, fue fundada en la ciudad de La Paz, Bolivia, UNIEVA, que es otro puesto de avanzada del CEBCAR, esta vez en colaboración con la CBUP. De modo que este año también estamos celebrando las Bodas de Plata de UNIEVA, la Universidad Evangélica del Aire.

Vea a continuación el logo de la CBUP que enfatiza en la centralidad de la Biblia en todos sus programas:



**El logo de la CBUP**

## FOTOS DEL RECUERDO



**En la Sala de Conferencias del CEBCAR en la Rica Vicky.  
En el centro están Lucecita y Sun Jae Lee, gestores-fundadores de la CBUP**



**El cuerpo académico y la Primera Promoción de la CBUP-CGST  
En primera plana el Dr. Kim, el Dr. McKenna, el Dr. Chávez y el Dr. Lay Sun**

## **LA COMUNIDAD TERAPEUTICA DE LA CBUP**



**Dr. Homero Calongos**

El concepto de “Comunidad Terapéutica” que ha sido asociado con la CBUP puede parecer novedoso para muchos, pero no lo es. En su tesis de Doctorado el Dr. Homero Calongos se refirió a los orígenes de este concepto, es decir, a los orígenes de su formulación y exposición en nuestro tiempo, aunque a decir verdad es un concepto originado por los profetas bíblicos y por Jesús.

¿En qué consiste este concepto?

En que exista una comunidad donde sus miembros “se contagien” salud, es decir, se sanen unos a otros por su solo contacto en la comunidad, como lo expresa el Apóstol Jacobo o Santiago.

No es fácil lograrlo, se ha logrado en alto grado en la comunidad de la CBUP, una comunidad que va más allá de sus estudiantes y graduados porque involucra a sus familias. Y damos gracias a Dios por ello.

## **EL GRAN AGAPE DE LA CBUP POR SUS BODAS DE PLATA**

Dios mediante tendremos nuestro ansiado Reencuentro por motivo de las Bodas de Plata de la CBUP el sábado 8 de Abril, con casi dos meses de postergación por razones de todos conocidas.

Nuestro Reencuentro fusionará escenas de Graduación, Entrega de Regalos y Souvenirs —la CBUP sacará la casa por la ventana y dará como *souvenir* la edición de la

*Biblia Decodificada* en papel—, Testimonios de los Old Boys (los graduados de la CBUP), una gran demostración de Marinera Norteña con sus artistas exclusivos (los esposos Romaní), y por supuesto, el Agape, el succulento Banquete de Aniversario y Bodas de Plata. Todo esto tendrá lugar en el Gran Chifa de la CBUP de la Avenida Bolivia.



Una cosa es de rigor celestial: Si usted se inscribe para la celebración debe estar informado que cada participante paga lo que consume. Y no se haga tanto problema por ello, porque en la Comunidad Terapéutica de la CBUP procedemos conforme a la *halajáh* normativa de la Epístola a los Romanos 14:3 que dice en *Biblia Decodificada*: “El que come no menosprecie al que no come, y el que no come no condene al que come; porque Dios le ha recibido.”

La entrega de la *Biblia Decodificada* y de los demás regalos tendrá lugar al comienzo de nuestro Agape de Reencuentro y los que lleguen tarde se perderán los regalos.

Para facilitar la organización de este gran evento, los que participen deben inscribirse previamente en la oficina del CEBCAR. Esperamos que todos los inscritos puedan caber en el espacio de la sala de banquetes del Gran Chifa de la CBUP.



## FORMALIDADES ACADEMICAS

La primera parte de nuestro Reencuentro, que precede al Agape de Aniversario estará dedicada a las formalidades académicas, como son la entonación del Himno de la CBUP, la Bienvenida a los nuevos estudiantes y el acto de Graduación.

A esta parte sigue la entrega de los regalos de la CBUP en su Aniversario.

En el presente año 2023 tenemos cinco graduandos, cuatro de Bachillerato en Estudios Teológicos y uno de Doctorado en Ministerios. La mayoría de ellos proviene del interior del Perú, y uno de Bolivia. Esperamos que las circunstancias atraviesa nuestro país —el bloqueo en las carreteras de Puno y Arequipa— no impidan la consumación de este magno acontecimiento.

**;;;CONFIRMADO!!!**



Una noticia muy especial para todos en la Comunidad Terapéutica de la CBUP que se identifican con la divina generación de la Nueva Ola: ¡Está confirmada la asistencia y la actuación del idolatrado cantante Jimmy Santi, artista exclusivo de Panamericana TV, al Gran Agape de Celebración de las Bodas de Plata de la CBUP 2023, el 8 de abril!

El firmará autógrafos GRATIS sobre los ejemplares de la obra, *La Biblia Decodificada: El Regalo Prometido de las Bodas de Plata de la CBUP*, que será distribuida junto con la edición de la *Biblia Decodificada* en papel. Esta obra también será enviada vía internet junto con el presente volumen de *MISIONOLOGICAS*.

Si por ahora quiere disfrutar de su cubierta, h ela aquí:

## LA BIBLIA DECODIFICADA



El Regalo Prometido  
de las Bodas de Plata de la CBUP  
Por Moisés Chávez

**!!!CONFIRMADO!!!!**

  Tamb n está confirmada la participación del Dr. Moisés Chávez y de su señora esposa, Amanda Peña, en el Gran Agape de Celebración de las Bodas de Plata de la CBUP 2023 que tendrá lugar el 8 de abril!

Los esposos Chávez estarán aterrizando en su Aeropuerto Internacional Jorge Chávez el miércoles 5 de abril a las 7 de la mañana, procedentes de la ciudad de La Paz, Bolivia, donde residen. Con ellos viene en el vuelo de LATAM el cargamento de las *Biblias Decodificadas* en papel que serán obsequiadas como *souvenir* de las Bodas de Plata de la CBUP en el Gran Agape de celebración en el Chifa de la CBUP.



Es motivo de mucha alegría el poder obsequiar a todos en la Comunidad Terapéutica de la CBUP un ejemplar de la *Biblia Decodificada*, la Versión Oficial de la Santa Sede a la cual también es posible acceder en nuestra página web Biblioteca Inteligente.

\* \* \*

Perdón, hermanitos, ¡tenemos una pequeña interrupción! El Dr. Caleb Castañeda y el Dr. Moisés Chávez están en el teléfono:

—Estamos orando por su viaje y su estadía en Lima Limón, querido doc. . .

—¡Muchas gracias, Caleb! Yo aprecio vuestras oraciones.

—A propósito, doc, ¿también vendrá con vosotros vuestra adorable nietecita Elif?

—Lamento decirles que ella se quedará en casa con su mamá Lili y con su papi Rodrigo. Aunque ella está más apegada a los abuelitos, hemos encontrado un sinnúmero de dificultades en los vuelos de las compañías de aviación para llevarla con nosotros a Lima con toda la seguridad que se requiere. Sin duda esta noticia también será motivo de oración, apreciado Caleb. Amandita y yo les agradecemos su intercesión por ella que ha de quedarse en La Paz. Estamos seguros que nuestro buen Dios cuidará de ella durante nuestra ausencia.

A todos los que tanto anhelaban verla en Lima, les envió su foto en el comercial que hizo anunciando el lanzamiento de nuestra página web Biblioteca Inteligente:



**Elif modela promocionando la página web  
www.bibliotecainteligente.com**

### **;;;CONFIRMADO!!!**

En la foto que sigue aparece el actor turco, Iyi Günler, estrella de la galardonada telenovela turca, “Entre dos amores”.

Incluimos su fotografía en *MISIONOLOGICAS* porque se nos ha informado que él también participará en las próximas celebraciones de las Bodas de Plata de la Santa Sede de la CBUP en Lima-Limón para lo cual volará desde la lejana Estambul.

A propósito, su nombre turco, Iyi Günler, en español significa “¡Hola!”



**El aclamado actor turco Iyi Günler,  
de la telenovela “Entre Dos Amores”**

### **GRAN CERTAMEN “HUEVO DE ORO” POR NUESTRAS BODAS DE PLATA**

Exhortamos a todos los lectores de *MISIONOLOGICAS* a participar en el Gran Certamen “Huevo de Oro” – en este año en que celebramos las Bodas de Plata de la CBUP.

Las Siete Condiciones *sine qua non* para participar en este Gran Certamen y para que su Historia Corta califique y compita, son las siguientes:

1. Tiene que hacerme reír
2. Tiene que hacerme llorar
3. Tiene que darme cólera
4. Tiene que hacerme pensar
5. Tiene que dejarme en suspenso
6. NUAY N° 6. SIRVASE PASAR AL N° 7.
7. Tiene que tener tal atractivo que tenga que ser leída mil veces sin nunca cansar.

Para ayudarse respecto de todo lo que involucra este maravilloso género literario de las Historias Cortas encontrará en el Volumen 1 de la Serie HISTORIAS ESCOGIDAS de nuestra página web Biblioteca Inteligente, que lleva por título, *Las Historias Cortas: Poderoso género literario.*

## LAS BODAS DE PLATA DE LA PEQUEÑA UNIEVA



**La pequeña Unieva**

Aunque usted no lo crea, UNIEVA, la Universidad Evangélica del Aire, un programa radial de formación bíblica en el nivel universitario diseñado y producido por el CEBCAR, también está de Bodas de Plata porque fue fundada en Bolivia el mismo año que la CBUP. Para nuestros lectores en el Perú ella parece una niña pequeña que recién empieza a existir, porque su historia recién ha sido dada a conocer en la Tesis Doctoral de Néstor Núñez Castro que participará en el Acto de Graduación del año 2023.

El programa de UNIEVA, la Universidad Evangélica del Aire, ya tiene un cuarto de siglo de vigencia en varias emisoras radiales del Estado Plurinacional de Bolivia. Y ahora se lanza al mundo virtual dispuesta a conquistar todos los corazones inteligentes. Estaremos informando al respecto con mayor amplitud en el Volumen 36 de *MISIONOLOGICAS*.

¡Esté atento!

## EL GRAN PBI



Una grata sorpresa del CEBCAR cuyo Aniversario también celebraremos en nuestro próximo Reencuentro el 8 de abril, será la presentación del Gran PBI, su Programa Biblioteca Inteligente.

No hay que confundir el PBI del CEBCAR con el Producto Interno Bruto (PIB o también PBI) porque. . . ¡¡¡El PBI del CEBCAR de veras que es Inteligente!!!

El PBI del CEBCAR no es exactamente nuestra página web Biblioteca Inteligente. Se trata, más bien, de su “back-up” o de su “alma gemela”.

El PBI abarca todo el contenido de la página web Biblioteca Inteligente y gran parte del extenso rubro *Index Expurgatorius* o Libros Prohibidos de la Biblioteca Inteligente de la CBUP que por diversas razones no está incluida en la página web Biblioteca Inteligente.

El PBI del CEBCAR NO requiere de internet, pues puede ser insertado o grabado en tu propia computadora o teléfono celular.

Del Gran PBI te informarás mediante la lectura de nuestra historia corta, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba” que incluimos en la Antología de Historias Cortas del presente volumen de *MISIONOLOGICAS*.

\* \* \*

El Gran PBI, cuyo logo es su sigla adornada con una corona real, es uno de los programas de los Estudios Bíblicos Descentralizados del Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” (CEBCAR), descentralizado en el sentido de que aunque tiene nivel universitario no está sujeto a los requisitos de una carga académica obligatoria (inglés, *Academic Load*) o a las responsabilidades de los programas que conducen a una graduación. Como tal no está incluido en el escalafón académico, aunque motiva y abre las puertas para seguir estudios universitarios de Bachillerato, Maestría y Doctorado.

El Gran PBI tiene certificación para servir como un envidiable *ítem* de *Currilulum Vitae* y de promoción empresarial. Por lo mismo requiere de Inscripción, para lo cual hay que comunicarse con los directivos del CEBCAR a este correo electrónico:

[cebcarcbup@gmail.com](mailto:cebcarcbup@gmail.com)

## SEGUNDA PARTE DE MISCELANEA

## ALBUM DE LAS BODAS DE PLATA DE LA CBUP

A diferencia de la Primera Parte de MISCELANEA que representa la expectativa de la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP de manera presencial, en la Segunda Parte presentamos tal celebración como un hecho, por lo que damos gracias a Dios.

A continuación incluimos un álbum de fotos sobre este acontecimiento:



**Decorado del Chifa de la CBUP  
para el Agape de nuestras Bodas de Plata**



La foto de la página anterior presenta el decorado del Chifa de la CBUP para la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP el sábado 8 de abril del 2023.

¡Felicitaciones a la Dra. Silvia Olano por su obra de diseño gráfico! ¡Sin duda es ella una gran artista!

¡Felicitaciones también a la Dra. Amanda de Chávez, por su participación en el decorado de la sala!

\* \* \*

En la foto que sigue aparecen los que llegaron temprano y pudieron estar en el momento en que el Dr. Moisés Chávez anuncia la entrega de los regalos y souvenirs con motivo de las Bodas de Plata de la CBUP. La foto capta la cadena central de mesas y la de la derecha. Lamentamos no haber podido enfocar todo el escenario.

Con los que fueron llegando después el número de participantes superó los 50, hasta llenar por completo la sala del Chifa de la CBUP.



La foto a continuación muestra otro detalle de la cadena central de mesas.

Entre los rostros hartos conocidos en la Comunidad Terapéutica de la CBUP usted puede ver en primera plana al Dr. Juan Terrazos Hinostroza, que fuera Secretario General

de la CBUP y catedrático de Nuevo Testamento durante toda su fase de residencia en su Santa Sede en Lima Limón:



La foto siguiente capta el momento en que la Comunidad Terapéutica de la CBUP entona el Himno de la CBUP bajo la dirección de sus autores, la Dra. Gladys Victorio Arribasplata y su esposo el Dr. Sergio Romaní, acompañados por la Dra. Silvia Olano García.

El Dr. Inmer Céspedes Alarcón, actual Rector de la CBUP, y el Dr. Moisés Chávez, el Director Académico, aparecen al costado de ellos.

Sobre la mesa aparece una de las cajas que contiene los ejemplares de la *Biblia Decodificada* en papel, el obsequio de la CBUP para todos los presentes en la celebración de sus Bodas de Plata.



A continuación vino la parte académica formal representada por la entrega de los Diplomas a los graduandos presentes, entre ellos el Pastor César Onofre Llanos que aparece en la foto que sigue.

El Diploma de Doctorado de Néstor Núñez Castro fue firmado a continuación por las autoridades académicas en ausencia del titular, debido a que no pudo venir de La Paz, Bolivia, a causa de los problemas de bloqueo que continúan en Puno.

Los otros graduandos que no pudieron asistir a la celebración por diversas razones recibirán su Diploma por la vía virtual.

A continuación tuvimos la parte de la entrega de los regalos:

El Lic. Daniel Borda Céspedes, nieto de nuestro señor Rector y reconocido matemático, recibió una bolsa de yerba mate Nobleza Gaucha, un matero de porcelana china y una bombilla de plata, por ser un irremplazable colaborador en los preparativos de la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP.



**El Pastor César Onofre Llanos recibe su Diploma**



**El Lic. Daniel Borda C. recibe su regalo**

A continuación, la Dra. Amanda de Chávez recibió una Condecoración compartida con su esposo. Se trata de un hermoso poster que reproduce el poster ampliado de la decoración de la sala del Chifa de la CBUP para servir a nuestro acto de celebración. Este poster engalana ahora la sala de la residencia del Dr. Moisés Chávez en la ciudad de La Paz, Bolivia.

En la misma foto de la entrega de la Condecoración por parte del Rector de la CBUP, el Dr. Inmer Céspedes Alarcón, él hizo mención del Premio Gordo que vendría al final de esta parte de la celebración: *La Biblia Decodificada* en papel. Casualmente, una de las pesadas cajas que contenían este gran regalo de la CBUP en la noche de su aniversario se encontraba todo el tiempo sobre la mesa de partes, adornada con una hermosa cinta de color azul.



Acto seguido, la Dra. Amanda de Chávez recibió un hermoso ramo de flores y una bolsa de regalos de manos de la Dra. Gladys Victorio Arribasplata a quien todos recuerdan y admiran como que fue quien le cambió el nombre a la *Biblia Sepharad* por *Biblia Decodificada*.



**La Dra. Amanda de Chávez y su ramo de rosas**

Pero . . . Pero . . .

¡Algo se abrió camino de sorpresa en la agenda de la celebración, anticipándose a la repartición de los ejemplares de la *Biblia Decodificada* que seguía a continuación!

El personal administrativo y los ex-alumnos de la CBUP tenían reservados regalos sorpresa para el Dr. Chávez por haber sido la persona que introdujo en el Perú y en la Comunidad Terapéutica de la CBUP una sagrada institución que se ha originado en Bolivia como secuela del segmento del programa artístico “Trá-lá-lá Show”: La Congregación de “Los Gorrioncillos Pechos Amarillos”.

Para los profanos, los Gorrioncillos Pechos Amarillos son machos, machomenos, que no tienen reparos en ayudar en la casa planchando, cocinando, barriendo, limpiando y comprando las cosas en el mercado ejerciendo su sitio de “corredores de bolsas” en el más pulcro estilo de su fundador, el Dr. Pocholo Martirio, y por qué no decirlo, también de su co-fundadora, la Dra. Paty de Martirio (Paty es la forma corta de Patíbula de Martirio), ambos artistas cómicos muy idolatrados en Bolivia.



La Congregación de “Los Gorrioncillos Pechos Amarillos” de la CBUP y del Perú, desde sus comienzos ha sido presidida por el Congresista Daniel Bocanegra y Barreto, el popular, “Daniel el Travieso” de la Divina Comedia, que también estaba presente en la celebración al lado de su señora esposa, o mejor dicho, de su “marida”.

A propósito, la moda de la Comunidad Terapéutica de la CBUP de que los varones se pusieron a ayudar en la casa surgió tras la proyección del video, “El Pocholo y su Marida”, es decir, y su esposa, que el Dr. Chávez trajo de Bolivia y se proyectó en la Santa Sede de la CBUP.

Al agradecer el honor y el regalo el Dr. Chávez no dejó de aconsejar a los varones presentes a que probasen hacer de todo en el hogar como un recurso para la cimentación de una comunidad realmente terapéutica y sana.

En la foto aparece el Dr. Chávez luciendo su “Mandil de Honor” que recibió de manos de la Dra. Gladys Victorio Arribasplata, más conocida en la Comunidad Terapéutica de la CBUP como “la Pishpireta de la Santa Sede”. De esta manera se ha diseñado y creado el símbolo de la Congregación de los Gorriñillos Pechos Amarillos de la Comunidad Terapéutica de la CBUP, no con su color original boliviano, el amarillo, sino con los colores de la bandera peruana para dar expresión al hecho de que esta Congregación de los Gorriñillos Pechos Amarillos sigue viva en el Perú a partir de su fundación en los primeros años de la CBUP.



**Tra-la-lá Show - El Dr. Pocholo Martirio,  
Presidente del Centro de Amos de Casa  
“Gorriñillos Pechos Amarillos”  
entrega su Diploma a un nuevo Gorrión de Honor**





**De derecha a izquierda: Dr. Pocholo Martirio, Dr. Moisés Chávez, Dra. Lili Ester Chávez Peña y Dra. Paty de Martirio (Paty), su marida del Dr. Pocholo**



Acto seguido el Dr. Moisés Chávez fue galardonado con la entega de un regalo adicional muy expresivo: El polo o polera que representa originalmente a la Selección Peruana de Fútbol y que se ha extendido para representar a todos cuantos aman al Perú: La Blanquirroja a la cual se le ha añadido el Número 10 de la camiseta de Maradona, el prototipo del campeón.

—Pero, doc, ¿acaso el número 10 no da a entender más bien que usted está “jalado” o aplazado en el examen? Como Nicomedes Santa Cruz y su hermanita, que en la escuela elemental. . . ¡se sacaron 20! Es decir, 10 cada uno. . .

—No, Calongo. El número 10 es un calificativo que universalmente representa lo máximo, como los Diez Mandamientos. Sólo en el Perú representa que estás jalado o que repites año. Pero en cuanto a mi camiseta que también ostenta la forma de cariño de mi nombre, MOSHE, tiene necesariamente, como la misma CBUP, un significado universal.

—Pero, doc, dice “10”, y todavía con ROJO. . . Es decir, de todos modos usted sigue jalado. . .

—No, Calongo. Observa bien: El “10” no está escrito con rojo. Sólo que está escrito sobre la banda roja de la Blanquirroja nacional. Por eso te quinciaste.

—Pero, doc. . .

## ABRIENDO LAS CAJAS DE BIBLIAS

¡Por fin ha llegado el momento de la apertura de la primera caja de la *Biblia Decodificada* en papel!

¡Toda la gente de la CBUP hace cola para recibir su ejemplar!

¡Fue una larga fila alrededor de toda la sala de banquetes del Chifa de la CBUP!

Y hay tantas en el cargamento de Biblias que el Dr. Moisés Chávez exhortó de modo especial a los “zampones”, a los que habiendo recibido su plato vuelven a meterse a la cola para recibir un plato más. Les dijo: “Los zampones siéntanse honrados y cómodos de volver a meterse en la fila porque les aseguro que si lo hacen sin duda recibirán una Biblia adicional. Y si vuelven a hacer cola seguirán recibiendo, con libre conciencia y alegría devocional.”



En la foto encabeza la cola el Dr. Inmer Céspedes, Rector de la CBUP. Observe su hermoso rostro lleno de alegría y expectativa.

Le sigue la Dra. Gladys Victorio Arribasplata, un tanto incrédula. ¡No puede ser!

Le sigue la Sra. Noemí Esther, la esposa del Congresista Daniel el Travieso que prepara su mano para recibir su regalo. Y les siguen todos los cincuenta seres privilegiados formando un gigantesco círculo alrededor de la sala de banquetes del Gran Chifa de la CBUP. De la fila sólo se puede ver la cabeza.



¡¡¡Ups!!!

—¡La caja de Biblias resulta estar vacía! ¡Qué chasco!

—¡Te equivocas, zambo!

¡La caja está llena con los ejemplares de la *Biblia Decodificada*, pero en su “Versión Miniatura” que se anticipa a su próxima “Versión Invisible” que gracias a la nanotecnología oportunamente será instalada en los corazones de todos los presentes o debajo de la piel de la calva, si así lo prefieres. Así dice la palabra en el libro de Jeremías: “Escribiré mi Toráh en sus corazones.”

—Pero. . . ¿De qué se ríe el Pastor Pedro Milla? ¿Ma?

—Por su cara, él parece lucir su don espiritual de la Risa Santa, ¿di?

A la verdad, todos se rieron a sus anchas mientras abrían los pequeños sobres que contenían los ejemplares de la *Biblia Decodificada* en papel, es decir, su Versión Miniatura, que fuera previamente anunciada por el excelentísimo Dr. Homero Calongos en su Conferencia de Prensa, que incluimos en la Antología de Historias Cortas en el presente volumen de *MISIONOLOGICAS*.

—¡Y hablando de Roma, el Rey que se asoma!

En la foto que sigue aparece el mismo Dr. Calongos en persona, el principal co-editor de *MISIONOLOGICAS*, para recibir su ejemplar de la *Biblia Decodificada*, la Versión Oficial de la Santa Sede de la CBUP que él mismo promocionó con su historia

corta, “Conferencia de Prensa”. Ver en la Sección Antología de Historias Cortas del presente volumen.



Contamos en nuestro haber con una multitud de fotos que no podemos incluir en el presente número de *MISIONOLOGICAS*, pero que captan fielmente la emoción y la alegría de esta parte de nuestro Agape de Aniversario de las Bodas de Plata de nuestra amada CBUP.

Por eso en la foto que sigue nos limitamos a captar sólo a la Dra. Silvia Olano y a la Dra. Amanda de Peña mostrando sendos ejemplares de la *Biblia Decodificada* como para mostrar que realmente la caja no estaba vacía como pareciera.



La foto muestra la *Biblia Decodificada-Versión Miniatura* con su cubierta plateada, color que representa las Bodas de Plata de la CBUP. Su diseño y realización es la obra maestra de la Dra. Silvia Olano y de la Dra. Amanda de Chávez.

El texto de su cubierta reza así:



*La Biblia Decodificada: Versión Miniatura* contiene una selección de textos, uno para cada libro de la Biblia, hecha con criterio hermenéutico, no sólo nemotécnico como se suele hacer. En otras palabras, cada texto se presta a un comentario que introduce a cada libro de manera diferente de cuando se recurre sólo a versículos memorizados. El producto puede servir para muchos usos, tanto para chicos como para grandes, como es expuesto en el volumen que la acompaña y que será enviado libremente junto con *MISIONOLOGICAS N° 35* al email de todos los que lo soliciten, porque la CBUP está sacando la casa por la ventana.

\* \* \*

Desde un principio se soñaba con que la *Versión Miniatura de la Biblia Decodificada* se lanzaría en este verano del 2023 en el contexto de las celebraciones de las Bodas de Plata de la California Biblical University of Peru. Pero las cosas se anticiparon a raíz de la celebración de las bodas de Lili Ester y Rodrigo Rodríguez (Rorro, de cariño) en abril del 2021, en cuya ceremonia la *Versión Miniatura de la Biblia Decodificada* se distribuyó como *souvenir* a todos los invitados, causando entre ellos mucha alegría e interés

por conocer el contenido de esta obra cumbre de la literatura hebrea y universal que es la Biblia, en especial la versión completa de la *Biblia Decodificada* a la que sirve de puente e introducción y que es accesible en nuestra página web Biblioteca Inteligente.

De esta manera descubrimos que la *Versión Miniatura de la Biblia Decodificada* no sería sólo un regalo para niños sino también para grandes. Y no sólo un *souvenir* para las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP, sino también para fiestas de cumpleaños, matrimonios, divorcios, graduaciones, baby showers, despedida de solteros, pedida de manos, declaraciones de amor, velorios, etc., inclusive como valioso tesoro de piñatas, “cancha pobre”, capillo, tarjetas de felicitación y *souvenirs* para toda ocasión en la vida en el más acá y en el más allá.

El Dr. Daniel Bocanegra y Barreto, Presidente de la ACPCA (Asociación Cultural Peruano-Coreana-Americana) que respalda legalmente en el Perú a la CBUP y que es también directivo de dos colegios en Lima, señala el increíble valor de la *Versión Miniatura de la Biblia Decodificada* como vehículo de evangelización tan sencillo y práctico como es el hecho de depositarla en manos de todos los niños pequeños y grandes en el primer día de sus estudios de primaria.

Por su lado, el Dr. Inmer Céspedes Alarcón ve el gran valor de la Versión Miniatura de la Biblia Decodificada para actuaciones escolares celebrando el Día de la Biblia y como instrumento de reflexión en campamentos y retiros de chicos y grandes.

En la misma noche en que fue repartida la Versión Miniatura de la *Biblia Decodificada* en el Chifa de la CBUP se hicieron presentes varios pedidos que tendrá que atender Shulamít, la empresa artesanal del CEBCAR que dirige la Dra. Carmen Espinoza Bravo, promotora de los COMED (Congresos de Maestros de la Escuela Dominical).

### **INVITADOS DE LUJO EN LAS BODAS DE PLATA DE LA CBUP**

Demás está decir que al final del Banquete con motivo de nuestras Bodas de Plata, nos tomamos muchas fotos para el recuerdo, una multitud de fotos que no podemos incluir en el presente volumen de *MISIONOLOGICAS*. Sólo nos conformaremos con cuatro fotos de nuestros invitados de lujo:

En la primera foto aparece el Dr. Alberto Sánchez Pérez al lado del Dr. Moisés Chávez en la foto del recuerdo de la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP que él ayudó a cimentar como su catedrático de Teología Científica, siguiendo las pisadas de su antecesor, el Dr. John E. McKenna, discípulo del Dr. Albert Einstein en la Universidad de Princeton.

En la segunda vemos al lado de los esposos Chávez al Dr. Homero Calongos, co-editor de *MISIONOLOGICAS*, en especial de su Sección Antología de Historias Cortas y de su sección devocional, la Sección RISALIA. ¡Otra hermosa foto para el recuerdo!

No sabemos qué secretos tiene este siervazo de Dios para conservarse tan joven, como se dice, en la Flor de la edad.



¿Acaso será algún secreto de los Bautistas del Sur, made in the USA? ¿O acaso algún baño de florecimiento, que digo, de inmersión?  
Pronto lo revelaremos.

En la tercera foto que aparece la Dra. Silvia Olano con los esposos Oré. El Lic. Magddy Oré Cortavarría es gran amigo de la CBUP y autor de la obra, *Reflexión y Cambio: Un sinceramiento sobre el país*, una verdadera radiografía diacrónica del Perú. Ver al respecto en la Sección DOCUMENTALIA dedicada a Reviews de Libros.

En la foto final aparece el Dr. Moisés Chávez al lado de su invitado de lujo, nada menos que su hermano, el Sr. Walter Chávez que no hace mucho ha venido con su familia de Venezuela para residir en su casa en Celendín.

Casualmente, cuando se trató de repetir nuestros añorados Outings o Paseos de la CBUP en este su Aniversario 25, fue el Sr. Walter Chávez con sus pequeños hijos Cristian y Esther Elena los que contribuyeron con la infaltable cuota de emoción en su recorrido por los emblemáticos sitios de la gran Lima: El Emporio de Gamarra, Larcomar en Miraflores, el Monumento al Beso en la Plaza del Amor también en Miraflores, coronando nuestros Outings con un inolvidable paseo nocturno en el Circuito Mágico del Agua y un paseo nocturno alrededor de las instalaciones del Colegio San Andrés y de la Iglesia San Andrés.



**Con el Dr. Alberto Sánchez Pérez, Catedrático de Teología Científica**



**El Dr. Homero Calongos  
con la Dra. Amanda de Chávez y el Dr. Moisés Chávez  
en la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP**



**La Dra. Silvia Olano con el Lic. Magddy Oré  
y su esposa, Danny Luz**



**El Dr. Moisés Chávez y su hermano Walter  
celebrando las Bodas de Plata de la CBUP**

## **MAS CELEBRACIONES DE LAS BODAS DE PLATA DE LA CBUP**

### **LA CELEBRACION EN *YOUTUBE***

Las celebraciones no acabaron en el Agape en el Gran Chifa de la CBUP, pues continuaron en la Iglesia Evangélica Misionera “Tengo Vida Nueva” de Puente Piedra, que es pastoreada por el Dr. César Chico Casio, que obtuviera su Doctorado en la CBUP..

La Iglesia que dirige el Dr. César tiene varias células nacionales e internacionales gracias a su canal de televisión conectado a You-Tube.

La predicación estuvo a cargo del Dr. Moisés Chávez. Su homilía o sermón intitulado, “El Viejo Pródigo” ha sido incluido hacia el final de la Antología de Historias Cortas, en el presente volumen de *MISIONOLOGICAS 35*.

Antes y después de la predicación se volvió a celebrar las Bodas de Plata de la CBUP y el Aniversario 32 de las Bodas del Dr. Moisés Chávez y de la Dra. Amanda Peña, que tuvo lugar un día como el presente: El 9 de Abril en la ciudad de Celendín.

El recuento de esta importante celebración difundida por YouTube aparece al final de la transcripción de la homilía, “El Viejo Pródigo” en la Sección Antología de Historias Cortas. A continuación rescatamos dos fotos del evento:



**En la cabina de televisión  
de la Misión “Tengo vida Nueva”**



**Al lado del Dr. César Chico en la celebración  
del Aniversario de Bodas de los Esposos Chávez  
(Ver en YouTube)**

### **LAS CELEBRACIONES CON LA FAMILIA BOCANEGRA**

Las celebraciones siguieron en el banquete ofrecido por el Dr. Daniel Bocanegra y familia con motivo del Aniversario de Bodas de los Esposos Chávez en el Mall del distrito de San Juan, que se extiende al lado de los distritos de Surco y Miraflores. Antes del banquete tuvo lugar una sesión de fotos de las cuales hemos seleccionado las siguientes:



**El Congresista Daniel el Travieso y el Dr. Chávez bajo la vigilancia tutelar del Conejo de la Suerte**



**¡Feliz Aniversario de Bodas N° 32!**



**Con la Dra. Silvia Olano, Secretaria General de la CBUP  
y Directora del CEBCAR-PERU**



**Los Chávez festejando 32 años de casados, con la familia Bocanegra.  
En primera plana, Lili, hija de los esposos Bocanegra, y su esposo, José.**

## LOS OUTINGS DE LA CBUP

Para coronar con broche de oro, y a la manera tradicional de los Outings de la CBUP, este año visitamos varios lugares emblemáticos de la Gran Lima Limón: Gamarra en la Rica Vicky, la Heladería D'Onofrio en el Parque Central de Miraflores, Larcomar en la Costa Verde, la Plaza del Amor y el Monumento al Beso también en la Costa Verde, Miraflores, y el Circuito Mágico del Agua que ha fusionado los parques de La Reserva, la Plaza Sucre y el Parque Fermín Tanguis en memoria del hombre que investigara las técnicas de nuestros antepasados preincaicos para producir las versiones mejoradas del algodón peruano.

Pero a mi esposa Amanda y yo nos impresionó más el Museo de la Biblia implementado en Lima por la Sra. Petra de Yalico, esposa del Dr. Juan Yalico Campos.

## INOLVIDABLE VISITA AL MUSEO DE PETRA



**Así era la Biblia en sus primeros tiempos:  
Un conjunto de rollos de pergamino.**



No. No se trata de un museo en la ciudad de Petra en Jordania, considerada la Octava Maravilla del mundo moderno. Se trata de nuestra visita a la casa de la Sra. Petra Yalico, esposa del Dr. Juan Yalico, quien fuera estudiante y profesor de la CBUP.

Mi esposa Amanda y yo teníamos la expectativa que los esposos Yalico pudieran estar presentes en las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP, pero esto no fue posible por cuanto en esos días el Dr. Yalico se encontraba en Pucalpa. Pero a cambio, la Sra. Petra nos invitó a almorzar a su casa, una casa en Surco que habíamos visitado muchas veces en el pasado, pero esta vez nos guardaba una grata sorpresa: Estaba convertida en un impresionante Museo de la Biblia.

Nuestra tuvo lugar en viernes de Semana Santa, y al entrar a la sala principal nos encontramos con cuadros al óleo pintados por un artista peruano bajo la dirección de la Sra. Petra que reproducían de manera gráfica cada detalle de la pasión del Señor Jesús en Jerusalem con impresionante exactitud histórica y arqueológica.

El Museo de la Biblia en la casa de los esposos Yalico ocupa también ambientes del segundo piso, tanto murales, cuadros al óleo, esculturas y maquetas que hacen que nuestra lectura del relato de la Biblia sea motivador.

La Sra. Petra ha dirigido toda esta empresa de educación bíblica, sin duda motivada por el corto tiempo que estuvo en Israel, particularmente en Jerusalem, pero también debido a su acceso a una investigación altamente científica y a una bibliografía altamente especializada.



**Con la Sra. Petra de Yalico  
en el patio de su casa en Surco**

No sabíamos que en Lima pudiese haber un Museo Bíblico como soñamos implementar mi esposa Amanda y yo, y por su lado los directivos de la Sociedad Bíblica Peruana, pero mucho más vasto e ilustrativo. Y lamentamos no haber podido organizar con anticipación un Outing de la CBUP como el que tuvimos en la casa de los esposos Yalico en el pasado, para visitar su biblioteca bíblica y para participar en la celebración de la bienvenida del Shabat a la manera de Israel, con cena y todo.

### EN EL EMPORIO DE GAMARRA

En la foto a continuación tenemos el stand de AMANDHA en Gamarra o “Gamarrita”, como la llama su propietaria, la Dra. Amandha. Tome nota del Dr. Moisés Chávez que en medio de las mujeres celestiales luce como “un frijol en olla grande”, como dicen en México Lindo y Querido. ¡Pero él está “en su gloria”!

—A propósito, doc. . .



**¡Como frijol en olla grande!**

En la foto que sigue aparece el Dr. Moisés Chávez al lado de sus sobrinos Esther Elena y Cristian, hijos de su hermano Walter, en una de las muchas calles de Gamarra, el emporio comercial de la moda y del comercio en el Perú y en toda la América Latina.



**En el Emporio de Gamarra  
con Cristian y Esther Elena**

Después de un delicioso almuerzo en un restaurant KFC (Kentuky Fried Chicken) en la terraza del otrora Parque Cánepa, en Gamarra, en la Rica Vicky, proseguimos nuestro Outing de la CBUP en el distrito de Miraflores.

### **NUESTRO TOUR EN MIRAFLORES**

En Miraflores nuestro tour empezó en el Parque Central. Aquí acudimos a la Heladería D'Onofrio para degustar deliciosos helados, más deliciosos aún en este verano-extendido de Lima.

Luego caminamos a lo largo de la Avenida Larco hasta llegar al malecón de Larcomar. Este hermoso paraje de Miraflores nos dio la bienvenida y nos invitó a tomarnos fotos refrescados por la brisa del Océano Pacífico.



**En la entrada a Larcomar, en Miraflores**



**Cristian Chávez y su hermanita Esther Elena.  
Al fondo el Océano Pacífico y el Morro Solar**



**La Costa Verde, Miraflores**

Las fotos que siguen han sido tomadas en el entorno del Monumento al Beso, en la Plaza del Amor, en Miraflores.

Lo que mira el “abreboca” ése, luáse de serrr el beso. . .

¡Sí! ¡El beso había sido! Que digo, el Monumento al Beso. . .

Al respecto lea en la Sección Antología de Historias Cortas del presente volumen de *MISIONOLOGICAS N° 35* la historia intitulada, “El Monumento al Beso”.



**Lo que mira el “abreboca”, ¡luáse de serrr el beso!**



**Admirando el beso**



**¡Sí, el beso había sido!  
El Monumento al Beso en la Plaza del Amor, en Miraflores**



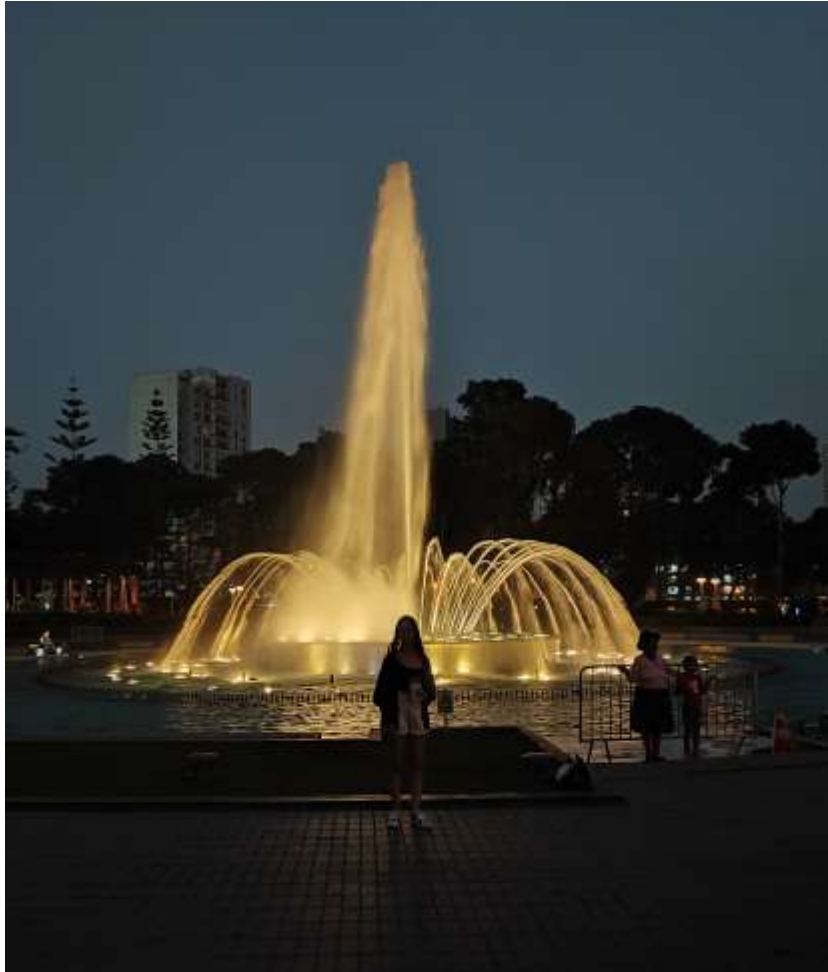
**Filmando el comercial de *Bata*, “¡Unete y cambia!”**

Las fotos que siguen son de nuestro Outing o paseo nocturno al Circuito Mágico del Agua:











**Esther Elena con su papá, Walter Chávez**



**Esther Elena con su tío Moisés**

## RISALIA LA CATEDRAL DE LA RISA SANTA



### UN POCO DE HISTORIA EN SU ANIVERSARIO 25

En el presente volumen de *MISIONOLOGICAS* y en los volúmenes sucesivos queremos presentar a los irresponsables que están detrás de la Sección RISALIA, la Catedral de la Risa Santa. De esta manera queremos satisfacer a quienes nos escriben y preguntan por ellos porque quieren conocerlos.

Pero antes refirámonos al epíteto de la Sección RISALIA de nuestro Boletín *MISIONOLOGICAS*: “La Catedral de la Risa Santa”?

Hubo un tiempo en la historia de las iglesias evangélicas en que se difundió el movimiento de la “risa santa” como evidencia de estar poseído dizqué por el Espíritu Santo. A este movimiento le sucedió otro, a cual más asqueroso: El movimiento del Vómito Santo, pero dejemos el tema de lado por si acaso a alguien se le ocurre escribir sobre esto su tesis doctoral.

Resulta que como secuencia del movimiento de la Risa Santa, algunas personas siguen riendo todavía porque no pueden parar de reír a pesar del paso de los años. Esto es

lo que se llama “el Síndrome de la Risa Santa” que sólo se cura leyendo la Sección RISALIA de *MISIONOLOGICAS*, cuyo objetivo es netamente terapéutico.

Y lo de “catedral” deriva del hecho de que dentro del *spectrum* de *MISIONOLOGICAS*, RISALIA empezó como un humilde “rinconcito de la risa”, pero su Santidad el Papa Chale I lo canonizó y le concedió el título de “Catedral”.

Si adolecas del Síndrome de la Risa Santa, sepas amado hermanito o hermanita, que leyendo RISALIA te verás liberado de seguir riendo en el lago de fuego y por toda la eternidad. Sólo te reirás ahora, por un breve momento y nada más.

## LOS EDITORES DE RISALIA

### Daniel el Travieso

Por todos es conocida la estrecha relación de Daniel el Travieso (el Congresista Daniel Bocanegra y Barreto) con la Sección RISALIA de *MISIONOLOGICAS*. Su labor editorial es la de “custodio moral”, es decir, él representa la censura y la conciencia puritana-wesleyana que se manifiesta detrás de la publicación o la no publicación de las anécdotas de nuestros colaboradores.

Y es también de todos conocida su inflexibilidad. Prueba de ello es que casi frecuentemente rechaza la publicación de algunos escritos del Dr. Moisés Chávez porque los considera no aptos para su lectura por parte de los serranos y de los chicos de la CBUP.

No obstante, este hombre destaca más por su buen humor que se pudo evidenciar en su Cátedra de CHISTOLOGIA que dictó en el Aula Magna de la Santa Sede, lo que le sirvió para ocupar el puesto de honor que ahora ocupa en RISALIA.



**Daniel el Travieso**  
Custodio de la Catedral de la Risa Santa

### **Lili Ester Chávez**

Otra persona que colabora frecuentemente como editora con la Sección RISALIA de *MISIONOLOGICAS* es la Lic. Lili Ester Chávez Peña, hija del Dr. Moisés Chávez y de la Sra. Amanda.



**Lili Ester con su hijita traviesa**

Ella disfruta de las historias cortas que escribe su papá y colabora con él en la selección de las anécdotas de los suscriptores a RISALIA de la mano de la Dra. Silvia Olano y de la Dra. Carmen Espinoza Bravo.

En la foto ella aparece marcando a Elif, a quien acaba de ponerle su pijama para enviarla a su camita y a sus sueños de Morfeo.

Pero la traviesa Elif no quiere soltar la pelota.

### **César Chico Casio**

Otro de los editores macanudos de RISALIA es el Dr. César Chico Casio, un hombre con doble perfil: El es un pastor evangélico a carta cabal y serio en extremo; pero al mismo tiempo destaca por su excelente humor que se ha hecho manifiesto en sus historias cortas como, “Del Güeco al Tercer Cielo”.

Actualmente tiene una cuenta en Youtube como predicador y evangelista y un canal de televisión adjunto a la Iglesia Evangélica Misionera “Tengo Vida Nueva” en Puente Piedra, Lima.

### **Homero Calongos**

Pero el que más desvelos invierte respecto de la Sección RISALIA es el Dr. Homero Calongos. El representa la “conciencia pastoral” que está en el sustrato, como lo revela el siguiente episodio editorial, uno entre muchos:

En la *Biblia Decodificada*, preferimos evitar el uso del término, “cilicio”, que significa “tela burda de costal o de crin”. Para los profanos, el crin es el pelo del cuello de los caballos o de sus colas con el cual se fabrican actualmente las más delicadas y costosas pelucas de mujer.

En la traducción de la Biblia evitamos el arcaísmo “cilicio”, que muy pocos entienden debido a que tiene un parónimo, “silicio”, que es un metaloide muy abundante en la superficie de la Tierra. Y es parónimo porque se pronuncia igual. Así, en la *Biblia Decodificada* en Jeremías 6:26 decimos, “Oh hija de mi pueblo, cíñete con tela de costal y revuélcate en ceniza”, en lugar de “cíñete de cilicio.”

Además la palabra “cilicio” suena casi como “Cecilio” que nos hace recordar al Dr. Cecilio McConnell, Editor General de la Biblia RVA, a quien le debemos haber cambiado en la Biblia RVA “cilicio” por “tela de saco”. Pero eso da más bien la idea de tela de lujo como para confeccionar trajes con pantalón, chaleco y saco, que es contrario de lo que significa el texto original de la Biblia.

—¡Ufff, qué calor que hace en Lima en este tiempo, doc! ¡40 grados centígrados en abril! Dicen que es el calentamiento global. . . ¡Lo que es yo. . . Yo me saco mi saco, doc, aunque sea pecado!

—No se dice “me saco mi saco”, Calongo. Se dice “me quito mi saco”, para evitar la cacofonía.

—¡Cuándo dejará usted de ser vulgar, doc! Pero yo persisto en oración y en intercesión por usted.

### **¿SABIA USTED QUE. . ?**

¿Sabía usted que antiguamente, en aquellos tiempos idos, aun antes de que las secretarías tuvieran que demostrar su eficiencia, destreza y velocidad en la Mecanografía y en la Taquígrafía, se le llamó a dos dedos de nuestras manos, “pulgares”?

Para los chicos de la CBUP que pertenecen a la generación de los teléfonos móviles y del whatsapp y conocen muy poco del pasado remoto, explicaré por qué se le llamó a esos dos dedos, “pulgares”. Eso se debía a que con esos dos dedos se mataban las pulgas. Sobre la uña de un pulgar se le hacía sentar a la pulga y con la uña del otro pulgar se la aplastaba hasta que literalmente desaparecía.

¡Cómo han cambiado las cosas con el transcurso del tiempo! ¿Di?

Ahora los dedos pulgares se usan para escribir en esas mini-computadoras que son los teléfonos móviles, también llamados “teléfonos inteligentes” porque son más inteligentes que sus dueños.



Ya nadie se cree el cuento de que antiguamente se escribía con los diez dedos y con los ojos cerrados. Y muy pocos se creen el cuento de que más antes, más antes que se inventara el borrador de goma, que todavía se usa sobre todo en el dibujo, se utilizaba las yemas de los dedos mojados con saliva para frotar con ellos la hoja de papel siempre evitando no romperla. Y esto, ¡a pesar de que todavía andan entre nosotros los fantasmas de esos tiempos idos!

—A propósito, doc, ¿Qué cosa era la Taquigrafía?

—¿Acaso no sabe eso, Pastor Pedro Milla? Era su hermanita pequeña de la Mecanografía.



**PARA VUESTRA INFORMACION**

Para vuestra información, y con motivo de las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP, sepa usted que el gran caudal de RISALIA ha sido editado en un solo volumen, pensando en usted: En el Volumen 9 de la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS de nuestra página web Biblioteca Inteligente que lleva por título: *MISIONOLOGICAS*.

¡Disfrútalo y que lo disfrutes!

**ANTOLOGIA  
DE HISTORIAS CORTAS**



**El Dr. Moisés Chávez  
y su asociado, George Frankenstein  
(el del foquito)**

**CONTENIDO:**

1  
EL TRATADO DE LOS PRINCIPIOS  
(VERSION DE LA SANTA SEDE)

2  
CONFERENCIA DE PRENSA

3  
LA BIBLIOTECA INTELIGENTE  
DESDE ULTRATUMBA

67

4

EL CONDOR DE ORO

5

BAILANDO CON UNIEVA

6

LA CAJA CIENTIFICA

7

EL BODOQUE

8

EL CHANGUITO  
DE LA BIBLIOTECA INTELIGENTE

9

¡CUIDÁU CON ESA CHICOCA!  
LAS GRANDES LECCIONES  
DE LA PEQUEÑA YOD

10

UN OCEANO QUE NO SE PUEDE  
CRUZAR A NADO

11

LA ESTRELLA DE LA MAÑANA

12

EL CLON

13

EL SENTIDO DE LA VIDA

14

EL DEBUT DEL GRAN PBI

15

EL VIEJO PRODIGO

16

EL MONUMENTO AL BESO

17

EL PERRITO MATEMATICO

68

18  
EL CODICE SINAITICO

19  
HUBIERA SIDO  
UN SACRILEGIO DORMIR

20  
PERUANOS DEL BICENTENARIO  
La bendita memoria del  
Coronel Juan Basilio Cortegana

**1**  
**EL TRATADO DE LOS PRINCIPIOS**  
**(VERSION DE LA SANTA SEDE)**

PROLOGO

Al cumplirse el Quinceañero y Bodas de Cristal de la CBUP, los sabios de la Institución se reunieron en Cónclave en su Santa Sede, y con la llave del éxito de la CBUP reabrieron sus puertas ante la comunidad evangélica mundial.

A continuación la síntesis de sus palabras de sabiduría, empezando por las de sus fundadores, Rabi McKenna, émulo de Hilel, y Rabi Soon Jae Lee, émulo de Shamai.

CAPITULO PRIMERO

1. Rabi Mckenna, decía en nombre de su mentor, Rabi Albert Einstein, sea su memoria bendición: “Dios no juega a los dados.”

El también solía decir: “La llave del éxito de la CBUP es su firme compromiso evangélico con la excelencia académica y su relevancia práctica, y con la piedad personal y su responsabilidad social.”

El también solía decir: “La Teología Científica, es decir, la fusión de Teología y Ciencia, da gloria al Creador y a la CBUP, la única institución académica en el mundo que la expone en toda su gloria.”

2. Rabi Soon Jae Lee y Rabi Yong Um Kam recibieron la llave del éxito de manos de Rabi McKenna. Ellos solían decir: “Con el poder del evangelio el Perú resurgirá como resurgió de las cenizas Corea del Sur.”

También solían decir: “Ustedes los peruanos tienen grandes recursos, y nunca han estado como nosotros, los coreanos, en la situación extrema de comer pasto.”

Y tenía razón, porque a diferencia de los coreanos, los peruanos siempre hemos estado expuestos al “antipasto gagá”.

3. Rabi Tercón, el Gato Mayor de la Institución, recibió la llave del éxito de manos de ellos. El solía cantar y bailar para el Señor, y mereció el Apostolado, el Papado y el Trofeo de Break Dance en la Santa Sede de la CBUP.

Tras la debida coordinación, él entregó la llave del éxito a manos de Rabi Trepanación de la Mancha, el ratoncito panzoncito de su devoción, que modestia aparte es sobrino del Excelentísimo Caballero Don Quijote de la Mancha.

4. Rabi Trepanación de la Mancha entregó la llave del éxito a Rabi Montero el Exorcista, y éste se la entregó a Rabi Pablo Balbuena, el verdadero Tsar Anti-Corrupción, quien a su vez se la entregó a Rabi Carlos Suárez Alarcón, el Gatito de la Institución.

Ellos solían decir siete cosas:

“¿Quieres tamales? ¡Cómpratelos!”

“Toma chocolate, paga lo que debes.”

“Primero me pagas, después me pegas.”

“Hoy no fío, mañana sí.”

“El que tiene voca se equiboca.”

“La corrección de las almas se recibe en las nalgas.”

“Y el que no pierde su tiempo conversando con su mujer, se hace candidato del infierno.”

5. De ellos recibió el Rabi Yalico. El solía decir: “La Iglesia Evangélica no crece; sólo engorda a causa de la celulitis y el maldito colesterol espiritual.”

6. De él recibió el Rabi Randall Wittig, el editor de la revista *Apuntes Pastorales*. El solía decir: “El pueblo evangélico ha crecido hasta el tamaño de un océano, pero sólo tiene un centímetro de profundidad.”

7. De él recibió el Rabi Torres Valenzuela. El solía decir: “Al que tiene preguntas, le serán dadas respuestas, y tendrá más preguntas. Pero al que no tiene preguntas, aun las vagas ideas que tiene en su tutuma le serán quitadas por la vía de la amnesia.”

El también solía decir: “Y el que no estudia en la CBUP merece la muerte.”

8. De él recibió el Rabi Inmer Céspedes Alcarbón. El solía decir: “Entre todos los placeres de la carne que se hacen sin pecar, el más rico es el del “chanchito al palo”, y si no votas por Gastón Acurio para Presidente del Perú, tú también como el chanchito mereces palo.”

El también solía decir: “No hay cosa que más le haga gozar a mi mujer, que las *shorrr-stories* de los sabios del CEBCAR y de la CBUP, pues con su lectura experimenta risa santa, doble unción y glosolalia.”

9. De ellos recibió el Rabi Qadosh. De él se suele contar que acudió al Güeco en pos de materiales doctrinales debidamente pirateados, y allí oyó hablar del Tercer Cielo. El acudió a la Santa Sede de la CBUP y se le aclararon sus ojos, como los ojos de los Gatos Alfa de la Institución.

Y díjole su mujer: “¿Por qué tienes tus ojos como de gato, si eres serrano? ¡Por mirar donde no debes, te va a salir orzuelo!”

Y he aquí que él le respondió diciendo:

*¡Qué orzuelo, ni qué orzuelo!  
Lo que pasa es que hoy día  
He tenido la osadía  
de pasar del Güeco  
¡al Tercer Cielo!*

## CAPITULO SEGUNDO

1. De ellos recibieron la llave del éxito las Bomboncitos de la CBUP.

La Rabina Lucecita Kam, co-fundadora de la CBUP, solía decir: “La CBUP es producto de una visión celestial, y se convertirá en el centro de sabiduría del mundo de habla hispana, como está escrito: ‘Yo soy la sabiduría, y mi mensaje acribilla a los seres humanos en la Tierra y en el Cielo.’ ”

2. La Rabina Silvia Olano solía decir: “¿Quién es el hombre sabio que merece ganar este mundo y el mundo venidero? El que no practica la piratería en la Galería, ni corrompe a su prójimo con su tacañería, y paga sin llorar lo que le adeuda a la CBUP.”

3. La Rabina Amanda de Chávez solía decir de las mil historias que ha escrito su esposo, Rabi Trepanación dela Mancha: “Yo me río sin leerlas.” Y Rabi Trepanación le dice: “He aquí que tu sabiduría sobrepasa a la de todos los sabios del CEBCAR y de la CBUP juntos, porque ellos se ríen sólo después de leerlas por enésima vez.”

4. La Rabina Gladys Victorio Pishpireta solía decir: “No hay Toráh sin macarina, ni macarina sin Toráh”. Es decir, en la Santa Sede no hay estudio sin alimento, ni alimento sin estudio. Y nada sobrepasa al ponche de maca que te pone en fa.”

También solía decir: “El imbécil que ayuna cuando estudia y no alimenta las neuronas de su cerebro, su fin es ver vírgenes virtuales y hacerse candidato del infierno.”

5. La Rabina Raquel Apolinario Godoy solía decir: “No hay vida en el pueblo de Dios sin el ministerio profético de la mujer, y no hay ministerio de la mujer si no hay una auténtica vida pentecostal.”

6. La Rabina Cristina Cochachi solía decir respecto de su novio, el Señor de Caral: “¡Qué lástima que sea más viejo que el Señor de Sipán!”

7. La Rabina Ruth Vicharra solía decir: “Sea mi Galería como la sucursal del Tercer Cielo, y por medio de la piratería haceos tesoros en el cielo donde ni la polilla consume ni los orines corrompen.”

8. La Rabina Anita Grimaldo Pachas solía decir: “Sé amigo de los sabios y de *Shulamit*, el ala empresarial del CEBCAR.”

9. La Rabina Carmen Espinoza solía decir tres cosas:

Ten cuidado de los pequeñitos, porque de ellos saldrá la Toráh.

Ten presente los principios del COMED: El que come, no menosprecie al que no come; y el que no come no condene al que come.

Y sobre todo, ten cuidado con los apagones, pues como dice la Apóstola Yuri:

*Con el apagón, ¡qué cosas suceden!  
¡Qué cosas suceden con el apagón!*

10. La Rabina Jenny Terrazos solía decir: “Sin dinero o con dinero, hago todo lo que quiero, y mi palabra es la ley.” También solía decir a nombre de Rabi Tercón: “Cuando cantas una ranchera y gritas ‘¡ujujuy!’, al diablo le da rabia e incluso, cursulera.”

### CAPITULO TERCERO

1. Rabi José Grimaldo Pachas recibió la llave del éxito de las Bomboncitos de la CBUP. El solía decir: “No hay CEBCAR sin CBUP, ni CBUP sin CEBCAR, y todo lo demás es metal que resuena y címbalo que retiene.”

2. De él recibió el Rabi Terhino, el hijo predilecto de Rabi Tercón, el Gato Alfa de la Institución. El solía decir: “Hay los que tienen la boca limpia y el corazón sucio, y hay los que tienen el la boca sucia y el corazón limpio. Y he aquí que el corazón limpio es mejor.”

3. Rabi Gustavo Montero el Exorcista recibió la llave del éxito de manos de Rabi Terhino. El solía decir: “Sobre tres columnas se sustentan el CEBCAR y la CBUP: Sobre la libertad, sobre el sano sentido de humor que tanto escasea en la viña del Señor, y sobre las obras de generosidad.”

Cierto día, él planteó la siguiente pregunta en el Aula Magna de la CBUP: “¿Qué cosa es la más IMPORTANTE de todas las cosas?”

4. Rabi Juaneco el Shipibo dijo: “Lo más importante es mi combo.”

5. Rabi Abel Panaifo dijo: “Empezar y terminar tus estudios en la CBUP.”

6. Rabi Yeshúa Baratta dijo: “Nunca terminar tus estudios, sino continuar estudiando toda la vida, porque el estudio es el alimento del alma.”

7. Rabi Qadosh dijo: “Lo más importante es hacer el amor contra viento y marea.”

El también solía decir: “No hay mejor mujer que una mujer agradecida, y el mejor afrodisíaco es la baba de la estrella de mar chupada cruda.”

8. Rabi Augusto Pecho Cerrón dijo: “Lo más importante es el cacha-cacha que crece en Llullapichis. Los científicos de la NASHA lo señalan como el más milagroso de los viagras-cholos, hecho que confirman la apóstola Rulitos Jeanette Barboza y al apóstol Melcochita que solía decir: ‘El nombre del VIAGRA deriva de Viejas AGRAdecidas’.”

9. De él recibió el Rabi Daniel el Travieso. El solía decir: “¿Y a mí qué? ¿Y qué? ¿Qué?”



## CAPITULO CUARTO

1. Rabi Advíncula el Mayor prefirió no recibir de Rabi Daniel el Travieso, y solía decir: Tres grandes objetivos tiene la Comunidad Terapéutica de la CBUP:

La Democratización de la Educación Teológica en la América Latina (DETAL).

La Profesionalización del Pastorado Latinoamericano (PROPALA).

Y la reactivación del Movimiento Sapiencial en la Iglesia Evangélica.

2. De él recibió el Rabi Advíncula el Menor. El solía decir: “No hay actividad más importante que servir a los demás. Y el que sirve sirve, y el que no sirve no sirve.”

3. Rabi Erasmo Wong y Rabi Luis Banchemo Rossi recibieron la llave del éxito del Rabi Advíncula el Mayor. Ellos solían exigir a todos los empresarios serranos: “¡Producción de Calidad A1!”

4. De ellos recibió el Rabi Romaní Larrea. El solía decir: “Los esquizofrénicos no pueden ser pastores, ni los pastores, esquizofrénicos.”

También solía decir: “Los verdaderos líderes son los que no buscan ser líderes y aprenden de todos.”

5. De él recibió el Rabi Juan Quispe el Serrano, de quien dicen las malas lenguas que es el culpable de haber llevado la friolera a Pucallpa. El solía decir: “El pastor debe ser un empresario, y un empresario debe ser pastor.”

6. De él recibió el Rabi Alf Porty, del Servicio de Inteligencia. El solía decir: “A causa de los ángeles del moderno movimiento apostólico, la Iglesia Evangélica está en peligro de desaparecer antes del retorno del Mesías.”

7. De él recibió Rabi Angel Diego. El solía decir: “Despiértate, tú que duermes, y levántate de entre los zombies, y te alumbrará Cristo.” Y “el mayor problema de las iglesias evangélicas en el día de hoy es la proliferación de los zombies cristianos.”

8. De él recibieron el Rabi Mario Pablo Huacausi y el Rabi Samuel Arboleda. Ellos solían decir: “No hay mayor apostolado que el estudio de la Toráh en la CBUP.”

9. De ellos recibió el Rabi Teodoberto Romero. El solía decir: “No existe mejor inversión que hacer el Doctorado en la CBUP, como decía Rabi Ramón, sea su memoria bendición.”

10. De él recibió Rabi Alberca de Asís. El solía decir: “¡Qué más bendición la de nuestro sub-continente! Ahora tenemos dos Papas sudamericanos: ¡Su Santidad, el Papa Francisco I en Roma, y su Santidad, el Papa Chale I en la Santa Sede de la CBUP!”

## CAPITULO QUINTO

1. Del Rabi Alberca de Asís recibió el Rabi Teodoro Rojas, el “Doctor Orgasmo”, sea su memoria bendición. El solía decir: “La mujer más bella del mundo no te puede dar más de lo que tiene.”

El también solía decir: “¡Hay que hacer el amor hasta el punto de hablar en lenguas!”

2. De él recibió el Rabi Fredi Segura. El solía decir: “Sobre todas las cosas perniciosas evita la misoginia y la relativización de la mujer.”

3. De él recibió el Rabi Jaime Arizpe. El solía decir: “Lo que más falta hace en la Iglesia es que sea restaurado el ministerio de la Exhortación, en lugar del ministerio de la Restauración.”

4. De él recibieron el Rabi Canuto y el Rabi Pompín, los payasitos de la Institución. Ellos solían decir: “El que adquiere un mote verdadero se hace heredero del mundo venidero. Y el que no tiene un apodo, bien a su modo, es como un alma en pena. ¡Qué pena!”

5. De ellos recibió Rabi Characato el Mentecato. El solía decir: “No hay Toráh sin trabajo físico, y no hay trabajo físico sin Toráh.”

El también solía decir, a nombre del Rabi Chavo del Ocho: “Si debes, ponte a trabajar. Pero si vas a trabajar de poeta, ponte a dieta.”

6. De él recibió el Rabi Iain Mackay, de la Scotland Yard. El solía decir: “Las palabras de los sabios de la CBUP son como boomerang: Dan el golpe, y regresan para volver a golpear.”

7. De él recibió el Rabi Mario Alvarado de México. El solía decir: “Las palabras de los sabios son como la electricidad: Hoy te iluminan con luz, mañana te dan calor, pasado mañana te dan sonido, luego te dan movimiento. Pero a los burladores estremecen sin piedad.”

8. De él recibió el Rabi Pedro Milla Ciriaco. El solía decir: “Sea tu casa punto de reunión de los sabios, y agasáales con cebiche de pescado, salvo en el Día del Pollo a la Brasa, en que la *halajáh* prohíbe comer otra cosa.”

9. De Rabi Pedro Milla él recibió el Rabi Macavilca. El solía decir: “Sé hospitalario con los serranos y con los extranjeros que en busca de sabiduría vienen de tierras lejanas a la CBUP: Boliches, brashicos, colochos, rotos, characatos y nuestros semejantes del país de los simios.”

## CAPITULO SEXTO

1. De él recibió el Rabi Casavechi. El solía decir: “UNA cosa es imprescindible: Aprender. Y quien estudia y aprende, ciertamente ha escogido la mejor parte.”

2. De él recibió el Rabi Alberto Sánchez. El solía decir DOS cosas: “Aprende y enseña. En esto consiste el verdadero discipulado y el verdadero apostolado.”

3. De él recibió el Rabi Calongo. El solía decir: TRES cosas son más dulces que la miel:

Las palabras de los sabios,  
Los caramelos de los sobones,  
y las Bomboncitos de la CBUP.

4. De él recibió el Rabi Alberto Romay. El solía decir: “CUATRO son los principios en que se fundamenta la grandeza del Imperio de los Incas y de la CBUP:

*Ama súa* No seas pirata, ¡rata!  
*Ama llulla* No seas mentiroso, ¡coso!  
*Ama quella* No seas haragán, ¡villagrán!  
*Ama riti* No seas amarrete, ¡zonzonete!

5. De él recibió el Rabi Ari Joensuu. El solía decir: CINCO tipos de estudiantes hay en la CBUP:

Los que llegan tarde y se van temprano.  
Los que llegan temprano y se van tarde.  
Los que gorrean separata académica, peste endémica.  
Los que roncan en la clase al estilo de la Laura Bozo y de la Momia Juanita.  
Y los que honran a su maestro y honran su propia dignidad profesional.

6. De él recibió el Rabi Boliche Mosca, hombre del Altiplano. El solía decir SEIS ayes:

¡Ay del que ocupa el lugar 28 en la lista!  
¡Ay del que anda volando bajo en El Alto!  
¡Ay del que hace yunta con characatos mentecatos!  
¡Ay del que a falta de mar, sólo en el Desaguadero puede desaguar!  
¡Ay del que pierde su tiempo ordenándole al Illimani que se arroje al mar.  
¡Ay del que nunca ha probado los efectos celestiales del caldo de cardán!

7. De él recibió el Rabi Trepanación de la Mancha. El solía decir: SIETE son las condiciones *sine qua non* para que una historia corta presentada por un estudiante califique para el Gran Certamen Literario “El Huevo de Oro CBUP”:

LA PRIMERA: Tiene que hacerme reír.  
LA SEGUNDA: Tiene que hacerme llorar.  
LA TERCERA: Tiene que darme cólera.  
LA CUARTA: Tiene que hacerme pensar  
LA QUINTA: Tiene que dejarme en suspenso

LA SEXTA: ¡NUAY! Pasa a la siguiente  
 LA SEPTIMA: Tiene que tener un título sexy.

### EPILOGO

Todos los sabios de la CBUP eligieron a Su Santidad, el Papa Chale I, y llegaron a las siguientes conclusiones:

PRIMERA: Lo más importante no es llegar primero, sino saber llegar.

SEGUNDA: El placer más rico no es el placer sexual, sino el placer conceptual, es decir, el placer de entender, y entender a Dios.

TERCERA: Nada hay más mejor en este mundo y en el mundo venidero que el éxito que se alcanza al leer el talmud del Rabi Gustavo Montero: *La llave del éxito: Revelaciones del Excelentísimo Doctor Don Trepanación de la Mancha.*

Al final del Cónclave de la CBUP, todos los sabios y las sabias se dieron el codo con amor en tiempos de Coronavirus, como está escrito: “¡Dios los cría, y la CBUP los junta! Y juntamente con la Rabina Yuri se pusieron de pie y entonaron el Himno N° 28:

*Iba sola por la calle,  
 cuando vino de pronto un apagón.  
 Vale más que yo me calle  
 la aventura que me sucedió.*

*Me tomaron por el talle,  
 me llevaron fondo de un zaguán.  
 Y en aquella oscura calle,  
 ¡ay, qué me sucedió!*

*Me quedé muy quietecita  
 en aquella terrible oscuridad,  
 y una mano ligerita  
 me palpó con confianza y libertad.*

*Y sin ver al enemigo  
 en aquella terrible oscuridad,  
 me quitaron el abrigo,  
 el sombrero, ¡qué barbaridad!*

*Yo pensaba en el castigo  
 que en seguida a aquel fresco le iba a dar.  
 Y cuando encendieron las luces,  
 ¡Ay! ¡Era mi papá!*

*Con el apagón, ¡qué cosas suceden!  
 ¡Qué cosas suceden con el apagón!*

2  
**CONFERENCIA DE PRENSA**  
**Sobre el lanzamiento editorial de los cuatro**  
**Volúmenes Auxiliares de la *Biblia Decodificada***  
**Por el Dr. Homero Calongos**



**Con el Dr. Homero Calongos**  
**Después de su Conferencia de Prensa**

Damas y Caballeros:

Hace exactamente cuatro años, en febrero del 2018, el Dr. Moisés Chávez dio una Conferencia de Prensa anunciando como un hecho consumado la inclusión de la *Biblia Decodificada* en la página web Biblioteca Inteligente.

—¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

En diciembre del 2019, justo antes de que estallara la pandemia del Coronavirus, el Dr. Chávez y su esposa viajaron a Jerusalem con el propósito de donar la propiedad intelectual de la *Biblia Hebrea*, es decir, el Antiguo Testamento de la *Biblia Decodificada*, a la Biblioteca Nacional de Israel, y dejar constancia firmada de ello.

—¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

Y en esta ocasión que nos convoca en el 2023, coincidiendo con la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP, es un grato honor para mí presentar los cuatro Volúmenes Auxiliares de la *Biblia Decodificada*, los mismos que ya están incluidos en la Biblioteca Inteligente, la página web de la Santa Sede. Y como en toda Conferencia de Prensa, la respuesta a las preguntas de esta distinguida concurrencia tendrá amplio espacio al final, a fin de proceder ahora con la Conferencia de Prensa sin interrupciones.

—¡¡Plaf. . .

\* \* \*

Incluyendo los cuatro Volúmenes Auxiliares, la Sección de la *Biblia Decodificada* de la página web Biblioteca Inteligente se compone de SIETE partes o corpuses literarios:

1. *Biblia Decodificada: Volumen Introductorio*
2. Los libros de la BIBLIA HEBREA
3. Los libros del NUEVO TESTAMENTO
4. *La Biblia Hebrea: Aparato Crítico*
5. *El Nuevo Testamento: Aparato Crítico*
6. NUAY. ¡Sírvase pasar al número 7!
7. *Decodificación en acción: Historias Cortas sobre Decodificación*

Permítaseme enfatizar el objetivo central de los cuatro Volúmenes Auxiliares que acompañan el texto de la *Biblia Decodificada* en nuestra página web. Es el mismo de los libros de la *Biblia Decodificada*: La Decodificación.

¿Por qué se le llama *Biblia Decodificada* a esta admirable versión de la Biblia, la Versión Oficial de la Santa Sede, y qué cosa es la Decodificación?

Se la llama *Biblia Decodificada* porque decodifica o desbloquea textos que por siglos y milenios, y por diversas causas, han permanecido codificados e inaccesibles a quienes se acercan a la Biblia como que es a la vez la obra cumbre de la literatura universal y la Palabra del Dios de Israel, un Dios que, casualmente, revela no tener problemas de comunicación.

—Y hablando de la comunicación, ¿hay o no hay problemas de codificación en la Biblia?

\* \* \*

Damas y caballeros, para responder esta pregunta de manera categórica hay que señalar que la Biblia tiene dos dimensiones de comunicación:

La primera, la dimensión de su texto visible, es la que la ubica en una posición similar a la de otras obras maestras de la literatura universal: Es su dimensión literaria a la que tienen acceso todos los que leen la *Biblia Decodificada*.

Y la segunda es la dimensión de su texto invisible que es visible sólo en el original hebreo de la Biblia, concretamente hablando, en el Texto Masorético que es oficial en Israel. En el Texto Masorético lo que está codificado implica sólo las limitaciones humanas para acceder a su mensaje; no la voluntad divina que lo revela todo desde el principio, desde antes de la creación del Universo físico y espiritual. ¡Damas y caballeros, ésta es la

dimensión de la Qábalah con “Q”, como la llama el Dr. Moisés Chávez! Porque al fin de cuentas la Qábalah decodifica lo que no está codificado.

—Masque después te explico. . .

\* \* \*

Ahora bien, en cuanto a la dimensión literaria de la Biblia, es de Dios y es del César reconocer que sí hay problemas de codificación y de comunicación, tanto en hebreo como en todos los idiomas a los que se la ha traducido a partir del hebreo. Y estos problemas no son cosa del Orinoco, que tú no entiendes ni yo tampoco. Porque la codificación en la Biblia, como bien se sabe, en gran parte es resultado de la agencia de mujeres y de hombres de buena voluntad que por el mismo hecho de haberse acercado a su Texto Sagrado revelan ser los seres que a pesar de sus limitaciones han hecho más por ponerlo al alcance de nuestras manos en todos los idiomas.

—¡Gloria a Dios!

—¡Amén, chico!

\* \* \*

Así las cosas, la *Biblia Decodificada* guarda para ti grandes sorpresotas en materia de Decodificación, y sus Volúmenes Auxiliares ahora incluidos junto con el Texto Sagrado en la página web Biblioteca Inteligente tienen por objeto capacitarte para apreciarlas en su verdadera dimensión.

—Para apreciarlas en su verdadera dimensión, ¿qué?

—Me refiero a que sus Volúmenes Auxiliares tienen por objeto capacitarte para apreciar sus grandes sorpresotas de la *Biblia Decodificada*.

—¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—Pero permíteme continuar sin interrupciones. . . ¡Por favor, chico!

\* \* \*

Durante 17 años se desarrolló en la Santa Sede el concepto y la praxis de la “Decodificación” de textos bíblicos que habían permanecido codificados e inaccesibles por cientos y miles de años. No que la decodificación sea una actividad novedosa, pues siempre ha sido el privilegio de quienes tienen acceso a los recursos de la ciencia de la Crítica Textual cuyo objetivo, en última instancia es la Decodificación.

Pero nuestra actividad decodificadora en la Santa Sede llevaría más allá de las fronteras de la Crítica Textual. . . ¡hasta el escenario mismo de la Qábalah Computarizada!

Y damos gracias a Dios porque de manera providencial y sincronizada con nuestras actividades de decodificación en la Santa Sede hemos tenido el honor de contar con la participación estelar del Dr. Moisés Chávez, docente de Decodificación Estratégica en la EMIE, la Escuela Militar de Inteligencia del Ejército del Estado Plurinacional de Bolivia, en la cual él fue condecorado con su apelativo castrense de, “El Decodificador”, y las razones sobran.

Su apelativo “El Decodificador” más tarde fue canonizado en la Santa Sede como, “El Gran Mago Decodificador”, a causa de su recurso de los milagros de la magia didáctica

con la que dio vida a las grandes concentraciones de los COMED (Congresos de Maestros de la Escuela Dominical).

—¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—Permítaseme proseguir sin más interrupciones, ¡¡¡por favor!!!

\* \* \*

Estos antecedentes llevaron a la gente de la CBUP a considerar la *Biblia Sepharad* —como antes llamábamos a la *Biblia Decodificada*— como una versión que destaca por su alto cociente de decodificación textual y conceptual.

Y ello llevó a la Dra. Gladys Victorio Arribasplata, pishpireta de la Santa Sede, a proponer en el verano del 2016, en el Agape de Aniversario de la CBUP, que esta versión nuestra merecía ser llamada “*Biblia Decodificada*” en lugar de *Biblia Sepharad*, como se la venía llamando. De este modo ella conquistó para sí un merecido y nutrido voto de aplausos que hizo estremecer la sala de banquetes del Chifa de la CBUP.

Es así que con su nueva designación de *Biblia Decodificada* la Versión Oficial de la Santa Sede ha ingresado triunfalmente a la página web Biblioteca Inteligente y junto con sus Volúmenes Auxiliares constituye ahora el más grande acontecimiento mediático.

—¡¡¡Plaf. . .

—¡Por favor, chico, guárdate tus aplausos para el día final!

\* \* \*

Prosiguiendo con mi Conferencia de Prensa sin más interrupciones debo recalcar que nuestra actividad decodificadora del texto milenario de la Biblia no ha concluido con el lanzamiento editorial de la *Biblia Decodificada* y de sus cuatro Volúmenes Auxiliares. Nuestra actividad decodificadora ha continuado hasta el lanzamiento de la obra más reciente del Dr. Moisés Chávez que ostenta el título de, *Qábalah Computarizada*, y que está incluida en la página web Biblioteca Inteligente como el Volumen 5 de la Serie HERMENEUTICA. Pero tal cosa, a mi manera de ver, es un craso error; porque debió ser incluida en la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS, pues de veras se trata de. . . ¡un verdadero acontecimiento mediático!

Y a estos hechos se suma, modestia aparte, que esta obra del Dr. Chávez ha sido dedicada a Madonna, la gran estrella de la música pop, por ser ella, si acaso no lo sabías, también la Patrona de la Decodificación del Código Secreto de la Biblia a partir de la Qábalah de Tsefat, la ciudad santa de los *mequbalím*, los sabios consagrados a la Qábalah, en Galilea alta.

—¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—¡¡¡Plaf, plaf. . . Pero, doc, ¿me permite una preguntita?

—Por favor, Dr. Chávez, las preguntas al final. Déjeme proseguir con mi Conferencia de Prensa sin más interrupciones. . .

—Pero una preguntita nomá doc; tiene que ver con la Madonna, la Virgencita de la Decodificación. . .



—Bueno, ¿de qué se trata?

\* \* \*

Me dice el Dr. Chávez:

—Son muchos los que me preguntan, como usted mismo lo hace con insistencia, por qué no he incluido mi obra, *Qábalah Computarizada*, en la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS de la página web Biblioteca Inteligente. Es verdad, se trata de un verdadero acontecimiento mediático y lo será aun más al estar dedicada nada menos ni nada más que. . . ¡a la Madonna! Pero. . .

Un tanto intrigado le pregunto:

—¿Pero qué, doc?

Me dice:

—Pero había que cerrar y sellar la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS hasta el día final. . . Además, ya tiene 20 volúmenes. . . ¿Le parece eso poco?

Le digo:

—No, pero su obra *Qábala Computarizada* se hace extrañar entre los volúmenes de la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS. Si en buena hora la incluye allí, le dará a esa Serie un toque cabalístico, el toque mágico de la perfección, convirtiendo su obra en algo así como el Piso 13 de la saga de *Harry Potter y la Piedra Filosofal*. . .

\* \* \*

Como un torbellino el Dr. Chávez me envuelve en su tema e inquiera:

—¿Qué es eso del Piso 13 de la saga de Harry Potter y la Piedra Filosofal? ¿No es ése el piso del edificio de Londres donde se encuentran las bien surtidas *boutiques* de los duendes y al cual no tiene acceso la gente común y corriente? ¿Qué conexión puede tener ese Piso 13 con el edificio de la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS? ¿Nos podría explicar este misterio, excelentísimo Dr. Calongo?

Le pongo al tanto:

—¡Me refiero a que al ser añadida su obra a la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS, será como el Piso 13 de la saga de Harry Potter: A simple vista no hay Piso 13 en ese edificio, pero sí lo hay! ¿Me dejo entender?

Me dice:

—Honestamente, no le entiendo *ni michi*. . .

\* \* \*

Honestamente, el Dr. Chávez me agota. Me saca de mis casillas. Ya lo tengo hasta la coronilla. Pero me unjo con la santísima paciencia y le respondo de manera conciliadora y un tanto pastoral:

—Me refiero a que si incluye su obra *Qábalah Computarizada* en la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS será el volumen 21, tan accesible como lo es el Piso 13 de la saga de Harry Potter, siempre y cuando uno esté debidamente decodificado. . .

Me dice:

—Pero eso me suena a pura numerología. . . A esoterismo. . .

Le explico:

—¡CLARO! De acuerdo con el Apóstol Mateo y la numerología bíblica, el número 21 es producto de la multiplicación de los dos números que implican perfección: El 3 y el 7. Porque  $3 \times 7 = 21$ , es decir, la perfección al cuadrado. Además de esto, al estar su obra en la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS como su Volumen 21, pero sin aparecer en la lista de los volúmenes que la conforman, le concede a toda la Serie el toque mágico del secreto revelado a la gente especial, es decir, a los Agentes Secretos de Dios. Eso, si su *Qábalah Computarizada* aparece de repente, escatológicamente, al final de la Serie. . . ¿La manya, doc?

\* \* \*

A estas alturas de mi Conferencia de Prensa y de tantas interrupciones ya me había olvidado de la Madonna y de la Santa Decodificación. Ya me había olvidado de mi Conferencia de Prensa, y lo que es peor, también me había olvidado de mi audiencia, de todos cuantos habían tenido la gentileza de acudir a mi Conferencia de Prensa en el Chifa de la CBUP. . .

Entonces me despiertan de golpe las palabras del Dr. Chávez que me dice:

—Y para cerrar con broche de oro. . .

Le pregunto:

—¿Con broche de oro? ¿Para cerrar qué?

Me dice:

—¡Sí, Dr. Calongo, para cerrar con broche de oro mi Conferencia de Prensa tengo que hacerle a usted una preguntita adicional!

Le digo, sin poder disimular mi enfado:

—¡¡¡Basta, Dr. Chávez!!! ¡Déjeme continuar con mi Conferencia de Prensa! O mejor dicho. . .

¡¡¡HE DICHO!!!

\* \* \*

¡Pucha! ¡Se acabó el jabón, así de repente!

El Dr. Chávez me hizo pagar con mi misma cripto-moneda. Ahora ya sé cómo se siente uno cuando le interrumpen y le echan a perder su Conferencia de Prensa.

Sea como sea, como ya dije HE DICHO, pues he dicho, y permítanme más bien volver de sobremesa a lo mío propio: Permítanme hacerle al doc unas cuantas preguntitas comprometedoras, como para meterle en problemas en medio de la congregación:

—Dr. Chávez, ¿incluye o no incluye usted algo de la *Qábalah Computarizada* en el *Volumen Introductorio de la Biblia Decodificada*?

Me dice:

—Algo de su contenido he incluido en la Cuarta Parte. . .

Y para dicha mía, prosigue diciendo:

—También he incluido al final del *Volumen Introductorio de la Biblia Decodificada* mi historia de la Madonna y la Qábalah. Y de yapa. . .

Inquiero en voz baja, disimulando mi emoción:

—¿¿¿Hay yapa??? ¿Qué hay de yapa, Dr. Chávez?

Y concluye diciendo:

—De yapa, permíteme proclamar desde esta honorable tribuna la gran sorpresota. . .  
 ¡¡LA NOTICIA BOMBA!!!:  
 —¡¡Sale caliente, Dr. Chavez!!!

\* \* \*

Esta squés la Noticia Bomba:

**Todos los que asistan al Chifa de la CBUP, al Agape de las Bodas de Plata de la CBUP en el verano del 2023, en la gracia de Dios ya libres del Coronavirus, recibirán de regalo, sin dinero y sin precio, el más grande de todos los obsequios: ¡Un ejemplar de la *Biblia Decodificada* impreso en papel *crepé*, en su edición de lujo por el 25 Aniversario de la CBUP!**

¡¡Guau!!!

Le pregunto, atorándome y casi sin poder contener mi respiración:

—¿¿¿Todos, doc??? ¿Lo recibirán sin dinero y sin precio todos los que asistan?

Y responde sin poder disimular su tristeza:

—Bueno, no todos, chico. Lo recibirán sólo los que lleguen temprano al Agape de Aniversario en el Chifa de la CBUP, porque la entrega de la *Biblia Decodificada* sólo tendrá lugar en la breve ceremonia inicial, cuando ya está servido el banquete y tras la bendición de los manjares el Rector de la CBUP diga: “¡COMED!”

Y añade aun más entristecido:

—Afuera quedarán los que lleguen tarde, y allí será el lloro y el crujir de dientes.

\* \* \*

Cuando escuché la palabra COMED abrí mi *Biblia Decodificada* y busqué el pasaje de **COMED sin dinero y sin precio**, y exclamé con voz de júbilo para que todos lo escuchen:

—Escuchen bien lo que dice la Palabra en Isaías 55:1 que acaba de citar el Dr. Chávez:

¡Venid, comprad **sin dinero y sin precio**!  
 Oídmeme atentamente y **COMED** del bien,  
 ¡¡y vuestra alma se deleitará con mujeres!!!

—Dice, “se deleitará con manjares”, Dr. Calongo. . .

—Bueno, bueno, bueno, gracias por decodificarme, Dr. Inner Céspedes Alarcón. . .  
 ¡Ja, ja!

\* \* \*

Y para disimular mi confusión me dirigí a todos los presentes para recalcar:

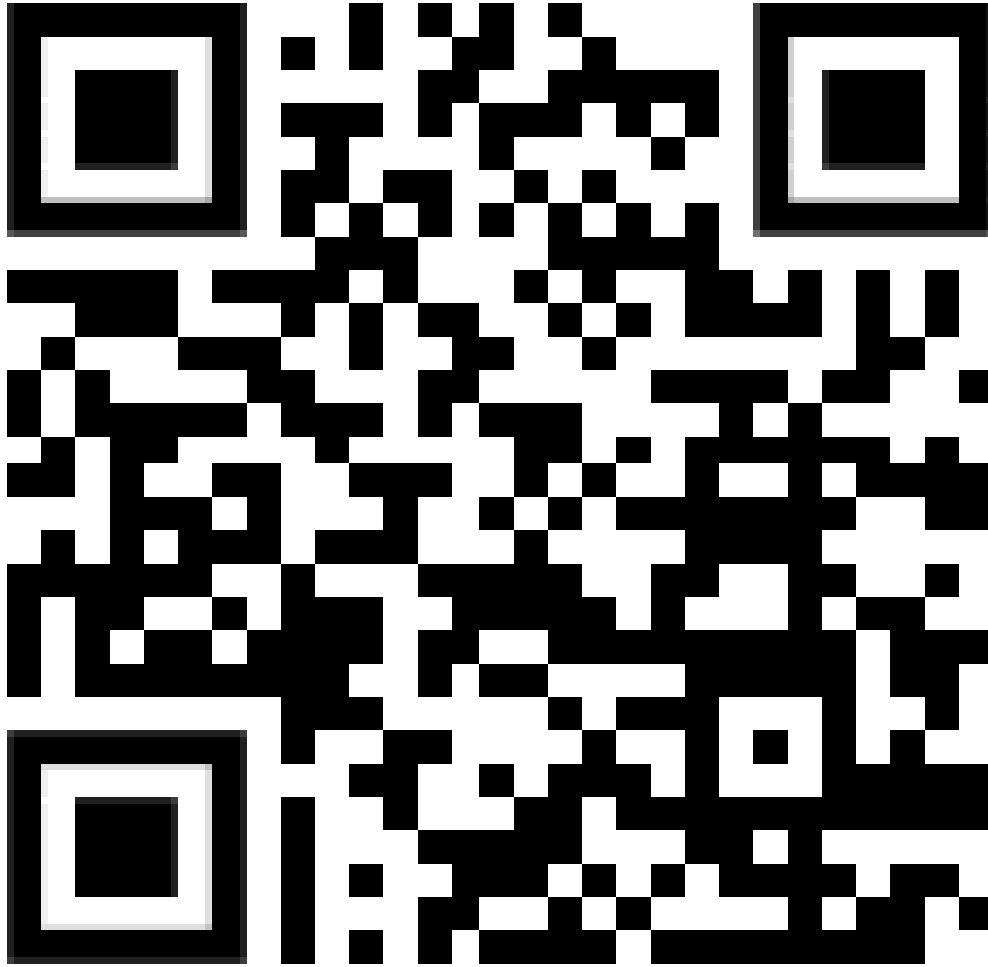
—¡Mayores informes sobre el Regalo Prometido los obtendrá de boca de la mujer que todo lo sabe, la Dra. Silvia Olano! ¿Amén?

Y la Dra. Olano confirmó mis palabras:

—Sí, excelentísimo Dr. Calongo: Mayores informes en la Santa Sede de la CBUP.

Así es como mi Conferencia de Prensa finalizó con tan inesperado final.

3  
**LA BIBLIOTECA INTELIGENTE  
DESDE ULTRATUMBA**



**Quick Access to Biblioteca Inteligente**

Esta es una historia realmente espeluznante que aconsejamos no leer porque trata de ultratumba. Sin embargo, por el mero hecho de que trata de nuestra página web Biblioteca Inteligente, la incluimos para los lectores no-cardíacos.

La presente historia despliega un hecho insólito: Cómo una persona puede seguir editando una página web después de haber muerto y estando en el Sheol. Hablamos en particular de nuestra página web Biblioteca Inteligente cuyo Quick Access se despliega en todos los documentos de nuestra página web.

De hecho usted descartará la posibilidad de que esto ocurra, pero también tendrá que descartar que el profeta Samuel haya sido despertado de su sueño de ultratumba para atender la evocación del rey Saúl por intermedio de una espiritista de Eindor, una aldea de

Galilea baja cercana del escenario de la confrontación más trágica de los filisteos con los hijos de Israel.

Si no es posible editar una página web desde ultratumba, desde el Sheol, hubiera sido imposible que el profeta Samuel aflorase del Sheol para pronunciar su última profecía, desde ultratumba.

Esto es lo que le profetizó Samuel al rey Saúl: “YHVH entregará a Israel y también a ti en mano de los filisteos. Mañana estaréis conmigo tú y tus hijos. YHVH entregará también el ejército de Israel en mano de los filisteos.” (1 Samuel 28:19, *Biblia Decodificada*).

Las cosas ocurrieron exactamente como lo expresan estas palabras.

\* \* \*

Este hecho referido por la Biblia no hubiera venido a nuestra mente si no tuviese conexión. . . ¡con el diseñador y editor de nuestra página web Biblioteca Inteligente!

El mismo hecho nos ha hecho reflexionar seriamente respecto de que debemos suspender toda labor editorial relacionada con nuestra página web Biblioteca Inteligente, pero no eliminarla por ahora del Sheol, si acaso el Sheol pudiese ser algo parecido a una nube o a “la nube”, informáticamente hablando. Tenemos miedo de tocar la página web; miedo de que se pudiese desatar algo semejante a la maldición de Tutankamón.

Por lo mismo, al escribir la presente historia hemos tenido sumo cuidado de no mencionar nombres por temor de que los involucrados con nuestra página web Biblioteca Inteligente se vean afectados por los comandos y enlaces digitales emitidos desde el Sheol, o que el mismo Sheol pudiese salir a nuestro encuentro.

\* \* \*

¿Qué es el Sheol, después de todo?

El *Diccionario Teológico Manual del Antiguo Testamento* por E. Jenny y C. Westermann (Ediciones Cristiandad, Madrid, 1978) hace esta revelación realmente impresionante:

La palabra “Sheol”, de uso frecuente en la literatura de la Biblia Hebrea no tiene una etimología clara ni presencia en la literatura de los demás pueblos semíticos del Antiguo Oriente. Es una palabra que aparece misteriosamente de la nada en la literatura bíblica, y hasta ahora no hay evidencia documental de que provenga del folklore de los antiguos hebreos.

Se podría deducir de esta observación que se trata de una revelación divina respecto de lo que pueda haber más allá de la muerte. Y todavía está por ver si esta palabra, SHEOL, tiene secuelas en la lectura del texto invisible de la Biblia Hebrea mediante la Modalidad SLE-Secuencia de Letras Equidistantes o Código Secreto de la Biblia que sólo se activa en su texto hebreo. La Qábalah podría decir algo al respecto; mientras tanto sólo podemos citar lo que dice nuestra obra, *Qábalah Computarizada*, el Volumen 5 de la Serie HERMENEUTICA de nuestra página web Biblioteca Inteligente.

\* \* \*

La doctrina del Sheol es pues exclusiva de la Biblia Hebrea. No existen trazas del Sheol en la literatura semítica antigua. Tampoco existe algo parecido en la literatura egipcia.

Las traducciones arcaicas de la Biblia han hecho mal al identificar el Sheol con la tumba o sepulcro.

También es erróneo asociarlo con “un mundo subterráneo” (*the Underworld*). Traducir de este modo es incluso peligroso porque confunde las cosas con las mitologías griega y latina relativas al “Hades” y el “Infierno” que nada tienen que ver con la Biblia Hebrea.

Y no están lejos de semejante error las notas de pie de página de la Biblia RVA que explican que se trata de “la morada de los muertos”, sin despegarse de la idea de lugar y tiempo.

Mejor hace la *Biblia Decodificada* que no interpreta ni traduce sino sólo translitera, “Sheol”, así con “sh”, sin caer en la estupidez de castellanizarla como “Seol”.

\* \* \*

Esto es lo que nos dice sobre el Sheol quien escribió el libro de Eclesiastés en el capítulo 9:9, 10 de la *Biblia Decodificada*:

*<sup>9</sup>Considera la vida con la mujer que amas, todos los días de tu vana vida que Dios te ha dado debajo del Sol. Porque esta es la porción de tu vida y del duro trabajo con que te afanas debajo del Sol. <sup>10</sup>Todo lo que te venga a la mano para hacer, hazlo con empeño; porque en el Sheol, a donde vas, no hay obras, ni pensamientos, ni conocimiento, ni sabiduría.*

En el Sheol no hay actividad mental; menos hay actividad sexual, que en gran parte es mental. Eso dice el sabio rey Salomón que de paso te aconseja a redimir el tiempo haciendo el amor contra viento y marea.

Tú podrías decir que esto es lo que escribió Salomón, el rey de Israel que ganó fama como paradigma de la sabiduría en su tiempo. Pero, ¿acaso Salomón había estado en el Sheol para opinar al respecto?

\* \* \*

Los antropólogos observan que la inmortalidad del alma es una creencia difundida entre todos los pueblos del mundo y enfatizada en la antigua religión egipcia.

La explicación para esta creencia es la fenomenología de los fantasmas de personas que han muerto físicamente, pero que de algún modo manifiestan de manera sensible y visible su presencia ligada a la dimensión de la vida terrenal por un tiempo que se prolonga indefinidamente hasta que por fin se desligan de esta vida e ingresan a la dimensión del Sheol.

Todos los pueblos del mundo son conscientes de este fenómeno. Yo personalmente, sé de estas cosas; y si tú no sabes, ¡pues en buena hora!

La Biblia entera, y no sólo Salomón, confirma esta explicación que se da en todos los pueblos del mundo. Sin ir demasiado lejos, quien lo hace es Jesús mismo, que sabe más que yo y tú sobre Escatología Personal.

\* \* \*

De la manera como la Biblia se refiere al Sheol podemos llegar a dos conclusiones pertinentes:

1. El Sheol es la dimensión donde todas las almas de quienes han muerto “duermen” —hablando analógicamente— en un contexto donde no hay tiempo ni espacio.

2. Por lo mismo, porque en el Sheol no hay tiempo ni espacio, no podemos referirnos al mismo como un lugar, como una morada, que es la creencia generalizada.

—Entonces, ¿qué es?

—De las referencias bíblicas se concluye que es una especie de burbuja de eternidad donde los que han muerto están reservados para el juicio final que decidirá su destino en la Eternidad. —Así, escribiendo “eternidad” y “Eternidad” para diferenciar la segunda de la eternidad del Sheol—. Y porque el Sheol no tiene duración temporal, se puede hablar de que con la muerte física se pasa directamente a la dicha eterna o a la eterna condenación, como le dijo Jesús al Buen Ladrón en la cruz del Calvario: “Hoy estarás conmigo en el Paraíso.”

Bueno, se trata de Jesús; tratándose de Samuel diría “mañana”; no “hoy”.

\* \* \*

Al morir, según la revelación de la Biblia Hebrea, todos vamos al Sheol, que no es ni el cielo, ni la gloria, ni el infierno.

—Entonces, ¿qué es el Sheol? ¿Es acaso el Purgatorio?

—El Sheol, querido George Frankenstein, no debe ser confundido con el Purgatorio, que es un craso ejemplo de Escatología primaria sin ningún sustento en la Biblia Hebrea ni en el Nuevo Testamento. El Purgatorio es concebido como una especie de cárcel de alta seguridad para ciertas almitas que en el cuerpo se han excedido en pecar; una cárcel de la cual pueden salir con el pago de coimas. Algo parecido al penal de Chonchocoro; ¿me explico?

—Pero, ¿existe o no existe el Purgatorio?

—Sí existe, y es el lugar donde se encuentran, ashuturaditas, todas las ánimas benditas que han tomado purgante.

—Entonces, si no es el Purgatorio, ¿qué es el Sheol? ¿Es acaso el lago de fuego? ¡Apúrate, apúrate, que me desesperas!

\* \* \*

En un curso de Escatología algunos estudiantes de la Santa Sede de la CBUP se han referido al Sheol con la analogía del mundo virtual; como una especie de *back-up*, en el sentido de que existe, pero no ocupa espacio ni tiempo. Y en el sentido de que del Sheol se puede salir bajo circunstancias especiales mediante un comando celestial.

—Luego, antes que un iluminado lago de fuego lo más seguro es que constituye un sombrío *back-up* espiritual. . .

—¡Gracias, apóstol Bill Gates por proveernos de la terminología adecuada que requieren estos conceptos de la Escatología moderna!

—Sí, George Frankenstein. Sin duda es una analogía sensacional.



Las referencias de la Biblia Hebrea al Sheol pueden ser entendidas en la actualidad con la analogía del *back-up* de los documentos en el procesamiento de textos: Un texto que existe en otra dimensión y que mediante el comando correcto puede ser traído a tu monitor y a la dimensión editorial. Aunque el *back-up* tiene tamaño y está medido en bytes no tiene peso, porque los discos duros y los disquetes en realidad se activan mediante energía magnética y no hay masa de por medio.

\* \* \*

Contrario de algunos mitos propalados en las iglesias evangélicas, el Sheol no es el cielo ni el infierno. Al morir, todos vamos al Sheol, pues como dice el apóstol Daniel el Travieso: “No hay perro que valga.”

—¿Cómo es posible esto? ¿Acaso el Sheol es una especie de fosa común o una olla común?

—No, zambo; porque en ningún texto bíblico se lo expone como un club subterráneo o una hostel llena de camas individuales provistas de sus respectivas almohadas y con tabiques de separación, donde tú te encuentras sufriendo la presencia de personas que no te simpatizan. El Sheol no es el CERAGEMcito, pues. En cierto sentido, el Sheol es tu propio Sheol.

—¡Futa! ¡Un Sheol para mi solo!

—Sí, pues, Moshé Huanca. Allí estarás tú sólo. Allí no te volverás a encontrar con tu gallada, con la pandilla malévolas de la CBUP.

Añadí:

—Se lo describe como un ámbito de absoluto silencio. Esto quiere decir que a pesar de los billones y trillones de inquilinos que allí duermen, en el Sheol nadie ronca.

—Esto quiere decir que allí no se escucha un solo pedo, ¿verdad doc?

—Tú lo has dicho, oh excelentísimo Calongo.

\* \* \*

Pero ahora viene la pregunta del millón de dólares:

—¿Se puede salir del Sheol al estilo del Antauro Humala, de quien se dice que salió libremente de penal para dormir en la casa de sus chochitos en las fiestas de guardar?

—Sí y no. El testimonio de Samuel que salió del Sheol y fue de visita a la casa de la espiritista de Eindor no necesariamente muestra que Samuel se salió del Sheol, sino que se despertó y se manifestó a la espiritista.

—¡Oiga, doc! ¿Acaso quiere decir usted que el Sheol está en Eindor?

—Recuerda, George Frankenstein, que el profeta Samuel no tuvo que viajar desde su tumba en Ramala para llegar a la aldea de Eindor en Galilea. Porque el Sheol no es un lugar. . . Ya te he dicho.

—Pero, ¿se puede evocar a los muertos para charlar con ellos un cachito?

—Sí. Esta es la opinión del famoso evangelista de Campus Crusade for Christ, el gran mago americano André Cole, quien opina que hay prácticas espiritistas auténticas. Y mal hacen los predicadores evangélicos que dicen que la Biblia miente cuando dice que se presentó Samuel, porque según ellos el que se presentó fue un demonio suplantador aunque con mensaje de Jehovah.

—¡Chesu!

\* \* \*

Era necesaria esta reflexión para entender lo que ha ocurrido con nuestra página web Biblioteca Inteligente, que sí, había sabido ser editada desde ultratumba, desde el Sheol. Yo no sabía nada al respecto, pero desde un principio sospeché que venía ocurriendo algo tenebroso.

Las cosas ocurrieron de esta manera: Mi esposa y yo contratamos a un programador digital con fama de ser el mejor en toda Bolivia, y que era el mejor a mí me consta. Para hacerse cargo del diseño y de la edición de la página web Biblioteca Inteligente, ¡sin duda la persona que contrataríamos tenía que ser inteligente, ¡y cueste lo que cueste!

Es más: Esta persona tenía como asociado en el diseño de páginas web a alguien que no tengo reparos en decir su nombre: Se llama José Vertiz, y ha trabajado como programador en el periódico “La Razón”, que se edita en la ciudad de La Paz. Con esto te hablo de calidad A1, ¡ché!

\* \* \*

Juntos diseñaron la página web Biblioteca Inteligente, que tenía que pasar por las siguientes fases de rigor:

>La investigación de que no había ninguna otra “Biblioteca Inteligente” en todo el Universo. Porque si había, no podíamos llamar a nuestra página web con este nombre.

>El contrato para arrendar un espacio virtual “en la nube”, un espacio con el nombre de “Biblioteca Inteligente”. Los pagos son anuales o cada dos años.

>El diseño de la página web, que en cierta forma me involucró a mí también a pesar de que yo no sé ni papas de internet, ni tampoco quiero aprender, fiel a mi Dogma Canónicus que dice: “Perro viejo no aprende trucos nuevos.”

>Finalmente vino la fase de los ajustes editoriales en la página web y en todos sus documentos; esta era mi parte. Esta fase duró varios años, incluidos los años de la pandemia del Coronavirus, y costó más, porque los ajustes tenían costo, incluida la corrección de los errores en que los mismos programadores incurrían o las cosas que ellos mismos malograban.

Para que te hagas una idea, se habrá requerido unas 30 o 40 tongadas de ajustes a lo largo de cuatro años, y cada tongada, pequeña o grande, costaba alrededor de 30 dólares o 200 bolivianos. Además, por la naturaleza misma de nuestra página web esta actividad se hubiera extendido hasta el Día Final conforme a la palabra de Chávez que dice: “¡Arriba, siempre arriba, hasta las estrellas!”

\* \* \*

Ocurrió que vino el COVID y el bienaventurado Sr. José Vertiz hizo su ingreso al Sheol. Pero siguió editando nuestra página web desde ultratumba. Y lo hacía bien; esto a mí me consta, porque yo revisaba su trabajo meticulosamente.

Pero como en el Sheol se duerme el sueño más profundo, y según el sabio rey Salomón allí no se sueña, pues los sueños, nos dice Sigmund Freud, son una actividad mental que no existe en el Sheol, mi página web empezó a sufrir las consecuencias.

Varias personas que visitan nuestra página web nos alertaron al respecto desde diversos rincones del mundo y en varios idiomas, y se podía corregir lo que había que corregir. Hasta un día que la página web apareció destruida por completo: Desaparecieron documentos, algunos documentos aparecían repetidos hasta cinco veces. Desaparecían libros e incluso series de libros. Algunos documentos no podían ser ubicados porque los enlaces o comandos de acceso o no existían o abrían otros documentos pues tenían los chicotes cruzados, ¡Esto parecía obra del mismísimo demonio!

¡Con decirte, nomás, que de la *Biblia Decodificada* desaparecieron la mitad de sus libros! Y los que no desaparecieron resultaron restaurando el texto de una fase anterior ya superada editorialmente. . .

\* \* \*

Al ver lo ocurrido me dio un cólico que casi me lleva al Sheol a mí también, para hacerle compañía a mi buen amigo José Vertiz.

Empecé a tener miedo de abrir mi página web, y tenía pesadillas y sueños horribles. Antes la abría cada noche antes de hacer mi oración e ir a mi camita en el más pulcro estilo del Topo Gigio. La abría curiosamente para ver cómo se incrementaba el número de visitas. Ahora hace más de un año que no la he vuelto a abrir porque me da miedo.

Miento: Sí la abrí y la cerré una vez. La cerré porque el índice de los nombres de los libros de la Biblia en el Tablero de Enlaces no aparecía uno debajo de otro, sino uno al lado del otro y no se podía detectar si faltaba alguno. Previamente estaba bien, pero lo cambié por puro gusto.

Yo le pedí a mi programador que corrigiera la lista, porque, ¿dónde se ha visto que un índice se presente de esa manera?

Néstor Núñez Castro y Moisés Huanca Alanoca, estudiantes bolivianos graduados en la CBUP que abrían la página web en mi lugar me informaron, asustados: “No lo ha corregido. Evidentemente no lo va a corregir.”

\* \* \*

Yo no abrí la página web recordando el cólico que me dio. No hice nada, pues sospechaba que esto era cosa del mismísimo demonio, y con el demonio no tengo el más mínimo contacto. Algo tenebroso y satánico estaba ocurriendo.

Yo no llamé a mi programador para saber qué ocurría. Fue él que llamó. Mi esposa me pasó su teléfono celular y se quedó a mi lado para ver lo que ocurriría.

Lo que dijo es que yo estaba haciéndole trabajar en exceso y que no corregiría más los defectos de mi página web Biblioteca Inteligente.

Como nunca antes había hecho, me agredió con sus palabras antes de cortar. Entonces me volvió a dar el cólico, pero esta vez mi esposa estuvo a mi lado para atenderme.

\* \* \*

Como bien dice la palabra, no hay cosa escondida que no salga a luz y que el pez por su boca muere.

Unos días después, como él trabaja para la empresa de auditoría que dirige mi esposa, se confesó sin cura ni confesionario: Le dijo a mi esposa que había estado muy atareado y que le pidió al Sr. José Vértiz que hiciera los ajustes requeridos, y como estaba con fiebre destruyó mi página web.

Algo me parecía muy sombrío pues se refería al Sr. José Vertiz como que estaba vivo cuando hacía medio año que había fallecido en enero del 2020 y lamentamos su partida.

\* \* \*

Entonces, ¿quién destruyó mi página web?

Las cosas se aclararon casi dos años después:

Mi programador nunca hacía los ajustes por los cuales yo le pagaba bien. El actuaba como contratista. No sé si compartía mi pago con el Sr. José Vertiz o si no le daba nada, ya que él mismo me informó que el Sr. Vertiz se deleitaba leyendo mis historias porque era adventista y amaba el estudio bíblico, y evidentemente amaba mi página web.

Pero no era a él a quien acudía cada vez para los ajustes, porque los errores que yo descubría eran de varios tipos, y algunos inexplicables, como cambiarme a cada rato el contador de visitas o hacerlo desaparecer de la Sección INICIO, lo que me impedía saber cuántas personas visitaban nuestra página web. Yo mismo dejé de creerle al contador de visitas y no lo extraño.

La incertidumbre y el miedo que se había apoderado de mí hacía que yo intentase olvidar lo que más me había apasionado en la vida: Mi página web Biblioteca Inteligente. Y cuando escribo esta historia lo hago llorando, sufriendo del recuerdo de sus palabras por teléfono dándome a entender que no corregiría jamás los centenares de errores que él mismo había generado. Y cumplió lo que dijo.

\* \* \*

Entonces me visitó un familiar suyo, del Sr. José Vértiz, alguien que compartía su inmaculada fe adventista, y me dijo:

—Cuando murió mi tío José, el señor tal y tal, que quizás nunca ha hecho los ajustes personalmente a lo largo de cinco años, optó por darle el trabajo de los ajustes a la hija del finado. Y ella, a causa de su impericia, terminó arruinando tu página web de manera irreparable. Esto es algo que ocurrió varios meses después de la partida de mi tío a la presencia del Señor.

No se me ocurrió preguntar por la edad de la hija. Sólo me dijo que ella se fue a vivir con su mamá y casi no veía a su padre. Sus últimos días él vivió abandonado. Sus sobrinas le llevaron alimentos y lo encontraron muerto.

Le pregunté:

—¿Lo abandonaron para no contagiarse del COVID?

Me dijo:

—Lo abandonaron mucho antes del COVID. El sufría de los pulmones, pero no se contagió con COVID.

\* \* \*

Alguien sugirió que hiciésemos otra página web, pero al hacerlo tendría que ser con otro nombre. Ya no sería la página web Biblioteca Inteligente.

Dejarían de servir las mil fotos del QR o Quick Access que aparecen en los cientos de volúmenes de la página web.

Y en vista de que nuestro programador-contratista ha firmado con su nombre el contrato con la nube y nosotros pagamos anualmente por medio de él, hemos decidido seguir pagando por ahora hasta que decidamos si anular la página web para siempre.

Entonces los más asiduos visitantes de nuestra página web nos han sugerido entregar toda la página web a una biblioteca virtual, a una aplicación virtual llamada Scribbs. Alguien introdujo algunos volúmenes de *MISIONOLOGICAS* en Scribbs y en tiempo récord obtuvo 20.000 visitas.

Entonces nuestros lectores que nos aman y lloran lo ocurrido, han sugerido que los que quieran tenerla en sus computadoras la deriven directamente de nuestra computadora mediante un flash con su contenido siempre reciente y actualizado. Creo que eso se hará finalmente por medio de la oficina del CEBCAR.

\* \* \*

De manera especial han lamentado lo ocurrido quienes visitan frecuentemente en nuestra página web Biblioteca Inteligente los documentos de la *Biblia Decodificada*. Ellos nos preguntan si acaso pudieran adquirirla directamente de nuestra computadora para no depender ya del internet. Y ha sido reflexionando en esta necesidad urgente que hemos decidido no sólo proveerles la *Biblia Decodificada* sino todo el contenido de nuestra página web que ahora sobrepasa las 30 GB (30 Giga Bytes) incluyendo todas sus Series de Historias Cortas y sus Módulos Académicos. Todo esto ya está disponible si se la solicita del CEBCAR.

La Biblioteca Inteligente seguirá siendo implementada y siempre proveeremos a quienes la soliciten la edición más reciente.

¡Gracias, querido amigo José Vertiz por diseñar nuestra página web y por seguir editándola desde ultratumba, o para ser más exactos. . . desde el Sheol!



## 4

**EL CONDOR DE ORO**

*Para motivar poderosamente el enfoque del tema de la Teología Práctica, vamos a empezar a continuación con una historia corta intitulada “El Cóndor de Oro”, que trata una Condecoración acompañada de un Diploma de Honor, conferidas al Sr. Vicente Condori Chino por su gran desenvolvimiento en la Teología Práctica.*

*Esta historia empieza exponiendo el Diploma que le fue conferido por el Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” (CEBCAR), como hacemos a continuación:*



**EL CENTRO DE ESTUDIOS BIBLICOS  
“CASIODORO DE REINA”  
(CEBCAR)**

por su abnegada labor en el rubro de  
**CARPINTERIA**  
confiere el presente Diploma de Honor  
y la Condecoración de “EL CONDOR DE ORO”  
**al Sr. Vicente Condori Chino**  
Presidente del Consorcio de “Muebles El Cóndor”,  
Ciudad de La Paz, Bolivia

El presente Diploma de Honor, fechado el 8 de Octubre del 2008 tiene la firma del Director del CEBCAR International, y una nota en letra chica que dice: “La Condecoración del CONDOR DE ORO es otorgada por el CEBCAR a los Trabajadores Manuales e Intelectuales que destacan en todo el mundo, la misma que es compatible con los Premios Nobel.

El Sr. Vicente Condori Chino es el segundo carpintero en el mundo que ha merecido tan grande distinción por su Eficiencia y Puntualidad. Se destaca los factores de Eficiencia y Puntualidad.

A la verdad, la mayoría de los carpinteros son eficientes; de lo contrario, tendrían que dedicarse a cualquier otra cosa. Pero el factor “puntualidad” es algo de que adolecen los carpinteros y los sastres, más que otros artesanos y maestros.

El Director del CEBCAR International hace este comentario: “Yo creía que el único carpintero puntual en el mundo era el joven Yeshúa, de Israel —que también mereciera el Cóndor de Oro— pero me ha conmovido el descubrimiento, en el Altiplano Boliviano, de

uno más, el Sr. Vicente Condori Chino, émulo de sus hijos y asociados en esta noble empresa.

\* \* \*

Por algo habrá sido que el israelí de Nazaret escogió la profesión de la Carpintería. Quizás por tratarse de la actividad más útil y necesaria en toda sociedad medianamente desarrollada, y por ser al mismo tiempo la más vilipendiada y ultrajada por los mismos carpinteros. Con decirte, nomás, que el carpintero, el profesional con más opciones de volverse rico y apreciado, se convierte en un clásico pobrete y muerto de hambre, a causa del inveterado síndrome de poner en tela de juicio su propia dignidad y su palabra.

Pero el joven israelí, Yeshúa, trabajando de Sol a Sol y metiéndole hombro a la carpintería, muy probablemente asociada con la construcción de edificios públicos y mansiones en las ciudades de Zipori y Tiberias, cercanas al lugar de su residencia, ahorró suficientes dólares y euros como para dedicarse al turismo, sin faltar por ello a sus responsabilidades como jefe de familia.

\* \* \*

¡Cuántos, en esas ciudades que fueron construidas cerca de la barriada donde él vivía habrán tenido el placer de contar con sus servicios!

¡Cuántos habrán hecho el amor en catres diseñados por sus manos expertas; catres macizos y silenciosos que no crujen delatoramente como los catrecitos matracos de la competencia!

Y hablando en términos propios de la excitación arqueológica, ¿quien sabe si en algún rincón insospechado de Israel, o en el Líbano, o en Siria, o en Egipto, o en Gaza, o acaso entre las ruinas de la antigua Roma, o en algún lugar de España, o en algún museo desconocido, todavía se encuentran sus artesanías *made in Nazaret*!

A raíz del best-seller de Dan Brown, *El Código Da Vinci*, hay quienes especulan que el Santo Grial pudo haber sido un cáliz o copa de madera de olivo recubierto con oro martillado, otra de artesanía suya, que de ser descubierta, costaría mucho más que el peso del Vaticano en oro.

\* \* \*

—Yeshúa era el único carpintero que cumplía en el plazo acordado. Por eso no le faltaba chamba ni era maldecido por la clientela que llegado el día de la entrega de la obra se encontraba en la puerta de la carpintería con el consabido letrado: “CERRADO hasta nuevo aviso”.

—Tampoco se las picaba con su plata de la gente, ¿verdad?

—No hacía falta. Existe suficiente evidencia de que tenía su cuentita de ahorros en el Banco de Crédito. Y como era rico —porque el hecho de haber nacido de emergencia en una cueva de Bet-léjem no le quita a su linaje aristocrático—, él nunca pedía “la mitad por adelantado”.

—Y a lo mejor nunca tuvo comezón de recurrir al letrero turbio de “Carpintería Cristiana”, o “Carpintería Apostólica” o “Carpintería Jehova Jire”. . .

—¡Que Jehová Jire! ¡Mejor me lo jiras vos nomás! ¡A otro zonzo con eso de “Dios te lo pague”!

—Esos letreritos han sido tipificados como una crasa transgresión del mandamiento del Decálogo que te prohíbe tomar en vano el Nombre de YHVH tu Dios.

\* \* \*

Yo también estaba convencido de que el único carpintero cumplido era el Israelí de Nazaret, y que no podría jamás haber otro más. Pero, fíjate, el descubrimiento de un segundo caso, que bien podría ser considerado como “anormal” según los parámetros conocidos, me dejó *opa*.

Este hecho insólito hizo que de inmediato se gestionase del CEBCAR la entrega del Diploma de Honor y la Condecoración de EL CONDOR DE ORO, también al Sr. Vicente Condori Chino, de Bolivia.

Como dije, el CEBCAR había previamente concedido el CONDOR DE ORO, solamente a una persona que parecía ser el único caso de carpintero cumplido en todo el mundo.

\* \* \*

El descubrimiento de este segundo caso anormal tuvo lugar de la siguiente manera:

El Dr. Trepanación de la Mancha y su esposa se abocaron a la búsqueda de un carpintero para la confección del mueble del lavaplatos y una pequeña cómoda empotrada en la cocina de su nueva residencia en el Edificio “Alameda” en El Prado, La Paz.

Fueron a un establecimiento especializado en este tipo de trabajos, y vieron que la línea de los muebles empotrados había sido anulada.

El dueño les dijo:

—Ya no hacemos ese tipo de trabajos.

—¿Podría recomendarnos un lugar donde los hacen?

—No podemos recomendarles a nadie. Nosotros mismos desistimos de estos trabajos y hemos botado a siete carpinteros, uno tras otro, porque nos arruinaron económicamente y nos hicieron quedar mal con los clientes. Uno de ellos nos hizo en seis meses el trabajo de una semana. ¿Cómo, pues, lo podría recomendar?

Y concluyó:

—¡Ay de los carpinteros güevones! Porque he aquí que no tienen pesdón.

\* \* \*

Los esposos De la Mancha siguieron buscando, y les recomendaron a un carpintero muy bueno que acudió para tomar las medidas de la obra.

El hecho de que después evitara comunicarse con el Dr. De la Mancha, que estaba de pie y expectante, despertaba sospechas.

También despertaba sospechas que indicara que “el costo sería anunciado posteriormente cuando le llamasen por teléfono”. El no llamaría para dar su presupuesto; había que llamarle a él.

También la fecha del inicio del trabajo y el día de su entrega quedaron en suspenso.



Y como tardaba en dar noticias de su existencia, se podía esperar una ingrata sorpresa. Era mejor, pues, quedar a su espera, sin llamarle, lo que equivalía a quedarse sin lavaplatos.

\* \* \*

Llamaron a otro, muy bien recomendado, el cual vino a la casa, tomó las medidas e hizo un diseño tosco demorándose toda la mañana. Y cuando se le preguntó sobre el costo y el plazo de entrega de la obra, respondió:

—No sé.

—¿Cómo que no sabe? —le preguntó el Dr. De la Mancha—.

—Es que yo no soy el carpintero.

Explicó que le alquilaba su garaje a un carpintero “que no tenía puerta a la calle”, al cual él le servía de “contratista”.

Pero prometió venir con el mero-mero en la noche para hacer el presupuesto.

Y vinieron.

\* \* \*

Del mero-mero no te diré que hacía reír, porque me hizo llorar.

Tomó las medidas en un mundo de tiempo, y llegado el momento de indicar su costo, preguntó:

—Las puertitas, ¿las quiere con bisagras o sin bisagras? ¿Cuántas bisagras quiere que le ponga a cada puertita? ¿Una, dos o tres? ¿Quiere que les ponga jaladorcitos para abrir las puertecitas? ¿O se las entrego sin jaladorcitos, para que los ponga usted mismo, a gusto?

Mientras tomaba apuntes, seguía preguntando:

—¿Quiere los muebles pintados o solamente lijados? ¿O los quiere sin lijar?

El Dr. De la Mancha le pregunta:

—¿Por qué tanta vuelta?

—Porque para pintarlos con soplete tengo que lijarlos y mandarlos a pintar, con un costo adicional, por supuesto.

Y al final le preguntó al doctor:

—¿Y para cuándo los quiere? ¿Para este año o para el próximo? Porque hay que mandar cortar un árbol en Los Yungas y transportar los troncos a la ciudad y esperar medio año para que se seque la madera y no se deforme el mueble. Aunque si tiene urgencia, se lo hago con madera sin secar, pero a riesgo suyo por supuesto.

El “contratista” no podía disimular su desasosiego ante el show de su asociado y el excesivo valor agregado que le daría a él un ridículo margen de comisión. Pero prudentemente callaba.

\* \* \*

El Dr. De la Mancha los mandó a la mierda a los dos, de manera mancomunada, y se quedó sin nadie más que les prestara ese servicio. ¡Cómo añoraba entonces la gestión de su adorado tío, Gustavo Garrido, eximio carpintero shilico!

Otros carpinteros contactados por teléfono prometían ir a ver de qué se trataba la obra y nunca volvían a aparecer.

—Es que se hacen de rogar, pues. . .

—Por eso son unos pobretes; mientras a un señor carpintero en el Estado de Israel seguramente lo verás paseándose, mostrando su pecho velludo en las amplias avenidas de Tel Aviv, en su propio Limousine o en su auto de capota descubierta, repleto de *jatijót*, o hembras de calidad A-1.

\* \* \*

Mientras bajaba en el minibús 219 por la calle Murillo, el Dr. De la Mancha vio abierto un taller de carpintería con su letrero “El Cóndor”, y pensó en bajar para preguntar si hacían allí muebles empotrados. Pero desistió, porque había llegado a creer que había que desconfiar de todos los carpinteros del mundo, y quizás convendría mandar hacer el mueble del lavaplatos con azulejos.

Después pensó que no estaría de más consultar allí también, y volvió al día siguiente. Pero estaba cerrado. El empezó a sospechar.

A la semana siguiente volvió a pasar por allí y lo vio nuevamente cerrado. Su sospecha se confirmaba. . .

Pero al pasar por allí un lunes, de nuevo lo vio abierto.

Le atendió amablemente don Vicente Condori, que por casualidad estaba en el taller. Digo “por casualidad”, porque el taller era de sus hijos y discípulos.

Le dijo:

—Yo también tengo mi taller en la calle Cuarto Centenario de la zona Villa Nueva-Potosí.

\* \* \*

El hombre, rechoncho cual Sancho Panza, y de sonrisa inteligente, respondió afirmativamente a todas sus preguntas, incluso esta última:

—¿Podría venir conmigo a mi departamento, aquí cerca, para ver de qué se trata?

Fueron, y él hizo su diseño en un minuto y dio algunas valiosas sugerencias que revelaban su experiencia en la materia.

Pocos días después firmaban el contrato, una de cuyas cláusulas decía: “Los dos muebles serán instalados, a más tardar, el viernes 3 de octubre, el último día que estaría trabajando el plomero en la casa, el mismo que se encargaría de adjuntar al mueble del lavaplatos los aditamentos del desagüe.”

Por supuesto, se pagó el 50 por ciento por adelantado.

\* \* \*

Pasó el tiempo, y en el taller no se veía ningún trabajo en proceso.

La Sra. Amanda de la Mancha pasaba recatadamente por la puerta del taller, y no veía nada parecido a los muebles contratados.

Una mañana, el hijo mayor de Don Vicente le dijo que a lo mejor la obra estaría siendo realizada en el taller de su señor padre.

Ubicaron a su padre, y éste indicó que quizás podría demorar unos pocos días más a causa de su fino acabado de pintura con soplete.

Allí empezaba la consabida postergación semana tras semana. Y como no había otra cosa que hacer, esperarían todo el tiempo que los maestros tomaran, sin insistir a pesar de la urgencia.

Lo triste es que se había pagado el 50 por ciento por adelantado.

\* \* \*

En la tarde del viernes 3 los plomeros estaban terminando su labor en el departamento.

Entonces suena el teléfono. Era la Sra. De la Mancha, que grita sobre-excitada a su señor esposo:

—¡Me acaba de llamar don Vicente Condori y dice que los muebles ya están listos y que los instalarán ahora mismo a las 4 o a más tardar a las 5 de la tarde! Dice que pudo terminarlos gracias a la ayuda de sus hijos. Te llamo de urgencia para que no vayas a salir de la casa.

A las 5 llegó acompañado de dos de sus fornidos hijos alegres y sonrientes, e hicieron la instalación en “dos patadas”.

Explicaron que se acercaba el Shabat, cuando no están permitidos hacer en él obra alguna.

\* \* \*

Don Vicente pasó a la sala de la biblioteca para recibir el 50 por ciento que se le adeudaba.

Don Vicente se quedó mirando los libros de la enorme biblioteca, y dijo tímidamente:

—En medio de tan impresionantes libros me imagino que también tendrá un lugarcito. . . la Palabra de Dios.

El Dr. De la Mancha le responde:

—¡Claro!

Y le dio la corazonada de obsequiarle a él y a sus hijos sendos ejemplares de una edición de lujo de la Biblia Reina-Valera Actualizada (RVA) como premio por haber cumplido y entregado la obra en el plazo prometido.

\* \* \*

Pero no sólo los carpinteros exhiben sus yayas; las tienen todos los obreros y profesionales a cual más. Quizás la siguiente anécdota, que trata de los sastres y de las sastrerías puede convencerte de esto.

Se cuenta que en Lima, la ciudad capital, en una callejuela cercana al Parque Universitario, una oscura calle de una sola cuadra que seguramente caminaste sin notarla, un sastre inauguró su sastrería y en su letrero puso: “La mejor sastrería de Lima”.

El negocio parecía ir bien en esa callejuela, por lo que un sastre de la competencia abrió también su sastrería al lado y en su letrero puso: “La mejor sastrería del Perú”.

El negocio parecía ir de lo mejor en ese oscuro rincón de Lima, por lo que otro sastre abrió su sastrería y en su letrero puso: “La mejor sastrería de América”.

El negocio parecía ir viento en popa por lo que otro sastre abrió al lado su sastrería y en su letrero puso: “La mejor sastrería del mundo.”

Entonces un sastre paisano mío, un shilico pata fría, de Celendín, también abrió allí su sastrería y en su letrero escribió: “La mejor sastrería de la cuadra”.

Con decirte nomás que su éxito no se debió a su letrero sino al hecho de que no pedía el 50 por ciento por adelantado y entregaba la obra en el día acordado. Por eso este sastre, don Jorge A. Chávez Silva, también se hizo merecedor de la condecoración que otorga el CEBCAR: “El Cóndor de Oro”.

—A propósito, doc, ¿por qué la condecoración que otorga el CEBCAR a los obreros y artesanos inteligentes se llama “El Cóndor de Oro”?

—¡Ah! Su nombre deriva del latín *Condori* —*condor, ori*— que significa “cóndor de oro”.

—¿Es una máscara de cóndor con pico de oro o recamada en oro? ¿Cómo es esa condecoración, doc?

—Para serte honesto, es tan sólo una revista de, “El Condorito de Oro”, debidamente autografiada por Pepo.



## 5 BAILANDO CON UNIEVA



### **Bailando con UNIEVA**

El rediseño de UNIEVA como le empresa UNIEVA VIRTUAL y programa de Estudios Bíblicos Descentralizados del CEBCAR contempla poner los fundamentos de la formación del personal de la iglesia local con su debida acreditación de parte de UNIEVA-CEBCAR. Esta empresa incluye de hecho a la mujer evangélica, hasta ahora postergada en el plano formativo, y lo hace teniendo en cuenta que son ellas a quienes ha impactado UNIEVA, la Universidad Evangélica del Aire, de manera más notoria, como lo revelan las mujeres que se cuentan entre los primeros graduados de UNIEVA en Bolivia, en el entorno de Radio “La Cruz del Sur”.

Sin embargo, queda mucho por hacer. La situación de la mujer en muchos sectores de la Iglesia Evangélica puede ser ilustrada mediante la conmovedora comedia musical de Barbra Streisand, *Yentl*, una joven mujer judía que afronta insospechados riesgos en su intento por experimentar lo sagrado, que bien puede ser definido como una educación teológica que va más allá de las prácticas religiosas convencionales.

\* \* \*

Yentl es una niña, una muchacha del *Stetl* o asentamiento de población judía en Ucrania, en Europa oriental. Era huérfana de madre, y su padre, que era el rabino de la comunidad, fue para ella padre y madre.

La muchacha evidenciaba tener una sed profunda por conocer a Dios, cuya imagen sentía vibrar dentro de su alma. Así logró aprender mucho, a veces más que los jóvenes que frecuentaban su casa para estudiar la Toráh (la Biblia) con su padre y penetrar así en la esfera de las cosas sagradas que estaban vedadas para ella por ser mujer, tal como ocurre muchas veces en nuestra comunidad evangélica y es ilustrado por nuestra historia no tan corta que lleva por título, “La Ginecóloga”, que puede ubicar en varios volúmenes de la Serie GINECOLOGIA de la página web Biblioteca Inteligente.

\* \* \*

¿Cómo hacía Yentl, si estaba excluida del círculo rabínico conforme a la normatividad judía de su tiempo?

Ella aprendía en secreto desde la cocina, mientras preparaba los alimentos o lavaba los platos.

Su opinión bien informada, que a veces dejaba escuchar en repetidos exabruptos, asustaba a los muchachos. Ellos llegaron a pensar que fuese cosa del demonio que una niña supiera tanto de la Toráh, es decir, de la Biblia.

Yentl también logró conseguir algunos de los libros que tenían los discípulos de su papá. Cuando pasaba el ambulante que vendía libros usados en las calles del barrio judío de la ciudad se escuchaba su pregón: “¡Libros sagrados para hombres! ¡Cuentitos para mujeres!”

Entonces Yentl le compraba “libros sagrados” diciendo que eran para su papá; pero eran para ella.

Nuestras mujeres evangélicas de toda la América Latina, gracias a Dios no tienen semejantes problemas para acceder a UNIEVA y sus libros sagrados para escucharlos en la cocina mientras pelan las papas.

\* \* \*

Cuando creció y se hizo adolescente, Yentl no quiso quedarse con un conocimiento superficial de las cosas sagradas y decidió ir a estudiar en una *yeshiváh*, una especie de instituto bíblico judío. Pero, ¿cómo estudiar en una institución que era exclusiva para varones?

Ella consiguió un paño largo y lo ciñó sobre sus senos hasta hacerlos desaparecer de la vista. Luego se vistió de varón y viajó a Odesa, una ciudad distante y bulliciosa, para postular a una *yeshivah*. Y dada su excelente capacitación básica. . . ¡logró ingresar con las más altas calificaciones!

No obstante, junto con su éxito académico comenzaron a surgir las complicaciones. Cierta señor prominente de aquella ciudad le echó el ojo para hacerlo casar con su hija. Y no cesó en sus anhelos y propósitos, ¡hasta verlos felizmente casados!

Inmediatamente después de la ceremonia nupcial empieza lo serio de esta hilarante comedia musical.

Por cierto, el matrimonio, propiamente hablando, nunca ocurrió, ni siquiera en la película.

\* \* \*

Yentl estuvo dispuesta a estos extremos para penetrar ella también a lo sagrado y al círculo de los discípulos sabios de la yeshiváh, de la cual estaba excluida en virtud de su sexo y de la cultura religiosa de ese tiempo.

Gracias a Dios, situaciones como ésta ya han sido superadas, como podemos constatar en el campus y en las aulas de la Universidad Hebrea de Jerusalem, donde la mujer destaca entre los estudiantes varones. Lo mismo podemos decir de la mayoría de nuestras comunidades evangélicas donde la mujer tiene un lugar muy apreciado, sobre todo en las instituciones de formación teológica.

\* \* \*

Por largo tiempo la mujer evangélica ha estado excluida del entrenamiento teológico serio. En este ámbito su silencio ignorante o sagaz le era contado por justicia.

Muchas de ellas llegaron a convencerse de que era Dios quien les ha excluido del banquete de la reflexión, porque a lo mejor, después de todo, les caía a pelo su sitio de “cientas teológicas”, como se observa en el Volumen 4 de la Serie GINECOLOGIA de la página web Biblioteca Inteligente.

Mi esposa, Amanda, cuenta la siguiente anécdota de los días cuando era coordinadora de Campus Crusade for Christ (la Cruzada Estudiantil Para Cristo) en Bolivia:

*En cierta ocasión varias señoritas fuimos enviadas por parejas para hacer obra de evangelización en un parque. Una de estas parejas en que yo estaba, evangelizó a una chica, y ella aceptó al Señor. Le dimos nuestro testimonio personal; juntas leímos las Escrituras y oramos para que el Señor entrara en su vida.*

*Al final de la oración, mi compañera le pidió que fuéramos a la iglesia. Y una vez allá fue a buscar al pastor y le dijo: “He hablado con esta chica en el parque y ella ha aceptado al Señor. Pero quisiera que usted orara por ella, pues como yo soy mujer, temo que lo que yo he hecho no sirva.*

\* \* \*

Pero se cuenta que en el Seminario Evangélico de Lima por fin llegó el día en que se habría de graduar (una señorita!

El misionero americano que dirigía esta institución estaba recontra orgulloso de esto. La reservó a ella para el final de la ceremonia de graduación, para cerrar “con broche de oro”. El consideraba que el acontecimiento era extraordinariamente especial y para darle realce echó mano del recurso del suspenso.

Al final, llegada la hora, lleno de emoción, anunció el ingreso de la joven diciendo:

—¡Y ahorra, amadas hermanos, ha llegada la hora que todas estamos esperando!  
¡Ha llegada el momento cumbre para ordenar a la hermana Angelita Huamán!

¿No habrá querido decir, “ordenar” o “graduar” a la hermana Angelita Huamán?

\* \* \*

Pero no te alegres demasiado, manita. Porque el hecho de que se abrieran las instituciones de educación teológica ante la mujer evangélica, no significaba necesariamente que tras su graduación ella pudiera ejercer la docencia o el pastorado.

Aun ahora, a la mujer se le permite aprender, pero no enseñar. Se permite que se gradúen profesionalmente, pero se les impide ejercer.

Gracias a Dios, las cosas han cambiado en la Iglesia Evangélica, y en el sector pentecostal más que en otros sectores. Por eso, ellas tienen libre acceso a los cursos de UNIEVA que escucharán en su propio entorno. Y usted, amado pastor o dirigente de la iglesia local, anímenlas a adquirir el conocimiento que imparte UNIEVA, la Universidad Evangélica del Aire.

Sepa usted que en nuestro tiempo esto que decimos de la mujer evangélica está contemplado por la Organización de las Naciones Unidas como pertinente a los Derechos Humanos que hay que respetar sí o sí.

\* \* \*

¿Cómo podrán cambiar las cosas que hay que cambiar?

En primer lugar hay que echar fuera el espíritu de la apatía. Temas como el que nos ocupa deben ser considerados en *forums* de la iglesia local que logren reunir a lo más selecto del liderazgo, mujeres incluidas.

Se requiere que se formen asociaciones de mujeres alrededor de UNIEVA como institución académica de nivel universitario, cuya agenda tenga en primer lugar la temática de la Democratización de la Educación Teológica que redima a la mujer. Porque no habrá democratización si se excluye a la mujer que representa más de la mitad de la humanidad y se la relega al rincón de una cenicienta teológica.

El movimiento de democratización en el ámbito evangélico ha de ser promovido de ahora en adelante por nuestras amadas mujeres empoderadas por este hecho incuestionable: El Señor lo demanda. Sólo él ha estado libre de todos los prejuicios contra la mujer y de todos los temores respecto de ella. Sólo él ha defendido el principio bíblico de la humanidad igualmente compartida por el hombre y la mujer.

Nuestra autoridad en este campo de las relaciones humanas es Jesús mismo.

\* \* \*

Los materiales de UNIEVA no terminan donde terminan. El hecho de que los cursos de UNIEVA impactan de manera especial a las mujeres evangélicas motivó a vuestro servidor a producir el Volumen 6 de la Serie GINECOLOGIA de la página web Biblioteca inteligente en que trata de la mujer empresaria, la mujer que hace empresa.

La mujer empresaria nata tiene dos cosas *sine qua non*: Inteligencia emocional y actitud empresarial. Quien se mete a empresaria pero posee la mentalidad de “pobreza conceptual”, sin duda fracasará al poco tiempo, porque no hay peor cosa para quien se mete de empresaria, que considerarse pobre, aun habiendo adquirido considerables riquezas.

Roberto Kiyosaki, considerado el más grande genio en los negocios escribe en su obra, *Escuela de Negocios para personas que gustan ayudar a los demás*: “Cuando hablo de la educación de negocios que cambia la vida, hablo de una educación lo suficientemente



poderosa para transformar a una oruga en mariposa, un proceso que se llama 'metamorfosis'."

¡Esto logra, casualmente, la educación que imparte UNIEVA sobre la base de las premisas del evangelio de Jesús!

\* \* \*

Hablamos así de toda mujer, pero mayores expectativas despiertan la mujer pastora y la esposa de un pastor a quienes nos referimos en el Volumen 7 de la Serie GINECOLOGIA de la página web Biblioteca Inteligente.

Hemos definido el hecho de que la mujer tiene acceso a todo el secreto de Dios, a una consecuente educación teológica sin reservas, y a una plena participación en el culto y en el servicio pastoral. Ella no tiene limitaciones esenciales por el hecho de ser mujer. Lamentablemente muchas personas, hombres y mujeres, están apartados de este conocimiento, tanto a causa de la ignorancia como de la intolerancia.

Todo lo que hemos dicho de la mujer evangélica también lo decimos del hombre evangélico.

Empieza por conocer a UNIEVA, y terminarás bailando con ella.

## 6 LA CAJA CIENTIFICA

La mañana del primer lunes de febrero del 2012, al inaugurar el Módulo Académico de TEOLOGIA CIENTIFICA en la Santa Sede de la California Biblical University of Peru (CBUP), puse la caja de cartón prensado sobre mi mesa en el aula y junto con los estudiantes e invitados presentes fui confrontado con una extraña sorpresa.

No me puedo explicar por qué extraña razón la caja de cartón se sacudía. Vibraba como si tuviera vida. . .

Los estudiantes, apabullados por semejante fenómeno tenían fija su mirada en la caja y no prestaban atención a lo que yo les decía.

—¡Seguro que usted les asustó otra vez a esas pobres criaturas de la Santa Sede sacando su culebra, doc!

—¿¿¿Qué???

—¿No tendría usted una culebra metida en esa caja de cartón? Porque dice que la caja se sacudía y vibraba. . . ¡Algo con vida debía haber en su interior, doc!

—Masque déjame continuar. . .

\* \* \*

Al ver que introduzco descuidadamente mi mano en la caja, como se dice, “al estilo qué me importa”, el Dr. Gustavo Montero del Aguila, catredrático de la CBUP apodado “El Exorcista” dizqué porque es el único capaz de sacarles la mugre a los demonios, salta lejos de la caja y me dice, convocándome a la cordura y a la precaución:

—¿¿¿No será peligrosa???

Le pregunto:

—¿A qué te refieres?

—A la culebra. . .

Le digo:

—¡Qué culebra ni qué culebra! Lo que tengo en esta caja es mi mayor obra producida en el tiempo que sirvo como Director Académico en la Santa Sede. Es el volumen de *Teología Científica*, de 1.000 páginas tamaño carta.

Y añado:

—Este es el material bibliográfico para el presente Módulo Académico de TEOLOGIA CIENTIFICA de febrero del 2012. En el break pueden recoger sus respectivas copias de este libro en la Secretaría. . .

\* \* \*

El año anterior, en julio del 2011, se había producido un acalorado debate en la Santa Sede. En dicho debate surgió la iniciativa de que de una vez por todas, al menos en la Santa Sede, aunque no en el resto del mundo académico, procediéramos ya yá a llamar

“Teología Científica” a la “Teología Bíblica”, por ser la fusión de Teología y Ciencia. Así lo había sugerido años antes el fundador de la CBUP, el Dr. John E. Mackenna, que fuera discípulo de Albert Einstein en la Universidad de Princeton, Estados Unidos.

En el 2012 tendríamos no sólo un Módulo Académico de TEOLOGIA CIENTIFICA, sino también el flamante volumen de *Teología Científica* publicado por la Editorial Juan Ritchie – Ediciones CBUP-CEBCAR, el ala editorial de la Santa Sede. Casualmente, el último toque artístico, justo antes de su impresión, fue el diseño de su cubierta que estuvo a cargo de la Dra. Silvia Olano, experta editora y artista digital. Ella resultó diseñando su genial “Estampilla de Einstein” con su fórmula  $E=mc^2$  combinada con el versículo bíblico favorito de Casiodoro de Reina, las siglas del CEBCAR y de la CBUP y unos cuantos pichiruches más.

¡La fusión de Teología y Ciencia, por fin merecía ser presentada como “Teología Científica” cosa que, aparte del Módulo Académico de Teología Científica culminaría con mi conferencia magistral en el Auditorium de la Santa Sede con motivo de la IV EXPOLITE 2012 (Exposición de Literatura Evangélica), con el tema de fondo: TEOLOGIA CIENTIFICA.

\* \* \*

Aparentemente desconectado de la ocasión de la introducción al Módulo Académico de TEOLOGIA CIENTIFICA, les digo:

—Voy a leer y comentar mi Carta Circular que ha sido incluida en el último número de *MISIONOLOGICAS*. En ella me refiero a alguien que ustedes conocen bien, porque ha asistido a algunos de los Cursos Maratónicos de la CBUP. Es alguien que quería mucho estar presente aquí esta mañana para la presentación de mi obra en el Aula Magna, pero su salud se ha deteriorado considerablemente. Me refiero a mi hermano, el Sargento Lázaro Chávez.

Sí. Todos le conocían sobre todo los que asistieron juntos con él y este servidor a la gran concentración en el Estadio de la Universidad de San Marcos, para escuchar GRATIS al apóstol Miguel Angel Cornejo y Rosado, a quien el PPK trajo desde México lindo y querido para su campaña electoral que le condujo a la Presidencia del Perú al derrotar a la japonesa Keiko Fujimori.

\* \* \*

Y leo en mi Carta Circular:

*Teología Científica llega a vuestras manos gracias a una persona autodidacta que pudo alcanzar una envidiable formación teológica debido a su pasión por el estudio y los libros que adquiere en las librerías evangélicas o que se presta de la biblioteca de la Iglesia “Maranatha”, de la cual es miembro. Me refiero a mi hermano, el Sargento Lázaro Chávez, en cuya casa me alojo cada vez que vengo a Lima para los Módulos Académicos de la CBUP.*

*Mi hermano es jubilado de la Policía Nacional del Perú, y en Maranatha es maestro de la Escuela Dominical – Clase Adultos, porque es graduado de UNIEVA, La Universidad Evangélica del Aire y del Programa Universitario de Teología del CEBCAR. Y aunque debido a su salud delicada no puede asistir a la CBUP, sus profundas*

*inquietudes han convertido su casa en una sucursal del Tercer Cielo —es decir, de la Santa Sede de la CBUP— y él se convirtió en mi implacable interlocutor sobre temas físicos y metafísicos. . .*

\* \* \*

*Cuando yo entraba a su sala de estudio donde estaba rodeado de sus consabidos guardaespaldas —el venerable apóstol Rocco Rothwiler, el Loro Exorcista y Edith, su adorada mujer—, o cuando en las mañanas él me sorprendía en mi cama, “caído pero con los ojos abiertos”, me hacía muchas preguntas difíciles que coinciden con las de cuantos toman en serio la Biblia:*

*¿De qué tamaño es el Universo?*

*¿Cuál es la edad verdadera de la Tierra?*

*¿Cuándo fueron creados Adam y Eva?*

*Cómo es el Sheol y cómo es la vida más allá de la muerte?*

*Temas respecto de los cuales proliferan en nuestro medio evangélico muchos mitos, muchas leyendas, muchas fábulas profanas y muchos cuentos de viejas—.*

\* \* \*

*Me pregunta si acaso el fuego, que es un agente físico, consumirá literal y eternamente a las almitas en el lago de fuego, el infierno, no siendo ellas entes físicos sino inmateriales. . .*

*Me pregunta acerca de la fecha del retorno de Jesús, respecto del cual ha predicado el pastor de Maranatha que aunque no sabemos el día ni la hora, podemos estar 100 por ciento seguros de que vendrá de noche, porque escrito está en 2 Pedro 3:10, que “vendrá como ladrón en la noche”. —A propósito se queda culeco cuando le hago ver que mientras una mitad de nuestro planeta está de noche, la otra mitad está de día, es decir, iluminada por el Sol—.*

*Me pregunta de lo que dicen los Testigos de Jehovah, que en la Biblia la palabra “Espíritu” significa nada más que “viento”.*

*Me pregunta sobre el alma del perro y la inmortalidad del cangrejo. . . Porque de que el Rocco tiene alma, no te capto la menor duda, porque te entiende, te ama y es agradecido. Pero el cangrejo. . . como dice el apóstol Capulina, “pues a lo mejor, puede ser, ¿quién sabe?”*

*Y mi hermano añade con su acento shilico: “¡Quiáy serrr!”*

*Luego me pregunta acerca del Purgatorio. . .*

\* \* \*

*En eso se despierta en el aula el Dr. Calongo, uno de nuestros más conspicuos “catredráticos” de la CBUP —llamados así porque hacen del Aula Magna su catre para dormir a pierna suelta el sueño de los justos, de día y con Sol y en plena clase—, y pregunta, totalmente fuera de foco:*

*—A propósito, doc, ¿qué opinión le merece el Purgatorio? ¿Qué opina usted al respecto?*

¡Justamente de temas como éste yo NO quería tratar jamás! Por lo que le respondo con sarcasmo, como para cortar por las buenas y evitar que una vez más me desvíe del tema de la clase, la Teología Científica, y me lleve por rumbos desconocidos y tenebrosos como Don Quijote a Sancho.

Le digo:

—El Purgatorio es el lugar donde están. . .

Añado:

— . . . bien ashuturaditas. . .

Retomo mis palabras:

—Es el lugar donde están, bien ashuturaditas, todas las ánimas benditas. . .

Y después de pensarlo bien concluyo de un jalón:

—Todas las ánimas benditas que han tomado purgante.

\* \* \*

Dejando a mi interlocutor bien ashuturadito en su Purgatorio privado, prosigo a leer la historia de mi hermano Lázaro:

*Yo hacía malabares intentando responder sus preguntas de manera edificante, y para ello hacía como hacía Jesús: Echaba mano del midrash y del mashal, es decir, de las historias didácticas y de las parábolas.*

*También recurría a los gráficos conceptuales del CEBCAR, tan bien editados por la Dra. Silvia Olano en su Tesis Doctoral en la CBUP. . .*

*Y qué satisfacción tan grande era llegar al clímax, al orgasmo académico, cuando él me decía con sus ojos humedecidos de emoción:*

*—¡A ti sí te entiendo! Lo que tú me explicas me convence y me satisface. Todo lo que leo es infinitamente inferior. ¿Por qué no escribes un libro con todas las respuestas que me das? ¿Por qué no escribes un libro acerca de la Teología Científica, y otro acerca del midrash?*

\* \* \*

De repente, el Calongo aflora de su purgatorio privado y me interrumpe:

—Doctor, respecto del “midrash”. . .

Le digo:

—Esa era otra de las inquietudes de mi hermano: “¿Qué cosa es el midrash?” Cuando le leí algunos ejemplos de midrash, con lágrimas en los ojos de pura emoción me rogó que escribiera un libro al respecto. Así fue que escribí mi obra, *La magia del midrash*, para satisfacer sus inquietudes académicas. Ahora tú puedes disfrutar de su lectura en el Volumen 4 de la Serie HERMENEUTICA en nuestra página web Biblioteca Inteligente.

Y añadí:

—Incluso di un curso sobre el midrash en el Módulo Académico de COMUNICACION TEOLOGICA, en el semestre pasado. ¡Qué pena que se lo perdió, Dr. Calongo! ¿Por qué no asistió al módulo?

—¡Es que se me chispoteó!

\* \* \*

Continué leyendo mi Carta Circular:

*Desde que yo llegaba a Lima, a su casa en el distrito pituco de Los Olivos, mi hermano me rogaba diciendo:*

*—Por favor, escribe un libro de Teología Científica con las explicaciones que me das. Eso solucionaría mil problemas y satisfaría las inquietudes de multitud de almas descarriadas.*

*Mi respuesta era:*

*—Es una empresa muy difícil a esta altura de mi vida cuando me aproximo a los 70 añitos. . .*

*Su respuesta era:*

*—¡¡¡Porfa!!! ¡Tú sí puedes! Tú eres joven y lleno de vida. . . En comparación de mí pobre. . . ¡¡¡tú eres una criaturita!!!*

*Mi respuesta era:*

*—Tengo deberes sagrados que cumplir. . . Tengo un compromiso pendiente con la Santa Sede. . . —Me refería a mi compromiso como su Director Académico y a la realización de sus Módulos Académicos, dos por año—.*

*Y me rogaba con lágrimas en los ojos:*

*—¡¡¡Porfa!!! ¡¡¡Porfa!!! ¡¡¡Porfa!!!*

*No lloraba; sólo hacía su güingo.*

\* \* \*

Ante tan expectante insistencia, año tras año, consagré dos años a la labor a diseñar mi obra, *Teología Científica*. Para darme impulso, hice que la temática de los módulos de la CBUP coincidiera con la elaboración de los tratados teológicos de mi obra, *Teología Científica*.

Mayor impulso me daba el temor de que mi hermano no pudiera ver el producto final, esta mi obra que a él se la dedico. Por eso se aceleró su lanzamiento en la IV EXPOLITE —la Exposición de Literatura Evangélica de febrero del 2012—. Así que él pudo disfrutar plenamente de la lectura de esta obra antes de partir a la presencia del Señor el 14 de marzo del 2015.

Les digo al terminar la clase:

—Gracias a la Dra. Silvia Olano, directora de la Editorial Juan Ritchie – Ediciones CBUP-CEBCAR, se alcanzó a publicarla a tiempo para el presente módulo académico que también tiene como tema de fondo, TEOLOGIA CIENTIFICA. Ahora, pueden ir a la Secretaría para adquirir cada uno su ejemplar. Pero que todo se haga decentemente y con orden.

\* \* \*

Mientras todos salen del aula en estampida para adquirir su respectiva copia del gigantesco volumen de *Teología Científica* en la Secretaría, antes de que se acabe, se acerca a mí sigilosamente el Dr. Montero del Aguila y me dice:

—¿Me regala la “caja científica”, doc?

Dos estudiantes que se quedaron a mi lado se ríen de sus palabras, y pregunto para saber por qué se reían ese par de sobones.

El Dr. Montero del Aguila me aclara:

—Quise decir si me regala la caja vacía donde trajo el **Bodoque de Teología Científica**. . . La voy a necesitar para mi viaje de regreso a Pucallpa, para llevar dentro, bien protegido, mi bodoque de *Teología Científica* más otros pichiruches que he adquirido por allí en la cachina o que he pirateado en la Galería de la CBUP. . . —Se refería a sus fotocopias de materiales TOP SECRET—.

Y desde aquel momento todos los estudiantes de la Santa Sede no volvieron a pronunciar el título sagrado, *Teología Científica*, sino que se referían a mi obra como. . . **¡El Bodoque!** Porque ese volumen de *Teología Científica* realmente era muy voluminoso, sin discriminar su asombroso contenido.

\* \* \*

*El Bodoque*, perdón, quise decir, el volumen de *Teología Científica*, ha seguido creciendo hasta el momento de su inclusión en la página web Biblioteca Inteligente, ya no como un solo volumen de mil páginas tamaño carta, sino como la Serie TEOLOGIA CIENTIFICA compuesta de doce volúmenes que en total suman dos mil páginas o más.

Pero para terminar esta historia me complazco en informar que la historia de mi hermano Lázaro y el rol que cumplió para moverme a producir la Serie TEOLOGIA CIENTIFICA de la página web Biblioteca Inteligente, que lamentablemente él no alcanzo a ver, fue la primera parte de mi discurso como escritor homenajeado por la Santa Sede y por la ACPCA (Asociación Cultural Peruano-Coreana-Americana) en la IV EXPOLITE (Exposición de Literatura Evangélica) en el año 2012, con motivo del lanzamiento de *Teología Científica* en un solo volumen y del desarrollo del Módulo Académico TEOLOGIA CIENTIFICA de la Santa Sede.

Mi discurso tuvo por título, “La Gesta de la Teología Científica”. Al mismo he traducido al formato de dos historias cortas consecutivas de las cuales una es la acabas de leer y la otra es la que sigue y lleva por título, “El Bodoque”.

7  
EL BODOQUE



**Con el Bodoque a cuestas**

Gracias al Dr. Montero del Aguila, el volumen de *Teología Científica* que presenté en la Santa Sede en febrero del 2012 fue bautizado con su nombre científico de, “El Bodoque”. Este nombrecito es algo parecido al nombrecito folklórico que se adjudicó la Biblioteca de Separatas Académicas del CEBCAR: “¡El Gran Paquetazo!” Y fue todo un éxito.

Gracias a su considerable volumen el Bodoque se abre camino a puro ñeque y se suma a “El Gordo y el Flaco” —nombres artísticos de mis libros de *Hebreo Bíblico: Texto Programado* y *Hebreo Bíblico: Ejercicios Programados* y a mi voluminoso *Diccionario de Hebreo Bíblico*—. Todos ellos bodoques también.

\* \* \*



Unos días después de la presentación del Bodoque en el Aula Magna de la Santa Sede tuvo lugar mi Conferencia Magistral con motivo de la presentación del Bodoque, perdón, del volumen de *Teología Científica*, en la IV EXPOLITE 2012 (Exposición de Literatura Evangélica), y les hablé de la siguiente manera:

“*Teología Científica* bien pudiera ser mi último hijo si es que el Señor me recoge antes de terminar mi obra cumbre: *La Biblia Decodificada*, mi propia versión de las Sagradas Escrituras.” —Dicho sea de paso terminé de editarla durante la Pandemia del Coronavirus, en el 2022 y a ella puedes acceder GRATIS en la página web Biblioteca Inteligente—.

Pero antes de volver al tenor de mi Conferencia Magistral, “Gesta de la Teología Científica”, permite que me refiera al contexto, tanto de la edición de mi *Teología Científica* en un solo volumen como de su ampliación a doce volúmenes en la Serie TEOLOGIA CIENTIFICA de nuestra página web Biblioteca Inteligente. . .

\* \* \*

Mi hermano Lázaro Chávez, a quien le dedico el Bodoque por ser su gestor, vivía embelesado por mi peculiar enfoque de las cosas pertenecientes a la física y a la metafísica. Y en mi corazón yo pensaba que así como en su caso, mi enfoque podría impresionar a muchos académicos israelíes como el Charro y el bienaventurado profeta Alfredo Pita.

Mi enfoque midráshico-shilico que se me pegó en la Universidad Hebrea de Jerusalem le impresionaba a mi hermano Lázaro, en contraste con la dogmática que tiende a arrinconar a los estudiantes a la religión, al confesionalismo, al denominacionalismo y al comunismo.

Fue previendo la celebración de la IV EXPOLITE, que incluí en mi agenda la producción prioritaria de mi obra, *Teología Científica*, en un solo volumen para que su lanzamiento editorial coincidiera con este magno evento. Desde entonces está a la disposición de todo lector, porque su elaboración literaria ha tenido el objetivo de hacerlo accesible, ameno y GRATIS, ahora como la Serie TEOLOGIA CIENTIFICA de la página web Biblioteca Inteligente, en doce volúmenes.

\* \* \*

La Serie TEOLOGIA CIENTIFICA tiene un primer volumen introductorio —el que estás leyendo—, y un último volumen, el número 12, repleto de historias cortas con la temática de la Teología Científica.

En medio están los volúmenes del 2 al 11 que corresponden a los diez tratados teológicos enfocados desde la perspectiva de la Teología Científica en coordinación con el enfoque tradicional de la Teología Sistemática.

Esto hacemos resaltar a continuación con letras negritas:

TEOLOGIA CIENTIFICA	1	Introducción a la Teología Científica
TEOLOGIA CIENTIFICA	2	El Universo (Cosmología, Cosmogonía)
TEOLOGIA CIENTIFICA	3	El Creador del Universo (Pneumatología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	4	Los Extraterrestres (Angelología, Demonología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	5	El Hombre y la Mujer (Antropología, Ginecología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	6	El Restaurador del Universo (Cristología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	7	La Restauración del Universo (Soteriología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	8	El Pueblo de Dios
TEOLOGIA CIENTIFICA	9	La <i>Missio Dei</i> (Misionología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	10	El Día Final (Escatología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	11	La Palabra Escrita de Dios (Bibliología)
TEOLOGIA CIENTIFICA	12	Historias Cortas sobre la Teología Científica

\* \* \*

El segundo volumen trata del Universo como obra de Dios, porque el hombre, primitivo o moderno, es movido a la reflexión acerca de Dios y de las cosas metafísicas cuando levanta su mirada al cielo. Gracias al enfoque de *Teología Científica 2*, la serie televisada de *History Channel*, “El Universo”, se convierte en el principal manual respecto del Big Bang y de la *creatio ex nihilo* o creación a partir de la nada, al lado de la Biblia y de nuestra página web Biblioteca Inteligente.

Y como los cielos nos cuentan de la obra de Dios y su Palabra escrita es el factor que juntamente con los cielos —el Universo— consume la revelación divina, la Serie TEOLOGIA CIENTIFICA culmina con el volumen 11 de Bibliología que versa sobre el fenómeno de la producción de las Sagradas Escrituras y su *status* como Texto Sagrado.

Perdona esta digresión, manito. A continuación continúo con la segunda parte de mi discurso, “Gesta de la Teología Científica” que empecé en mi historia anterior, “La Caja Científica”.

\* \* \*

Proseguí diciendo en la IV EXPOLITE 2012:

En contraste con nuestra obra, *Teología Científica*, los libros que encuentras en las librerías evangélicas además de ser unos copia de otros y de yapa mal traducidos del inglés, o bien traducidos al spanGLISH, pecan de ser inaccesibles porque sus autores están lejos de echar mano, como solía hacer Jesús, de recursos didácticos rabínicos tan poderosos como el *midrash* y el *mashal*, para salir al encuentro del ser humano y conmocionar su mundo sin insultar su inteligencia. Porque he aquí que cualquier ateo medianamente honesto y piadoso lo reconoce: ¡Jesús jamás insulta tu inteligencia, ché!

Al contrario, estos recursos de la comunicación efectiva suelen ser sustituidos por el conflicto confesional. Por las opiniones divergentes de San Fulano, de San Sutano, de San Mengano y de San Perenseco. O por los dogmas apostólicos del Dr. Chapatín. O por el triunfalismo que han heredado algunas facciones evangélicas que acaparan y comercializan la salvación y el exclusivo calificativo de “cristianas”.

—Así es, oh excelentísimo Calongo: Esos autores exponen las cosas a partir del enfoque de los católicos romanos, de los protestantes, de los calvinistas, de los arminianos, de los conservadores, de los liberales, de los dispensacionalistas, de los apostólicos, de los reformados, de los recontra-reformados, de los bautistas del sur y de los teólogos espialidosos del norte, sólo para al final hacer resaltar su punto de vista particular, si acaso lo tienen.

—¡Chésu, doc!

\* \* \*

Por su lado, *Teología Científica* es una simbiosis de Teología y Ciencia que te ayuda a comprender mejor el enigma del hombre en medio del Universo físico y espiritual, un enigma implantado por el Creador en la naturaleza humana, como dice Eclesiastés 3:11 en la *Biblia Decodificada*:

*Todo lo hizo hermoso a su tiempo. También ha puesto un enigma<sup>1</sup> en el corazón de ellos, de modo que el hombre no alcanza a comprender la obra que Dios ha hecho desde el principio hasta el fin.*

—Esto quiere decir, no otra cosa que ni la Ciencia ni la Teología son algo absoluto, y reconocer esto es un punto de partida honesto.

—Se requiere humildad, ¿verdad, doc?

\* \* \*

Una de las razones porque hemos de elevar nuestros ojos al cielo en agradecimiento es porque el Dios infinito no tiene miedo ni se escandaliza de las revelaciones de la ciencia.

Gracias a Dios en nuestro tiempo no corremos el peligro de la horca o de la hoguera por atrevernos a pensar. Ni siquiera necesitamos de las editoriales religiosas para que den curso libre a nuestra reflexión, porque nos basta saltar a la nube y nuestro pensamiento inunda el mundo abajo.

Por cierto, no faltan los que se mueren de ganas de eliminarnos a los que hemos venido a torturarles antes de tiempo. Pero ahora, como dice 1 Pedro 5:8, ellos son nada más que leones rugientes, porque ya no tienen muelas y no nos pueden triturar.

Pero vosotros no comprenderéis plenamente como hemos podido alcanzar el *status* del producto editorial de la *Teología Científica* si no conocéis los entretelones de la fundación de las primeras universidades y su énfasis en los estudios teológicos.

\* \* \*

En las universidades que surgieron a fines de la Edad Moderna, y de manera más prolífica en el Siglo 18, la Teología Sistemática seguía siendo considerada “la madre de las ciencias” debido a su vasta terminología acumulada y su alto nivel de sistematización. El

---

<sup>1</sup> Aquí la palabra hebrea *olám*, se traduce “enigma”, “mundo”, “Universo” y “eternidad”, aunque usted no lo crea. Pero si quiere saber cómo, *Teología Científica* se lo revelará.

debate teológico desarrollaba en los estudiantes universitarios la habilidad de pensar y debatir académicamente en el campo de la jurisprudencia y en cualquier otro campo del conocimiento.

En esos tiempos los departamentos generales de las universidades eran dos: El de Humanidades y el de Divinidades. El primero abarcaba todas las facultades relacionadas con el hombre (la medicina y las ciencias incluidas), y el segundo abarcaba la facultad de estudios teológicos.

Cuando se fundaba una nueva universidad, la facultad de teología era la primera en ser implementada. Después serían implementadas otras, con la de Jurisprudencia o Derecho a la cabeza.

Es interesante el hecho de que las Ciencias, entonces en una fase embrionaria de su desarrollo estaban incluidas en el Departamento de Humanidades, porque mayormente tenían que ver con la medicina humana.

\* \* \*

Con el transcurso del tiempo la posición privilegiada de la Teología Sistemática fue cediendo terreno ante el incremento de las Ciencias. No que la Ciencia contendiera con la Teología sino que el interés de los universitarios se volcaba cada vez más a las apasionantes revelaciones de la investigación científica.

En las universidades más prestigiosas, como mi Universidad de Harvard en Estados Unidos, prevaleció la Facultad de Divinidades, mientras que en otras universidades con menos prestigio y menos recursos, fueron desapareciendo sus facultades de Divinidades hasta que en el siglo pasado se fue desarrollando una nueva disciplina que en cierta forma era una combinación de Teología y Ciencia.

¿Cómo llamar a esa novedosa combinación de Teología y Ciencia, que no era exactamente Teología Sistemática?

Se dio en llamarla “Teología Bíblica” (en inglés, *Biblical Theology*) debido a que su punto de partida era la lexicografía derivada del texto de la Biblia misma y no una terminología elaborada a partir de términos griegos o latinos, como ocurre en la Teología Sistemática. Pero tal designación introdujo confusión respecto de la Teología Sistemática que también es bíblica porque se basa en el texto de la Biblia, aparte de su reflexión derivada de los concilios universales de la Iglesia.

\* \* \*

¿Cómo se desarrolló la Teología Bíblica?

Cuando los antropólogos, los lingüistas, los historiógrafos, los egiptólogos, los asiriólogos, etc. comenzaron a reflexionar sobre la cosmovisión de los pueblos, no desde el ángulo de la dogmática cristiana, sino desde la metodología de sus respectivas especialidades y de una nueva disciplina antropológica llamada Religiones Comparadas (inglés: *Comparative Religion*), surgió el interés incrementado en los estudios bíblicos que es la característica principal de nuestro tiempo del resurgimiento del Estado de Israel, el país de la Biblia con derechos reservados.

Los estudios bíblicos llevados a cabo en esta plataforma académica son interesantísimos, tanto por su metodología como por sus descubrimientos y revelaciones. Pero los teólogos tradicionales, marcadamente confesionales, siguieron produciendo

exclusivamente textos de Teología Sistemática, y los estudios de Teología Bíblica que florecían en las universidades más prestigiosas no hallaban cabida en las instituciones teológicas protestantes presas de una dogmática campante.

\* \* \*

Para explicar cómo pudimos llegar en la Santa Sede al concepto de la Teología Científica permítanme una nueva digresión para referir la historia del Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” (CEBCAR) que fue fundado en Lima Limón, porque esta institución constituye un valioso precedente.

Una de las primeras tareas que se impusieron los sabios del CEBCAR fue hacer accesibles los aportes de la Teología Bíblica a partir de la Biblia Reina-Valera Actualizada (RVA), designada “la Biblia Científica” por haber sido producida sobre bases científicas e informáticas. En aquellos tiempos todavía no se había editado en su integridad la *Biblia Decodificada*, la versión oficial de la Santa Sede, pero vuestro servidor al frente del CEBCAR conocía bien la Biblia RVA por haber sido su Editor y Revisor Principal.

El CEBCAR es una institución abocada a la investigación científica y a la producción de materiales académicos asequibles a todos, debido a su énfasis en la Democratización de la Educación Teológica en la América Latina.

Su metodología de investigación echa mano de la metodología que mi tío Sócrates llamaba “mayéutica”, que literalmente significa “hacer parir” a los hombres de buena voluntad. Es una metodología que hace que los hombres den a luz, conceptualmente hablando, no obstante sus limitaciones extremas. Pues como decía mi tío Sócrates, desde ya el hombre sabe mucho por el solo hecho de existir como hombre sobre el planeta Tierra —a lo cual añadiríamos que la mujer sabe más, como dice la apóstola Mafalda, por el solo hecho de ser mujer, y sobre todo, argentina—.

\* \* \*

Fruto de este tipo de investigación, el CEBCAR produjo primero un programa de Educación Teológica llamado Programa Universitario de Teología (PUT-CEBCAR). Acto seguido produjo en Bolivia el programa radial llamado UNIEVA: Universidad Evangélica del Aire. Muchas personas de diversas profesiones han preferido estos programas, no tanto para acceder a cargos eclesiásticos, sino para encontrar respuestas a sus incógnitas más profundas como las que alude nuestro poema intitulado, “En medio de las incógnitas”<sup>2</sup> que recito a continuación:

### *EN MEDIO DE LAS INCOGNITAS*

*En medio de las incógnitas,  
yo soy mi gran incógnita.  
Yo soy el asombro de mí mismo.  
¿Dónde estuve un año antes de nacer?*

---

<sup>2</sup>Moisés Chávez, *Filosofía de la vida*, Poema N° 2, Editoriales Unidas, S. A., Lima, 1982. Esta obra es asequible ahora en la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS, Volumen 20.

*¿En qué momento mi alma tocó tierra?*

*¿Soy acaso creado ex nihilo?*

*¿Es mi vida un hocus pocus?*

*¿Hay propósito?*

*¿Es todo vanidad?*

*¿Existe el Edén?*

*¿Acaso es utopía?*

*¿Está en el oriente todavía?*

*¿Se admite a los capaces?*

*¿Se necesita “vara”?*

*¿Se puede disentir?*

*Allá, ¿seguirá reinando el Tuerto?*

*¿Mandaré el pirata “Pata de Palo”?*

*¿Estará permitido el contrabando?*

*Allá, ¿será estimado el demagogo?*

*¿O tendrá su sitio merecido*

*Quien cultivó su espíritu en la tierra?*

\* \* \*

Cuando las metas y los objetivos del CEBCAR parecían plenamente alcanzados con el lanzamiento de los materiales didácticos de UNIEVA-Universidad Evangélica del Aire y del Programa Universitario de Teología del CEBCAR, folklóricamente conocido como “El Gran Paquetazo”, nos vimos enfrentados con dos nuevos retos: El reto de acabar de editar la *Biblia Decodificada* y el reto de producir la página web [www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com)

Ambos retos son ahora realidad. Pero cuando pensábamos que con la página web Biblioteca Inteligente habíamos alcanzado el orgasmo del Tercer Cielo, nos vimos confrontados con el nuevo reto de producir la Serie TEOLOGIA CIENTIFICA de doce volúmenes a causa de los ingentes materiales acumulados a partir el volumen único de *Teología Científica*.

Ahora prosigo con mi conferencia magistral, “Gesta de la Teología Científica”. . .

\* \* \*

Entonces, tras las pisadas del Dr. John E. McKenna, fundador de la CBUP y su primer catedrático de Teología Científica, en la IV EXPOLITE 2012 designamos a la Teología Bíblica como “Teología Científica”, por cuanto es la fusión de Teología y Ciencia. Y como dice el apóstol Augusto Pecho, “¡a lo hecho, pecho!”

Pero, ¿quién es el Dr. John E. McKenna?

McKenna obtuvo su doctorado en Matemáticas en la Universidad de Princeton, Estados Unidos, donde fue alumno del Dr. Albert Einstein, Premio Nobel de Física 1921, uno de los fundadores de la Universidad Hebrea de Jerusalem y su primer profesor de matemáticas.

McKenna llegó a tener un encuentro personal con Yeshúa, y le rindió su vida. Y tras estudiar en el Seminario Teológico Fuller de Los Angeles, California, obtuvo su segundo

doctorado en el campo de la Teología Bíblica, que él llamaba más bien, Teología Científica. Su tesis doctoral fue acerca de Juan Filóponos, científico y místico cristiano del Siglo 6, condenado por la Iglesia por tener razón.

\* \* \*

Mediante su tesis doctoral McKenna se propuso obtener del Vaticano la vindicación de Juan Filóponos en nuestro tiempo, como ocurrió con la vindicación de la bendita memoria de la Apóstola María Magdalena a quien la Iglesia Cristiana le ha adjudicado por casi 2000 años una triste reputación.

McKenna se entregó de cuerpo y alma al desarrollo de lo que se ha venido en llamar “una teología de puentes”: Puente entre la Biblia Hebrea y el Nuevo Testamento, puente entre la Iglesia Católica y la Iglesia Evangélica, puente entre la Teología Sistemática y la Teología Científica, puente entre la Iglesia e Israel, y sobre todo, puente entre la Teología y la Ciencia. . .

—¡Halelúyah, doc! ¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!! ¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!! ¡¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

—¡¡¡Paciencia, Chico!!! Todavía no he terminado.

\* \* \*

Estas y otras cosas dije en mi Conferencia Magistral intitulada “Gesta de la Teología Científica”. Y terminé diciendo:

Y ahora, gracias al legado del Dr. John E. McKenna, el CEBCAR y la CBUP tienen el honor de presentarte. . . ¡el Bodoque!

—¡Pucha! ¡Se me chispoteó!—

En medio de las risas de los presentes en el Auditorio de la Santa Sede, me corregí y dije:

—El CEBCAR y la CBUP tienen el honor de presentarte mi obra, *Teología Científica*, en un solo volumen, en su Edición *Princeps*.

Y en medio de aplausos me trastabillé de nuevo y concluí diciendo: “

—¡Buen provecho!

—Quiero decir: ¡He dicho!”

\* \* \*

Al final de mi Conferencia Magistral pude responder a muchas preguntas como la siguiente:

—¿Podrá un ateo o un gnóstico ser bendecido con su obra, *Teología Científica*, de modo que lo atrape y lo haga pensar seriamente respecto de la Fuerza?

“Fuerza” sería la traducción exacta del hebreo *Elohim*, que se traduce “Dios”. ¿De dónde diablos sabía esto George Lukas, autor del guión de la Guerra de las Galaxias?

Una dama preguntó:

—¿Podrá ser posible que una persona que no sabe qué cosa es ni con qué se come la teología, pudiese encontrar en esta obra la respuesta a las interrogantes que le plantea su fe que determina sus valores en la vida?

Esta pregunta respondí con más detalle:

—Hablamos de un 99 por ciento que no distinguen su mano derecha de su mano izquierda. En términos simplificados, como para que nos entienda hasta el hermano Pedro Picapiedra, de cada 100 personas, 99 pertenecen al montón. Sólo para el 1 por ciento restante se escriben los libros, y respecto del 99 por ciento, como dice el apóstol Ricardo Belmont Cassinelli, los autores “han colgado la toalla”. Pero mi obra, *Teología Científica* sale al encuentro de ese 99 por ciento en el cual bien puedes estar incluido vos también, hermanón.

Alguien exclamó a voz en cuello:

—¡¡¡El Bodoque se ha hecho esperar 2000 años, doc!!!

\* \* \*

—¡Seguro que el que dijo eso, de que su libro de *Teología Científica* se había hecho esperar 2000 años, fue el Dr. Homero Calongos!

—No fue él. El que dijo eso fue el Dr. César Chico Cassio, aclamado sobón de la Santa Sede de la CBUP. Pero el Dr. Calongos no se queda atrás, como lo revela su “Conferencia de Prensa” con motivo de la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP en el año 2023. En la misma él anuncia el éxito editorial del lanzamiento de la *Biblia Decodificada* y de sus Cuatro Volúmenes Auxiliares, ahora accesibles a todos en nuestra página web Biblioteca Inteligente.

La “Conferencia de Prensa” del Dr. Calongos hemos incluido en su integridad en el presente volumen introductorio de la Teología Científica debido a las grandes revelaciones que contiene, sobre todo relacionadas con el acceso a las obras auxiliares de la *Biblia Decodificada* que constituyen el brazo derecho de las investigaciones según la perspectiva de la Teología Científica.



8  
EL CHANGUITO  
DE LA BIBLIOTECA INTELIGENTE  
Por Melisa Tarifa Gutiérrez



¡Con la frente alta, con paso de vencedores y con mucho swing se ha vuelto idolatrado el Changuito de la Página Web “Biblioteca Inteligente”, que revela que al diseñarla también se ha pensado en los niños pequeños, conforme a la palabra que dice: “Ten cuidado de los changuitos porque de ellos saldrá la Toráh.”

¿Quieres verlo al Chanquito de la Página Web Biblioteca Inteligente de más cerca y en pleno movimiento marcial?

Pues abre el enlace “Inicio” de la página web [www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com) y luego abre el primer video-clip, el del changuito de polera roja y pantalones floreados,

desfilando coreográficamente al margen de una formación de mujeres de las cuales, sin percatarse, él ya se robó su corazón, exactamente como ha hecho con el mío.

\* \* \*

El changuito y sus juegos de manos y de pies no sólo sirven de motivación a quien ha de navegar en la página web Biblioteca Inteligente. El mismo efecto tiene la música de fondo, una hermosa melodía marcial que te conducirá a las puertas mismas de la Inteligencia Emocional.

—¿Quiere saber de quién se trata, Dr. Calongo? ¿Quiere saber quién es ese hermoso changuito?

—¡Sale caliente, ingeniera Melisa! ¡Ya, ya, ya!

—¡Paciencia, Dr. Calongo! Se lo revelaré en breve si se porta bien.

—¿No será el Dr. Inmer Céspedes Alarcón, nuestro actual Rector de la CBUP-VIRTUAL, cuando era changuito? ¡Porque de veras se le parece, y es medio achinadito! ¡Y a lo mejor hasta tiene su chifa en el Barrio Chino de Lima Limón! ¿No me puede dar una ayudadita, ingeniera Melisa?

—Ahorita no, Dr. Calongo. Pero le anticipo que este changuito es alguien que usted conoce y aprecia bien. Pero lo conoce de ahora; no de cuando era changuito. Antes, como que le voy preparando para la revelación del siglo, permítame compartir con usted, excelentísimo Dr. Calongo, y con todos los lectores de *MISIONOLOGICAS*, un material didáctico para todos los changuitos que también meten sus narices en la página web Biblioteca Inteligente.



\* \* \*

Hablando del Changuito de la Biblioteca Inteligente, quisiera decirles a todas mis lectoras, sobre todo si tienen changuitos en casa, que la Biblioteca Inteligente tiene una mina de ilustrativas historias cortas para changuitos, para niños pequeños y para adolescentes.

No esperes, mamita, que los changuitos la descubran por sí solos. Se requiere que la descubras primero tú y se la muestres a ellos, instruyéndoles cómo tener acceso a tanta riqueza motivacional para la vida. Pero nunca está de más controlar las cosas que ven tus changuitos en el internet, porque en el internet también mete su cuchara el demonio.

Así pues habrían sabido ser las cosas: Mientras más pequeños sean sus changuitos, mejor se adaptarán al universo del internet y de la Biblioteca Inteligente. Pero no está de más tener cuidado. . . Me refiero al internet.

\* \* \*

Muchas historias para niños están dispersas en la página web Biblioteca Inteligente, pero diez antologías de historias han sido diseñadas especialmente para changuitos y están incluidas en su Serie DIALOGO VITAL.

A la manera de las obras de la Condesa de Ségur, escritas para niños y adolescentes, estas diez antologías de la Biblioteca Inteligente han sido especialmente escritas para changuitos, resaltando nuestra responsabilidad con nuestros semejantes: Con los seres humanos, con los extraterrestres, con los perritos, con los gatitos, con todos los animalitos, y con los pokemones y los seres virtuales como el George Frankenstein que te encantará conocer en vivo y en directo una vez que accedas a la página web:

[www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com)

—Pero, ingeniera Melisa, usted parece haberse desviado del tema. . . ¿No se habrá olvidado de lo que nos prometió? Quedó en revelarnos quién es el Changuito de la Biblioteca Inteligente. . .

—No. No me he olvidado, Dr. Calongo. Pero antes permita que introduzca al lector a los volúmenes de la página web Biblioteca Inteligente especialmente escritos para niños.

\* \* \*

Busca en la página web Biblioteca Inteligente la Serie DIALOGO VITAL y ubica los títulos de sus diez antologías, cada una de las cuales incluye muchas historias que te deleitarán:

DIALOGO VITAL 1	¡Muy bien Muchacho!
DIALOGO VITAL 2	Molly Bottomless
DIALOGO VITAL 3	Nuestra bella Elif
DIALOGO VITAL 4	El Shequel y su pandilla
DIALOGO VITAL 5	Un día con Porcel
DIALOGO VITAL 6	Con vosotros. . . ¡El George Frankenstein!
DIALOGO VITAL 7	OVNIS y Extraterrestres

- DIALOGO VITAL 8 Una familia muy normal  
 DIALOGO VITAL 9 El Cuchicito Higinio  
 DIALOGO VITAL 10 Diálogo con nuestros semejantes

Te recomiendo que leas el Volumen N° 6 que trata sobre el encantador George Frankenstein.

Aquí está su estampita:



**El Dr. George Frankenstein**

—Pero, ingeniera, ¿y lo del Changuito de la Biblioteca Inteligente?

—Tenga paciencia, doctor Calongo, que ya se lo revelaré. Pero no quiero dejar pasar la oportunidad de compartir este tesoro con todas las madres que tienen changuitos.

\* \* \*

La antología, *¡Muy bien Muchacho!*, incluye historias relacionadas con un ser especial: Un hámster dorado llamado Shadow que encarna de la manera más vívida el diálogo vital.

La antología, *Molly Bottomless*, incluye historias relacionadas con una hermosa perrita Cocker Spaniel llamada Molly, de la cual te aseguro que te enamorarás.

La antología, *Nuestra bella Elif*, incluye historias sobre la Miss Universe de las perritas. Su nombre turco significa “esbelta”, ¡y esbelta sí que es!

La antología, *El Shéquel y su pandilla*, es la historia cortísima de un perrito que se hizo querer muchísimo. Lee y verás por qué.

La antología, *Un día con Porcel*, incluye la historia de una hermosa gatita llamada Porcel y de otros animalitos tan semejantes a ti.

La antología, *Con vosotros. . . ¡El George Frankenstein!*, presenta al Dr. Moisés Chávez, cuando era un chico adolescente como tú.

La antología, *OVNIS y Extraterrestres*, te presenta a nuestros semejantes de otros planetas y de otras estrellas.

La antología, *Una familia muy normal*, es la familia del Dr. Chávez que en nada se queda atrás respecto de “Los Locos Adams”.

La antología, *El Cuchicito Higinio*, incluye historias narradas por el Sr. Higinio Peña de Cuéllar, un hombre espectacular que podía ver sin tener ojos.

La antología, *Diálogo con nuestros semejantes*, trata del diálogo que debemos entablar con todos los seres vivientes, para experimentar la vida.

\* \* \*

—¿Me permite otra interrupción, ingeniera Melisa?

—¡Claro, doctor Calongo! ¿Cuál es su problema?

—¿Por qué se ha desviado tanto del tema y no nos ha revelado la identidad del Changuito de la Página Web Biblioteca Inteligente, como nos lo tiene prometido?

—Justamente a eso iba, excelentísimo Dr. Calongo. . . Como le dije, se trata de alguien que usted conoce bien. Personalmente, yo he tenido el privilegio de conocerle recientemente cuando nos visitó en la ciudad de La Paz el mes de marzo del 2019. Se trata nada menos ni nada más que del Daniel Borda Céspedes, más conocido en Bolivia como Daniel el Robot. El es el Changuito de la Biblioteca Inteligente. Cuando él era un changuito, por supuesto. . .

—¿El Daniel Borda cuando era changuito? ¡Por favor, ingeniera Melisa, no me tome del pelo! Ya me la hicieron una vez, y en lo que a mí respecta, no hay segunda sin primera.

—No entiendo a qué se refiere, Dr. Calongo. . .

—Mire, ingeniera Melisa, en mi despacho pastoral en el distrito pituco de Los Olivos, sobre un estante de libros que despliega en toda su gloria el espectro del Gran Paquetazo del Dr. Moisés Chávez. . . Me refiero a su obra, no a su adorable pancita sexy. . . Sobre ese estante exhibo nada menos que la calavera de Manco Capac, de cuando era changuito. Me la vendieron en Machupicchu.

—¡No me diga, Dr. Calongo! ¡¡¡Esas calaveras de Machupicchu si que son auténticas!!!



**Daniel el Robot de changuito y de adolescente  
¿La manyas?**

9  
**¡CUIDÁU CON ESA CHICOCA!  
 LAS GRANDES LECCIONES  
 DE LA PEQUEÑA YOD**



—Dígame, doc, ¿es verdad que usted dijo en el Aula Magna que la letra YOD del alfabeto hebreo era “la Chilindrina de las letras hebreas”? ¿Por qué, ah?

—¿Eso dije? ¡Ah! Quizás porque su signo es el más pequeño que los de las demás letras. . .

—¿Verdad que también dije que la YOD, como la Chilindrina, es una “pishpireta”?

—Sí, eso dije también. Pero viendo las cosas por el lado amable, hay más cosas que justifican tal comparación. Por ejemplo, en hebreo, la palabra OT que se traduce “letra” es, como en español, de género femenino. Y la YOD, aparte de ser la más pequeña de las letras, pues es, como dice José José, hembrita, mujer. . .

\* \* \*

Mi acucioso interlocutor, ahora graduado de la CBUP con el grado de Doctor, es nada menos que el gran cómico charapa Pepe Baratta, que obtuvo su Doctorado con su tesis intitulada, *Grandes revelaciones del Texto Consonántico* (CBUP, Lima, Julio, 2015). De allí proviene su marcado interés en las letras hebreas. Me refiero a los signos de las letras, y de yapa al significado de las palabras, sobre todo las palabras de su región, Ucayali.

Pepe Baratta es “charapa”, es decir, de la Amazonía Peruana. De modo que es imposible tratar con él sin caer ya vuelta en sus expresiones típicas de su región. Por ejemplo, la palabra “pishpireta”, que designa a un hombre o a una mujer, de cualquier edad, pero que tiene el don espiritual de ser entremetido en todo y a su vez pasar por desapercibido.

Generalmente su tamaño pequeño les ayuda a las pishpiretas, aunque no siempre. Pepe Baratta, por ejemplo, es “pishpireta”, pero es grandulón. Los serranos de la CBUP le solían llamar, “el Tarzán de los monos”, porque además de su tamaño descomunal es charapa, es decir, de la selva, de los monos ya vuelta. . .

A propósito, el debió estar presente en el Aula Magna de la Santa Sede en lugar de estar durmiendo en el CERAGEMcito. . .

\* \* \*

Con esta aclaración, procedamos a conocer a la YOD, la pishpireta de las letras del alfabeto hebreo.

Así de chiquita que es la YOD, sale al encuentro de cualquier grandulón y le conmina con la típica sentencia charapa de: “¡Olvídame, pero no me confundas!”

—¿A qué se refiere, doc?

—A que la YOD, que es transliterada en español con la “Y”, no es como suena, una vocal, sino una consonante. . .

—Será pues como decir que no es ninguna “vocal”, sino la mismísima “presidenta”.  
¿Verdad, doc?

—Así es, *ón*. Además, aunque no es vocal, acapara el valor de la vocal “i”.

—¿Es por eso que la llaman “media vocal”?

—Mejor llamémosla “media consonante”, y fumemos la pipa de la paz.

—O mejor llamémosla las dos cosas. . . ¿Qué le parece, doc?

—¡Excelente idea, *on*!

\* \* \*

Además de petisa la YOD tiene también otras calificaciones que hacen que se parezca mucho a la Chilindrina. De esto hablaremos después. . . Por ahora te la presento para que la conozcas: ¡¡¡Ta daaá!!!





La YOD, la pishpireta de la cual ahora ya conoces su forma ( י ), nos enseña SIETE grandes lecciones:

**EN PRIMER LUGAR**, en la caligrafía aramea “cuadrada” que ha heredado el hebreo, cuando la YOD se sienta en su sillita en el Gan Yeladím o Jardín de la Infancia, sus piescitos no alcanzan a tocar el suelo. . .

—¿Cómo así, doc?

—Me refiero a que la YOD de tan chiquita que es prácticamente se queda flotando en el aire porque a diferencia de las demás letras no alcanza a asentar sus pies sobre la línea del cuaderno. Mira la YOD al comienzo de la palabra יִשְׂרָאֵל, “ISRAEL”:

**EN SEGUNDO LUGAR**, la YOD se hace respetar y se da mucha importancia. Con decirte, nomás, que si te descuidas, esta chicoca ¡fácilmente te puede sacar “la chochoca”!

Por eso, para que no te des un chasco, procedamos mejor a conocer bien a la chicoca que de hoy en adelante encontrarás. . . ¡hasta en la sopa!

—¿A qué se refiere, doc?

—A que según las estadísticas científicas es la letra que más abunda en cualquier texto hebreo.

—¡Y para colmo son mayoría!

\* \* \*

**EN TERCER LUGAR**, observa que la י, como todas las letras hebreas, empieza con un minúsculo trazo arriba, en el lado superior izquierdo, a manera de copete. Ese trazo es resultado de la presión inicial que el escriba imprime en la punta de la pluma con que escribe para que empiece a fluir la tinta en la escritura.

Los escribas llamaban a ese copetito, QOTS, que significa “espina” o “espinita”. Y los tipógrafos profesionales lo llaman “serif”. Por extensión, un “serif” es cualquier trazo adicional en el diseño estructural de una letra, como la rayita horizontal que tiene la “Y” en su patita y en sus dos manitas levantadas en alto. ¿La manyas?

—¡Manos arriba! Que digo: ¡Por supuesto que la manyo, doc!

\* \* \*

**EN CUARTO LUGAR**, también este copetito o espinita de la YOD tiene su leccioncita para ti: Fue a este pequeño trazo que se refirió Jesús cuando dijo: “De cierto os digo que hasta que pasen el cielo y la Tierra ni siquiera una YOD ni una ESPINITA pasará de la Toráh hasta que todo se haya cumplido.”

Así como acabamos de traducir las palabras de Jesús, no serían entendidas por alguien que no sabe ni papas de hebreo, como tú, conforme a la palabra que dice: “Borriquito como tú, que no sabe ni la U.” Y te hablo de este modo porque como residente de la Rica Vicky, yo soy hinchita de la A, es decir, de la Alianza Lima.

Por eso, porque tal como expresó las cosas Jesús no las puede entender un lector de habla hispana, los que tradujeron la Biblia al español recurrieron a la “equivalencia dinámica”, y tradujeron JOTA en lugar de YOD, y TILDE en lugar de QOTS o “espina”, con el siguiente resultado: “De cierto os digo que hasta que pasen el cielo y la Tierra ni siquiera una JOTA ni una TILDE pasará de la Toráh hasta que todo se haya cumplido.”

Claro está, Jesús no hablaba español; por tanto no se refirió a la letra JOTA de nuestro idioma.

Tampoco en la escritura hebrea se recurre al signo de la TILDE para señalar la sílaba acentuada en una palabra. De modo que quien ahora empieza a estudiar el hebreo desde ya debe dar gracias a Dios porque no tiene que aprender las reglas de la acentuación, más antipáticas que la Chilindrina: Eso de “esdrújulas”, “sobresdrújulas” y otras brujas que te complican la vida.

\* \* \*

Respecto de las grandes dificultades relativas a las reglas de la acentuación que desde ya te estás ahorrando, permite que te refiera una anécdota de los días cuando yo estudiaba el francés en la Universidad Hebrea de Jerusalem, como idioma académico complementario, pues inglés yo ya sabía.

Pues bien, en francés hay tres signos de acentos y las reglas de su uso son el despelote. Por ejemplo, el caso en que una palabra tiene marcados dos signos de acento y ninguno de ellos marca la acentuación porque el franchute de todos modos acentuará la última sílaba, aunque no lleve el signo del acento. Tal es el caso de la palabra, *tenébrès*, “tinieblas”, que tiene un acento agudo primero y un acento grave después. ¡Chúpatesa!

Yo me hacía problemas con el uso del signo del acento “grave”, cuya punta superior se dirige hacia atrás como en la palabra, *troisième*, “tercero”, y del acento “agudo” cuya punta superior se dirige hacia adelante, como en mi nombre, Moisés.

Yo nunca pude aprender las reglas de la acentuación en francés, por eso en el examen escribía estas tildes erguidas verticalmente para que el profesor, al calificarme, no sepa si yo había acertado en cuanto a los acentos, o si estaba recontra mal.

—¡Una solución salomónica, doc! ¡Felicitaciones!

—Así es, Pepe. ¡Yo sabía que el profesor de todos modos me aprobaría, como dice la palabra, “por sí las moscas”!

Así, pues, Jesús indicó que ni siquiera la letra más chiquita como la YOD, ni el trazo más chiquito de esa letra más chiquita, carecen de significación en el texto de la Toráh, la Biblia Hebrea.

\* \* \*

**EN QUINTO LUGAR**, quienes conocemos un poquingito de la ciencia bíblica llamada Crítica Textual, la ciencia que estudia los manuscritos bíblicos, sabemos que esta observación de Jesús no es ninguna exageración porque la presencia o la ausencia de esta

pequeña letra YOD puede ser de trascendencia teológica, es decir, puede ser asunto de vida o muerte.

¿Qué ocurriría, por ejemplo, si un escriba, por más mosca que fuese confunde el trazo de una YOD (◌) con el trazo de una RESH (◌), que son iguales con la sola diferencia de que la YOD es más pequeña que la RESH, que de paso equivale a la “R”?

Lo que ocurriría es que tal escriba introduciría en el texto bíblico una variante textual que afectaría el sentido del texto, con graves consecuencias.

Cosas como estas han ocurrido a lo largo de cientos y miles de años en que las Sagradas Escrituras de Israel han sido difundidas mediante el copiado a mano y han sido traducidas a más de mil idiomas que hay en el mundo.

Es, pues, un hecho, que en los manuscritos bíblicos existen variantes textuales.

**EN SEXTO LUGAR**, ¡no hay sexto lugar! ¡¡¡Sírrete saltar al séptimo lugar ya vuelta!!!

**EN SEPTIMO LUGAR**, mi estimado Pepe, el informarse de que existen variantes textuales en la Biblia en su idioma original hebreo, y que muchas de esas variantes tienen que ver casualmente con la YOD, puede ser devastador para los “teólogos pichones” como es el caso del apóstol George Frankenstein quien cree que la Biblia, por ser la Palabra de Dios, es perfecta en todo, incluso en su ortografía, y que las variantes textuales no existen, por lo cual tampoco debe existir la ciencia de la Crítica Textual.

—¡Chésu!

Lo que ocurre con las personas de la calaña del George Frankenstein es que muchas veces su apego oscurantista y cucufático al texto de las Sagradas Escrituras se desmorona ante el problema textual más pequeño ocasionado por una simple YOD, la letra pishpireta, y a veces terminan por perder su fe.

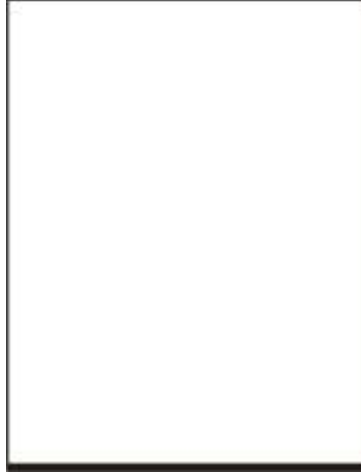
A esos fundamentalistas les ocurre ya vuelta lo de aquella mama charapa que después de bañar a su bebe con ACE, botó el agua de la tina con bebe y todo.

\* \* \*

La verdad es que la YOD es una pishpireta que como la Chilindrina —que no hay que confundirla con la Chilindrina de Chilindrín— usa y abusa de su tamaño y de su valor de media vocal o de media consonante: Como suena como la “i”, sin ser “i”, no te sorprenda encontrarla repetida en una palabra sin afectar su pronunciación y su significado. Y también se da el caso que desaparece de la vista, pero está.

Con todo, es cierto que hay variantes textuales en las Escrituras en hebreo, pero tales variantes no escapan de la astucia de Dios.

Para consuelo de los amantes de las Sagradas Escrituras que recién empiezan sus primeros pininos en el estudio científico en la Santa Sede de la CBUP debo decirles que la proporción del Texto Bíblico sin variantes textuales puede ser expuesta de manera gráfica con el rectángulo que dibujamos a continuación:



En este rectángulo la línea inferior, más gruesa, indica la cantidad de variantes en contraste con el volumen del texto que no ofrece problemas textuales y que está representado por todo el rectángulo en blanco.

Esto quiere decir que todas las doctrinas bíblicas están claramente presentadas en el Texto Consonántico de la Biblia y que las variantes textuales no afectan ninguna de ellas.

Es más: La Crítica Textual nos aporta la explicación coherente y la solución exacta a casi todos los problemas planteados por la existencia de variantes textuales en los documentos bíblicos.

\* \* \*

—Pero, ¿qué de aquellos casos en que una YOD en el texto bíblico ha sido declarada un error por los sabios Masoretas, los escribas y los grandes intérpretes de la Toráh?

—La respuesta ha sido posible formularla en nuestro tiempo del predominio de la informática: Si están allí en el Texto Consonántico tendrán alguna otra función aparte de su función fonética convencional.

—¿Alguna función relacionada con el Código Secreto de la Biblia?

—¡Estás en lo cierto, oh gran Pepe Baratta! Sobre todo alguna función relacionada con la modalidad de comunicación codificada conocida como SLE o Secuencia de Letras Equidistantes. En este caso las letras hebreas no tienen sólo valor consonántico sino también tienen valor numerológico. Por lo mismo una YOD entra en juego en la Numerología y en la Qábalah ahora practicadas mediante computadoras. Al respecto puedes informarte accediendo al Volumen 5 de la Serie HERMENEUTICA de nuestra página web Biblioteca Inteligente, que lleva el título de, *Qábalah Computarizada*.

\* \* \*

¡No debí meterme a hablar del Código Secreto de la Biblia y de la Qábalah Computarizada!

Este es un tema de nunca acabar. Y peor cuando un montón de mirones y de esos que escuchan solapadamente mi conversación con Pepe Baratta se entremeten en el asunto y me acribillan con sus preguntas. Tal es el caso de la Dra. Gladys Victorio Arribasplata, que tiene bien merecido su epíteto de “la Pishpireta de la Santa Sede”. A ella se le ocurrió hacerme una pregunta que no se debe hacer, porque el tema es difícil y muy complicado: Me refiero al tema de los *qére* en las anotaciones marginales de las páginas de la Biblia Hebrea, anotaciones introducidas por los sabios Masoretas.

Pero, ¡ni modo! De modo que me pongo a explicar:

—Se dan casos en el texto de la Biblia Hebrea en que la YOD desaparece, pero está.

—¿Cómo es eso, doc? ¿Cómo puede eso ser posible, ya vuelta?

—Mira, Pepe, permite que te hable de la palabra ירושלים, *Yerushaláyim* o Jerusalem. A veces en el Texto Consonántico aparece escrita así: ירושלם, sin su segunda YOD. Pero el *qére* de los sabios Masoretas indica que de todos modos debe leerse *Yerushaláyim*. La palabra *qére* se traduce “léase”.

—Pero doc. . . ¡¡Eso equivale a corregir un error de ortografía en la Biblia!!!

—¡Qué error de ortografía ni ocho cuartos! Ya te he dicho que en el texto de la Biblia Hebrea no hay “errores”. Lo que hay es “variantes textuales”, y ellas. . . algún propósito secreto han de tener. . .

—¡MALDITA BOA!

## 10 UN OCEANO QUE NO SE PUEDE CRUZAR A NADO

La página web Biblioteca Inteligente es tan extensa que ha sido frecuentemente referida con la analogía de un gran océano. Pero muchos de sus visitantes ignoran y anhelan saber cómo es que ha sido implementado este grande océano informático.

Quienes vieron sus orígenes en un pequeño charco de agua al pie de un pedregoso cerro por el año 1972 en los programas juveniles de formación bíblica de la Iglesia Pentecostal “Tabernáculo del Altísimo” de Puente Piedra se han deleitado siguiendo de cerca cada fase de su implementación que por primera vez alcanzó las dimensiones de un programa académico estructurado con la producción de “El Gran Paquetazo” que enfocaba la educación teológica sin formar parte de ningún escalafón académico y por consiguiente se podía acceder a él sin pre-requisitos.

El Gran Paquetazo fue diseñado originalmente para empresarios, gerentes, médicos, ingenieros, militares, abogados, maestros y estudiantes universitarios en general, ansiosos por conocer los secretos de la relación de Dios con el hombre en el plano bi-vocacional presentado en la Biblia, porque de tales secretos deriva la felicidad.

Las primeras separatas académicas producidas por el CEBCAR estaban centradas en la temática de las Ciencias Bíblicas, lo que revela las prioridades de su autor, vuestro servidor laico, graduado como arqueólogo bíblico en la Universidad Hebrea de Jerusalem, Israel. Esta inquietud halla ahora expresión en la Serie CIENCIAS BIBLICAS de nuestra página web Biblioteca Inteligente.

\* \* \*

Entendemos como “bivocacional” la situación de personas que generalmente y erróneamente son catalogadas como “laicos” —como vuestro servidor mismo—, pero que en contrapeso con sus actividades profesionales dedican recursos a la tarea misionológica para la restauración del Universo, y lo hacen, no de manera esporádica sino continua y notoria.

De hecho, rechazamos la torpe evaluación de algunas personas en el pueblo de Dios como “laicos” y otras como “religiosos”. Y los efectos nos llevan a pensar de que Dios utiliza para la realización de sus propósitos más a “laicos” que a “religiosos” que la mayor parte de su tiempo y de sus vidas invierten en “ejercicios espirituales” y en hacer apologética de su actividad en medio del pueblo de Dios.

En realidad, laicos somos todos, conforme lo estipula la Encíclica, *A tutti li mundi*, porque la palabra “laico” deriva del griego *laós*, que significa “pueblo”, el pueblo de Dios. Todos somos pueblo, y a toda honra todos somos pueblo también cuando se trata del pueblo de Dios. Y entre todos los que dedicamos presencia, tiempo y recursos materiales a la empresa del evangelio, hay los que están involucrados “todo terreno”, y los que estamos involucrados de manera parcial al lado de nuestros oficios y profesiones.

\* \* \*

Posteriormente, con el incremento del número de las separatas académicas, fue rediseñado el PUT-CEBCAR, el Programa Universitario de Teología del Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” que ahora es el Programa de Bachillerato en Estudios Teológicos del CEBCAR y de la CBUP.

El PUT-CEBCAR fue diseñado para impulsar el movimiento de la Democratización de la Educación Teológica en América Latina (DETAL), habiendo llegado de inmediato a muchos países del mundo, entre ellos, Israel, España, el Brasil, Alemania y Estados Unidos. Personas que avalaban el producto de esta empresa adquirieron nuestros materiales y se los llevaron no obstante su peso incrementado en aquellos días cuando no había internet.

Poco después el PUT-CEBCAR fue ampliado para atender las necesidades del personal oficial de las iglesias evangélicas por iniciativa de los directivos de la Fraternidad de Pastores del Perú, con quienes el CEBCAR hizo convenio para incluir libremente en su programa académico a las esposas de los pastores.

Desde que el CEBCAR se fusionó con la California Biblical University of Peru (CBUP) en el año 2000 este novedoso sistema de estudio, siempre administrado por el CEBCAR, se convirtió en el Programa de Bachillerato en Estudios Teológicos de la CBUP que previamente sólo contaba con Programas de Post-Grado (Maestría y Doctorado).

Desde entonces, junto con los programas de Post Grado de la CBUP, el PUT-CEBCAR viene también propalando el movimiento de la Profesionalización del Pastorado Latinoamericano (PROPALA).

\* \* \*

En Bolivia, parte de las separatas académicas del PUT-CEBCAR vienen siendo transmitidas sin interrupción por más de un cuarto de siglo por UNIEVA (Universidad Evangélica del Aire), el Programa Universitario de Educación Teológica de Radio “La Cruz del Sur”.

Con estos exitosos avances se ha contribuido a la implementación de la página web Biblioteca Inteligente, una biblioteca monumental que incluye 100 libros *best-sellers*, 165 separatas académicas y 1.500 historias cortas repletas de adrenalina. Todo esto está al alcance de cualquier lector de habla hispana de manera totalmente libre.

Pero nuestra página web Biblioteca Inteligente se semeja a un gigantesco océano que no puede ser cruzado a nado como en el caso de la niña que le pregunta insistentemente a su papá:

—Papá, papá, ¿cuándo llegamos a Europa?

Su papi le responde:

—¡Cállate!

Más allacito le pregunta la niña, con mayor insistencia:

—Papá, papá, ¿cuándo llegamos a Europa?

Su papi le responde:

—¡Cállate!

Más allacito le pregunta la niña, desesperada:

—Papá, papá, ¿cuándo llegamos a Europa?

Y su papi le responde:

—¡¡¡Cállate, y sigue nadando!!!

De la misma manera, quien anhela logros en el plano profesional requiere levantar la cabeza a partir del océano de la página web Biblioteca Inteligente y dirigir su mirada al PUT-CEBCAR y a los Programas de Post-Grado de la Santa Sede de la CBUP.



## 11 LA ESTRELLA DE LA MAÑANA



El versículo de Apocalipsis 22:16 que en la Versión Miniatura de la *Biblia Decodificada* aparece como representativo del último libro del Nuevo Testamento contiene un detalle que yo no había captado antes a pesar de que siempre me rajé la cabeza intentando entender las palabras de Yeshúa o Jesús que dice: “Yo soy la raíz y el linaje de David, la estrella resplandeciente de la mañana.”

Los comentarios bíblicos interpretan que “la raíz y el linaje de David”, se refiere a su ancestro, a Ishai. Pero aquí Yeshúa no habla de esta línea de la historia ancestral. Lo que Yeshúa dice es que él es la raíz y el linaje de David, remontándose incluso a antes de Ishai. Esto nos lleva a dudar si Jesús está hablando del tiempo o de lo que antecede al tiempo, es decir, de la eternidad.

Así las cosas, no nos remontamos ni siquiera a los días de Rut y Boaz, que anteceden a Ishai, el padre de David, que son “la raíz y el linaje de David”, en términos históricos.

Esta manera de hablar de Yeshúa conduce a pensar que él no empieza a existir como hombre en su encarnación, sino que existe como hombre antes de que existiera la especie humana sobre la Tierra, y desde la eternidad.

\* \* \*

Así las cosas, queda por enfocar la palabra “linaje”, que no se refiere sólo a la descendencia de David sino también a su ancestro dentro del cual bien pudo haber ocurrido fusión con personas de la tribu de Leví. Esta posible información se sumaría al hecho de que Miriam, la madre de Yeshúa, estaba emparentada con la descendencia de Aharón, el sacerdote levita que según Lucas es ancestro de Elisheva, madre de Juan el Bautista y pariente de Miriam.

El testimonio global de los registros bíblicos es que Jesús es de linaje levítico sacerdotal y también de linaje davídico.

El simbolismo de la estrella apunta, más bien, a su linaje real asociado con el rey David.

\* \* \*

Pero la pregunta que surge de las palabras de Yeshúa no es tanto respecto de su asociación histórica con David, sino respecto de esta aseveración un tanto misteriosa: “Yo soy la estrella resplandeciente de la mañana”.

De buenas a primeras se asocia la palabra “estrella” con la profecía de Balaam en Números 24:17 en que el símbolo de la estrella apunta a la realeza, como el símbolo del cetro. Observe el paralelismo *membrorum* sinónimo de “estrella” y “cetro” en las palabras de Balaam:

*Una estrella saldrá de Jacob;  
se levantará un cetro de Israel. . .*

Es posible que el simbolismo se origine en la creencia de que cada rey tenía su estrella en el cielo, así como tenía su cetro en la tierra. O que su estrella aparecía en el cielo anunciando su nacimiento en la Tierra. O que la estabilidad de su lumbre garantizaba su estabilidad dinástica, porque aparentemente una estrella nunca muere.

\* \* \*

Pero conste que la profecía de Balaam no queda en esto, sino que continúa diciendo:

*Uno de Jacob dominará  
y destruirá a los sobrevivientes de Ir.*

Lo que da a entender es que Moab, representada en su rey Balak que contrató a Balaam para maldecir a Israel o Jacob, sería más bien dominada por el rey de Israel. En particular el profeta concentra su visión en la destrucción de los sobrevivientes de la realeza moabita en Ir-Moab, la principal fortaleza de Moab sobre el río Arnón.

Y las cosas ocurrieron de esta manera bajo el rey David según 2 Samuel 8:2, 12.

\* \* \*

Pero, ¿por qué se relaciona Jesús con la estrella de la mañana, es decir con el aspecto brillante del planeta Venus cuando aparece al lado del Sol en las mañanas? —Aparte de que Venus no es una estrella, sino un planeta—.

Creo que lo de “la mañana” enfoca el comienzo de un nuevo día profético, digamos el Día de YHVH, del mismo modo que Malaquías 4:2 anuncia: “Pero para vosotros que teméis mi Nombre, nacerá el Sol de Justicia, y en sus alas traerá sanidad.” Sin duda no se refiere tanto a la estrella que se llama Sol, sino al hecho de que el Sol brilla para todos y es símbolo de la verdadera justicia y sanidad divina que no discrimina entre los habitantes del mundo.

Hasta aquí la exégesis es de ayuda, pero más allá de lo dicho no nos queda sino aventurarnos a la eiségesis o a algo más que la eiségesis: A la decodificación hermenéutica, que aparentemente en el caso nuestro es nada más fruto de una corazonada que surge de las preguntas:

¿Por qué habla Yeshúa de ser la Estrella de la Mañana, refiriéndose al brillo particular del planeta Venus cuando aparece al lado del Sol temprano en las mañanas?

¿Acaso el planeta Venus tiene mucho que ver con la profecía bíblica?

¿O acaso simplemente se subraya su asociación con el Sol? —A manera de padre e hijo, que además, desde el punto de vista de la cosmogonía Venus, como la Tierra, sí derivan su existencia y su masa de nuestra estrella, el Sol—.

Todo lo que acabamos de señalar pertenecen al ámbito tradicional de la Hermenéutica Bíblica.

\* \* \*

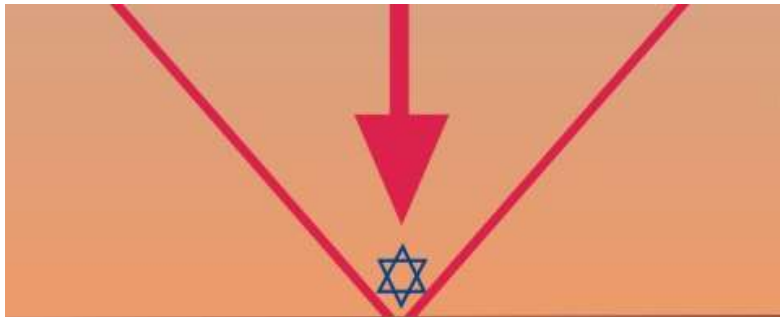


En las palabras de Yeshúa él mismo se relaciona con el simbolismo de la Estrella de la Mañana, de modo que podemos dar el salto de la Decodificación que nos lleva a aterrizar en el simbolismo de la Estrella de David, que no es sólo una estrella desde el punto de vista gráfico, sino que se llama “Estrella de David” sin que podamos saber categóricamente cuál es el origen de esta asociación de “estrella” y “David” ni a qué cosa apunta el gráfico que llamamos “Estrella de David”.

Se ha establecido documental o arqueológicamente que la Estrella de David aparece en Israel a partir de los días de los Macabeos sin que se sepa cómo y por qué, ni por qué se llama Estrella de David.

Pero su forma, el montaje de dos triángulos isóseles, tiene un mensaje que puede ser asociado con las declaraciones de Yeshúa respecto de su procedencia y su destino, porque el vértice de uno de los triángulos apunta arriba y el vértice del otro apunta abajo.

Este hecho asocia el gráfico resultante con “el gráfico del millón de dólares” que me ha tocado diseñar en la pizarra del Aula Magna de la CBUP. En dicho gráfico las líneas del triángulo cuyo vértice toca tierra representan la Inmanencia divina y las líneas del triángulo que se juntan arriba representan la Trascendencia de Dios.



En el gráfico que dio origen a nuestro póster que representa a YESHUA como un bebé yo había dibujado originalmente un hombrecillo que representaba a Yeshúa, y sin pensarlo, en el momento de diseñar el póster con la Dra. Silvia Olano, lo cambié por el dibujo de una pequeña Estrella de David, mucho antes de que pensara y reflexionara por qué lo hice, como lo hago ahora.

**12**  
**EL CLON**  
**Por Mario Advìncula**



Como es sabido de todos en la comunidad terapéutica de la CBUP, en el seminario de julio del 2013, que coincidió con mi graduación de doctorado, estuve tan enfermo que no puede asistir a nuestro Agape de Graduación en el Chifa de la CBUP. Pero en la gracia de Dios me he levantado de mi lecho de dolor, y prueba de mi liberación es haber tenido energías para escribir la presente historia acerca de mi clonación que comparto con todos vosotros como mi mejor regalo de Navidad.

Para los profanos, la clonación en la CBUP, en la imagen y semejanza del Excelentísimo Doctor Don Trepanación de la Mancha, o de “El Exorcista” Gustavo Montero del Aguila, constituye un nivel más elevado que el de la trepanación, estrechamente vinculado con la experiencia del Paraíso o Tercer Cielo.

Mientras los trepanados constituyen “una mancha”, es decir, son una legión, son muchos, pocos son los clonados. Yo personalmente conozco uno sólo aparte de mí: ¡Daniel el Travieso!

\* \* \*

Para mí las cosas ocurrieron de la siguiente manera: Como muchos profesores y estudiantes de la CBUP, yo también adquirí de Don Tropa, como le llamamos de cariño al Dr. De la Mancha, un matero, una bombilla y una bolsa de yerba mate, que él obtiene

regularmente de la Argentina, siendo su marca preferida, “Nobleza Gaucha”, como refiere en su historia con este título.

Y sintiéndome tan bien después de mi cruenta enfermedad, quise sentirme mejor con una buena cebadura de yerba mate, que aprendí a consumir en la única universidad matemática del Perú y de Latinoamérica, la CBUP de Lima Limón, porque mientras disertamos en su Aula Magna, nos deleitamos con nuestra yerba mate, maravilla de la creación.

Es que todos quisiéramos imitar al Dr. De la Mancha, que trajo al Perú este ritual del tiempo que vivió en Buenos Aires. Gracias a la “yerba”, el Dr. Montero del Aguila no se duerme en su propia clase. Y como dicen los argentinos, es uno de los pocos placeres que se hacen sin pecar.

\* \* \*

Esa tarde de verano me senté junto a mi escritorio en la biblioteca que tengo en el Sky Room de mi residencia en Villa El Salvador, y empecé a disfrutar de mi cebadura de “Nobleza Gaucha” mientras contemplo al frente en los estantes de mi vitrina principal, mi colección de tomos de Sigmund Freud y del Excelentísimo Doctor Don Trepanación de la Mancha, de los cuales me deleita leer sus títulos impresos en pan de oro.

De pronto empiezo a soñar y a sentirme gaucho yo mismo, ché, aunque modestia aparte, como canta Luis Abanto Morales, “cholo soy, y no me compadezcas”.

Y de pronto, en lo más profundo de mi ensueño, escuchando el tema de Julio Iglesias, “A veces sí, a veces no”, y los de Nelson Pinedo y la Sonora Matancera, empiezo a experimentar el placer de mi propia clonación a la imagen y semejanza de Don Trepa. ¡Guau!

\* \* \*

Siempre tuve el anhelo de ser clonado, si no a la imagen del Dr. De la Mancha, por lo menos a la imagen de su hijo putativo, el George Frankenstein, que algo ha de tener de su padre, ¿o sí? Pero con el paso del tiempo me pareció poca cosa clonarme de este mocoso creído y más inmaduro que Maduro o que el Joel Gonzáles “Cara de Pez” de la miniserie peruana “Al fondo hay sitio”.

Entonces se me ocurre una idea brillante: ¿Por qué no clonarme del mismísimo Dr. De la Mancha? Al menos así cumpliría mi sueño dorado de escribir sonseras, que digo, historias cortas, como las que escribe él, considerado con justicia como “el Rey de las Historias Cortas” a nivel mundial —de este género literario que tanto lustre le ha dado a la CBUP en medio de la comunidad académica latinoamericana—.

Después de todo, pienso, Don Trepa, aunque haya escrito más de mil historias cortas, no es nada del otro mundo, pues es un simple shilico pata fría de esos de “hoy no fío, mañana sí”, o como dice el Apóstol Julio Iglesias: “A veces sí, a veces no”. Por consiguiente, él es tan serrano como tú. Y si no me crees, ¡pregúntaselo al Shapingo!

\* \* \*

Mientras me hundo en mis sueños de gloria, me deleita Nelson Pinedo con su éxito de 1958: “¿Quién será la que me quiera a mí?”

Y por un momento me deprimó pensando: ¿Quién será la que me quiera a mí, con mi alma de clon y con mi senga de Chino Wong —Así me llamaban en la CBUP por haber trabajado en mi juventud como asociado de los gigantes de la cadena de tiendas Wong, hasta quedarme con mis ojos semi-jalados—.

Pero me reanimo pensando: ¡No importa! ¡Con tal de experimentar el placer de crear y de tener doble unción para escribir sonseras!

En este punto de mi ensueño, que los psicoanalistas denominan “punto chumbeque”, experimento mi total clonación y tomo mi pluma fuente para escribir una historia corta, una *shorrr-story*, que me elevará a la fama y quizás me haga aun más rico.

A propósito, ¿cuánto crees que le pagan a Don Trepa por cada una de sus historias cortas que escribe, muchas de las cuales son en realidad historias que escribimos sus alumnos, a las cuales él da alma y vida literaria, por lo que cobra y gana sin que nosotros nos imaginemos cuánto?

¿Le pagarán 1,000 soles por una historia que a él le toma sólo una hora escribirla?  
¿O acaso le dan 1,000 dólares por una historia que en realidad la escribiste tú?

\* \* \*

¿Pero de qué escribir? Porque como dice el Marqués de Vargas Llosa, “el escritor ha de tener de qué escribir”. Es decir, ha de tener un tema, como dice la palabra, “cada loco con su tema”.

En ese momento no se me ocurrió otro loco, que digo, otro tema, que uno relacionado con el “Excelentísimo Doctor Calongo”, mi Pastor Asociado en la Primera Iglesia Bautista de Villa El Salvador. Porque se trata de un personaje folklórico de esos que no hay dos, y al cual Don Trepa lo ha agarrado de bajada, incluso desentendiéndose de su hijo putativo, el George Frankenstein.

Y me acuerdo de esos días asoleados de los veranos limeños cuando a la hora del almuerzo, todos los que formábamos la “pandilla malévolá de la CBUP”, y el Calongo de yapa, acudíamos a la Casa Verde, ese quiosco pintado con sapolín verde, donde sirven comida económica en el Mercado Guisado a pocas cuadras de la Santa Sede de la CBUP. Allí disfrutábamos de un delicioso y abundante menú. . . ¡por S/. 2.50!

\* \* \*

Cuando entrábamos al mercado éramos recibidos como “los Reyes Magos”, por todas las damas que vendían comida en sus puestos. Había una en especial, que desde lejos levantaba sus manos y nos invitaba a acercarnos a la Casa Verde. Y cuando llegábamos nos decía: “¡Adelante, doctorcitos!”

Fíjate que tenía espíritu de Pitón, porque justamente en eso tuvimos que parar con el devenir del tiempo: De pura menudencia que éramos al ingresar a la CBUP nos hemos convertido en Doctores en Ministerios. ¡Chúpatesa!

Pero no faltaban las chacotas de algunos comensales gasfiteros que decían: “¡Doctores han de ser! ¡Comegatos, serán!”

Entonces me acordé de mi apodo de los días cuando yo estaba en el mundo, “Comegatos”, por una broma pesada que me jugaron mis amigos de farándula. ¡De quién habrá sido su gato el que me comí! Era un gato pituco y caficho, al juzgar por su abrigo de piel que dejaron colgado en la percha del restaurant.

Me dieron gato por liebre, ¡a mí, el papi de todos esos descachalandraus de la Santa Sede!

\* \* \*

Nos acercamos esa vez a la Casa Verde, y la Sra. Murías, con seductora voz de mujer charapa nos invita a sentarnos:

—¡Siéntense en la mesa, que digo, en sus sillas, que ahorita les sirvo su sopita con una buena “mama”!

Todos los serranos de la CBUP exclamaron alegres:

—¡Sale caliente! —Porque pensaron que era la “Pensión Soto”—.

El Pastor Calongo, que guardaba cierta etiqueta de pulcritud pastoral, era el único que nada exclamaba; al contrario, parecía que iba a volverse en sus pasos.

Entonces la Sra. Murías le dice:

—“Apa”, ¿acaso no te gusta comerte una mama?

El Pastor Calongo, que es más fiel que la amada inmóvil de Amado Nervo, le increpó diciendo:

—¡No me ofenda, señora, que yo no le falté el respeto!

Ella, con una sonrisa de oreja a oreja le responde:

—No le estoy ofendiendo, doctorcito. En mi pueblo, Contamana, “apa” es “papá”, “papacito”, una expresión de cariño. Y “mama” es yuca. Y una sopita con su mama es una sopita con su yuca. ¿Aclarado, doctorcito?

El le responde lacónicamente:

—Aclarado.

Y ella le sirve su plato y le dice:

—Y ahora, ¡come sin-vergüenza!

\* \* \*

Y a propósito de la Sra. Murías, tendría entonces unos quince añitos en cada cadera; o sea que era quinceañera como la CBUP. Algún parecido habría tenido también con la Chuchy Díaz en esos días cuando le pudo inspirar poesías a Augusto Polo Campos, y a mí también.

Se cuenta que cierta vez, la Chuchy Díaz le dijo al gran matemático inglés, Bertrand Russell:

—Hagamos el amor toda la noche, aprovechando que Augusto se fue para los Estados en su coche. ¡Imagínate un hijito con tu cerebrote y con mi cuerpote!

Pero el matemático le respondió:

—¡Ay, no! ¿Y si nos sale al revés, con mi cuerpito y con tu cerebritito?

Pero, modestia aparte, si ella logró clonarse de Augusto Polo Campos y terminó escribiendo poesías y componiendo temas musicales de éxito, como “Me arrecha” (me ha rechazado mi corazón), ¿por qué yo no podría clonarme de Don Trepá?



\* \* \*

En esto pensaba cuando en esa mañana acudí a la Santa Sede de la CBUP en busca de cosas nuevas. Fui acompañando a Juan, mi hermano menor; por no decir que lo llevé de las orejas a este faltón que no exhibe la misma disciplina que ostenta su hermano mayor.

No pensaba que estuviese ya abierta la entrada porque a esa hora sólo llegan a la planta baja los viejitos del CERAGEM que están en proceso de re-encauche o reciclaje.

Cuando entramos al hall de la CBUP, salen de sus celdas tenebrosas, con sus ojos entreabiertos y sus pestañas alicaídas, el Boliche Mosca, el Apóstol Characato, Pepe Baratta, el Pastor Charapa y Juaneco Izucombo, que se alojan en la Residencia Estudiantil, y nos ponemos a conversar de los “juanes”: Juan A. Mackay, Juan Ritchie, Juan E. McKenna y el Apóstol Juan.

¡Oh, que módulo aquel de julio del 2013, de los cuatro juanes, de esos grandes escritores evangélicos!

En eso escuchamos pasos por las graderías que conducen de la Avenida Brasil a las instalaciones de la CBUP. . .

\* \* \*

No taitito. No eran los fantasmas del CERAGEM de la planta baja, envueltos en sus fantasmagóricas sábanas blancas como algunos dicen haberlos visto flotar de noche en los oscuros laberintos del Edificio AMIR, que alberga ambas instituciones.

Tampoco era la Dra. Silvia Olano, Secretaria de la CBUP, siempre la primera persona en llegar temprano cada mañana.

Era Don Trepa, que ese día calculó mal y llegó demasiado temprano, como nosotros mismos, mi hermano y yo.

Entonces le rodean los sobones: El Boliche Mosca y el Apóstol Characato, buscando “asesoramiento” —creo que asesoramiento matrimonial, porque no creo que busquen ningún tipo de asesoramiento académico por tanto dárselas de “moscas”—.

Pero sin detenerse, y sin mirarles la cara, Don Trepa les dice:

—¡¡Hoy no atiendo a provincias!!!

Como ellos insisten, intentando venderle la calavera de Manco Cápac, de cuando era mocoso, Don Trepa les desarma al decirles:

—*Vade retro!* En mi oficina me espera una hembra.

\* \* \*

Todos nos quedamos paralizados, pues sabemos que él está felizmente casado en Bolivia, y que es fiel y dulce como la miel.

Entonces, mientras mete la llave del éxito a la chapa de la puerta de su oficina, le dice al más osado de ellos, al Apóstol Characato:

—¡Aguanta tu carro, sobón! Sube al Aula Magna y verás de quién se trata. . .

Todos estuvimos intrigados por la forma como se había expresado. Un poco más, y empezamos a ver demonios o vírgenes virtuales a causa de nuestra débil e hipersensible conciencia.

El Pastor Charapa, con pastoral parsimonia, nos dice:

—No juzguéis antes de tiempo. . .  
Yo en mis adentros me digo: “Tiene derecho. . . ¿o sí?”

\* \* \*

Acepté los hechos contra mi voluntad, aunque sin darme por vencido, porque tenía clavado un clavo que nadie me lo podría sacar. . . Y queriendo llorar, exclamo en mis adentros: “¡Yo la quería, patita!”

Los celos me consumían; me parecía que de pronto yo también volvería con mi vieja. Quiero decir, con mi vieja costumbre de cuando estaba en el mundo. Pero eso va a ser imposible.

Cabizbajo atravesé el largo pasadizo que conduce al Aula Magna, tratando de no pisar los guijarros que dejó Pulgarcito para mostrarnos el sendero hacia la bendita trepanación conceptual. Y me siguen, también cabizbajos y silentes, todos los sobones de la Institución.

Entramos y nos sentamos, cada uno en su respectivo lugar donde suele dormir en plena clase. . . ¡Algunos con clase!

\* \* \*

De pronto escuchamos en las gradas un escándalo mayúsculo.

Don Trepa nos había seguido de lejos, y al acercarse a las gradas que conducen al Aula Magna, corrió gritando:

—¡Quédate conmigo, Pinky! ¡Déjalos a esos serranos de la planta baja!

Con una agilidad que realmente es admirable para sus años en que a todos les sobran canas y les faltan ganas, logró alcanzar y envolver en sus brazos a su amada. . . A su hembra.

Todos nosotros estábamos entumecidos y paralizados en nuestros respectivos asientos-cama (la CBUP es la única universidad que brinda facilidad de siesta a sus estudiantes), como si hubiéramos visto un fantasma del CERAGEM, el espíritu de alguno de esos viejitos que a veces se quiebran cuando se intenta enderezarlos o plancharlos, o que gritan de cosquillas cuando les hacen recostarse sobre gemas candentes —lo que se conoce como “pachamanca de cama”, que no hay que confundir con la pachamanca de olla—.

\* \* \*

Entonces Don Trepa entra acezando al Aula Magna, llevando a su hembra Pinky en sus brazos, porque en las gradas habían logrado por fin hacer las paces.

Ella era como una novia a la cual su novio la introduce en sus brazos a la alcoba nupcial de una hostel.

Pinky es la nueva enamorada de Don Trepa. Es una hermosa perrita Cocker Inglesa, con su cabellera color miel, que le trae hermosos recuerdos de su amada Molly, que tenía en La Paz, la heroína de la novela *Molly y sus amigos*, que puedes adquirir en el Stand de la CBUP.

Pinky es la nueva residente del Edificio AMIR. Es tierna como su dueño, Elías, el nietecito del Dr. Terrazos, hijo de Fiorella y Daniel Tello de Bullanga. Ellos han pasado a ocupar el departamento al pie del Aula Magna de la CBUP.

Cuando Don Trepa la vio, y ella lo vio a él, todo fue amor a primera vista. Desde entonces, Pinky sólo tiene ojos para él. Y queriendo llorar, yo exclamo en mis adentros:

*Yo la quería, patita.  
Era la chica más preferida  
del callejón.*

\* \* \*

Cuando acabo de escribir esta historia del amor de Pinky y Don Trepa, me percató de que se ha consumado con éxito mi clonación. Ahora puedo decir, con buena conciencia, como Don Trepa:

*Por eso creo de veras,  
lo digo con convicción,  
que tengo doble unción  
para escribir sonseras.*

Y lleno del espíritu alegre y matancero de Don Trepa, de un salto me levanto de mi sillón y exclamo con orgullo:

—¡Ese hombre soy yo!

Y un poco envidioso de la dicha de Don Trepa y su Pinky, que tanto lo adora, tomo el sorbo final de mi yerba mate, le aumento escandalosamente el volumen a mi Nelson Pinedo y le acompaño a dúo cuando canta:

*¿Quién será la que me quiera a mí?  
¿Quién será? ¿Quién será?  
¿Quién será la que me dé su amor?  
¿Quién será? ¿Quién será?*

En eso, Aydée, mi mujer, estira su pescuezo por la puerta y exclama en presencia de mis hijas Shirley, Sully y Rosina:

—¡Estás loco, Wong! ¡Las muchas letras te vuelven loco!

**13**  
**EL SENTIDO DE LA VIDA**  
**Por Silvia Olano García**

En *MISIONOLOGICAS* N° 16, Boletín Semestral de la CBUP correspondiente a febrero del 2014, apareció este otro artículo de la Dra. Silvia Olano, que juzgo de interés general, y en mi caso, personal, porque refiere algunas de mis experiencias con el autor de *El sentido de la vida, el Dr. Juan A. Mackay*.

Hélo aquí. . .

\* \* \*

Ese último día del Seminario de Febrero 2013, cuando en la oficina de la CBUP el Dr. Moisés Chávez se apoderó de la computadora que utilizo a diario, ¡yo no me quedé con los brazos cruzados!

Tomé mi llavero, tomé la llave de la vitrina del Museo de la Biblia del CEBCAR, la abrí, y saqué al azar una de sus joyas editoriales: El libro *El sentido de la vida*, escrito por ese hombre admirable, que no obstante ser escocés se hizo hispano por su visión misionológica, y por el mismo móvil llegó a ser discípulo de Don Miguel de Unamuno, en España, y Catedrático de Filosofía en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, de Lima. Me refiero al Dr. Juan A. Mackay, que es más conocido en el Perú por haber fundado en Lima el Colegio San Andrés (antes Anglo Peruano), donde el Dr. Chávez estudió la secundaria.

\* \* \*

Una copia facsimilar de la edición original de *El sentido de la vida* es ahora una valiosa pieza del Museo de la Biblia del CEBCAR. Nos referimos a su primera edición por Editorial Aurora de Buenos Aires, Argentina. Respecto de esta edición refiere el Dr. Moisés Chávez una historia muy interesante de sus días de colegial en el San Andrés, intitulada “El periodista”.

Como el Dr. Chávez prácticamente se adueñó de mi computadora toda la mañana, yo me refugié en la lectura de este libro de Juan A. Mackay, y presa de profunda emoción y admiración, exclamo:

—¡Qué libro tan hermoso! ¡Qué lectura tan valiosa!

Y el Dr. Chávez me dice:

—Y así de hermoso y valioso que es, nadie en el Colegio San Andrés me recomendó jamás su lectura. Nadie, absolutamente nadie me habló de este libro.

—¿Cómo puede ser? —le digo—.

Y responde:

—En 1961 me enteré que vendría a visitarnos de Estados Unidos el Dr. Juan A. Mackay, fundador de nuestro colegio, que entre otras cosas era un destacado escritor que escribía con igual facilidad en inglés, su lengua madre, como en español, que aprendió de joven en España, pero que hablaba como latinoamericano.

Me cautivó esta información. Y él continuó:

—Como periodista escolar que era yo, director del periódico “Tic-Tac”, que marca la hora, me propuse entrevistarle, pero para ello debía informarme acerca de él. Entonces fui a la Biblioteca del Colegio y pedí todos los libros que había del Dr. Mackay en español, y de entre todos escogí leer *El sentido de la vida* por ser un libro corto. Y al leerlo, exclamé como tú: “¡Qué libro tan hermoso!”

El considera importante la diferencia de edad de ambos, y me dice:

—Cuando le conocí personalmente, yo no había aún cumplido los 16, y él tenía 72 años.

\* \* \*

El Dr. Chávez continúa diciendo que para tener su propio ejemplar de *El sentido de la vida* escribió a la Editorial Aurora ordenando uno, pero le informaron que el libro estaba agotado. Y como entonces aún no se habían inventado las fotocopadoras, él se prestó el libro de la Biblioteca del Colegio y se lo copió a máquina. Y vuelve a recalcar:

—Nadie, jamás, me había hablado de este libro. Ni nuestros misioneros de Escocia (Juan A. Mackay nació en Aberdeen, Escocia, y vino al Perú enviado por la Free Church of Scotland), ni nuestros pastores y maestros de la Escuela Dominical de la Iglesia Evangélica Presbiteriana y Recontra Reformada del Perú. Sólo después de haberlo leído y memorizado le escuché al Ing. Pedro Arana Quiroz, dirigente universitario del Círculo Bíblico Universitario (CBU), referirse a su contenido en una conferencia en su sede en el Jirón Lampa. Yo era el único presente que lo había leído. . . ¡y memorizado!

Yo le digo, admirada:

—¡Cómo puede ser!

Y me dice;

—Si yo fuera el director del Colegio San Andrés, o un profesor, o el pastor de la Iglesia Evangélica Presbiteriana Recontra Reformada, que está conectada con el Colegio, obligaría su lectura a todos los estudiantes que son admitidos para estudiar en el San Andrés. . . También a todos los profesores. . . También a todos los padres de familia. Ningún muchacho, y ahora que es mixto, ninguna chica, se graduaría del San Andrés sin antes haber leído este libro que dará sentido a sus vidas. Porque dice la Palabra: “Hay que obligarlos a entrar en el Reino de los Cielos.”

\* \* \*

El Dr. Chávez confiesa que casualmente en esos días él se encontraba sumido en una gran búsqueda, una búsqueda de sentido para su vida, como ocurre con todo ser humano que se abre a la vida en medio del universo:

—Juan A. Mackay fue quien me llevó a optar por Jesús el Mesías y por el estudio de la Biblia. En algunas ocasiones hasta he llegado a pensar que acaso él escribió *El sentido de la vida* exclusivamente para mí, porque también en otros sectores del pueblo de Dios y en otros países de habla hispana, los que se consideran capos, líderes, los más más, ignoran su contenido pues jamás han recorrido su mirada en sus páginas ni siquiera con una pisca de inteligente curiosidad.

Le digo, asustada:

—¡Cómo puede ser?

Y responde:

—Casualmente, Mackay nos da a entender en otros libros que escribió, que en gran parte el estado zombie y descuajeringado de muchos jóvenes evangélicos se debe a que, por no parecernos a los católicos, no tenemos santos (personajes modelos como Juan A. Mackay), no tenemos romerías ni festividades, no tenemos lugares sagrados, no tenemos libros sagrados aparte de la Biblia, y nos consideramos supersabelotodos. La laureada escritora Gladys Victorio Arribasplata, ganadora del Gran Trofeo Literario “El Huevo de Oro CBUP”, nos diría que “relativizamos todo valor, incluso todo valor personal, y terminamos relativizándonos a nosotros mismos”. O como diría cachacientemente el Dr. Daniel el Travieso: “¡A mí que me importa! ¡Y a mí que! ¡Y qué!”

\* \* \*

Este ha sido mi primer contacto con la persona y la obra del Dr. Juan A. Mackay, y me alegra sobremanera que el próximo módulo académico de la CBUP lo incluya entre los grandes “juanes” que han contribuido a edificar el pueblo de Dios a través de todos los tiempos: El Apóstol Juan, Juan A. Mackay, Juan Ritchie y Juan E. McKenna.

Y si usted es uno de los “jóvenes Anglo” o “señoritas Anglo”, es decir, estudiantes del Colegio San Andrés, o acaso es un “old boy” o una “old girl”, les invito a participar en nuestros módulos académicos del CEBCAR y de la CBUP como alumnos libres, o apuntarse para recibir GRATIS nuestras publicaciones visitándonos en la Santa Sede de la CBUP en Avenida Brasil 1156, Tel. 431-0075 o escribiéndonos a [cebcarbup@gmail.com](mailto:cebcarbup@gmail.com)

**14**  
**EL DEBUT DEL GRAN PBI**



# PBI

El Programa Biblioteca Inteligente o Gran PBI, cuyo logo es su sigla adornada con una corona real, es uno de los programas de los Estudios Bíblicos Descentralizados del Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” (el CEBCAR) que ha sido coronado en el 2023 como parte de las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP y del 33 Aniversario del CEBCAR al servicio del pueblo evangélico de habla hispana y más allá.

—¿El PBI, doc? ¿El Producto Bruto Interno?

—No hay que confundir, Calongo, el PBI del CEBCAR con el Producto Interno Bruto (PIB o también PBI) porque. . . ¡¡¡El PBI del CEBCAR de veras que es Inteligente!!! ¡Por algo se lo llama “el Gran PBI”!

Tampoco hay que confundirlo con la página web Biblioteca Inteligente del CEBCAR y de la CBUP. El PBI es un programa exclusivo del CEBCAR y su nexo genético con la página web Biblioteca Inteligente se debe a que se trata, más bien, de su “back-up” o de su “alma gemela”.

El Gran PBI abarca todo el contenido de la página web Biblioteca Inteligente más gran parte del extenso rubro *Index Expurgatorius* o Libros Prohibidos de la Biblioteca Inteligente de la CBUP que por diversas razones no está incluida en la página web Biblioteca Inteligente.

\* \* \*

Por su nombre se lo puede confundir con nuestra página web Biblioteca Inteligente que está en la nube y a la cual se accede mediante el internet. Pero tiene SIETE particularidades que cabe señalar sin dilación:

1. La página web Biblioteca Inteligente, tras unas cincuenta fases de actualización editorial, ha quedado congelada, es decir, se ha decidido no proseguir actualizándola, no tanto por el elevado costo que involucra sino por razones de fuerza mayor que han sido expuestas en nuestra historia corta, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba”.

Por otro lado, el PBI o “Gran PBI” es la misma página web Biblioteca Inteligente en constante proceso editorial hasta que el Altísimo decida su final. Y a decir verdad, después de años de labor editorial, el Gran PBI supera grandemente en contenido a la página web Biblioteca Inteligente.

2. Por lo mismo que hemos dicho, el Gran PBI, atesorado en nuestra computadora, llega a todos los interesados a partir de su Inscripción, porque se trata de un novedoso programa académico. Por su lado, la página web Biblioteca Inteligente es accesible sin ninguna Inscripción y no hay conexión entre sus visitantes y sus editores.

Para detalles respecto de la Inscripción hay que comunicarse con la Dra. Silvia Olano a este correo electrónico:

[cebcarbup@gmail.com](mailto:cebcarbup@gmail.com)

3. También a diferencia de nuestra página web Biblioteca Inteligente, el Gran PBI incluye además muchos volúmenes valiosos que forman parte del *Index Expurgatorius* o Libros Prohibidos, que por diversas razones no pueden ser incluidos en la página web Biblioteca Inteligente. Y esta novedosa dimensión del Gran PBI está en constante incremento o crecimiento, sobre todo lo que respecta al rubro de TRADUCCIONES de obras prominentes como es la obra de Rabi Moshé Ben Maimón, *Moréh Nevojím* (o *El Maestro de los Confundidos*), actualmente en proceso de traducción a partir de su versión hebrea. Con sólo decirte que Rabi Moshé Ben Maimón ha sido declarado en la Santa Sede de la CBUP como “el Padre de la Teología Científica”.

4. El Gran PBI, a diferencia de la página web Biblioteca Inteligente, no requiere del internet y es accesible en todo lugar donde no hay internet, como es el caso del Lago de Fuego. Esta es la mayor diferencia con nuestra página web Biblioteca Inteligente. Todo el volumen actualizado de nuestra página web llega mediante el Gran PBI al poder de los inscritos en un envío especial en PDF y puede ser instalado en sus computadoras personales *ipso facso*, como dice el apóstol Archie Bunker.

Aclaremos lo dicho: Nuestros estudiantes inscritos en el PBI reciben *ipso facto* un flash o un DVD con toda la página web, la *Biblia Decodificada* incluida, que pueden instalar en su computadora personal.

Por cierto, lo que nuestros inscritos reciben es el estado más actualizado de nuestra página web que no se equipara con el que se encuentra en la nube, que tras cincuenta actualizaciones se ha decidido suspenderlas debido a las complicaciones que conlleva.



5. El Gran PIB es un programa de Estudios Bíblicos Descentralizados del CEBCAR que tiene nivel universitario pero sin los requisitos de una carga académica obligatoria (inglés, *Academic Load*) o las responsabilidades de los programas que conducen a graduación y a títulos académicos.

No obstante, el Gran PBI tiene Certificación oficial para servir como un envidiable *ítem* de *Currilulum Vitae* y de promoción empresarial, en el más pulcro estilo de las conferencias magistrales del apóstol Miguel Angel Cornejo y Rosado acerca de quien te informarás al leer mi historia corta, “Una mujer con ángel” (Ver *Lista de Historias Cortas*, incluida en el Gran PBI).

6. NUAY número 6. ¡Sírvasse pasar al número 7!

7. El Gran PBI es la lectura guiada de los materiales de la página web Biblioteca Inteligente y otros, siguiendo de cerca las inquietudes e interrogantes de los lectores-estudiantes mediante un continuo diálogo entre ellos y el Dr. Moisés Chávez, el autor y consumidor del Gran PBI y nuestra página web Biblioteca Inteligente.

Dicho diálogo empieza con informar a los directivos del CEBCAR cuáles son las áreas de interés del estudiante inscrito, a fin de obtener una guía personalizada respecto de los materiales de la página web Biblioteca Inteligente que le colmarán de satisfacción, y le guiarán a ubicarlos en medio del océano informático del Gran PBI.

\* \* \*

—Pero, dígame, doc, respecto del punto N° 3, ¿quiere decir que el contenido del Gran PBI es mucho más voluminoso que el de la página web Biblioteca Inteligente que de por sí consta de más de 30 Mega Bites?

—Así es, querido Calongo.

—¿Y qué es eso de “Libros Prohibidos”, doc? Eso, medio que me da cosa. . .

—Para que entiendas, primero debo hablarte de mi biblioteca particular que ahora comparto con el CEBCAR y la CBUP. Llamémosla “Biblioteca Inteligente”. Se trata de una entidad física que actualmente está en la ciudad de La Paz, Bolivia, lejos del alcance de los piratas y más cerca de Dios. Ella se compone de dos vastos rubros: La página web Biblioteca Inteligente, accesible a todos en internet, y el *Index Expurgatorius* o lista de Libros Prohibidos, de acceso reservado. Varios *ítems* de este segundo rubro han sido “desclasificados” y han pasado a ser incluidos en la página web. Otros son ahora accesibles mediante el Gran PBI. Otros son accesibles solicitándolos por escrito al CEBCAR. Y otros no podrán ser accesibles jamás. Y lo de “Libros Prohibidos” es sólo para llamar la atención del público lector. ¿Acaso no te atrae a ti también lo prohibido, Calongo?

\* \* \*

Cabe recalcar también en lo que considero lo más resaltante en el Gran PBI:

1. A diferencia de la página web Biblioteca Inteligente, cuyas visitas no están sujetas a monitoreo, y no sabemos quiénes nos visitan aunque podemos saber cuántos son, el Gran PBI es algo personal: Sus usuarios tienen estrecha conexión con los editores del Gran PBI. Por eso mismo el Gran PBI requiere de INSCRIPCIÓN.

Los inscritos en el Gran PBI tienen contacto directo con el personal académico del CEBCAR y de la CBUP con todas las ventajas que conlleva una conexión personalizada, ideal para personas que se desenvuelven dentro del espectro bi-vocacional del pueblo de Dios.

2. Asimismo, la Inscripción da acceso al inscrito al estado constantemente actualizado del contenido del Gran PBI que es enviado anualmente a los inscritos para reemplazar la edición que caduca.

\* \* \*

Vea usted por qué es tan importante acceder a una edición *up-to-date* o constantemente actualizada del Gran PBI:

1. En primer lugar se da acceso a un número de volúmenes incrementado en la mayor parte de las Series de Antologías y Módulos Académicos. Hoy por hoy estamos hablando de un aproximado de diez volúmenes adicionales respecto de la página web Biblioteca Inteligente.

Uno de tales volúmenes, con título de, LISTA DE HISTORIAS CORTAS, es un instrumento valioso para ubicar determinadas historias con sólo recordar su título o alguna palabra de su título.

Este incremento de volúmenes se observa también en la lista de volúmenes de *MISIONOLOGICAS*, el Boletín Semestral de la CBUP. El Gran PBI los tiene todos, mientras que en la página web la serie fue interrumpida.

2. En segundo lugar, el Gran PBI contiene un número creciente de Referencias Cruzadas. Estas son indicadores que ayudan a ubicar volúmenes o partes de volúmenes que incrementan la información adquirida.

Miles de referencias cruzadas no lograron entrar en la página web porque sus documentos (o volúmenes) en un punto dejaron de ser reemplazados por ediciones nuevas.

3. En tercer lugar tenemos numerosas notas de pie de página de naturaleza explicativa, así como también referencias bibliográficas, que no lograron ingresar en la página web.

Estos tipos de información hacen del Programa Biblioteca Inteligente o PBI una fuente de información muy valiosa para los académicos. Gran parte de esta información fue sugerida e incluso solicitada y requerida por ellos.

\* \* \*

El Programa Biblioteca Inteligente es un programa del CEBCAR consagrado a la Democratización de la Educación Teológica y atiende prioritariamente a las inquietudes de personas bi-vocacionales, personas que se desenvuelven en diversas actividades de solvencia económica pero al mismo tiempo han decidido involucrarse en la empresa estrella, la empresa de Yeshúa, la empresa del evangelio en la cual se invierte tiempo y otros recursos con rédito incrementado.

El “Programa Biblioteca Inteligente” bien puede ser el portal o vórtice que introduce a nuestros lectores a una aventura de grandes secuelas en el ámbito académico.

Respecto de la manera cómo ha sido implementado el Gran PBI sírvase leer la espeluznante historia, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba” que ha sido tipificada como “NO APTA PARA CARDIACOS”.

**15**  
**EL VIEJO PRODIGO**  
**Homilía en la Catedral de Puente Piedra**

La presente historia es propiamente hablando una homilía o sermón presentado en la Iglesia Evangélica Misionera “Tengo Vida Nueva” de Puente Piedra, Lima, el domingo 9 de abril del 2023, con transmisión simultánea en YouTube.

Esta iglesia o cadena de iglesias que empezara como una iglesia local bajo el pastorado del Dr. César Chico Casio y familia, también ha incursionado en las redes sociales, más exactamente, en YouTube, y de esta manera su mensaje alcanza a todo el mundo de habla hispana.

Hace un tiempo el Dr. César Chico Casio predicó un mensaje de evangelización sobre “El Hijo Pródigo” transmitido por YouTube. Es la historia que refiriera Jesús y que recuperara el Dr. Lucas en su Evangelio. Yo escuché su mensaje y quedé gratamente impresionado, de modo que al ser invitado con ocasión de mi última visita a Lima para predicar en su iglesia-canal de televisión en Puente Piedra he querido completar su mensaje con el mío que lleva por título, “El Viejo Pródigo”.

No, mi estimado Dr. César Chico. El “Viejo Pródigo” no es este humilde servidor. En mi homilía, el Viejo Pródigo es Lot, el sobrino engreído del patriarca Abraham.

\* \* \*

La historia de Lot es una historia larga en el libro de Génesis; la misma no vamos a referir en toda su integridad sino en algunos de sus detalles.

Interesantemente, Lot escapa de la predicación de todos los pastores y de los comentaristas bíblicos. Casi no se habla de Lot. Por eso nosotros en esta ocasión vamos a hablar de Lot.

Cuando Lot era bastante joven estaba bajo la tutela de su tío Abraham que le servía de papá, de un papá muy especial. Estaba tan cerca de su tutela, que con su tío Abraham viajó desde Irak en Mesopotamia de donde eran originarios, a Canaán, la tierra que les era prometida por Dios. Y cuando hubo una crisis económica en la Tierra Prometida y muchos viajaban a Egipto para sobrevivir, también viajó con su tío a Egipto. Y de Egipto también volvió a la Tierra Prometida con su tío Abraham.

El estaba muy cerca de su tío. Y así como su tío Abraham prosperó con sus vacas, sus ovejas y sus campos, Lot también participó de esta prosperidad y se convirtió en un empresario independiente.

Pronto tuvieron que separarse. Abraham le permitió ir con toda su riqueza en una dirección o en otra. “Tú escoges”, le dijo. Y así empieza la tragedia de Lot. Aunque el Apóstol Pedro en su Segunda Epístola lo llama “el justo Lot”, él escogió mal. La Biblia dice que poco a poco fue extendiendo sus tiendas, es decir, sus carpas, en dirección de Sodoma. Y ustedes saben que Sodoma es la ciudad que representa la maldad en grado sumo y a sus habitantes se les ha venido a llamar “sodomitas”, por algo será.

\* \* \*

En la costa occidental del Mar Muerto hay una formación rocosa que en la tradición popular es llamada, “la Mujer de Lot”. Ustedes conocen la historia bíblica, de cómo cuando la ciudad de Sodoma era destruida como castigo divino por su gran maldad, la mujer de Lot miró atrás hacia Sodoma, sin duda lamentando todo lo que allí dejaba, y quedó convertida en “una estatua de sal”, dicen las versiones antiguas en español, pero el original hebreo dice que quedó convertida en “una columna de sal”.

La verdad es que tal formación rocosa, monumental y visible desde abajo por donde pasa la carretera, no es de sal. Si hubiera sido de sal ya hubiera desaparecido después de milenios. Además, yo no creo que la mujer de Lot haya sido tan pero tan fea como para tener sus senos en su espalda, como parece cuando miramos esa formación rocosa desde un ángulo particular. Les digo esto no sea haya los que vayan de tour a Israel y se acerquen a ese lugar del Mar Muerto para conocer a la mujer de Lot. Esa roca no es la mujer de Lot, pero desde tiempos antiguos se señala la ubicación de Sodoma en las inmediaciones, quizás en la parte al sur del Mar Muerto, al sur del cabo Costigan y la prominencia de tierra llamada en árabe Al-Lishán, o “la Lengua”, que ahora está parcialmente cubierta de agua y que la Biblia llama “la llanura”.

Ahora los arqueólogos creen haber descubierto el emplazamiento de Sodoma frente a Jericó, en el lado oriental del río Jordán. Allí han descubierto los restos de una ciudad destruida con fuego y azufre que la cubrieron como cubrieron a la ciudad de Pompeya las cenizas volcánicas del Vesubio en las inmediaciones de Nápoles, en Italia.

En realidad, toda la cuenca del Mar Muerto fue destruida con el castigo divino.

\* \* \*

Pero lo que quiero en esta noche es hablar de la tragedia de Lot y de su mujer.

¿De qué le sirvió haber sido sobrino del patriarca Abraham?

¡Cuántos de ustedes no habrían querido ser sobrinos de aquel que está en la raíz del linaje de Jesús el Mesías y de todo el pueblo de Israel!

¡Cuántos no quisieran estar incluidos en la familia de Abraham!

¡Pero a Lot serlo no le sirvió de nada!

En Bolivia yo escuché en YouTube la predicación del Dr. César Chico Casio sobre el Chico Pródigo. Cómo de nada le sirvió a este joven en una etapa de su vida haber tenido un padre tan bueno, tan noble, que le permitió hacer sus propias decisiones y verlo partir, con mucho dolor, pero arriesgando a su hijo a la vida. Y él se fue a un lugar lejano de la Tierra Prometida donde no había judíos, ni había Palabra de Dios.

En esa región llamada Decápolis sólo había empresarios griegos dedicados a la crianza de chanchos. Pero tal era la ética de este chico, aprendida previamente al lado de su padre, que cuando sobrevino la crisis de hambre él no agarraba la comida de los chanchos para comérsela porque esperaba que su patrón se la diera. El no se robaba ni siquiera la comida de los chanchos.

Tenía una formación ética profunda y no la aprovechó de manera práctica para edificar su propia vida. Pero este joven volvió en sí, y volvió a su padre.

En el caso de Lot, a quien permítanme referirme como “el Viejo Pródigo”, vemos que él no vuelve en sí ni vuelve a su tío Abraham ni al entorno familiar de éste. El va extendiendo el emplazamiento de sus tiendas cada vez más lejos en dirección de Sodoma, y eso le condujo a su propia destrucción.

\* \* \*

Un catedrático de la archi-famosa Universidad de Yale donde previamente fue estudiante se llama Daniel Goleman. El se ganó una millonada de dólares con la venta de sus libros porque se dio cuenta de que la Inteligencia Intelectual que se mide en porcentaje de Cociente de Inteligencia no hace a la gente ni feliz ni exitosa en la vida. ¡He allí los grandes cerebros, los grandes matemáticos que no saben cómo sobreponerse a un sinnúmero de conflictos diarios. . .

Daniel Goleman dijo: “El tipo de inteligencia que realmente vale para que las empresas prosperen y para que los países despeguen es la Inteligencia Emocional.

¿Qué es la Inteligencia Emocional?

No la voy a definir. Sólo diré que si un soldado tiene Inteligencia Emocional presiente el peligro alrededor de sí y se protege sin hacer tanto show, y salva su vida. Y los que no tienen Inteligencia Emocional mueren.

Recuerdo un grupo de estudiantes de secundaria en su viaje de promoción de mi hija. Yo participé en aquel viaje como padre de familia y presencié su comportamiento corrupto y malévolo. A uno de aquellos jóvenes se le ocurrió insolentarse conmigo para humillarme en presencia del círculo de sus compañeros porque le llamé la atención por su maldad.

Ahora bien, los que se insolentan conmigo salen mal.

¿Por qué?

Porque yo tengo Inteligencia Emocional y la he desarrollado desde mi juventud. Yo le desarmé diciéndole: “La gente como tú generalmente muere joven.”

\* \* \*

Eso es lo que ocurre con aquellos que no desarrollan Inteligencia Emocional, que no es otra cosa que lo que la Biblia llama *jojmáh*, “sabiduría”, o sabiduría práctica. Por alguna razón Daniel Goleman no alcanzó a tener acceso a este término-concepto bíblico, y eso es de lamentar. Pero en la California Biblical University uno de nuestros graduados escribió su Tesis Doctoral, casualmente sobre la Sabiduría que es la Inteligencia Emocional.

La Inteligencia Intelectual no se desarrolla; con lo que naciste, con eso mueres. Pero la Inteligencia Emocional sí se desarrolla y se agudiza, y se desarrolla mediante el contacto y el estudio de la Palabra de Dios. Y el Apóstol Jacob, o Santiago, dice que aquella persona que se da cuenta que le falta sabiduría, está a un paso de conseguirla si la pide a Dios quien la concede sin medida o limitaciones.

\* \* \*

Inteligencia Emocional o Sabiduría. . . Eso es lo que le faltaba al joven Lot y lo triste es que a pesar de vivir al lado de Abraham su tío, ese gran hombre que es llamado el Padre de la Fe, fue envejeciendo gradualmente. Contra el envejecimiento no podemos combatir, nadie puede combatir, pero algunos están en peor estado que otros. A esos se les conoce en el lenguaje popular como “viejos verdes”.

El tiempo pasa. Y si no desarrollamos Inteligencia Emocional o Sabiduría no nos damos cuenta de que el tiempo pasa y nos reducimos sorpresivamente a la vejez. De pronto ya estamos viejos. Esto es trágico; es fatal.

Lot ya era viejo y seguía metido en un entorno de maldad. Al parecer, él no participaba de la maldad y la corrupción de los sodomitas, de modo que para sobrevivir en ese entorno de maldad sin duda él recurría a la coima. Ese era el impuesto que pagaba para proseguir viviendo o muriendo poco a poco en Sodoma. Sin duda, él era un Viejo Pródigo, un tío rico y generoso.

\* \* \*

A diferencia de su tío Abraham, que a tiempo se esforzó por conseguir una compañera idónea para su hijo Isaac e invirtió mucho en esta empresa, Lot deja pasar el tiempo sin tomar una decisión inteligente y deja que sus dos hijas se comprometieran con sodomitas, es decir, con hombres de Sodoma, hombres que según la historia bíblica se reían del castigo de Dios y no creían que tal cosa fuera posible, y por consiguiente, murieron. Por eso es que sus hijas, al ver que todo era destruido, quién sabe hasta qué extensión y que ya no había sobrevivientes al castigo divino, pensaron que ya no habría hombres con quienes tener descendencia después que sus novios murieron bajo el fuego y el azufre, y la inundación que cayeron sobre Sodoma.

Así es que dijeron: “Vamos a emborrachar a nuestro papá y vamos a tener contacto sexual con él.” Eso le dijo la mayor a la menor, y la menor le dijo: “Ya pué.”

Ustedes se preguntarán si es posible concebir de su padre, y la respuesta es sí. Sólo que si este tipo de relaciones incestuosas se perpetúan en una sociedad, ésta empieza a desarrollar taras.

\* \* \*

¿Hasta qué punto Lot no había sabido o no había podido tomar decisiones a pesar de la cercanía de su tío Abraham?

No se habla; no se predica de Lot, del prototipo de persona que no desarrolla Inteligencia Emocional hasta ser un viejo atabal que no sirve de nada.

No se habla de esto a pesar de que Jesús nos ha enseñado a tomar decisiones a tiempo, mientras todavía podemos caminar como para volver tras nuestros propios pasos.

Hasta hace poco había la amenaza de que el río Rímac se saliera de su curso y destruyera gran parte de la ciudad de Lima. Ustedes han vivido esta tensión; nosotros en Bolivia todavía más porque más nos preocupamos los que vivimos lejos en otro país, por nuestros familiares, por nuestros amigos, por nuestros seres queridos. Y en el norte del país los efectos del ciclón han sido realmente horrorosos. Pero cuánta gente hay que insistentemente construyen sus casas, su vida, sobre arena y sin cimientos seguros. ¡Cuántos hay que construyen sus casas junto al lecho del río que está expuesto al huayco, a la avalancha. Y el huayco viene sorpresivamente tarde o temprano.

Le echan la culpa a su pobreza, pero en realidad hay dos tipos de pobreza y la mayor parte de los pobres adolecen de Pobreza Conceptual. Se autocalifican como pobres aunque tengan recursos para cambiar de vida y de lugar.

\* \* \*

Me parece que es posible que construyas tu casa sobre la arena, pero de manera provisional. Es posible construirla junto al lecho del río, pero de manera muy provisional. ¡Oh, qué lindo es ver a evangélicos que no queman etapas y poco a poco, desde la pobreza, van desarrollando una vida sólida no sólo ante la sociedad y las autoridades, sino de manera especial ante Dios.

Y eso se consigue justamente mediante las enseñanzas de Jesús. Por eso quería yo escenificar esta enseñanza al cubrirme con mi *talit*, con este manto con que se cubren en Israel para orar y leer las Escrituras, o para tener contacto con las cosas sagradas.

\* \* \*

Voy a contarles algo más para que se den cuenta de cuánto amor y respeto hay en Israel por la Palabra de Dios. Cuando por descuido el Libro Sagrado se cae de la mesa, lo recogen con cuidado, lo besan y lo colocan tiernamente en su lugar.

Mi esposa y yo estuvimos en una sinagoga y en una parte del ceremonial del culto sacaron el rollo de la Toráh, los cinco primeros libros de la Biblia, de su lugar detrás del velo o cortina, y un hombre lo llevó alrededor de la sala acercándola a todos los presentes para que expresaran su amor por ella acercando sus labios. Claro que no besaban la Toráh directamente sino ciertas cintas que procedían de la caja de ella.

Tú dirás, “eso es idolatría”. Yo lo veo de manera diferente y digo: “Eso es amor.” Porque el beso es la expresión del amor. Aquello fue realmente impresionante.

Seguramente habrían penetrado a fondo en la conciencia de Lot las palabras de su tío Abraham pero no había penetrado en él la Palabra de Dios; él no la amaba. A él eso no le interesaba.

\* \* \*

Si ustedes leen en la Epístola del Apóstol Pablo a los Efesios lo que se dice de la armadura espiritual del creyente, al final de todo, con broche de oro, como que se trata de lo más importante, dice en 6:17: “Tomad también el casco de la salvación y la espada del Espíritu, que es la Palabra de Dios.”

La “espada del espíritu” es símbolo del Espíritu de Dios abriéndose camino a tu ser, a tu vida, a tu agenda, a tus intenciones, a tu intimidad. Y esta es la clave del desarrollo de la Inteligencia Emocional para vivir de acuerdo a la voluntad divina.

Este es mi mensaje para los viejos, y de manera especial para los jóvenes que nos están escuchando en todo el mundo. Las palabras de nuestro buen Jesús deben ser amadas y vividas por nosotros. Sus lecciones e ilustraciones respecto de los conceptos que hemos expuesto son muchas en la Biblia.

¡Que Dios les bendiga!



CELEBRACION  
DE LAS BODAS DE PLATA DE LA CBUP  
EN YOUTUBE

**Dr. César Chico:**

Estamos muy contentos esta noche con la visita de la Dra. Silvia Olano y de la Dra. Amanda Peña de Chávez.

Tengo el privilegio de presentarles al Dr. Moisés Chávez, erudito bíblico, Revisor Principal de la Biblia Reina-Valera Actualizada, Director Académico de la California Biblical University of Peru (CBUP). El fue uno de mis grandes profesores, y lo sigue siendo pues sigo aprendiendo de él. ¡Que el Señor me lo bendiga!

—¡¡Plaf, plaf, plaf!!!

**Dr. Moisés Chávez:**

¡Muy buenas noches mis queridos hermanos!

Quiero empezar diciendo que estoy muy feliz al escuchar nuestra música evangélica que todavía no ha muerto. Todavía no ha sido remplazada por el rock cristiano y por el regaeton cristiano, y otras cosas que nos han quitado nuestra identidad evangélica. ¡Estoy muy feliz por ello!

Seguramente se han enterado que resido en Bolivia. Justamente hace pocos días hemos venido mi esposa Amanda y yo a Lima para una ocasión muy especial: La celebración de los 25 años de la California Biblical University of Peru. Nuestras Bodas de Plata: ¡25 años!

Ustedes saben también que vuestro pastor, el Dr. Cesar Chico, obtuvo su doctorado en nuestra universidad que ahora es virtual y alcanza a todo el mundo de habla hispana.

\* \* \*

Tener la invitación para venir acá y entrar por primera vez en las redes, es para mí un motivo de alabanza a Dios y quiero compartir la palabra de Dios con ustedes contándoles que en Israel. . . Yo estudié en Israel, en la Universidad Hebrea de Jerusalem que es la universidad más importante del Universo; no sólo del mundo, sino de todo el Universo. . .

Estudié en esta Universidad y capté muchos detalles de importancia que conviene rescatar. Por ejemplo, el Señor ha dicho claramente que no le gustan los mamarrachos, y que a los mamarrachos él los saca de los copetes afuera donde será el lloro y el crujir de dientes.

¿Y quiénes son los mamarrachos? Dice el Señor, son aquellos que entran de zampones al banquete de bodas, a su banquete, y no están vestidos de gala. No entran vestidos de bodas. . .

Claro que él está hablando en términos espirituales, pero conviene también que practiquemos las cosas de una manera visible y material. No está de más esto. Y allá en Israel, los profesores de la Universidad Hebrea, en el momento de abrir las Escrituras se ponen este pequeño gorrito que se llama *kipáh*, que significa “bóveda”. No es un objeto religioso, porque se usa también en las bodas y en otras grandes celebraciones, o

simplemente cuanto se ha de tocar todo cuanto es considerado sagrado. Simplemente simboliza que el ser humano se cubre de gloria porque es honrado por Dios mismo.

Y no hacen sólo esto. Hacen algo más, sobre todo en las sinagogas. Sin duda nuestro Señor también lo ha hecho: Se cubren con un *talit*, el manto ritual de oración. Si ustedes se acercan después para ver qué hay acá en este manto, verán que aparentemente no hay nada. Pero aquí están escritos muchos textos de la Palabra de Dios. Y no sólo hay textos bíblicos aquí, sino estos flequitos que ven en el manto como pequeños fideos representan cada uno de los mandamientos de la Palabra de Dios.

Hay iglesias hoy que hacen un conflicto entre la gracia y la Ley, cuando nosotros debemos añadir también al factor de la gracia divina el factor de la Ley, la Toráh, que es la instrucción divina para nuestras vidas.

\* \* \*

Yo he traído estos objetos sagrados para la ceremonia de entrega en la California Biblical University of Peru de la *Biblia Decodificada* en su versión en papel como un regalo con motivo de las Bodas de Plata de la CBUP. Esta es la versión de la Biblia que yo he producido y que ustedes tienen acceso a ella en nuestra página web Biblioteca Inteligente. Así van a apreciar su contribución para aclarar la Palabra de Dios.

Traje estos objetos en su estuche de terciopelo para cubrirme con ellos en el momento en que se iba a repartir la *Biblia Decodificada* en su Versión Miniatura.

¿Y saben qué pasó?

En medio de tantos ajeteos me olvidé de ellos. Pero dije: “No me voy a olvidar de cubrirme con ellos en la iglesia de mi querido amigo César Chico en el momento de abrir la caja con la *Biblia Decodificada* en su Versión Miniatura que obsequiaré a todos los presentes.

Cuando nos cubrimos con la Palabra de Dios que corona la armadura espiritual que está descrita en la Epístola a los Efesios, entonces nuestra oración tiene más sentido; tiene más poder cuando estamos revestidos de la Palabra de Dios. Y estos objetos sirven nada más que para escenificar este pensamiento que encontramos en el Nuevo Testamento y que también es visible en la religión de Israel.

Esto tiene su manera de colocárselo. . .

Y ahora sí. . . ¡Muchas gracias, Dr. César Chico!

\* \* \*

Todo esto he traído en un lujoso estuche de terciopelo que muestra que la cosa es sagrada.

¡Qué diferencia hay entre Israel y muchos de nosotros los evangélicos! Ellos llevan a la sinagoga su Libro Sagrado en un estuche de lujo. Cuando su Libro Sagrado se deteriora por su uso, ellos lo remplazan por uno nuevo. Lo mismo ocurre con la ropa con que se visten para participar en el culto a Dios. Es vestirse de gloria, porque somos pueblo de Dios pues nosotros también estamos incluidos en el pueblo de Dios.

Yo voy a obsequiarles estas Biblias Miniatura en gran cantidad, como un regalo de parte de la California Biblical University of Peru (CBUP) en esta celebración de sus Bodas de Plata. Me va a ayudar, Dr. César Chico, a repartir las Biblias en su Versión Miniatura. Y

si sobra vas a repartir a todos los que no están presentes en este acto de culto transmitido mediante YouTube.

\* \* \*

Ustedes dirán, ¿cómo es que aquí está toda la Biblia?

Sí está toda la Biblia, un versículo de cada libro de la Biblia. Y si quieren tener toda la Biblia la tienen GRATIS en nuestra página web Biblioteca Inteligente.

Las tarjetas que indican cómo ingresar a nuestra página web en internet están siendo repartidas.

—Díganme, ¿estamos en el aire?

—¡¡¡Amén!!!

—Bueno, ¡que se mueran de envidia los que no están presentes! Pero para todos los que quieran recibirla hay cantidades enormes. Si ustedes le dan su email al Dr. Chico, él lo pasará a la Dra. Silvia Olano, y ella les va a enviar a su email un libro que explica a todo color por qué se ha escogido un versículo para representar un libro de la Biblia incluyendo su respectivo comentario.

Esto no se ha acabado. Estoy dejando aquí en el púlpito muchas Biblias Miniatura, Dr. César Chico, para que usted las venda a diez veces su valor.

#### CELEBRACION DEL ANIVERSARIO N° 32 DE LOS ESPOSOS CHAVEZ

Ya fuera de las cámaras de televisión y de la transmisión de YouTube, nuestro servidor y mi esposa Amanda fuimos agasajados con una grande sorpresa que nunca se borrará de nuestros corazones.

De alguna manera, la gente de la Iglesia Evangélica Misionera “Tengo Vida Nueva” y su pastor el Dr. César Chico se habían enterado de que ese mismo día de nuestra visita a su iglesia en Puente Piedra, Amanda y yo estábamos celebrando 32 años de casados. Y ellos se habían provisto de una torta gigantesca de a Metro —quiero decir que la habían comprado en el Super Market METRO—, y de 32 velitas que nos hicieron apagar de un santiamén. Y como la torta sobró, pues la llevamos a casa y a nuestro hotel.

Después de esta celebración con Happy Birthday —como si el día en que nos casamos hubiéramos empezado realmente a vivir—, el Dr. Chico y su esposa Jovita nos llevaron a un “chifapol” —chifa y pollos a la brasa juntos—.

¡Muchas gracias, amados hermanos, y muchas gracias por su apego al testimonio académico de nuestra querida CBUP!

**16**  
**EL MONUMENTO AL BESO**  
**Por el Congresista Daniel el Travieso**



Considero un gran privilegio y placer ponerme a disposición del Excelentísimo Doctor Don Trepanación de la Mancha en muchos detalles que facilitan su estadía en Lima-Limón, cada vez que viene de la ciudad de La Paz, Bolivia, con motivo de los seminarios de la California Biblical University of Peru (CBUP).

¡Mira cómo acerté a escribir “Peru”, sin acento!

¡Guau! ¡Qué tal inglés que me manejo!

\* \* \*

Efectivamente, a lo largo de 16 años consecutivos, y sin haber fallado ni una sola vez, Don Trepa, como le llamamos de cariño, viene dos veces al año trayendo materiales novedosos y divertidos que impulsan la Democratización de la Educación Teológica en América Latina (DETAL) y propalan PROPALA, la Profesionalización del Pastorado Latinoamericano a partir de la plataforma ideológica de la CBUP. Y próximamente, en el mes de julio, estaremos celebrando a lo grande las Bodas de Obsidiana de la CBUP, 16 años continuos de nuestra Institución, con una graduación a lo grande.

A veces me pregunto: ¿Hasta cuándo seguirá viniendo? ¿Cuándo aprenderemos a valorar su esfuerzo y pondremos todos el hombro con él para sacar adelante el sueño

dorado de ver nuestra amada CBUP convertida en una institución de prestigio internacional? Porque este sueño no es exclusivamente suyo, sino también es nuestro.

Pero evito pensar en estas cosas cuando acudo al terminal de buses de Ormeño International, para recogerle cuando llega a Lima tras 30 agotadoras horas de viaje. Sólo quiero pensar en lo mucho que me divertiré desde el momento cuando tarareando la canción del Trío “Los Peregrinos”, “¡Qué precioso es viajar!”, él baja del bus precedido de su adorada pancita sexy.

\* \* \*

Decía que es muy grato para mí estar a su lado y servirle como su chofer, y me hace gracia cuando se pavonea diciendo: “¡Qué tal chofer que me manejo!”

Es que, modestia aparte, yo he sido Padre de la Patria, Congresista de la República. Casualmente, mi curul estaba pegadita a la curul de la Chuchi Díaz, la Número 13. ¡Y pensar que ahora soy su chofer! —Su chofer de Don Trepá, no de la Chuchi Díaz—.

Y a propósito de, “qué tal chofer que me manejo”, una vez Don Trepá nos contó la anécdota de los Shapiro, una familia judía desmembrada en aquellos aciagos días cuando estaba en plena vigencia el Santo Tribunal del Santo Oficio de la Santa Inquisición.

Las dos criaturas perdieron a sus padres en uno de esos pogroms que reducían a cenizas los *ghettos* judíos de las grandes urbes de Europa, y fueron recogidos por dos familias católicas de buen corazón.

Con el paso del tiempo, la niña fue a dar en un convento, y no tardó en convertirse en monja de clausura, de esas que nunca saldrán del convento ni nunca verán a sus familiares que las visiten. Pero el muchacho luchó por su identidad judía y por sus convicciones y ambiciones en la vida, y le fue bien.

\* \* \*

Cierto día, al mirar su enorme cama *King Size*, donde se revolcaba de diestra a siniestra, y de arriba para abajo, dijo: “¡Pucha, qué tal cama que me manejo!”

Después recorrió su mirada por todos los extremos de su mansión y dijo: “¡Pucha, qué tal mansión que me manejo!”

Salió de casa, para subir a su calesa, de esas calesas señoriales de esa Lima que se fue, y dijo: “¡Pucha, qué tal carroza que me manejo!”

Y se le ocurrió ir al convento a visitar a su hermana.

Una monjita portera le abrió una portezuela miniatura, y él le dijo:

—Vengo a visitar a mi hermana, la señorita Shapiro.

La monjita le dijo:

—Sor Concepción ya no es tu hermana. Ahora ella es esposa de Jesucristo.

Y le cerró la portezuela.

El joven quedó cabizbajo, y al dar la vuelta para dirigirse a su carroza, sólo atinó a recurrir al humor judío y a decir estas palabras: “¡Pucha! ¡Qué tal cuñado que me manejo!”

De allí, Don Trepá resultó con eso de, “qué tal chofer que me manejo”, para referirse a este su humilde servidor.

\* \* \*

Bueno, les decía que es muy grato para mí, ir a recibirle en el terminal de buses de Ormeño Internacional, para llevarle a su alojamiento en el Parque Naranjal, en el extremo norte de Lima, en la casa de su hermano Lázaro. Y antes del recorrido, solemos degustar juntos una deliciosa sopa wantán especial en el Chifa de la CBUP. Esta es una delicia que él no disfruta en Bolivia.

Me es muy placentero llevarlo en mi automóvil Volvo modelo original, de la CBUP a su alojamiento, y viceversa, o invitarle a echar unas cuantas canitas al aire en el malecón de Larcomar, en la Costa Verde de Miraflores. Muchas cosas nos identifican; entre ellas, que ambos tenemos una hija que se llama Lili, y un perro Cocker Spaniel, que son nuestros engreídos.

Y a propósito de Larcomar, esta última vez que vino a Lima Don Trepa se apareció con un par de gueishas, unas preciosuras que le acompañaban desde La Paz. Una de ellas era igualita a la Miss Universe, que ese año era japonesa.

¡Eran como dos angelitos caídos del cielo!

\* \* \*

Don Trepa me rogó que en el camino rumbo a su alojamiento las dejáramos a ellas en el Aeropuerto Internacional “Jorge Chávez”.

Después de un minuto de silencio se me ocurrió preguntarle acerca de cómo así se las había conseguido.

El me contó que él y ellas debían haber partido de La Paz un día antes, pero al llegar al terminal de buses se encontraron con que el viaje se postergaría para el día siguiente, y cuando en Bolivia te dicen “para el día siguiente”, no está claro para cuál día siguiente será. En el mejor de los casos es para el siguiente día.

Amanda, la esposa de Don Trepa, no podía resistir la pena de ver que estas dos japonesitas que ya habían dejado su cuarto en el hotel, tuvieran que volver a la ciudad remolcando sus pesadas mochilas y maletas, y viendo que se acercaba la noche, les invitó a cenar en su casa. Después las acomodaría en el hotel Austria, que es el lugar a donde lleva Don Trepa a todos sus fans que le visitan en La Paz, a costo de ellos mismos, por supuesto.

Al día siguiente las recogieron y las llevaron al terminal, y Don Trepa viajó con ellas a Lima.

El viaje prosiguió con toda normalidad. Pero mientras una de ellas, que en el Japón trabaja en la televisión en un programa infantil parecido al de la brasileira, Xuxa, se rodeó de todos los niños del bus y jugó con ellos a las cartas a pesar de no saber ni una sola palabra de español, la otra se sintió muy enferma en casi todo el viaje. Por eso, Don Trepa me pidió que las ayudáramos llevándolas al aeropuerto, temiendo que les pudiese ocurrir alguna tragedia en Lima, al abordar un taxi desconocido.

Y yo, ¡ni corto ni perezoso!

\* \* \*

Mientras nos alejábamos del terminal de buses, rumbo al aeropuerto, me dice Don Trepa:

—Cuando te apareciste en medio de la gente y vi que me estabas esperando para llevarme a casa, vi tu rostro como el rostro de un ángel.

Efectivamente, así debe ser. . . Llegar de un largo viaje, cargado de bultos llenos de materiales para los estudiantes de la CBUP, y tener que abordar un taxi desconocido para un recorrido tan largo hasta el Parque Naranjal, destrozaría los nervios de cualquiera.

Pero, heme aquí, ¡aquí éme! Yo estoy siempre disponible para darle la bienvenida con mi traviesa sonrisa, y disipar su nerviosismo con mis ocurrencias y mis canciones mientras conduzco para él mi automóvil Volvo modelo original.

Las japonesitas, apretujadas con sus bultos en el asiento trasero, no entendían ni michi de nuestra conversación, salvo las cosas que Don Trepa les traducía al inglés, o a lo mejor al japonés, para disipar sus nervios.

\* \* \*

Don Trepa me cuenta que habían perdido el bus a causa de una horda de indígenas aymaras que bloqueó la autopista que sale de La Paz, y ellas estaban muy nerviosas porque temían perder su vuelo Lima-Tokio.

Le pregunto:

—¿Cómo has hecho para que ellas tuviesen tanta confianza en ti?

Y me responde:

—Ayer las tuvimos en nuestra casa, donde conocieron a Lili, nuestra hija adolescente que podía comunicarse con ellas en inglés, y te diré que se han hecho buenas mingas. Cenamos juntos, y después las llevamos a su hotel y al día siguiente de nuevo las recogimos para llevarlas al terminal. Así, no perderían su vuelo a Tokio esta noche.

Don Trepa abre un poquito su maletín de mano y le da una guiñadita a su hijito de dos años que siempre le acompaña en sus viajes internacionales. Y me dice:

—Mi pequeño Shadow también contribuyó a sembrar la confianza y la paz en los corazones de ellas, porque ningún pillo viajaría con una criatura así, prodigándole todo tipo de atenciones a lo largo de viaje.

Shadow International es su hámster con quien suele viajar de La Paz a Lima y de Lima a La Paz, cada recorrido de 3,000 kilómetros.

\* \* \*

Seguimos avanzando en las largas avenidas de la bulliciosa Capital peruana, y al verle algo entristecido, le pregunto, temeroso que fuera algo relacionado con su salud:

—¿Acaso le sucede algo que nubla la fiesta de su llegada feliz?

Me dice:

—No Daniel, todo está bien conmigo. Sólo lamento que estos angelitos que Dios ha puesto a buen recaudo en nuestras manos no vean cumplidos sus más hondos anhelos en nuestra ciudad Capital, a causa de la postergación de nuestro viaje en La Paz.

Le pregunté:

—¿Cuál es ese gran anhelo? ¿Acaso no podríamos nosotros satisfacer ese anhelo de sus corazones?

Y le brillaron sus ojos cuando dijo:

—Daniel, cuando te vi en el terminal, vi tu rostro como el rostro de un ángel. Y creo que tú eres nuestro ángel. Claro, de ser posible. . .

\* \* \*

La expresión de Don Trepa volvió a apagarse. ¿Qué cosa podría ser posible o imposible? ¿Podría ser yo realmente el ángel del Señor?

Me dijo:

—En todo nuestro largo recorrido ellas me manifestaron su pesar por las complicaciones del viaje. Me decían que aun pudiendo alcanzar su vuelo al Japón, lo más seguro es que perderían la ocasión de cumplir su más caro anhelo en Lima.

—¿Y cuál es ese caro anhelo?

—Es visitar el Monumento al Beso en el Parque del Amor en Larcomar. En su libro de turismo en japonés me mostraron la foto y me preguntaron si yo lo conocía. Lo único que querían ver en Lima era eso, pero las sombras de la noche nos impedirían verlo, aun si pasáramos por ese lugar.

Le dije:

—¡Sale caliente!

Presioné el acelerador, y enrumbé mi Volvo modelo original. . . ¡Rumbo al Parque del Amor!

\* \* \*

En las graderías del Parque del Amor las gueishas estaban en su gloria, y se tomaban fotos a discreción, porque aun era de día.

Alguien nos tomó una foto a los dos, con ellas en medio.

Tomaron fotos de las inscripciones en los azulejos, inscripciones románticas que ellas no entendían, pero podían imaginar.

Sabían que el Monumento al Beso era obra del escultor Víctor Delfín, que eternizó el momento apasionado del beso de una pareja de enamorados junto al barranco de la Costa Verde, ante la vista del Sol vespertino y la franca complicidad del Océano Pacífico.

Don Trepa, un tanto nervioso, me dijo que partiéramos de inmediato rumbo al aeropuerto, y le dije:

—Doctor, no se preocupe. Las cosas han salido bien hasta ahora, y también terminarán bien.

Les dimos todo el tiempo que querían hasta que la noche empezó a cubrirnos con su manto. Y luego subimos a mi Volvo modelo original.

\* \* \*

El tráfico liviano en esa zona de la ciudad favoreció nuestro recorrido y llegamos a nuestro destino a tiempo.

En el Aeropuerto Jorge Chávez, una de ellas se inclinó con reverencia ante mi persona y ante Don Trepa (en realidad nos estaba escaneando). Luego le extendió a él un billete de 100 dólares como una pequeña muestra de agradecimiento por haberles ayudado en La Paz y en Lima. Pero Don Trepa le dijo en el más perfecto japonés:

—*Iiéh oqaásan, oqaásan, onegaisimas, oqaásan, doómo arigatóo gozaímas, sayonara j'eah toro matasi, quukóu Chávez hiqoóki, gorrioncillo pecho amarillo Arberto Fujimori, omedetoo gazaimas!* Que traducido es: No te tomes la molestia, mamita.



Nosotros somos recontra ricos. ¡Mira, nomás, qué tal aeropuerto que me manejo! —el Aeropuerto Internacional “Jorge Chávez” —. Y en cuanto a mi amigo que nos ha recogido en el terminal y nos ha llevado al Monumento al Beso, ¡él es nada menos que el Congresista Daniel Bocanegra y Barreto, Padre de la Patria y su chochera del Presidente Arberto Fujimori qodómo (hijo) del Japón!

Y después de una breve pausa expresó tras un suspiro:  
—¡Pucha! ¡¡¡Qué tal chofer que me manejo!!!

**17**  
**EL PERRITO MATEMATICO**



Para aprovechar al máximo las vacaciones de nuestra pequeña hija, Lili Ester, entre otras cosas la inscribimos en un curso de manualidades del Instituto Kumón de Bolivia, bajo la dirección de la Sra. Francesca Russo. Y como mientras duraba su clase yo la esperaba en la recepción juntos con mi perrita Molly, a falta de una revista de Condorito, la Sra. Russo me dio a leer un libro de matemáticas. ¡Futah!

Me dice:

—Para que lo disfrute y pase el tiempo de manera placentera.

El libro había sido escrito originalmente en japonés. Su título no parece explicar el éxito de un millón de copias vendidas sólo en el Japón: *Kumonshiki Sansu no Himitsu*.

Fue escrito por el maestro Toru Kumón, y en español circula desde 1999 con el título de, *El secreto del método Kumón para disfrutar de las matemáticas*. ¡Futah!

\* \* \*

Miré el libro de reojo, y pronto quedé atrapado. Me pareció muy atractivo a pesar de estar plagado de números.

El libro ha presentado un faro de esperanza para miles de padres de familia como yo, ansiosos de que las matemáticas dejaran de ser el cuco de sus hijos en el colegio y en el

ingreso a la universidad. Su lectura me hizo conocer en su autor a un maestro muy atractivo.

Más allá de las matemáticas, y a través de la docencia de las mismas, Kumón representa toda una filosofía de la vida. Sus conceptos constituyen sólidas columnas para la docencia. El escribe: “Toda persona puede aprender Matemáticas, y toda persona puede llegar a disfrutar las Matemáticas. . . Vamos a descubrir el potencial con el cual está dotado cada individuo, y con la expansión de este don hasta su máximo límite vamos a desarrollar personas responsables y mentalmente sanas, contribuyendo así a la sociedad.”

Molly, su perrita de mi hija, me mira de reojo y guarda silencio. Ella no se podía explicar cómo es que yo podía disfrutar tanto este libro.

\* \* \*

Mientras avanzaba en mi lectura, parecía materializarse ante mis ojos el añorado fantasma de un viejo profesor mío de la secundaria, uno de los pocos cuyos nombres y apellidos completos llevo siempre a flor de labios y con verdadero cariño. El nos enseñaba matemáticas en el Colegio San Andrés, en Lima Limón, y su metodología y filosofía de la vida eran similares a las del maestro Kumón.

Los alumnos en nuestro colegio le llamábamos “Perro”, porque su cara se parecía a la de un bóxer, con sus cachetes caídos, su mirada triste, su nariz roja. Yo nunca le vi sonreír.

Vestía todo el tiempo el mismo terno tétrico de color marrón oscuro con finas líneas negras verticales. Su saco, en extremo largo, paraba siempre desabotonado y un costado caía más abajo que el otro a causa de su pesado llavero que siempre llevaba en el mismo bolsillo. Daba la impresión que iba a rozar el suelo.

Nos miraba por encima de sus gafas. Siempre parecía estarnos fichando con su lápiz y su libreta de anotaciones. Hasta el más osado de los muchachos podía ser neutralizado con su mirada penetrante y amargada.

Nunca olvidaba nada; de todo guardaba registro. Y yo, que le tenía miedo a las Matemáticas, tenía mil razones para sentir pánico ante su presencia.

\* \* \*

Cursaba el segundo año de secundaria cuando se comentaba que a partir del tercer año nuestro profesor de Matemáticas sería. . . ¡nada más ni nada menos que el Perro!

Los escalofríos se apoderaban de nuestros miembros, porque tenía fama de ser cruel, capaz de doblegar a cualquier ser humano y aplazarlo, o aplastarlo. Nadie podía escapar de sus manos —o de sus garras—.

Llegué al tercer año con esas ideas preconcebidas acerca de él, y en la última hora de la primera mañana de clases lo teníamos al frente en nuestro salón y lo mirábamos despavoridos. Pero ocurrió algo providencial que dispuso el horror con una nota de humor angelical.

Nuestro salón de clases, que daba a la calle Hernán Velarde, tenía entonces ventanales de armazón metálica, divididos en múltiples cubículos de 25 centímetros de lado, protegidos en la parte inferior-exterior por barras metálicas horizontales con diez centímetros de separación.

Por esas barras se trepó ese angelito de Kinder —El Colegio San Andrés tenía Kinder, Primaria y Secundaria—.

Los pequeños de Kinder salían al medio día más temprano que los demás alumnos. Los padres que también tenían niños en la primaria o en la secundaria, merodeaban en la calle esperándolos, mientras los pequeños retozaban alegremente como recién salidos de una prisión. Por eso ese angelito estaba afuera, mientras nosotros estábamos todavía adentro, tras rejas, en plena clase de Matemáticas, ¡y con el Perro al frente!

\* \* \*

El angelito se trepó velozmente, casi hasta el marco superior del ventanal. Parecía un monito encaramado en las barras de metal, y por entre los cubículos abiertos, como intentando meter su cabecita, le miraba a nuestro profesor de Matemáticas, con inocencia angelical, y le llamaba cariñosamente:

—¡Perro! ¡Perrito! ¡Perriiiito!

El angelito no sólo estaba lejos de su alcance, sino que le llamaba con verdadero cariño e insistencia:

—¡Perro! ¡Perrito! ¡Perriiiito!

No se deslizó abajo ni corrió, sino que se quedó asido a las barras de metal, repitiendo con cariño:

—¡Perro! ¡Perrito! ¡Perriiiito!

\* \* \*

El Perro tragó la saliva e hizo un descomunal esfuerzo para no mirarlo por encima de sus gafas.

Nosotros en el aula estábamos sentados en silencio, haciendo gran esfuerzo para contener la risa, lo cual habría agravado considerablemente las cosas.

El profesor sabía que se convertiría en el hazmerreír y el foco de los comentarios a la salida del colegio.

El Perro no le gritó ni hizo algún ademán agresivo que pudiera ocasionarle al angelito un accidente. Sólo se mordía los labios de ira e impotencia y de rato en rato lanzaba miradas de escrutinio para cerciorarse de que ninguno de nosotros osáramos reír.

Nos contuvimos hasta que llegó la hora de salida, y una vez fuera, no pudimos contener el aluvión de risa y los comentarios que nos acompañaron en toda la jornada.

\* \* \*

Yo lo he llegado a apreciar al Perrito, sólo tras haber acabado la secundaria, y con el paso del tiempo lo he llegado a apreciar cada vez más.

Recuerdo que unas pocas veces nos habló de la relación de las Matemáticas con la vida. Recuerdo sus palabras y ademanes hasta en sus mínimos detalles.

El decía: “Si ustedes han llegado a tercer año de secundaria, quiere decir que son cronológica y mentalmente normales. Luego, todos ustedes pueden aprender la Matemática. Y no sólo que todos la pueden aprender, sino que la tienen que aprender, porque el estudio

de la Matemática en la Secundaria no es para los matemáticos o para hacer matemáticos, sino para enseñar a pensar ordenadamente y apreciar la lógica detrás de la Matemática.”

Sus palabras me servían de consuelo.

\* \* \*

Luego les hablaba enérgicamente a los alumnos matemáticos, esos genios que daban la respuesta correcta tras sólo escuchar el planteamiento de un problema.

Les decía: “No crean que yo soy profesor sólo de ustedes. Yo soy profesor de todos y de cada uno de los alumnos en el salón. Y mi responsabilidad es enseñar la Matemática a todos, y no sólo a unos cuantos.”

En mis adentros, yo me decía: “¡Eso sí que está bueno! ¡Sigue dándoles duro a los genios matemáticos, en lugar de dar la clase!”

El terminaba exclamando amargado: “¡Y digo ‘Matemática’, no ‘Matemáticas’, porque no hay más que una sola Matemática! No sé de dónde diablos se han sacado eso de ‘Matemáticas’ en plural.

\* \* \*

El Perrito enfatizaba en el trazo artístico de los números, a los cuales dibujaba sobre la pizarra, lenta y con movimientos rítmicos. El solía insistir que los escribiéramos con toda claridad en nuestros cuadernos, de modo que no confundiésemos un número con otro.

Nos enseñaba a resolver los problemas pasando por todas las fases que conducen a la respuesta correcta. No permitía que los genios matemáticos se saltaran una fase; si eso hacían, les hacía repetir el ejercicio.

Decía que a él no le importaba la rapidez con que hacíamos los cálculos matemáticos, sino el orden, la estética y el pensamiento lógico.

Decía: “El ofuscamiento que conduce al fracaso es resultado de la sonsera de ‘quemar etapas’, es decir, saltar las fases intermedias del raciocinio lógico por el prurito de dar la respuesta con rapidez. Pero a mí, lo que me importa es el orden y la limpieza en la solución de los problemas; no me importa la rapidez.”

No nos daba muchos problemas como tarea de casa; sólo dos o tres. Pero exigía que las páginas de nuestro cuaderno lucieran como obras de arte arquitectónico en cuanto a horizontalidad y verticalidad. Y nos obligaba a poner al pie de la respuesta la acronimia LQQD —creo haber oído que significa “Lo Que Quedó Después”—. Pero muchas veces por equivocación yo escribí: QEPD —Que En Paz Descanse—.

\* \* \*

El Perrito se tomaba todo el tiempo para corregir nuestros cuadernos, de todos, en la clase misma, y al pie de LQQD estampaba su firma.

Luego daba oportunidad a los alumnos para salir voluntariamente a la pizarra para resolver algún problema que él planteaba y así poder mejorar sus calificaciones. Si salías voluntariamente y fracasabas, nada pasaba; sólo volvías a tomar asiento sin pena ni gloria. Pero si esperabas que te llamase a la pizarra, y fracasabas, tu calificación era afectado irremisiblemente.

En los exámenes nos pedía que tuviésemos un papel extra y que escribiéramos en él la palabra “BORRADOR”. El examinaba dicho papel por los dos lados, y estampaba su firma sobre ambos lados, para que nadie pudiese cambiarlo con algún papel trucado. En ese papel podíamos hacer todos nuestros cálculos y garabatos con lápiz y borrador de goma, pero la hoja del examen debía ser impecable y con bolígrafo.

\* \* \*

Más gusto le fui agarrando a su metodología en cuarto de secundaria, cuando nos enseñó Geometría.

A puro pulso dibujaba en la pizarra un círculo; después de apartaba caminando lentamente hacia atrás para corroborar que su trazo era perfecto. Y si no lo era, lo borraba y lo volvía a dibujar, tantas veces hasta que le saliera perfecto. Lo mismo hacía con las líneas rectas y con los polígonos.

\* \* \*

En las actuaciones escolares, a las cuales él nunca asistía, algunos payasos le imitaban exagerando sus movimientos. Si bien ha causado muchas lágrimas, hay que reconocer, que también ha sido una fuente inagotable de risa y carcajadas cuando le imitaban sacando con violencia de su bolsillo su enorme pañuelo, extendiéndolo hasta el suelo de una sola sacudida, para luego sonarse escandalosamente la nariz, mientras nos mira por encima de sus gafas y dice:

—¡Cinco por cinco, veinte!

Emilio Barrantes, acostumbrado a discutir con los profesores le corrige:

—¡Son veinticinco, profesor!

El Perro le responde, mirándolo por encima de sus gafas:

—Son veinte, ¡porque así se me da la gana! Usted es el único que se atreve a corregirme. ¡Es que usted se maneja una conchaza! —y pronuncia la zeta al estilo español, sin ser español—.

\* \* \*

Como resultado de su metodología, yo nunca tuve problemas con las Matemáticas. Y después de terminar la secundaria, su curso es el que más recuerdos agradables me ha acumulado en la vida a pesar de que yo hago las sumas con mis dedos. Sus conceptos me han servido, casualmente, sin conexión con las Matemáticas. Por eso extraño su mirada triste por encima de sus gafas, y le recuerdo con cariño.

Recuerdo algo que ocurrió en una de las clases más escalofriantes:

El había planteado una ecuación que llenaba una línea de dos metros de largo en la pizarra, cuando para espantarnos bastaba una de medio metro.

Luego llamó voluntarios para resolverla. El Salas, que era uno de los genios y que siempre salía de voluntario y se lucía, esta vez no salió. Tampoco salieron el Zopfi, ni el Escalante, ni el Zevallos “Zampietri”.

El reto tentó a los genios matemáticos de segunda, que fueron saliendo y uno tras otro, fallaban por igual y tomaban asiento. Y como todos fallaban, hacia el final de la clase se levantó mi mano.

\* \* \*

Yo no entiendo cómo es que pudo haberse levantado mi mano.

Yo no sabía qué hacer. Pero una vez ante la pizarra, pensé que de ese modo contribuiría con mi granito de arena a las risas y al regocijo de todos mis compañeros.

Estando de pie ante la pizarra, un tanto indeciso el profesor me preguntó:

—¿Y usted qué va a hacer, joven?

El Espíritu Santo movió la palma de mi mano sobre la superficie de la pizarra, sin que yo supiera qué pasaba, y me hizo responder:

—Voy a trasladar todos los conjuntos entre paréntesis, desde aquí hasta aquí, para allá—y a causa del largo de la ecuación, casi pierdo el equilibrio y me caigo de bruces—.

Y el Perrito dijo:

—¡Lo felicito, joven! ¡Usted sabe pensar!

Se desbloqueó el asunto y la ecuación se redujo considerablemente de tamaño, como un globo que se desinfla hasta su mínima expresión. Y en lo relativo al cálculo, él permitió que todos los alumnos con cerebro matemático hicieran las multiplicaciones y las divisiones y me dictaran los resultados.

Hacia el final de la clase todo parecía un pandemonio. ¡Todos tenían licencia para “soplarme” los resultados de los cálculos, hasta el momento dichoso en que pude escribir LQQD y me senté en mi trono de gloria.

\* \* \*

Aquel momento fue tan placentero que su recuerdo es muy gratificante en mi vida consciente. Por eso, jamás me he podido explicar por qué el Perrito se convirtió en el personaje central de mis pesadillas.

Hasta el día de hoy tengo pesadillas de mi vida escolar, casi siempre con la misma trama: Sueño que estoy en el examen final de Matemáticas, y junto a la pizarra está él, mirándome por encima de sus gafas.

Por casualidad me he enterado que esa mañana era el examen final, después de haber faltado a clases todo el semestre.

Mi mente está en blanco. En lo único que he sido cuidadoso y organizado es en acudir al colegio con mi uniforme impecable, con camisa blanca de cuello almidonado, saco, corbata y prendedor. Incluso mis zapatos lucen bien lustrados. Pero un suave friecito en mi entepierna hace que me dé cuenta de que en mi ofuscamiento había omitido dos fases de rigor: El calzoncillo y el pantalón.

Y sentado en mi carpeta, a punto de empezar el examen final de Matemáticas, me doy cuenta de que soy el Director del CEBCAR, el Director Académico de la CBUP y el Editor de la *Biblia Decodificada*, y con gran alivio me convenzo que la secundaria ha quedado muy atrás en el recuerdo.

Sobre todo me doy cuenta de lo que mi profesor de Matemáticas ha llegado a ser para mí en la vida real: Uno de mis maestros que más influencia positiva ha ejercido en mi

vida. Por eso me atrajo tanto el pensamiento del maestro japonés Toru Kumón, que hizo de las Matemáticas su apostolado, tal como el Perrito.

\* \* \*

Por un tiempo aquellas pesadillas se hicieron frecuentes, por lo cual fui a consultar a mi psiquiatra.

Le pregunto:

—¿Qué me puede decir de estas pesadillas?

Su respuesta me ha sido de gran ayuda:

—Diversos estudios psicológicos han demostrado que el tipo específico de pesadillas donde uno sueña que es todavía un estudiante y que va a fallar en un examen es uno de los más comunes y generalizados. En los adultos entre 40 y 65 años de edad es normal tenerlas.

Al ver mi desahogo, prosigue:

—El judío Sigmund Freud tenía esas pesadillas con sus exámenes de biología, zoología y química, muchos años después de ser un profesional en ejercicio. En su libro, *La interpretación de los sueños*, hace notar que las mismas son experimentadas precisamente por las personas que nunca fueron desaprobadas en los exámenes, y no por quienes sí han tenido la dicha de fallar en ellos.

Yo comento:

—Quizás me hubiera sido mejor ser “jalado” en todos mis exámenes de Matemáticas, ¿no cree doctor?

Y me responde, riéndose:

—De todos modos, por muy feliz que sea, la vida humana siempre conlleva situaciones de ansiedad, y ese tipo de sueños, por extraño que parezca, contribuye a aliviar las ansiedades de la vida real.

\* \* \*

Cuando acabó de hablar mi exorcista, que digo, mi psiquiatra, yo ya estaba lleno de ansiedad.

Pensaba en la cantidad de plata que me habría de cobrar. Pero él se ríe benévolo y me dice:

—Cuídese de salir en paños menores, doctor. Así evitará los traumas psiquiátricos. ¡Son 100 LUCAS!

Y me desperté bruscamente sobre el mullido sillón de cuero del Instituto Kumón de Bolivia, cuando se atreve a acariciar a mi perrita Molly, diciendo:

—Es hembra, ¿verdad? No existe un perro más tierno que el Cocker Spaniel.

Era la Sra. Francesca Russo, Directora del Instituto Kumón que tenía a su lado a mi pequeña hija Lili Ester, lista para entregármela y para volver a casa después de su clase de manualidades.

\* \* \*



Le devuelvo a la Sra. Russo el libro de Kumón.

Su criterio de que todos podemos llegar a tener éxito con las Matemáticas, e incluso a amarlas, hizo que me acordara de mi profesor en la secundaria, el Dr. Carlos Benavente Zavala, y sus palabras afirmaron mi convicción respecto de la exitosa metodología del CEBCAR, el Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” que me place haber fundado y dirigir:

En los materiales producidos por el CEBCAR los niveles de dificultad son presentados de manera gradual, de lo más simple hasta lo más complejo, permitiendo que los alumnos asimilen los temas con facilidad. Esta metodología inductiva se conoce con el nombre de Mayéutica, que en griego significa literalmente “hacer parir” a la mente. De este modo, el estudiante logra estudiar la asignatura, prácticamente solo, sin maestro, conforme al Proverbio del Moisés Chávez que dice:

NO EXISTE LO DIFÍCIL:  
SOLO EXISTE LO COMPLEJO.  
Y LO COMPLEJO ES IGUAL  
A LA SUMA DE LOS FÁCILES.  
L.Q.Q.D.

## 18 EL CODICE SINAITICO

*Para complementar nuestra carta dirigida del Sr. Arthur Goicochea sobre los versículos “omitidos” por la Biblia Decodificada en el Nuevo Testamento incluimos un artículo publicado por la Sociedad Bíblica Iberoamericana respecto del descubrimiento y recuperación del Códice Sináítico por Tischendorf. Será valioso comparar los datos que incluye con los de nuestra historia corta “Hubiera sido un sacrilegio dormir” que incluimos a continuación.*

*Observe que el descubrimiento del Códice Sináítico tuvo lugar a mediados del Siglo 19, si bien su fecha data del Siglo 4, mientras que el Texto Receptus del Nuevo Testamento data del Siglo 16.*

*Dice así el artículo:*

En 1844, cuando aún Tischendorf no tenía 30 años y se desempeñaba como catedrático de la Universidad de Leipzig, comenzó un extenso viaje por el Cercano Oriente en busca de manuscritos bíblicos.

Mientras visitaba el monasterio de Santa Katerina en las faldas del Monte Sinaí tuvo oportunidad de observar una cesta de basura que contenía algunos pliegos de pergamino que iban a ser utilizados para encender el fuego de una estufa. Al examinarlas vio que eran parte de la Septuaginta, la versión griega de la Biblia Hebrea.

Tischendorf logró retirar de la cesta 43 pliegos mientras los monjes del monasterio le comentaban que. . . ¡dos cestas iguales acababan de ser quemadas en la chimenea!

Momentos más tarde los monjes le mostraron otras partes del mismo código que contenían todo el libro de Isaías y el libro de IV Macabeos, y él les advirtió que tales documentos eran demasiado valiosos como para encender el fuego.

\* \* \*

Con los 43 pliegos que le permitieron llevarse consigo y que contenían porciones de 1 Crónicas, Jeremías, Nehemías y Ester hizo una publicación en 1846, nombrando tales documentos como el Códice Federico Augustanos, que vendría a ser parte del Códice Sináítico, como fue llamado después todo lo que se logró recuperar del poder del Monasterio.

En 1853, Tischendorf volvió a visitar el monasterio de Santa Katerina con la esperanza de hallar otras porciones del mismo manuscrito. No obstante, la alegría demostrada con el hallazgo anterior había hecho a los monjes más cautelosos, y no pudo conseguir nada adicional.

\* \* \*

En el año 1859 Tischendorf volvió al monasterio de Santa Katerina, esta vez bajo los auspicios del Tsar de Rusia, Alejandro II, y el día anterior a su partida presentó al Abad del Monasterio una copia de la edición de la Septuaginta que recientemente había publicado en Leipzig.

Entonces el Abad le comentó que él también poseía una copia similar, y acto seguido sacó de su armario un manuscrito envuelto con una tela roja. Allí, ante los ojos atónitos del erudito estaba el tesoro que por tanto tiempo había deseado encontrar.

Tratando de controlar sus emociones y aparentando normalidad, Tischendorf le solicitó que le permitiera examinar superficialmente el códice, y al retirarse a su aposento pasó toda la noche en el indescriptible gozo de examinar el manuscrito como consta en su diario en latín: “. . . *quippe dormire nefas videbatur*” (verdaderamente hubiera sido un sacrilegio dormir).

Durante esa noche pudo comprobar que el documento contenía más de lo que hubiera esperado, pues no sólo contenía la mayor parte de la Biblia Hebrea, sino que el Nuevo Testamento se encontraba completo, intacto y en excelente estado de preservación, con un apéndice que incluía dos trabajos cristianos del Siglo 2: La Epístola de Bernabé y una extensa porción del Pastor de Hermas, conocido hasta entonces sólo por su título.

En la mañana siguiente Tischendorf trató de comprar el manuscrito, pero sin tener éxito. Entonces pidió permiso para llevar el documento a la ciudad de El Cairo a fin de examinarlo más detenidamente, pero tampoco le fue concedido y tuvo que partir sin él.

\* \* \*

Más tarde, mientras se encontraba en El Cairo, donde los monjes de Santa Katerina también tenían un pequeño monasterio, Tischendorf solicitó al superior del mismo, para que éste mandara por el manuscrito. El superior aceptó con la condición de que se intercambiaran mensajeros beduinos, los cuales traerían y devolverían el manuscrito cuaderno por cuaderno (ocho a diez hojas por vez), mientras Tischendorf procedía a copiarlo.

Teniendo por copistas a dos alemanes que se encontraban en El Cairo, un farmacéutico y un bibliotecario que tenían conocimiento del griego, y bajo la cuidadosa supervisión de Tischendorf, éste comenzó su trabajo de transcribir las 110,000 líneas del texto, lo que terminó en un lapso de dos meses.

La próxima etapa de negociaciones envolvió lo que eufemísticamente podríamos llamar “diplomacia eclesial”. Para ese tiempo el cargo de mayor autoridad entre los monjes del Sinaí se hallaba vacante. Tischendorf sugirió que sería muy ventajoso para ellos hacer un apropiado regalo al Tsar de Rusia, cuya influencia como protector de la Iglesia Griega ellos deseaban. Y. . . ¿cuál podría ser mejor regalo que el viejo manuscrito?

\* \* \*

Después de largas negociaciones, el precioso códice fue entregado a Tischendorf para su publicación en Leipzig y para presentarlo al Zar en nombre de los monjes.

La publicación definitiva del códice fue hecha en el Siglo 20 por la Universidad de Oxford, el Nuevo Testamento en 1911 y el Antiguo Testamento en 1922.

Después de la Revolución Rusa, al no estar interesada la Unión Soviética en la Biblia, y por necesidades económicas, negociaron su venta al Museo Británico por 100,000 libras esterlinas, cantidad que fue pagada por mitades entre el gobierno inglés y una suscripción popular de individuos y congregaciones en Inglaterra y Estados Unidos.

Al finalizar el año 1933 el manuscrito fue depositado en el Museo de Londres, donde permanece hasta hoy.

### 19 HUBIERA SIDO UN SACRILEGIO DORMIR



El título de la presente historia, “Hubiera sido un sacrilegio dormir”, deriva de una emotiva expresión de Constantin Tischendorf, el joven investigador bíblico que redescubriera el manuscrito del Código Sináitico que había estado oculto por más de mil quinientos años en un recinto secreto del monasterio de Santa Katerina en las faldas del Monte Sinaí. Se refería a que decidió no dormir en toda aquella noche en que tuvo ante su vista tan valioso tesoro, a fin de mirar dentro lo máximo que su alma podría asimilar de su texto.

El Código Sináitico, fechado en el Siglo 4, nos pone en mejor pie respecto de nuestra *Biblia Decodificada* proponiendo mejores opciones de traducción, muchas de ellas con un alto porcentaje de decodificación.

o o o

Del 1 al 7 de abril de 1970 se llevó a cabo un inolvidable viaje de exploración por los profesores y estudiantes de la Facultad de Arqueología de la Universidad Hebrea de Jerusalem. Fue un largo recorrido por toda la península del Sinaí que desde 1967, el año de la Guerra de los Seis Días, estaba bajo el poder de Israel.

Nuestro recorrido duró siete días, y una de las noches pasamos en las instalaciones de la central petrolera egipcia de Abu Rudeis, teniendo el Canal de Suez al alcance de la mano. Otras noches dormimos a campo traviesa, escasamente protegidos de los fríos vendavales por nuestros buses y camiones que cercaban nuestro campamento. Y una noche inolvidable la pasamos en una sala grande en el aposento alto del monasterio de Santa Katerina, construido en las faldas de *Jebel el-Musa* o Monte de Moisés (el Monte Sinaí).

Allí dormimos en nuestras bolsas de dormir tendidas sobre el piso, unos 70 muchachos y muchachas casi apilonados, con apagado murmullo y en medio de total oscuridad. Es que nuestros profesores, Amnon Ben Tor e Yigael Shilo, nos habían instruido, antes de partir de Jerusalem, respecto del tipo de conducta que debíamos adoptar en ese ambiente cristiano, y nosotros cumpliríamos sus instrucciones al pie de la letra.

\* \* \*

Los organizadores de nuestro recorrido en el Sinaí se habían conectado previamente con las autoridades del monasterio de Santa Katerina, y allí esperaban nuestra inusual visita con cierta preocupación. Es que nadie extraño podría pasar la noche en las inmediaciones, y menos en el interior del monasterio que ha sido construido a manera de fortaleza medieval con puente levadizo y comunicación con el mundo exterior mediante una sola ventanita a la cual suben canastas con abastos, tiradas con sogas.

Pienso que hubo tire y afloje con miras a nuestra visita a este lugar, pero los israelíes eran los nuevos amos, y el Abad aceptó hacer con nosotros una excepción, pero con Siete Condiciones que especificamos a continuación:

### **Primera Condición**

Cuando se nos tendería el puente levadizo y se abrirían ante nosotros las portadas de la fortaleza, ninguna chica debería estar vestida con pantaloncitos calientes, porque eso pondría de cabeza a los monjes que las pudieran ver, y los volvería locos.

Bien advertidas, nuestras chicas llevaron como parte de su equipaje, pañuelos para cubrir sus cabezas y faldones que se pusieron das-das encima de sus pantaloncitos calientes. Es que estaban de moda esos pantaloncitos, y las lindas muchachas de Israel no perderían la oportunidad de lucir sus piernas por sobre todas las cosas.

### **Segunda Condición**

Se nos permitiría el uso de una sola sala grande, apartada de los ambientes ocupados por los monjes, donde el Abad sólo alojaría a visitantes ilustres recomendados por las autoridades de la Iglesia Ortodoxa Griega. No había ventanas, ni muebles, ni adornos en los muros.

### **Tercera Condición**

**ABSOLUTO SILENCIO:** No se permitía ningún ruido en el interior del monasterio.

Tampoco estaba permitido en la noche encender linternas a pilas, salvo de emergencia y cubriendo su haz de luz con la mano, a fin de no afectar la paz de los monjes si llegasen a ver destellos de luz.

### **Cuarta Condición**

No nos serviríamos ningún alimento en el monasterio, ni al llegar al anochecer, ni antes de partir en la mañana siguiente.

### **Quinta Condición**

Al día siguiente saldríamos del lugar y podíamos permanecer en las inmediaciones de las murallas exteriores por algún tiempo, tomando fotos u observando detalles de la arquitectura de esta interesante fortaleza medieval.

### **Sexta Condición**

No hay Sexta Condición. Sírvase pasar a la Séptima Condición.

### **Séptima condición**

Nuestro aseo personal y nuestro desayuno lo tendríamos en nuestro camino, ya lejos del monasterio.

\* \* \*

Nadie cumplió la condición del **ABSOLUTO SILENCIO** tan absolutamente como este humilde servidor, que estaba absorto, pensando en lo más importante de nuestra escala en el monasterio de Santa Katerina, que para los israelíes carecía de importancia, incluso desde el punto de vista arqueológico.

Es que. . . En este lugar, quizás exactamente donde yo estaba echado sobre de mi bolsa de dormir, pasó su noche sin dormir un joven que después escribió en su diario: “¡Hubiera sido un sacrilegio dormir!”

Es que. . . En mi adolescencia leí en el libro *Nuestra Biblia*, escrito por Alejandro Clifford, la historia de ese joven que le ha señalado un rumbo a mi vida.

No dormí esa noche pensando en ese joven que en su recorrido por el Medio Oriente, hizo escala en este monasterio y estuvo aquí mismo, donde me encontraba yo, cuando ocurrió su descubrimiento más asombroso, equiparado sólo con los Rollos del Mar Muerto.

Es que. . . Aquí descubrió. . . ¡el Códice Sinaítico!

\* \* \*

Veamos primero cómo llega a existir el Códice Sinaítico. . .

Remontémonos a los tiempos de Tolomeo Epífanos, rey de Egipto (205-182 antes de Cristo), de quien se cuenta que por razones mayormente políticas decretó un embargo a la exportación masiva de pliegos de papiro, el ancestro del papel.

Como reacción contra esta medida, Eumenes, rey de Pérgamo, ordenó que se buscara cómo sustituir el papiro, y sus súbditos produjeron grandes cantidades de pliegos para libros con pieles de corderos y cabritos.

Este nuevo producto que fue utilizado en Israel para la confección de los rollos de los libros de la Biblia Hebrea, se llegó a conocer con el nombre de “pergamino”, por haber sido producido primero en la ciudad de “Pérgamo”.

\* \* \*

Pero a diferencia de los judíos, tan ceñidos a la tradición de los rollos de pergamino, la pujante comunidad cristiana desarrolló desde fines del Siglo 3 la tecnología de los “códices” de pergamino, que sustituyeron gradualmente a los rollos y códices de papiro, de inferior calidad. Ese es el formato del Códice Sinaítico: Alrededor de 400 pliegos de pergamino de 43 x 38 centímetros conteniendo cada cara cuatro columnas de texto, y cosidos en el lomo, haciendo más fácil el trajín de su uso.

Su costo original era una fortuna, considerando que sólo desde el punto de vista material representa el sacrificio de más de 200 corderos, para empezar, porque luego venía el procedimiento de fabricación y la larga labor del escriba, que era lo más costoso.

—¿Cómo pudo haberse producido un volumen de tales dimensiones?

—El año 332 el emperador Constantino ordenó a Eusebio, historiador y Padre de la Iglesia, que se elaboraran en pergamino 50 copias de la Biblia completa. Sería la primera vez que la Biblia Hebrea en griego (la Septuaginta) y el Nuevo Testamento griego vendrían a formar un solo volumen.

—¡Un avance considerable en la historia de la Biblia!

—De esas 50 copias existen hoy día sólo dos. El Códice Sinaítico es una de ellas, y se ha conservado en mejor estado.

\* \* \*

¿Cómo es que esta copia de la primera Biblia completa en un solo volumen vino a parar en el desierto del Sinaí?

Al respecto, tenemos que especular cómo es que un monasterio, en realidad una fortaleza o ciudadela del tiempo de las Cruzadas, está construido solitario en las faldas del Monte Sinaí, y lleva el nombre de Santa Katerina.

Santa Katerina de Alejandría era considerada patrona de las mujeres jóvenes y de los filósofos cristianos, y según la tradición murió martirizada por su fe en tiempos inmemoriales cuando la Iglesia Oriental y la Iglesia Occidental eran una sola. A propósito, en 1970 su nombre ha sido retirado del santoral de la Iglesia Católica Romana porque los



detalles de su vida se basan en tradiciones antiguas antes que en hitos históricos corroborados.

Pues bien, a mí me tinka que algún personaje importante de la Iglesia Oriental en Alejandría llevó el Códice Sinaítico al monasterio de Santa Katerina, como su especial tesoro. No lo llevó para esconderlo y volver luego a la civilización, sino para estar a su lado para siempre, de modo que no existiese posibilidad alguna de que su tesoro cayese en manos extrañas.

Quizás él mismo estaría en condiciones de poder leerlo, si acaso hubo una tradición pasada de generación en generación para enseñar su lectura.

El sabía que se trataba de la Palabra de Dios. . .

\* \* \*

Pero, ¿cuál es la trayectoria de este tesoro a lo largo de mil años, o más, antes de que fuera a parar en el monasterio de Santa Katerina?

Sólo es posible especular que previamente habría sido conservado por los devotos de Santa Katerina en la ciudad de Alejandría, porque el tesoro tendría algo que ver con ella.

¿Acaso ella lo había recibido como herencia de algún santo y lo había dejado como una herencia de incomparable valor, si acaso no se aproximaban al Códice con una gran dosis de bibliolatría?

¿Acaso el monasterio de Santa Katerina fue construido *ex profeso*, para ser la morada definitiva de este tesoro?

¿Acaso pensaban que el Códice era la Toráh de Moisés que volvía a casa en Jebel el-Musa, el Monte de Moisés?

\* \* \*

Desgraciadamente, el hombre vive menos que el pergamino, y el Códice Sinaítico les sobrevivió a quienes lo llevaron a casa.

Con el paso del tiempo fue recluido, no en algún archivo al cual tenían acceso los monjes, sino en un lugar secreto del monasterio, conocido sólo por el Abad. Y con el paso de los siglos, y con nuevas generaciones de monjes, el Códice Sinaítico fue olvidado por completo.

Pero al ser descubierto por los monjes a mediados del Siglo 19, sus pliegos de pergamino empezaron a ser arrancados para encender con ellos el fuego de esa estufa.

A tiempo llegó Tischendorf para rescatarlo en 1844.

\* \* \*

¿Quién es Tischendorf?

El es el joven de quien te venía hablando.

Su nombre completo es Lobegottfriedrichconstantinvontischendorf.

El nació en 1815 y fue bienvenido en la presencia del Señor en 1874, tras cumplir 59 años de edad.

Desde muy joven fue atraído por esa extraña ciencia de la Crítica Textual, mezcla de arqueología, paleografía, historia, museología, literatura, discriminación de variantes textuales y aventura.

A la edad de 19 años empezó sus estudios de filología en la Universidad de Leipzig, Alemania, y tenía la extraña intuición de haber nacido para una tarea especial, como se lo reveló a su novia en una carta de amor:

*Estoy confrontado con una sagrada labor: La lucha por recobrar el texto original del Nuevo Testamento.*

\* \* \*

Un hito importante de esa labor fue cuando a la corta edad de 25 años Tischendorf logró restaurar mediante agentes químicos el *Códice Ephraemi Syri Rescriptus*, un logro que revolucionó la ciencia de la Crítica Textual, porque este Códice es un palimpsesto.

—¿Un qué?

—Un palimpsesto, es decir, un pergamino con un texto que ha sido escrito sobre otro texto (el Códice Syri Ephraemi Rescriptus) previamente borrado mediante raspado con piedra pómez y al que los científicos de la Crítica Textual le han asignado el código “C 04”.

—¡Restauró un texto invisible que data del Siglo 5!

\* \* \*

A partir de este éxito que le dio fama mundial, Tischendorf se dedicó a recorrer Europa y el Medio Oriente en busca de manuscritos más antiguos que el Siglo 5, con el objetivo de restaurar, mediante la ciencia de la Crítica Textual, el texto griego del Nuevo Testamento de manera absoluta.

Siendo un prestigioso catedrático de Crítica Textual en la Universidad de Leipzig, siguió tras los pasos de Karl Lachmann, su antecesor en la lista de gigantes que restauraron el Nuevo Testamento griego sobre mejores bases documentales que las del *Textus Receptus*, cuya fama en el mundo cristiano ha rozado los extremos de la bibliolatría.

Lachmann con justicia puede ser considerado el Padre de la ciencia de la Crítica Textual del Nuevo Testamento, porque implementó el método científico de la “discriminación de variantes textuales”. Pero a diferencia de Lachmann, el joven Tischendorf combinó su apasionamiento por la Crítica Textual con la aventura arqueológica.

\* \* \*

Su aventura en el monasterio de Santa Katerina ocurrió cuando aún no había cumplido los 30 años de edad.

Como en otros lugares a donde llegaba, el joven Tischendorf portaba recomendaciones de las autoridades de la Iglesia Ortodoxa en Europa y solicitaba que le permitiesen ver sus archivos de manuscritos antiguos.

Aquella vez, en el monasterio de Santa Katerina no tuvo que hacer eso, porque de inmediato su atención fue atraída a una estufa al lado de la cual había una cesta de basura, justo donde yo me encontraba como el Cookie Monster, disfrutando de mi insomnio recostado con las manos en la nuca sobre mi bolsa de dormir.

Esa cesta de basura contenía unos cueros viejos que no eran otra cosa que. . .  
¡pliegos arrancados del Códice Sinaítico!

\* \* \*

Los monjes de Santa Katerina que encontraron el Códice refundido en algún lugar secreto del monasterio habían procedido a arrancar sus pliegos por delante, por detrás y por en medio, al juzgar el hecho de que arrancaron también pliegos que contenían 1 Crónicas, Jeremías, Nehemías y Ester.

Cuando llegó Tischendorf, ya habían quemado la cuarta parte de un documento citado por los Padres de la Iglesia, y que se consideraba perdido: “El Pastor de Hermas”, que fue incluido en el Códice Sinaítico a manera de Apéndice.

Otro documento también considerado perdido, se salvó del fuego en su integridad: La Epístola de Bernabé, también mencionada por los Padres de la Iglesia.

\* \* \*

Tischendorf logró salvar los 43 pliegos de pergamino que estaban en la cesta, rogándoles a los monjes que se los obsequiaran para descifrarlos, lo cual consiguió.

Pero los monjes resabidos empezaron a sondear sus motivaciones y le informaron, de manera ingenua aunque un tanto malévola, que poco antes de su llegada, dos cestas llenas con esos “cueros viejos” ya habían sido pasto del fuego.

También le dijeron que tenían guardados otros tantos pliegos arrancados, listos para ser quemados. Dichos pliegos le fueron mostrados (contenían casi todo el libro de Isaías y el libro de IV Macabeos), pero no le fueron cedidos, porque ya sospechaban de su inmenso valor.

Cabe indicar que los monjes, no obstante ser de habla griega, y que seguramente sabían leer, no podían leer el texto sagrado de esos pliegos, por cuanto no conocían la caligrafía uncial en que estaban escritos, y porque no había separación entre las palabras, la característica más resaltante de los manuscritos unciales del Siglo 4, como se puede observar en la foto de uno de sus pliegos al comienzo de esta historia corta.

\* \* \*

Tischendorf identificó en el acto el Códice Sinaítico en cuanto concierne a su fecha y origen: Era del Siglo 4 (de poco después del año 332), y al contener la Biblia completa, Antiguo y Nuevo Testamento, más apéndices, posiblemente fue copiado por Eusebio mismo.

En 1844 Tischendorf no vio el Códice Sinaítico completo, sino esos pocos pliegos que fueron rescatados del fuego.

—Había pues un rayo de esperanza de dar con el resto. . .

—A propósito, ¿qué hizo Tischendorf con esos 43 pliegos que logró rescatar?

—Los llevó a Alemania y los consignó a la guardianía de la biblioteca de su Universidad de Leipzig, donde hizo los preparativos para su publicación en 1846.

\* \* \*

Tischendorf volvió a visitar el monasterio de Santa Katerina en 1853, pero no consiguió nada, y parecía que allí concluía su aventura.

Volvió en 1859 con recomendaciones de los líderes de la Iglesia Ortodoxa radicados en El Cairo y estrechamente vinculados con el Abad del monasterio de Santa Katerina, y lo que es más importante, con credenciales de parte de Alejandro II, Zar de Rusia, considerado Benefactor de la Iglesia Ortodoxa Griega.

Este viaje pareció tener el mismo final, pero el día anterior a su partida Tischendorf tuvo la gentileza de obsequiarle al Abad del monasterio una copia de la Septuaginta que había publicado recientemente en Leipzig, y éste le comentó que él también poseía un libro similar.

Acto seguido sacó de un viejo armario un enorme volumen envuelto en un paño.

Tischendorf estaba de pie ante el tesoro que tanto anhelaba descubrir, al que más tarde llamaría “Códice Alef”, ¡el rey de los manuscritos del Nuevo Testamento!

\* \* \*

Tischendorf le solicitó al Abad que le permitiera examinar el Códice, y en la misma sala donde yo pasé la noche disfrutando de mi insomnio, el disfrutó del suyo del cual escribió en su diario en latín: “*Quippe dormire nefas videbatur*” (“¡Hubiera sido un sacrilegio dormir!”).

Tischendorf vio que el manuscrito contenía la mayor parte de la Biblia Hebrea, y el Nuevo Testamento completo en excelente estado de conservación, y trató de comprar el manuscrito, sin éxito.

Después solicitó que el manuscrito fuera llevado al Cairo, bajo fianza del Abad de un monasterio afiliado, a fin de examinarlo más detenidamente, pero tampoco le fue concedido.

En El Cairo Tischendorf solicitó lo mismo del superior de la orden de monjes del monasterio de Santa Katerina, quien aceptó, a condición de que se lo transportase al Cairo por fascículos (grupos de pliegos), que serían devueltos al monasterio de Santa Katerina uno tras otro, después de ser copiados por Tischendorf y sus escribas asociados, en el transcurso de dos meses.

\* \* \*

En esos tiempos la ciencia de la Crítica Textual no contaba con la ventaja tecnológica de la actualidad: La fotografía a color, los lentes de aproximación y la alta resolución. Y menos se soñaba con la fotografía ultravioleta y las tecnologías derivadas de la exploración espacial que vienen siendo utilizadas en la actualidad para leer textos invisibles.

Cuando hablamos de la publicación que hizo, nos referimos a su copiado a mano. Aunque el contenido del texto era “salvado”, no obstante las eventualidades de las variantes del copiado a mano y de su posterior vertido en tipos de plomo como los inventados por Gutenberg, el producto era lo más cercano posible al texto del manuscrito original.

Pero quedó mucho por hacer en el futuro. Por ejemplo, la fotografía ultravioleta reveló después que el escriba terminó el Evangelio de Juan en 21:24, y después añadió, como un *afterthought*, el versículo 25 que dice: “Hay también muchas otras cosas que hizo

Jesús, que si se escribieran una por una, pienso que no cabrían en el mundo los libros que se habrían de escribir.”

\* \* \*

Años más tarde, tras haberse descubierto en el monasterio de Santa Katerina otros 230 manuscritos del Nuevo Testamento, y aprovechando del prestigio que había adquirido este apartado lugar santo en todo el mundo cristiano, Tischendorf sugirió que sería más seguro y ventajoso para ellos obsequiar el Códice Sinaítico al Zar de Rusia, en su calidad de Benefactor de la Iglesia Ortodoxa Griega. Y en 1862 todo lo que se logró recuperar del Códice Sinaítico (346 pliegos y medio) fueron obsequiados al Zar de Rusia, y fueron guardados en la Biblioteca Imperial de San Petersburgo hasta que ocurrió lo que ocurrió en el año 1933, cuando la ciudad de San Petersburgo ya se llamaba Leningrado y era la ciudad santa de Rusia.

\* \* \*

El pueblo de Rusia ya formaba parte de la Unión Soviética, y sus gobernantes, monjes fanáticos del ateísmo y del materialismo histórico, no apreciaron debidamente el valor del Códice Sinaítico que quizás se hubiera echado a perder de nuevo en el fuego de alguna estufa del invierno soviético, a no ser por una nueva intervención de la Providencia de Dios.

Esta vez la ocasión providencial era la pobreza extrema de la Unión Soviética, que necesitaba dinero para salir a flote, y se vieron obligados a rematar muchos objetos de valor, entre ellos, el Códice Sinaítico.

La oferta fue hecha a la Gran Bretaña, por la bagatela de 200,000 libras esterlinas. Entonces el gobierno de la Gran Bretaña movilizó a su pueblo para que participara con sus ofrendas de amor para la compra de tan grande tesoro. Se cuenta que eran enormes las colas de evangélicos y de congregaciones enteras que llevaban sus ofrendas al cofre para que se pudiese adquirir el Códice Sinaítico.

\* \* \*

Juntos, el gobierno y el pueblo de la Gran Bretaña, reunieron en tiempo record la suma de 100,000 libras esterlinas, y la Unión Soviética atracó por eso. Ahora son grandes las colas de los turistas de todo el mundo que van a verlo en Londres porque el Códice Sinaítico es el mayor tesoro del Museo Británico.

Su valor arqueológico, histórico y bibliológico se equipara con el de los Rollos del Mar Muerto, y para ser honestos, yo creo que los ingleses no les pagaron a los rusos su valor real, porque según Kurt Aland, el más grande científico de la Crítica Textual en nuestro tiempo, cada copia de la Biblia de Gutenberg en latín (de la cual existen docenas), cuesta millones de dólares. ¡Y el Códice Sinaítico que es uno solo costaría billones de dólares!

A la verdad, creo que en 1867 tampoco los estadounidenses les pagaron a los rusos lo que realmente cuesta Alaska, ¡un millón quinientos treinta mil kilómetros cuadrados!

Yo estoy sumamente contrariado por estas potencias mundiales capitalistas abusivas y explotadoras que sacan provecho de la ignorancia y de la grande necesidad del prójimo, del proletariado y de sus amos comunistas.

\* \* \*

La publicación del Códice Sinaítico con todos los recursos de la ciencia moderna fue hecha en el Siglo 20 por la Universidad de Oxford: El Nuevo Testamento fue publicado en 1911 y la Biblia Hebrea en 1922. Y esta historia que acabas de leer, la he escrito de un jalón, sin pegar los ojos, para motivar a mis estudiantes del curso de Introducción a la Crítica Textual que dictaré el próximo verano del 2015 en el Aula Magna de la Santa Sede, de la California Biblical University of Peru, en Lima, al cumplirse el Bicentenario del nacimiento de Tischendorf, el joven que marcó el rumbo de mi vida en lo que respecta a la investigación arqueológica y a la Crítica Textual del Nuevo Testamento.

Empecé a escribir esta historia temprano en la noche de ayer, y la he terminado en la tarde de hoy.

Realmente, ¡hubiera sido un sacrilegio dormir!

**20**  
**PERUANOS DEL BICENTENARIO**  
**La bendita memoria del**  
**Coronel Juan Basilio Cortegana**



**Coronel Juan Basilio Cortegana**  
**Oleo de la Sociedad Fundadores de la Independencia**

En su artículo, “Hechos inolvidables que hacen la historia de Celendín”, que incluimos en el presente volumen, mi hermano Julio Chávez, sea su memoria bendición, escribe lo siguiente: “El 12 de octubre de 1801 nace en el paraje, el Chuco, comprensión del caserío de Cahuaypampa, el prócer de la Independencia nacional y restaurador de su Patria, el Coronel Juan Basilio Cortegana y Vergara. Este militar combatió en las batallas de Zepita, Pichincha y Pocayá en Bolivia, y en las batallas de Junín y Ayacucho. Ahora sus restos mortales descansan en el Panteón de los Próceres en recompensa de sus múltiples y distinguidos servicios prestados a la Patria.”

Y el presente capítulo esconde una grata sorpresa respecto de él, oculta a lo largo de una reciente Nota de Prensa del diario “El Comercio” y sólo revelada en sus líneas finales.

Haremos bien en transcribir la nota de prensa a continuación.

\* \* \*

El presente capítulo incluye el texto de la nota periodística del diario “El Comercio”, intitulada, “Historias, Guerras y Escritura”. Ha sido escrita por los historiadores Carmen McEvoy y Marcel Velásquez Castro en marzo del 2023.

Damos gracias al cielo por haber disfrutado de más cerca del resplandor de la vida de este ilustre celendino que sin duda también iluminará e inspirará nuestros pasos en la vida. Por eso nos referimos a él en el presente capítulo que lleva por título la expresión *quasi* canonizadora, “Peruanos del Bicentenario”, mejor definida como el valioso ejemplo de peruanos que hay que recordar al cumplir 200 años de nuestra Independencia y del surgimiento y consolidación del Estado Peruano.

\* \* \*

Dice así en su síntesis enfatizada con letras negritas:

**“La voz y la experiencia de Cortegana es clave para entender la cultura material de la guerra: La alimentación, la vestimenta, las rabonas, la interacción social con la población”.**

Y prosigue:

El celendino Juan Basilio Cortegana (1801-1877) inició la escritura de su *Historia del Perú* probablemente en 1848. Los 13 tomos escritos a puño y letra comprenden más de 5.000 folios. Hay intervenciones escriturales en 1854, 1856, e incluso una de 1864. Esto quiere decir que Cortegana siguió escribiendo y revisando el manuscrito al menos por 16 años.

A semejanza de un ámbar gigante, el texto de Cortegana captura una etapa fundacional de nuestra historia republicana y ayuda a entender el instrumental, tanto emocional como discursivo de uno de los milicianos que, junto con otros miles, venidos de todas las regiones del Perú, marcharon en condiciones desfavorables para dar la batalla que selló la Independencia sudamericana. Lo que resulta admirable es que casi 25 años de ocurrido el hecho que marcó su vida para siempre, Cortegana asumió la calidad de historiador empírico utilizando su pluma para validarse y dignificar a esa República que ayuó a fundar a sangre y fuego.

\* \* \*

Instalado en el popular barrio de Malambo, el hijo de Cajamarca —de Celendín— decidió rodearse de una serie de libros, recortes periodísticos, y tal vez hasta de apuntes personales, para dar cuenta de una serie de hechos que lo enorgullecían a pesar del tiempo transcurrido.

Su mayor objetivo fue construir un relato integral de la larga y milenaria historia del Perú mientras un buen número de los jefes militares optaban por otra estrategia menos noble: Capturar el Estado como botín, porque sentían que éste tenía una vieja deuda con ellos.

Cortegana decidió unirse al Ejército de la Expedición Libertadora en 1820, a los 19 años. Fue parte de la “Legión Peruana de la Guardia”, dirigida por José Bernardo de Torre



Tagle que participó en la Campaña de los Puertos Intermedios y afrontó las derrotas de Torata y Zepita en agosto de 1823.

Posteriormente alcanzó el grado de Teniente Primero, y con este rango fue parte de las tropas que, bajo la dirección del General La Mar, participaron en Junín y Ayacucho.

Dotado de un fuerte sentimiento hacia su cuerpo institucional creía que los militares conformaban la “virtud armada” de la República. Por esto dedicó gran parte de su vida a la defensa de sus compañeros de armas mediante la Asociación Fundadores de la Independencia.

\* \* \*

En síntesis, el militar historiador puede ser considerado un institucionalista, un orgulloso miembro de una corporación como el Ejército que él anhelaba con unidad de acción, memoria compartida y una vida digna para sus miembros.

Además, Cortegana fue diputado de la República por su provincia, y a diferencia de los “congresistas-fiambre”, mostrará un particular interés por la educación de los niños y las mujeres.

Testigo de un proceso de reconstrucción estatal —marcado por la guerra, la violencia política y la anarquía de intereses—, Cortegana se refugió en la palabra, pero también en la actividad política para defender a sus camaradas y a su amado Celendín.

Su *Historia del Perú* en cinco volúmenes será presentada este jueves 9 de marzo del 2023 a las 7 p.m. en el Centro Cultural de la Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP).

Agradecemos a la Biblioteca Nacional y a la fundación BBVA por ayudarnos a recuperar la voz de un soldado de la Independencia en estos tiempos tan adversos.

#### NOTA DE RIGOR:

La expresión final de esta nota de prensa, “en estos tiempos tan adversos”, se refiere a los adversos esfuerzos de desestabilización del Perú a partir del 7 de diciembre del 2022 mediante las así llamadas “marchas para la toma de Lima”, los bloqueos mayormente del sur peruano y la declaratoria de guerra al Perú por parte de los aymaras de Puno, instigados por el boliviano Evo Morales, agente de Rusia.

Los aymaras de Puno fueron instigados y adoctrinados para separar Puno del Perú, y formar junto con los aymaras de Chile y Bolivia la Nación Aymara a partir de la cual se formaría un nuevo estado con los departamentos del Sur del Perú, llegando casi hasta Yauyos en la serranía de la región Lima. Mapas de este nuevo estado se han difundido en las redes sociales y han sembrado gran expectativa aquí entre los aymaras bolivianos.

Este plan fue concebido por Evo Morales para ganar un nuevo mandato en su país, después de su fracaso en La Haya en lo que respecta a su reclamo de salida soberana de Bolivia al mar partiendo el territorio chileno en dos, y después de su fracaso respecto de las aguas del Silala, un río que nace en los manantiales del territorio boliviano pero que desciende de manera natural por territorio chileno. Algo así como si el Perú le cobrara al Brasil por las aguas del río Amazonas que nace en territorio peruano.

\* \* \*

Evo Morales se proponía, junto con su asociado, Pedro Castillo, de Chota, “darle salida al mar a Bolivia por Moquegua y Tacna” mediante un referendo sí o sí del pueblo convocado por el Partido Perú Libre, recibiendo como botín personal un vasto territorio para él solo, Cusco y Macchupicchu incluidos.

Este sería un nuevo país sudamericano llamado Runasur (Gente del Sur) aunque en Bolivia lo llaman con burla, “Evolandia”. Estaba establecido que su bandera, la Wiphala, tendría que ser izada en la Plaza Principal del Cuzco y de Lima. Las armas para la guerra contra el Perú entrarían por la costa atlántica de Argentina y llegarían a Puno tras atravesar territorio de Bolivia.

Este nuevo país lideraría y financiaría con la coca y el turismo de Macchupicchu la adhesión del continente americano desde el Río Grande de Estados Unidos, hasta la Patagonia argentina. . . ¡nada menos que a Bladimiro Putín!

El Ejército, la Policía y el Servicio de Inteligencia peruanos derrumbaron este castillo de arena y liberaron al Perú y a toda la América Latina, incluido el México de López Obrador. Paradójicamente la guerra de Putin en Ucrania ayudó a que consigamos nuestra Tercera Independencia, siendo la Primera la lograda en los tiempos del Coronel Juan Basilio Cortegana, y la Segunda en tiempos del Capitán Zaturmino Chávez, mi abuelo.

Justamente en medio de estas circunstancias es presentada la obra del celendino, Coronel Juan Basilio Cortegana en el Centro Cultural de la Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP), ¡como si él se hubiera levantado de su tumba para sumarse al agradecimiento y honra que los peruanos debemos a nuestras Fuerzas Armadas que conservan latente la impronta de su honor nacional.



Pasando a tratar de algo feliz, quiero mencionar que en la ciudad de La Paz, donde resido con mi familia, siempre tengo ante mi vista la Condecoración “Juan Basilio Cortegana” con que me honrara el 18 de Septiembre del 2011 el Centro Cultural Díaz Dávila de Celendín, condecoración que recibió en mi nombre mi sobrina Nelly Machuca Chávez, porque yo no pude viajar desde Bolivia.

Mi sobrina, que me representó, leyó esta carta que envié por internet:

*La Paz, 23 de Septiembre del 2011*

*Señores,*

*Centro Cultural Díaz Dávila,*

*Celendín*

*Estimados amigos:*

*Me siento profundamente agradecido al saber que en ceremonia especial y que por celebrarse un aniversario más de nuestra provincia hacen mención de mi humilde persona con relación a la memoria del insigne celendino, el Coronel Juan Basilio Cortegana.*

*De igual manera felicito y comparto esta inmensa alegría junto con todos los paisanos y en especial con los personajes que se destacan en las diferentes ramas del arte y la cultura celendina y que hoy son reconocidos y premiados como tales. Alguien ha dicho que “el arte de la vida consiste en hacer de la vida una obra de arte”.*

*Disculpen la brevedad y apremio de la presente, pero termino diciendo que recibir el honor de los celendinos es más grande que cualquier honor.*

*Al despedirme les manifiesto que, quiera Dios que estas palabras que digo sirva de inspiración y guía para muchos jóvenes.*

*Atte,*

*Dr. Moisés Chávez*

\* \* \*

He vivido desde entonces como como si algo en la vida nos uniera o nos identificara al Coronel Juan Basilio Cortegana y a este humilde servidor. Esto no vendría a través de la vida de mi amado abuelo, el Capitán Zaturmino Chávez Baella, porque mi vida no ha estado relacionada con el mundo castrense, al menos no en el Perú. Pero ahora, gracias al escrito de Carmen McEvoy y de Marcel Velásquez Castro, se me aclara ese vínculo como historiadores, él de todo el Perú, y yo restringido a este hermoso rincón del Perú que es Celendín.

Por lo mismo, veo en la iniciativa de los directivos del Centro Cultural Díaz Dávila y en su logo, el shilico que baila alegre mientras siembra, mientras siembra cultura, la santa obligación de mencionar a los otros paisanos nuestros a quienes se ha honrado el 18 de Septiembre del 2011 en el Proyecto “En Vida, Paisanos”.

Ellos son:

—Jorge Antonio Chávez Silva, “El Charro”

—Jorge Wilson Izquierdo Cachay – Condecoración “Julio Garrido Malaver”

—Moisés Linares “Querubín” – Condecoración “Julio Díaz Dávila”

—Percy Rojas Cruzado – Condecoración “El Viejo”

—Agrupación JUPSACEL – Condecoración “Indio Mayta”

- Sixto Reyes Salazar – Condecoración “Canito”
- Tito Zegarra Marín – Condecoración “Armando Bazán”
- Manuel Sánchez Aliaga “Mime” – Condecoración “Alfonso Peláez Bazán”
- Carlos Casanova Lenti – Condecoración “Gota de Vida”
- Gladys Peláez Pérez – Condecoración “Aristides Merino Merino”
- Moisés Chávez Velásquez – Condecoración “Juan Basilio Cortegana”
- Gregorio Nery Díaz Izquierdo – Condecoración “Alfredo Pita Chávez”
- Carlos Acuña Correa – Condecoración “Alfil Shilico”

Agradecemos por este noble gesto al Profesor Jhino Gregory Cachay Oyarce, Director General del Centro Cultural “Díaz Dávila”.

\* \* \*

Para terminar, expresamos nuestro agradecimiento al Sr. Pedro Salinas, *anchorman* del programa televisado, RAJES DEL OFICIO, por la entrevista que les hizo a Carmen McEvoy y a Marcel Velásquez.

Más que entrevista es una cátedra sobre el Coronel Juan Basilio Cortegana a quien define Salinas como “Corresponsal de Guerra”, como el periodista que arriesga su vida para referir lo que ocurre en el escenario mismo de las batallas que consolidaron nuestra independencia nacional.

Este epíteto de actualidad bien puede servir como título o sub-título de una obra que está por ser escrita teniendo como base el contenido de esta reveladora entrevista.

## **DOCUMENTALIA**

### **Nos escriben. . . Respondemos**

Queridos lectores de MISIONOLOGICAS:

El contenido de la Sección DOCUMENTALIA se viste de gloria con motivo de las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP, 25 años al servicio del Pueblo de Dios.

Tome nota de las siguientes cartas recibidas a las cuales hemos respondido con la mayor celeridad posible:

1. Compartimos con nuestros lectores la carta del Sr. Arthur Goicochea que actuando como Consultor de la *Biblia Decodificada* ha hecho una noble contribución. ¡Que el Cielo lo premie!

2. Volvemos a compartir una de muchas cartas de nuestros lectores que desde el año 2021 nos informan de “anomalías” en nuestra página web Biblioteca Inteligente, anomalías que fueron a parar en su casi destrucción. Se ha hecho muchos esfuerzos para recuperarla, pero no todos con éxito.

Ha sido esta situación que nos ha llevado a diseñar el Gran PBI, el “Programa Biblioteca Inteligente”, para proveer a nuestros lectores de todos los archivos de nuestra página web tal como aparecen en nuestra computadora y en su estado más reciente.

La carta que compartimos ha sido remitida por el Sr. José Pérez Flores, de España a la Dra. Silvia Olano. Su carta va seguida de la respuesta del Dr. Moisés Chávez. La parte que ha sido acentuada en negro acusan de las anomalías que ahora sabemos fueron producidas en nuestra página web por personas entregadas al mal, como usted se podrá enterar al leer nuestra historia corta, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba”, incluida en la Antología de Historias Cortas del presente volumen.

3. Otras cartas recibidas contienen más bien preguntas, preguntas muy interesantes que por ahora no hemos alcanzado a responder con detalle. Un lector pregunta si acaso Jesús entró en Jerusalem montado en una burra, o en su cría, un burrito. Y en caso de haber montado en un burrito, ¿podría eso darnos una idea del peso de Jesús como para no doblegar al pobre animalito?

Esta es una pregunta que nos gustaría responder más adelante.

**1**  
**CARTA DE ARTHUR GOICOCHEA**

Al CEBCAR-CBUP

Saludos:

Muchas gracias por todo el material que publican así como por las obras del Dr. Chávez.

Me atreví a pasar los PDFs de la Biblia Decodificada a un programa de estudio personal que me permite hacer comparaciones.

Revisando vi que hay omisión de varios versículos. Quiero saber si me pueden confirmar que eso es así.

Además hay varios errores tipográficos en cuanto a la numeración de versículos (se duplican, están interpolados, etc.). Si gustan le puedo mandar el listado; así corrigen los PDFs.

Versículos que faltan:

Génesis 17:27; Génesis 46:31-34.

Salmo 42:11.

Zacarías 9:17; Zacarías 12:13

Mateo 17:21; Mateo 23:14; Mateo 23:19, 20.

Marcos 6:23; Marcos 7:16; Marcos 11:26; Marcos 15:28.

Lucas 4:24; Lucas 6:25; Lucas 11:35; Lucas 17:36; Lucas 23:17.

Juan 5:4.

Hechos 8:37; Hechos 15:34; Hechos 24:6; Hechos 28:29.

Romanos 16:24.

1 Corintios 10:10; 1 Corintios 14:9, 10.

Apocalipsis 5:10.

Shalom,  
ARTHUR

**RESPUESTA DEL DR. CHAVEZ**

Apreciado amigo ARTHUR:

Con gran satisfacción he recibido su carta y de inmediato he procedido a examinar sus observaciones por las cuales le quedo yo, personalmente, y toda la plana docente del CEBCAR y de la CBUP, muy agradecidos.

Sus observaciones sobre los versículos que faltan en los libros de la Biblia Hebrea o Antiguo Testamento en la *Biblia Decodificada* son correctas e interesantemente no los han detectado nuestros consultores. Gracias a su celo respecto de la Palabra de Dios, esta deficiencia ya ha sido corregida.

Respecto de los versículos que faltan en el Nuevo Testamento de la Biblia Decodificada, en realidad no faltan, sino que no aparecen en el Código Sinaítico del Siglo 4, lo que se explica como que fueron añadidos en el Texto Receptus del Siglo 16. Si usted

observa el texto de la Biblia Reina-Valera Actualizada, en la cual yo participé como Revisor Principal, tampoco están incluidos.

Ninguno de los versículos aumentados afecta el conglomerado doctrinal de las Escrituras. Al eliminarlos, los especialistas en la ciencia de la Crítica Textual, simplemente expresan su apego a una fuente muchos siglos más antigua. Los que optan por apegarse al Texto Receptus también están en su derecho de hacerlo. Las Sociedades Bíblicas Unidas que optan por el Texto Receptus en todas las ediciones en español de la Biblia Reina-Valera, optan por el Códice Sinaítico en griego.

Lo interesante de su lista es que no incluye el texto “omitido” en 1 Juan 5:6 sobre el cual los especialistas en Biblia mantienen una contienda campal. Quizás se debe a que dicho texto forma parte del versículo 6 cuyo número no está omitido. El Texto Receptus también tiene una ampliación de los versículos 7 y 8 que no incluimos en la *Biblia Decodificada*. Para mayores detalles remitimos a nuestros lectores a las notas de pie de página de nuestra Biblia Reina-Valera Actualizada

Apreciado amigo, su contribución es muy valiosa y el espíritu que le mueve es el mismo que nos mueve a quienes estamos detrás del proyecto de la *Biblia Decodificada*, un espíritu de humildad y reverencia ante la Palabra de Dios. Y como a todos nuestros lectores, le agradecemos por su ayuda.

Yo estaré viajando a Lima para las próximas celebraciones de nuestra querida CBUP, y le estoy llevando a la Dra. Silvia Olano que está a cargo de la correspondencia con nuestros lectores nuestra edición más reciente de la *Biblia Decodificada*, para que ella se lo haga llegar también a usted. Pero anticipándome a este viaje le estoy pidiendo a ella que le haga llegar una copia de *MISIONOLOGICAS N° 35*, nuestro reciente boletín, que está incluyendo su amable carta.

Que Dios le bendiga.

Dr. Moisés Chávez

#### ADDENDUM:

La presente carta a nuestro amigo Arthur Goicochea va acompañada de dos documentos aleccionadores: El artículo, “El Códice Sinaítico”, y nuestra historia corta, “Hubiera sido un sacrilegio dormir”, ambos incluidos en la Sección Antología de Historias Cortas.

## 2

### CARTA DEL SR. JOSE PEREZ FLORES

La carta del Sr. José Pérez Flores no es reciente, y ha sido publicada y respondida en *MISIONOLOGICAS* en su debido momento. Pero volvemos a referirnos a ella porque ha servido como un antecedente para el diseño del PBI o “Programa Biblioteca Inteligente” que muchos de nuestros lectores han solicitado.

Y dice así:

26 de diciembre 2021  
 Para mi muy estimada  
 Sra. Silvia Olano:

Muchísimas gracias por vuestra atención y por los libros que he recibido.

Estoy sumamente sorprendido y agradecido a partes iguales tanto con usted como con el Sr. Chávez. La respuesta que he recibido de ambos me llena de felicidad y no sé cómo agradecer vuestro interés. Y por supuesto, me siento honrado de poder suscribirme al Boletín MISIONOLOGICAS. Me siento impaciente por leerlo.

He de confesarle que, ciertamente, desde que tengo la Biblia Decodificada no hago uso de ninguna otra, salvo para hacer ciertas comparaciones de versículos específicos para comprensión de los mismos. Pero en cuanto a la lectura de las Escrituras se refiere sólo uso la del Dr. Moisés Chávez.

**Por cierto, permítame, se lo ruego, un pequeño apunte en cuanto a los link que han dejado de funcionar en la página web de la Biblioteca Inteligente donde me descargué la Biblia Decodificada. Aparte de los libros citados en mi anterior misiva (Josué, Rut y Samuel) tampoco funcionan los dos libros de Reyes y los dos de Crónicas, aunque imagino que los encargados del mantenimiento de la página web revisarán todos los links.**

Pues nada más que lo dicho. Muchísimas gracias a usted y al Dr. Chávez de parte de un humilde creyente que se deleita en la lectura de la hermosa traducción de la Biblia Decodificada.

Atentamente,  
 José Pérez

#### RESPUESTA DEL DR. CHAVEZ

Sr. José Pérez Flores,  
 Apreciado amigo:

Gracias por su carta del 26 de diciembre. . .

Tenga paciencia y oportunamente le haremos llegar el texto de la *Biblia Decodificada* tal como está en nuestro disco duro, mucho más exacto de lo que está en nuestra página web. . .

Aparte de esta nota informativa quisiera compartir con usted la última joya que acaba de formar parte de los tesoros de la *Biblia Decodificada*. Mi hija Lili Ester que contraerá matrimonio próximamente me ha consultado sobre el texto que ha escogido para su parte matrimonial: Salmo 90:17.

Esto le respondo:

*La versión de la Biblia que has citado es buena, pero la Biblia Decodificada es mejor. La diferencia con otras versiones es que la palabra nóam, que significa “dulzura de carácter”, ha sido traducida como “bondad” o como “gracia”, que no expresan su significado de manera exacta.*

*Nóam es también nombre de hombre, y su femenino es Noemí, la suegra de Rut, que como su nombre impacta por la dulzura de su carácter.*

*Propongo pues que escriban así:*



*Sea sobre nosotros la dulzura  
de Yahveh nuestro Dios.  
Salmo 90:17*

En la *Biblia Decodificada* el impronunciable Nombre de Dios, יהוה, aparece transliterado como YHVH y se lee Yahveh. Lili sabe hebreo y puede darse cuenta que este nombre, si habría que traducirlo sería como “El es” o “El está” o “El existe”. En otras versiones se lo escribe Yahveh o Jehovah agregándole vocales, o se lo traduce como “el Señor”, pero su raíz verbal no significa eso. En francés se lo traduce como “el Eterno”, y es mejor.

Pero, ¿qué expresa este texto?

Expresa el anhelo de que el carácter divino, de una dulzura que se exterioriza en la persona de Jesús, se reproduzca o se contagie en la pareja nupcial en su intimidad, en sus relaciones sociales y en su vida diaria. . .

Atentamente,  
Moisés Chávez

### 3

#### **CARTAS RESPECTO DEL PROGRAMA BIBLIOTECA INTELIGENTE (EL GRAN PBI)**

Como la carta del Sr. José Pérez Flores nos han llegado muchas cartas de otros lectores y son ellos, casualmente, que nos han solicitado que les hagamos llegar el texto actualizado de la *Biblia Decodificada* por una justa recompensa.

Sus cartas nos ha motivado a enviarles no sólo el texto de la *Biblia Decodificada* sino también de sus Volúmenes Auxiliares, y también la Sección de nuestra página web que incluye las SEPARATAS ACADEMICAS E HISTORIAS CORTAS. Es decir, toda la página web Biblioteca Inteligente, para ser instalada en sus computadoras personales. Pero queremos honrarles añadiendo algo más: Los documentos de nuestro Index Expurgatorius o Libros Prohibidos, que por diversas razones no son incluidos en nuestra página web.

A este servicio académico se le ha coronado con el nombre de **PROGRAMA BIBLIOTECA INTELIGENTE (PBI)** y se accede mediante la Inscripción respectiva. Al respecto lea nuestra historia, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba”, que ha sido incluida en la Sección Antología de Historias Cortas del presente volumen conmemorativo de *MISIONOLOGICAS* N° 35.

Los que tuviesen interés en este servicio del CEBCAR, por favor contáctense con la Dra. Silvia Olano en Lima Perú, al Email:

[cebcarbup@gmail.com](mailto:cebcarbup@gmail.com)

REVIEWS DE LIBROS  
Por Moisés Chávez

**REFLEXION Y CAMBIO:  
UN SINCERAMIENTO SOBRE EL PAIS**  
Por Magddy Oré Cortavarría  
Lima, 2009

En el último año de la fase de residencia de la CBUP un señor se acercó a mí en el aula al finalizar la jornada de la mañana y me entregó una copia del libro, *Reflexión y Cambio*, dedicada a mí por su autor, el Lic. Magddy Oré Echevarría. La amena lectura de este libro me acompañó en la primera parte de mi viaje en Ormeño Internacional de regreso a casa en Bolivia.

Diversas situaciones me distrajeron de mi anhelo de comentar esta excelente obra en DOCUMENTALIA y no quiero postergar la oportunidad que ahora se me presenta al verlo acompañado de su señora esposa presente en la celebración de las Bodas de Plata de la CBUP.

El libro es una verdadera radiografía diacrónica del Perú; diacrónica en el sentido de que para captarla recorre su historia pasada y presente. Su autor es economista, y hasta hace poco era Administrador de la Iglesia Bíblica Emanuel de nuestra ciudad Capital, porque evidentemente es una persona bivocacional comprometida con el evangelio de Jesús el Mesías y con su verdad.

Quisiera transcribir una corta sección de su obra, escrita tras un análisis profesional de la realidad económica y socio-política de nuestro país atestiguada con cifras y con el testimonio de preclaros especialistas. Se intitula, “La Biblia Apócrifa: La Versión Social”, y trata de la teología popular que compartimos evangélicos y no evangélicos, ninguno de los cuales se ha puesto a pensar con la profundidad que lo hace Magddy Oré. Ver página 72 y siguientes de su obra.

Y dice así:

Nuestra sociedad tiene diversas creencias sobre Dios, pero lo cierto es que no siempre se ajustan a la fe bíblica. Por ello señalo algunos ejemplos para limitar ese uso que forma parte de la tradición popular:

**Dios perdona el pecado, pero no el escándalo**

Esta aseveración da la idea de que para Dios los pecados “pequeños” u “ocultos” pueden ser aceptables.

Dios es santo y su naturaleza aborrece todo tipo de pecado. El ama al pecador y por ello lo perdona cuando se arrepiente sinceramente; esto es, cuando el penitente cambia radicalmente su forma de pensar sobre el pecado y se aparta de él.

**Es una mentira piadosa**

Esta frase supone que por el bien de alguien, es necesario mentir.  
La mentira es un acto impío y por su naturaleza contraria no puede devenir en un acto piadoso.

**Ladrón que roba a ladrón tiene 1000 años de perdón**

Nada ni nadie justifica el pecado ni el delito.

**La voz del pueblo es la voz de Dios**

Generalmente la cultura humana es opuesta al pensamiento divino. La Biblia señala que lo que es sublime para los hombres, para Dios es abominación.

Un ejemplo de la voz popular es su preferencia por la libertad de Barrabás (homicida y ladrón) y su pedido por la crucifixión de Jesús que dada su total inocencia, el gobernador romano Pilatos quería liberarlo.

**Amar no es un delito porque hasta Dios amó**

La naturaleza de Dios es amor.

Puede parecer muy bonita la letra de esta composición musical; sólo que refleja un desconocimiento total del amor de Dios como para compararlo con el voluble sentimiento humano.

**En la guerra y en el amor todo vale**

Es como decir que el fin justifica los medios.

En las guerras humanas se han dado casos de este tipo. En el amor es un contrasentido, pues el amor es un fin y tiene medios compatibles.

**La democracia es bíblica**

La democracia no es un principio bíblico. Es un sistema de gobierno humano, y el menos malo.

### **El síndrome occidetal sobre los muertos buenos**

En la cultura oriental, ante la memoria de una persona fallecida los comentarios son objetivos: Si tenía mal o buen comportamiento se dice lo que corresponde.

En nuestra cultura occidental todos los muertos son buenos y ahora están en el cielo cantando, haciendo poesía o actuando como estrellas del cine después de haberseles dado “cristiana sepultura”.

Pero sólo Jesús es la única persona buena al 100 %. El murió una sola vez; y está en el cielo porque resucitó, y no porque murió.

### **El cielo y el infierno están aquí en la tierra**

En la tierra tenemos alegrías y tristezas temporales, pero no son el equivalente de cielo e infierno.

Una alegría en la tierra es como una gota de agua del mar de todo el planeta, y es una muestra de la inmensa felicidad de que gozaremos aquellos que llegaremos al cielo, en compañía de Cristo.

Al contrario, la más mínima tristeza en la tierra no es nada frente al inmenso sufrimiento de aquellas personas que lleguen al infierno.

La decisión depende de cada uno de nosotros. Dios ya hizo su parte. Esto no tiene nada que ver con el temor al infierno sino con el discernimiento espiritual vinculado al amor.

### **Dios tarda pero no olvida**

Dios nunca tarda. El tiene bajo su control soberano todas las circunstancias de nuestras vidas y todos nuestros cabellos los tiene contados. Jamás permitirá que alguna aflicción sea superior a nuestra capacidad personal que está amparada por su gracia divina.

Dios sí olvida. Olvida todo pecado que sinceramente le hayamos confesado y nos hayamos apartado de su reiteración.

### **Lo único que nos queda es Dios, porque la ciencia ya no puede más**

El verdadero cristiano que se enferma lo primero que hace es acudir a Dios, su Padre, por su sanidad milagrosa. Acude a consultas médicas porque respeta la ciencia, pero no depende de ella.

### **Todo se puede solucionar, menos la muerte**

El cristiano ya solucionó el problema de la muerte con la resurrección de Jesús con quien la muerte es un enemigo vencido. La muerte no es más que una mudanza al cielo para quien se ha preparado para quedarse allá. Por eso mejor es ir a un velorio (para la reflexión personal) que a una fiesta con banquetes y bebidas ostentosas (alegría social y superficial).

### **Es una mentira blanca**

Parece racismo religioso. Todo pecado es rojo. Sólo se borran y se ponen nuestros corazones blancos como la nieve si acudimos a Jesús.

### **Al que madruga Dios le ayuda**

Madrugar para trabajar es muy bueno, pero no es suficiente para cumplir nuestros sueños si descuidamos nuestra dependencia de Dios, no siendo necesario depender de los sacerdotes y pastores cristianos a quienes sí se les debe respetar.

### **Dios es para los niños, las mujeres y ancianos**

Generalmente las mujeres superan en número a los hombres en las iglesias; la proporción es de tres a uno.

No existe mejor ejemplo de hombre que Jesucristo quien nos enseña que hombría es sinónimo de madurez y responsabilidad social.

### **Pecaré y disfrutaré de la vida.**

#### **Al final de mis días me arrepiento y voy al cielo**

La naturaleza del pecado es el placer temporal. En caso contrario nadie pecaría.

Quien es consciente del costo del pecado —la vida de Jesucristo a favor nuestro—, ni en broma afirmaría tal cosa.

LIBROS RECIBIDOS

**PENTECOSTALES  
EN EL PERU DEL BICENTENARIO**  
**Prólogo del Dr. Carmelo Alvarez,**  
**UNCANNY Editores**

Damos gracias a nuestro amigo Gonzalo por obsequiarnos esta obra que en nuestra biblioteca de la CBUP se suma a la obra de Luis Aguilar Medina, *Historia de la Iglesia Evangélica Pentecostal del Perú*.

En el próximo volumen de *MISIONOLOGICAS* comentaremos esta obra.

**CONTENIDO DEL GRAN PBI  
Y DE LA PAGINA WEB  
BIBLIOTECA INTELIGENTE**



# PBI

El Programa Biblioteca Inteligente o Gran PBI del CEBCAR, cuyo logo es su sigla adornada con una corona real, es uno de los programas de los Estudios Bíblicos Descentralizados del Centro de Estudios Bíblicos “Casiodoro de Reina” que ha sido coronado en el 2023 como parte de las celebraciones de las Bodas de Plata de la CBUP y del 33 Aniversario del CEBCAR al servicio del pueblo evangélico de habla hispana y más allá.

No hay que confundir el PBI del CEBCAR con el Producto Interno Bruto (PIB o también PBI) porque. . . ¡¡¡El PBI del CEBCAR de veras que es Inteligente!!!

Tampoco hay que confundirlo con la página web Biblioteca Inteligente del CEBCAR y de la CBUP. El PBI es un programa exclusivo del CEBCAR y su nexo genético con la página web Biblioteca Inteligente se debe a que se trata, más bien, de su “back-up” o de su “alma gemela”.

El Gran PBI abarca todo el contenido de la página web Biblioteca Inteligente y gran parte del extenso rubro *Index Expurgatorius* o Libros Prohibidos de la Biblioteca Inteligente de la CBUP que por diversas razones no está incluida en la página web Biblioteca Inteligente.

El GRAN PBI tiene certificación para servir como un envidiable *ítem* de *Curriculum Vitae* y de promoción empresarial. Por lo mismo requiere de Inscripción, para lo cual hay que comunicarse con los directivos del CEBCAR a este correo electrónico:

[cebcarcup@gmail.com](mailto:cebcarcup@gmail.com)

\* \* \*

En el Volumen Introdutorio, BIBLIOTECA INTELIGENTE, hacemos una diferencia entre la Página Web Biblioteca Inteligente y el GRAN PBI que abarca todos los volúmenes de la página web más otro sector mucho mayor que se ha venido en llamar *Index Expurgatorius* o Libros Prohibidos. Para dar una idea aproximada, si la página web Biblioteca Inteligente equivale a 30, el *Index Expurgatorius* equivale a 70 para dar juntos un total de 100.

A lo expuesto arriba se suma el hecho de que la Página Web Biblioteca Inteligente lamentablemente dejó de ser implementada en un punto de su trayectoria por las razones reveladas en nuestra historia corta, “La Biblioteca Inteligente desde Ultratumba”.

Nuestra página web, Biblioteca Inteligente —no la que está en la nube sino la que está en nuestra computadora personal— ha seguido siendo implementada de manera considerable. En su estado actual, denominado PBI, está disponible a toda persona que la solicite a la oficina del CEBCAR. Quien la adquiera podrá instalar en su computadora todo su contenido actualizado más parte de los materiales del rubro *Index Expurgatorius* o Libros Prohibidos que han sido editados para el PBI. Esta medida ha sido implementada para atender al pedido de muchas de nuestras visitas que han tenido problemas en el manejo de nuestra página web en internet y que por razones científicas requieren de una edición *up to date* o actualizada como la que presenta el Gran PBI (Programa Biblioteca Inteligente).

A continuación nos referimos a la estructura y al contenido del Programa Biblioteca Inteligente (PBI) tal como la tenemos en nuestra computadora.

En la edición del PBI, a diferencia de la página web Biblioteca Inteligente todos los accesos a los documentos son directos e inmediatos, y se dividen en tres grandes grupos:

- Los accesos de la SECCION INTRODUCTORIA
- Los accesos a la Sección BIBLIA DECODIFICADA
- Los accesos de la Sección SEPARATAS ACADEMICAS E HISTORIAS CORTAS.

## **LA SECCION INTRODUCTORIA**

La Sección Introdutoria abarca los siguientes volúmenes:

1. BIBLIOTECA INTELIGENTE
2. BIBLIA DECODIFICADA
3. DECODIFICACION EN ACCION



4. LA BIBLIA HEBREA
5. EL NUEVO TESTAMENTO
6. ESTUDIOS UNIVERSITARIOS
7. LISTA DE HISTORIAS CORTAS

Los volúmenes de esta sección requieren de un breve comentario:

1. BIBLIOTECA INTELIGENTE es el volumen que introduce al contenido del PBI y de la página web Biblioteca Inteligente. Para mayor provecho aconsejamos leerlo de inmediato. Este volumen empieza con una sección de fotografías que ilustran la trayectoria del Dr. Moisés Chávez, que coincide con la trayectoria del desarrollo editorial de la página web Biblioteca Inteligente.

2. BIBLIA DECODIFICADA es el Volumen Introdutorio de la *Biblia Decodificada*, la Versión Oficial de la CBUP, cuyos libros se encuentran en la sección que sigue: La Sección BIBLIA DECODIFICADA.

3. DECODIFICACION EN ACCION es una colección de historias cortas relacionadas con la temática de fondo de la *Biblia Decodificada*, que es la decodificación de textos con recursos que exceden a los de la Hermenéutica tradicional.

4. LA BIBLIA HEBREA es el volumen que introduce a la Biblia Hebrea o Antiguo Testamento y dedica mayor espacio al enfoque de variantes importantes del texto hebreo. Es pues un volumen dedicado a la Crítica Textual de la Biblia Hebrea.

5. EL NUEVO TESTAMENTO es el enfoque de textos del Nuevo Testamento según las perspectivas de la Crítica Textual y de la Crítica Histórico-Literaria.

6. ESTUDIOS UNIVERSITARIOS es un volumen que contiene información respecto de los estudios que ofrecen el CEBCAR y la CBUP en el nivel universitario, ya sea en el ámbito de los Estudios Bíblicos Descentralizados que no conducen a títulos académicos como en el ámbito del escalafón de sus Programas Académicos acreditados.

7. LISTA DE HISTORIAS CORTAS presenta las historias cortas de toda la página web Biblioteca Inteligente según aparecen en las antologías de sus diferentes volúmenes.

### **La Sección BIBLIA DECODIFICADA**

La Sección BIBLIA DECODIFICADA incluye los libros de la Biblia Hebrea y los libros del Nuevo Testamento

Los libros de la Biblia Hebrea están ordenados siguiendo el orden de los libros en las ediciones más difundidas de la Biblia en español. En una edición en papel se seguirá el orden de los libros en el original hebreo. El libro de los Salmos está dividido en dos

documentos o volúmenes para su mejor manejo. Los libros de los Doce Profetas aparecen en un solo documento.

Los libros del Nuevo Testamento han sido dispuestos según sus dimensiones, en volúmenes independientes o formando una colección. Así, todas las Epístolas del Apóstol Pablo aparecen en un solo documento.

### **La Sección SEPARATAS ACADEMICAS E HISTORIAS CORTAS**

Los volúmenes de la Sección SEPARATAS ACADEMICAS E HISTORIAS CORTAS contienen de manera indiscriminada Series de Antologías de Separatas Académicas y Series de Antologías de Historias Cortas, dispuestas en orden alfabético.

En lo que respecta a las Separatas Académicas, los volúmenes de las Series de Antologías que las agrupan han sido cuidadosamente editados y se ha introducido en ellos referencias cruzadas, notas de pie de página y edición en capítulos, incrementando el poder de comunicación e información de la página web Biblioteca Inteligente en una proporción mayor que la que hay en la página web en internet.

En lo que respecta a las Historias Cortas y los volúmenes de las Series de Antologías que las agrupan, para sacar mayor provecho y satisfacción de su lectura acceda al volumen, *Las Historias Cortas: Poderoso género literario* (Ver el Volumen 1 de la Serie HISTORIAS ESCOGIDAS).

\* \* \*

Al incrementarse su número, las historias cortas de la CBUP fueron formando ANTOLOGIAS —selecciones de historias cortas o capítulos de libros diseñados a manera de historias cortas—. Y con el transcurso del tiempo se fueron formando SERIES DE ANTOLOGIAS.

A lo largo de su fase residencial, la CBUP fue escenario de una emocionante actividad literaria, y algunos de nuestros estudiantes se convirtieron en geniales “*story-tellers*”, como es el caso de Gustavo Montero del Aguila sea su memoria bendición, Daniel Bocanegra y Barreto, Carmen Espinoza Bravo, Silvia Olano, Augusto Pecho Cerrón, Mauro Advíncula Pomacaja, Teodoro Rojas Arévalo (el famoso Doctor Orgasmo de la divina comedia), etc.

Al culminarse la fase editorial más reciente de la página web Biblioteca Inteligente, quedaron establecidas las siguientes Series:

## 1

**ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS**

ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 1	La Biblioteca Inteligente
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 2	Nuestra Página Web
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 3	<i>La Biblia Decodificada</i>
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 4	La Biblia RVA: La Reina de España
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 5	La Versión Miniatura de la Biblia
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 6	Separatas Académicas del CEBCAR
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 7	Curso de Ecología Bíblica
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 8	UNIEVA: Universidad Evangélica del Aire
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 9	<i>MISIONOLOGICAS</i>
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 10	El mejor regalo de Navidad
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 11	Los Chats de HEBRAICA
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 12	Al pan pan y al vino vino
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 13	Los Diez Mandamientos
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 14	La Teología Científica
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 15	Entrevistas en la radio
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 16	Programas Académicos Virtuales
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 17	Las Historias Cortas: Poderoso género literario
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 18	Shilicología en acción
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 19	El Diario del Capitán
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 20	Filosofía de la vida
ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS 21	Qábalah Computarizada

## 2

**BIOGRAFIAS DE ORO**

BIOGRAFIAS DE ORO 1	Cervantes, Shakespeare, Garcilaso
BIOGRAFIAS DE ORO 2	Con vosotros. . . ¡el George Frankenstein!
BIOGRAFIAS DE ORO 3	Genio y Figura
BIOGRAFIAS DE ORO 4	Aventura de la reflexión teológica
BIOGRAFIAS DE ORO 5	El Doctor Orgasmo
BIOGRAFIAS DE ORO 6	La Gran Tribulación
BIOGRAFIAS DE ORO 7	Ilusión para vivir
BIOGRAFIAS DE ORO 8	El Gran Mago Decodificador
BIOGRAFIAS DE ORO 9	El Papa Chale I
BIOGRAFIAS DE ORO 10	El Abuelito de la Santa Sede
BIOGRAFIAS DE ORO 11	La Viña del Señor
BIOGRAFIAS DE ORO 12	Apocalipsis del Pueblo Evangélico
BIOGRAFIAS DE ORO 13	Experimento de Antropología
BIOGRAFIAS DE ORO 14	Reflexiones sobre la vida

BIOGRAFIAS DE ORO	15	Daniel el Travieso
BIOGRAFIAS DE ORO	16	Grandes teólogos evangélicos

### 3

#### CIENCIAS BIBLICAS

CIENCIAS BIBLICAS	1	Introducción
CIENCIAS BIBLICAS	2	Hermenéutica
CIENCIAS BIBLICAS	3	Geografía Bíblica
CIENCIAS BIBLICAS	4	Historia de Israel
CIENCIAS BIBLICAS	5	Arqueología Bíblica
CIENCIAS BIBLICAS	6	Ecología Bíblica
CIENCIAS BIBLICAS	7	Teología Práctica
CIENCIAS BIBLICAS	8	Teología Científica
CIENCIAS BIBLICAS	9	Teología Sistemática
CIENCIAS BIBLICAS	10	Crítica Textual
CIENCIAS BIBLICAS	11	Ciencia de la Traducción Bíblica
CIENCIAS BIBLICAS	12	Hebreo Bíblico 1
CIENCIAS BIBLICAS	13	Hebreo Bíblico 2
CIENCIAS BIBLICAS	14	Hebreo Bíblico: Texto Programado
CIENCIAS BIBLICAS	15	Hebreo Bíblico: Ejercicios Programados
CIENCIAS BIBLICAS	16	Diccionario de Hebreo Bíblico
CIENCIAS BIBLICAS	17	Arameo Bíblico 1
CIENCIAS BIBLICAS	18	Arameo Bíblico 2
CIENCIAS BIBLICAS	19	Griego Bíblico
CIENCIAS BIBLICAS	20	Historias sobre Ciencias Bíblicas

**HEBREO BIBLICO-TEXTO PROGRAMADO**  
**HEBREO BIBLICO-EJERCICIOS PROGRAMADOS**  
**DICCIONARIO DE HEBREO BIBLICO**

### 4

#### DESAFIOS

DESAFIOS	1	El Código Secreto de la Biblia
DESAFIOS	2	Decodificación <i>in extremis</i>
DESAFIOS	3	Dios VERSUS Ateos Anónimos
DESAFIOS	4	El Evangelio Decodificado
DESAFIOS	5	Los Chats de HEBRAICA
DESAFIOS	6	¿Qué saben los pentecostales?
DESAFIOS	7	¿Es el Pastor un profesional?
DESAFIOS	8	Historias provocadoras
DESAFIOS	9	Misionología en acción
DESAFIOS	10	En el Lago de Fuego
DESAFIOS	11	Pneumatología decodificada

- DESAFIOS 12 El Evangelio de George Frankenstein  
 DESAFIOS 13 El desafío de los evangelios

## 5 DIALOGO VITAL

- DIALOGO VITAL 1 ¡Muy bien Muchacho!  
 DIALOGO VITAL 2 Molly Bottomless  
 DIALOGO VITAL 3 Nuestra bella Elif  
 DIALOGO VITAL 4 El Shequel y su pandilla  
 DIALOGO VITAL 5 Un día con Porcel  
 DIALOGO VITAL 6 Con vosotros. . . ¡El George Frankenstein!  
 DIALOGO VITAL 7 OVNIS y Extraterrestres  
 DIALOGO VITAL 8 Una familia muy normal  
 DIALOGO VITAL 9 El Cuchicito Higinio  
 DIALOGO VITAL 10 Diálogo con nuestros semejantes

## 6 DON TREPA

- DON TREPA 1 Antologías de oro  
 DON TREPA 2 Antologías de oro  
 DON TREPA 3 Antologías de oro

## 7 EDUCACION

- EDUCACION 1 Súper Programas de Educación Teológica  
 EDUCACION 2 Areas de la Educación Teológica  
 EDUCACION 3 Democratización de la Educación Teológica  
 EDUCACION 4 Educación Cristiana  
 EDUCACION 5 El Discipulado Evangélico  
 EDUCACION 6 Manual del Lector Evangélico  
 EDUCACION 7 Separatas Académicas  
 EDUCACION 8 Cursos Cortos Programados  
 EDUCACION 9 Festividades de Israel  
 EDUCACION 10 Jesús y las Festividades de Israel  
 EDUCACION 11 El Movimiento Sapiencial  
 EDUCACION 12 Los Concursos Bíblicos  
 EDUCACION 13 Estudio de Casos  
 EDUCACION 14 El Museo de la Biblia  
 EDUCACION 15 Educación Política  
 EDUCACION 16 UNIEVA: Universidad Evangélica del Aire

EDUCACION	17	Manual de Editing de la CBUP
EDUCACION	18	Bachillerato en Estudios Teológicos
EDUCACION	19	La Versión Miniatura de la Biblia

## 8

### EXITOLOGIA

EXITOLOGIA	1	Exito en la vida
EXITOLOGIA	2	La Praxis Correcta y Vital
EXITOLOGIA	3	Praxis Correcta y Malpractice
EXITOLOGIA	4	La Mujer Empresaria
EXITOLOGIA	5	El Tratado de los Principios
EXITOLOGIA	6	La Llave del Exito
EXITOLOGIA	7	Los 500 Proverbios de Moisés
EXITOLOGIA	8	La Inteligencia Emocional
EXITOLOGIA	9	La Inteligencia Espiritual
EXITOLOGIA	10	Shilicología en acción

## 9

### GINECOLOGIA

GINECOLOGIA	1	Experimento de Ginecología
GINECOLOGIA	2	La Isháh: La Mujer en la Biblia y en el Pensamiento Hebreo
GINECOLOGIA	3	La Mujer en la Civilización Occidental
GINECOLOGIA	4	La Mujer y la Educación Teológica
GINECOLOGIA	5	Historias de Rut y de la Samaritana
GINECOLOGIA	6	La Mujer Empresaria
GINECOLOGIA	7	La Mujer Pastora
GINECOLOGIA	8	La Mujer Modelo
GINECOLOGIA	9	Mujercitas
GINECOLOGIA	10	La Marcha Nupcial

## 10

### HERMENEUTICA

HERMENEUTICA	1	Introducción
HERMENEUTICA	2	Decodificación
HERMENEUTICA	3	La magia del mashal
HERMENEUTICA	4	La magia del midrash
HERMENEUTICA	5	Qábalah Computarizada
HERMENEUTICA	6	Análisis hermenéutico del libro de Rut
HERMENEUTICA	7	Historias cortas hermenéuticas

## 11 HISTORIAS ESCOGIDAS

HISTORIAS ESCOGIDAS	1	Las Historias Cortas: Poderoso género literario
HISTORIAS ESCOGIDAS	2	Filosofía de la vida
HISTORIAS ESCOGIDAS	3	El Diario del Capitán
HISTORIAS ESCOGIDAS	4	El mejor regalo de Navidad
HISTORIAS ESCOGIDAS	5	El Exorcista
HISTORIAS ESCOGIDAS	6	La llave del éxito
HISTORIAS ESCOGIDAS	7	Los hijos del trueno
HISTORIAS ESCOGIDAS	8	Historia Clínica
HISTORIAS ESCOGIDAS	9	Psicoanálisis de Don Quijote de la Mancha
HISTORIAS ESCOGIDAS	10	El Síndrome de Harry Potter
HISTORIAS ESCOGIDAS	11	El Cuchicito Higinio
HISTORIAS ESCOGIDAS	12	El Señor Mackay
HISTORIAS ESCOGIDAS	13	Ana Filaxia
HISTORIAS ESCOGIDAS	14	Historias charapas
HISTORIAS ESCOGIDAS	15	Historias de Halloween
HISTORIAS ESCOGIDAS	16	Angeles ángeles ángeles
HISTORIAS ESCOGIDAS	17	Demonios
HISTORIAS ESCOGIDAS	18	Aventuras en pañales
HISTORIAS ESCOGIDAS	19	Test de Inteligencia Emocional
HISTORIAS ESCOGIDAS	20	Una familia muy normal
HISTORIAS ESCOGIDAS	21	En el camino
HISTORIAS ESCOGIDAS	22	Los Agentes Secretos de Dios
HISTORIAS ESCOGIDAS	23	Historias arqueológicas
HISTORIAS ESCOGIDAS	24	La Versión Miniatura de la Biblia
HISTORIAS ESCOGIDAS	25	Autores israelíes – Serie GUESHER

## 12 HISTORIAS MOTIVACIONALES

HISTORIAS MOTIVACIONALES 1  
HISTORIAS MOTIVACIONALES 2

## 13 LEGADO

LEGADO 1 - JUAN A. MACKAY  
LEGADO 2 - JUAN EL TEOLOGO  
LEGADO 3 - JUAN E. MCKENNA  
LEGADO 4 - JUAN RITCHIE

## 14 LITERATURA BIBLICA

LITERATURA BIBLICA 1	La Biblia y la literatura universal
LITERATURA BIBLICA 2	Nuestra Biblia en Español
LITERATURA BIBLICA 3	La Toráh – El Pentateuco
LITERATURA BIBLICA 4	El Libro de Génesis
LITERATURA BIBLICA 5	Los Libros Histórico Proféticos
LITERATURA BIBLICA 6	El Libro de Salmos
LITERATURA BIBLICA 7	Literatura Sapiencial
LITERATURA BIBLICA 8	Cantar de los Cantares
LITERATURA BIBLICA 9	El Libro de Isaías
LITERATURA BIBLICA 10	El Libro de Amós
LITERATURA BIBLICA 11	El Libro de Daniel
LITERATURA BIBLICA 12	Los Evangelios
LITERATURA BIBLICA 13	El Evangelio de Mateo
LITERATURA BIBLICA 14	El Evangelio de Marcos
LITERATURA BIBLICA 15	El Evangelio de Lucas
LITERATURA BIBLICA 16	El Evangelio de Juan
LITERATURA BIBLICA 17	Hechos de los Apóstoles
LITERATURA BIBLICA 18	Las Epístolas Apologéticas
LITERATURA BIBLICA 19	Las Epístolas Pastorales
LITERATURA BIBLICA 20	Las Epístolas Universales
LITERATURA BIBLICA 21	La Epístola a los Hebreos
LITERATURA BIBLICA 22	Apocalipsis

## 15 MARKETING

MARKETING 1	Formación Empresarial
MARKETING 2	Liderazgo empresarial
MARKETING 3	Inteligencia Emocional
MARKETING 4	Kashrút: Calidad y Excelencia
MARKETING 5	La Praxis Correcta y Vital
MARKETING 6	La Mujer Empresaria
MARKETING 7	Tu Empresa Personal

## 16 MISIONOLOGICAS

La Serie MISIONOLOGICAS incluye los volúmenes del Boletín Semestral de la Santa Sede de la CBUP a partir del número 20 que representa la fecha cuando el Boletín adquirió su formato definido.



Los volúmenes incluidos van precedidos de *MISIONOLOGICAS 1*, que es el Volumen Introductorio de la Serie.

Los volúmenes incluidos en la Serie MISIONOLOGICAS son:

MISIONOLOGICAS 1	Introducción
MISIONOLOGICAS 20	
MISIONOLOGICAS 21	
MISIONOLOGICAS 22	
MISIONOLOGICAS 23	
MISIONOLOGICAS 24	
MISIONOLOGICAS 25	
MISIONOLOGICAS 26	
MISIONOLOGICAS 27	
MISIONOLOGICAS 28	
MISIONOLOGICAS 29	
MISIONOLOGICAS 30	
MISIONOLOGICAS 31	
MISIONOLOGICAS 32	
MISIONOLOGICAS 33	
MISIONOLOGICAS 34	
MISIONOLOGICAS 35	

Los volúmenes 34 y 35 son especiales porque corresponden al año 2023, año de las Bodas de Plata de la California Biblical University of Peru (CBUP).

Los nuevos volúmenes de *MISIONOLOGICAS* siguen siendo incluidos sólo en el PBI, no en la página web.

Descontando la información que caduca y hablando en términos estrictamente literarios, aconsejamos a los lectores de *MISIONOLOGICAS* en la Serie MISIONOLOGICAS, que no lean sus volúmenes en orden numérico, sino desde el último volumen de la serie hacia atrás. La razón es que varias historias publicadas previamente han pasado por una importante reelaboración editorial en ediciones posteriores, mejorando considerablemente su texto.

## 17

### PASTORAL

PASTORAL 1	Teología Pastoral
PASTORAL 2	Teología del Culto
PASTORAL 3	La Pastoral Evangélica
PASTORAL 4	El desarrollo del alma
PASTORAL 5	Consejería Pastoral
PASTORAL 6	Crecimiento de la Iglesia
PASTORAL 7	Administración Eclesial
PASTORAL 8	Profesionalización del Pastorado
PASTORAL 9	Corrientes Teológicas de nuestro tiempo
PASTORAL 10	El Meneíto del Rey David

PASTORAL 11	La Nueva Era
PASTORAL 12	Etica Bíblica
PASTORAL 13	Etica Evangélica
PASTORAL 14	Etica Pastoral y Profesional
PASTORAL 15	La Pastoral y la Sociología
PASTORAL 16	La Pastoral y la Psicología
PASTORAL 17	Filosofía y Psicología de la Religión
PASTORAL 18	El Movimiento Apostólico de los Últimos Días

## 18

### **PREDICACION**

PREDICACION 1	Homilética Interrelacional
PREDICACION 2	Homilética: La Predicación
PREDICACION 3	Homilética Narrativa
PREDICACION 4	Leche espiritual para los Rugrats
PREDICACION 5	Reflexiones de Semana Santa
PREDICACION 6	Comunicación Efectiva
PREDICACION 7	Relativización de la Kérygma

## 19

### **REFLEXIONES**

REFLEXIONES 1
REFLEXIONES 2

## 20

### **SHILICOLOGIA**

SHILICOLOGIA 1	Historias de infancia
SHILICOLOGIA 2	Historias de infancia
SHILICOLOGIA 3	Historias de infancia
SHILICOLOGIA 4	Historias de infancia
SHILICOLOGIA 5	Historias de infancia
SHILICOLOGIA 6	El Diario del Capitán
SHILICOLOGIA 7	Mitología de Celendín
SHILICOLOGIA 8	Aventuras mitológicas
SHILICOLOGIA 9	Genio y figura
SHILICOLOGIA 10	El Señor Mackay
SHILICOLOGIA 11	El Fuscán
SHILICOLOGIA 12	Los Portugueses del Perú
SHILICOLOGIA 13	Arqueología de Celendín
SHILICOLOGIA 14	Lexicografía de Celendín
SHILICOLOGIA 15	Introducción a la Shilicología

**21****TEMAS BIBLICOS**

TEMAS BIBLICOS 1	¡Y la Biblia tenía razón!
TEMAS BIBLICOS 2	Selecciones de la Biblia
TEMAS BIBLICOS 3	Los Diez Mandamientos
TEMAS BIBLICOS 4	La economía del Reino de Dios
TEMAS BIBLICOS 5	Grandes Pensadores Evangélicos
TEMAS BIBLICOS 6	El Estado de Israel y las Profecías
TEMAS BIBLICOS 7	Escenario del retorno de Jesús
TEMAS BIBLICOS 8	Viaje imaginario a Tierra Santa
TEMAS BIBLICOS 9	Narrativa breve en la Biblia
TEMAS BIBLICOS 10	Un profeta mequetrefe
TEMAS BIBLICOS 11	Joel, el Profeta de la Pandemia
TEMAS BIBLICOS 12	La Inteligencia Espiritual
TEMAS BIBLICOS 13	El meneío del rey David
TEMAS BIBLICOS 14	La restauración de UNIEVA
TEMAS BIBLICOS 15	Apocalipsis del pueblo evangélico
TEMAS BIBLICOS 16	La restauración de Deuteronomio

**22****TEOLOGIA CIENTIFICA**

TEOLOGIA CIENTIFICA 1	Introducción a la Teología Científica
TEOLOGIA CIENTIFICA 2	El Universo (Cosmología, Cosmogonía)
TEOLOGIA CIENTIFICA 3	El Creador del Universo (Pneumatología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 4	Los Extraterrestres (Angelología, Demonología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 5	El Hombre y la Mujer (Antropología, Ginecología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 6	El Restaurador del Universo (Cristología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 7	La Restauración del Universo (Soteriología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 8	El Pueblo de Dios
TEOLOGIA CIENTIFICA 9	La <i>Missio Dei</i> (Misionología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 10	El Día Final (Escatología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 11	La Palabra Escrita de Dios (Bibliología)
TEOLOGIA CIENTIFICA 12	Historias Cortas sobre la Teología Científica

**23****UNIEVA VIRTUAL**

UNIEVA VIRTUAL 1	INTRODUCCION A LA BIBLIA
UNIEVA VIRTUAL 2	NUESTRA BIBLIA EN ESPAÑOL
UNIEVA VIRTUAL 3	SELECCIONES DE LA RVA
UNIEVA VIRTUAL 4	MARIOLOGIA
UNIEVA VIRTUAL 5	VIAJE IMAGINARIO A LA TIERRA SANTA

UNIEVA VIRTUAL 6	HOMILETICA 1
UNIEVA VIRTUAL 7	HOMILETICA 2
UNIEVA VIRTUAL 8	HERMENEUTICA
UNIEVA VIRTUAL 9	ECOLOGIA BIBLICA
UNIEVA VIRTUAL 10	TEOLOGIA PRACTICA
UNIEVA VIRTUAL 11	TEOLOGIA PASTORAL
UNIEVA VIRTUAL 12	TEOLOGIA SISTEMATICA
UNIEVA VIRTUAL 13	LOS DIEZ MANDAMIENTOS
UNIEVA VIRTUAL 14	ESCENARIO DEL RETORNO DE JESUS
UNIEVA VIRTUAL 15	AL PAN PAN Y AL VINO VINO 1
UNIEVA VIRTUAL 16	AL PAN PAN Y AL VINO VINO 2

La Serie UNIEVA VIRTUAL incluye los 16 cursos de la serie radial UNIEVA, Universidad Evangélica del Aire, transmitida originalmente por Radio “La Cruz del Sur” desde la ciudad de La Paz, Bolivia.

Esta serie no ha sido incluida en la página web Biblioteca Inteligente ni en el PBI por estar en audio y en video, y también por ser un programa académico reservado a sus estudiantes inscritos. Por un tiempo estuvo incluida en el rubro *Index Expurgatorius* o “Libros Prohibidos” de la Biblioteca Inteligente; ahora es asequible en audio y en transcripción.

Para tener amplia información sobre la Serie UNIEVA VIRTUAL y todas sus secuelas, sírvase recurrir al Volumen, *UNIEVA: Universidad Evangélica del Aire* (Volumen 8 de la Serie ACONTECIMIENTOS MEDIATICOS).

## 24

### TRADUCCIONES

#### TRADUCCIONES 1

EL TRATADO DE LOS PRINCIPIOS

Ver Serie EXITOLOGIA 5

#### TRADUCCIONES 2

EL MAESTRO DE LOS CONFUNDIDOS

Por Rabi Moshé Ben Maimón

#### TRADUCCIONES 3

HISTORIA DE ISRAEL

Por Baruj Avivi y Natán Persky

#### TRADUCCIONES 4

EL HIJO DEL JAMAS

Por Mosab Hassan Yusef

#### UN DIABLITO BUENO 5

Por la Condesa de Ségur

TRADUCCIONES 6  
EL JUAN QUE GRUÑE Y EL JUAN QUE RIE  
Por la Condesa de Ségur

TRADUCCIONES 7  
LA BODA DE SANTA CAROLINA DE GRIBOUILLE  
Por la Condesa de Ségur

TRADUCCIONES 8  
ESA OTRA AMERICA  
Por Juan A. Mackay

TRADUCCIONES 9  
LA CRISTIANDAD EN LA FRONTERA  
Por Juan A. Mackay

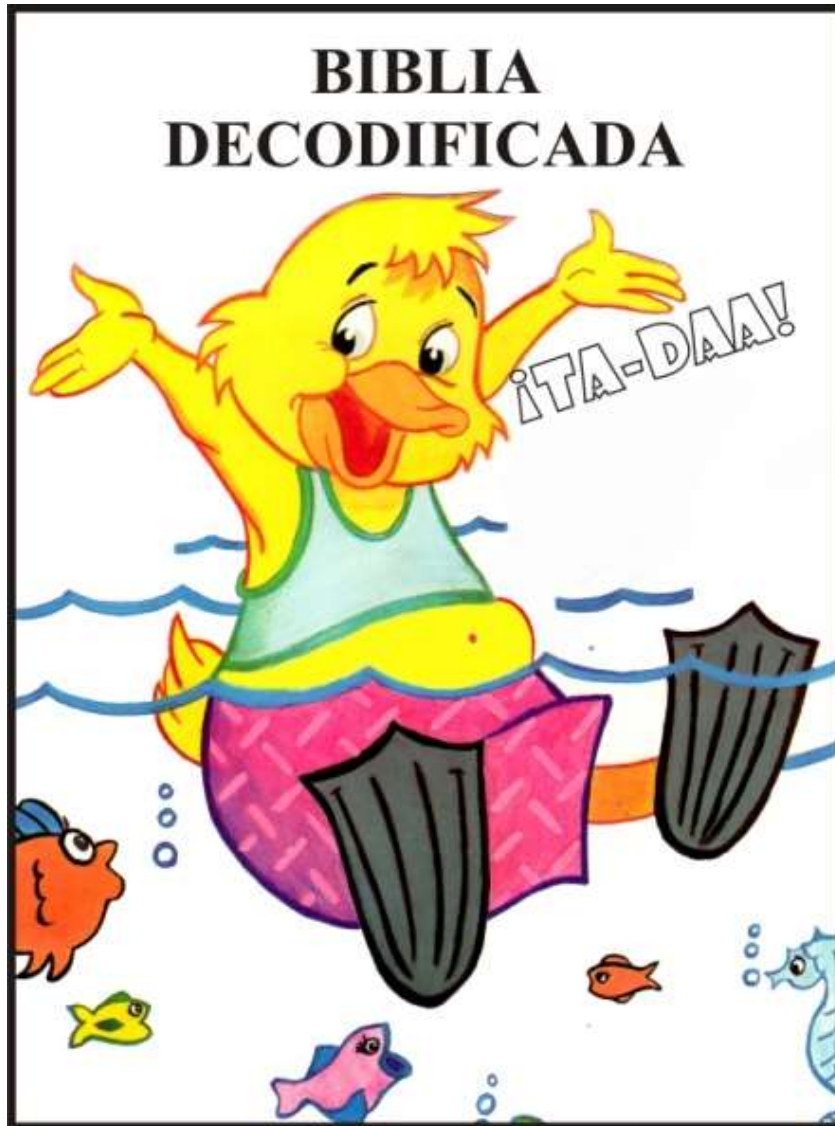
TRADUCCIONES 10  
HERENCIA Y DESTINO  
Por Juan A. Mackay

TRADUCCIONES 11  
LA NUEVA ERA:  
DESCRIPCION Y EVALUACION DE ESTE  
NUEVO MOVIMIENTO SOCIO RELIGIOSO  
Por Russell Chandler

TRADUCCIONES 12  
CRITICA DEL NUEVO TESTAMENTO:  
UNA PERSPECTIVA EVANGELICA.  
Por George E. Ladd

TRADUCCIONES 13  
DIOS TAMBIEN TRABAJA EN EL TURNO DE LA NOCHE  
Por Ron Mehl

Algunos de los libros traducidos por el Dr. Moisés Chávez y mencionados en la lista arriba no aparecen en nuestra página web Biblioteca Inteligente debido a razones de Copyright o Derechos Reservados de Autor o de Publicación. Pero son accesibles en el PBI o Programa Biblioteca Inteligente.



**LA BIBLIA DECODIFICADA DEL DR. MOISES CHAVEZ**



[Biblioteca Inteligente | Biblia Decodificada | Biblia RVA | Separatas Académicas | Antologías de Historias Cortas | Estudios Universitarios | Contacto]

BARRA AZUL DE ENLACES 

[www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com)  
PAGINA WEB DE MOISES CHAVEZ Y DE LA CBUP

**¡UNA BIBLIOTECA GRATIS PARA TI!**



Abrela escribiendo su nombre o usando el Código QR de Acceso Inmediato, y en el enlace "Inicio" diviértete con "El Changuito de la Biblioteca Inteligente" y conoce a tu Host y a su Esposa en el video-clip "Caminando por la Vida".


Luego ingresa al enlace "Biblioteca Inteligente" y disfruta el Album de Fotos Sivrallas.

Luego ingresa al enlace "Antologías de Historias Cortas" y ¡a todo lo demás!

¡Diviértete y comparte con tus amigos y con tus enemigos!



¡Caminando por la Vida!



**LA BIBLIOTECA INTELIGENTE  
DEL DR. MOISES CHAVEZ Y DE LA CBUP**

- 😊 Para el acceso a la Biblioteca Inteligente abra [www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com)  
Los enlaces están con letras blancas en fondo azul debajo de la foto.
- 😊 Vea el Album de Fotos Sivrallas en el enlace, *Biblioteca Inteligente*.
- 😊 Vea el índice de 1.050 historias cortas en el enlace, *Biblioteca Inteligente*.
- 😊 Ubique el volumen sobre Shilicología en el enlace, *Antologías de Historias Cortas*.
- 😊 Vea el índice de 165 Separatas Académicas en el enlace, *Biblioteca Inteligente*.
- 😊 Acceda a los libros de la *Biblia Decodificada* en el enlace, *Biblia Decodificada*.
- 😊 Vea la información sobre la *Biblia RVA* en el enlace, *Biblia RVA*.
- 😊 Para los Estudios Universitarios CBUP acceda al enlace correspondiente.



**VISTA PARCIAL DE LA BIBLIOTECA INTELIGENTE  
Y DEL MUSEO DE LA BIBLIA DEL CEBCAR**  
Al pie, empastados en color azul, están los originales de la Biblia RVA  
y de la *Biblia Decodificada*







[www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com)

**PARA RECIBIR GRATIS  
MISIONOLOGICAS  
ESCRIBA A:**

Dra. Silvia Olano, [cebcarcbup@gmail.com](mailto:cebcarcbup@gmail.com) - Teléfonos: (511) 424-1916; Cel. (51) 948-186651, Lima-Perú

